

NAYTIKA XPONIKA



1η Ιουνίου 1985

Αρ. Φύλλου 1200/959

NAYTIKA XPONIKA

ENGLISH SUPPLEMENT

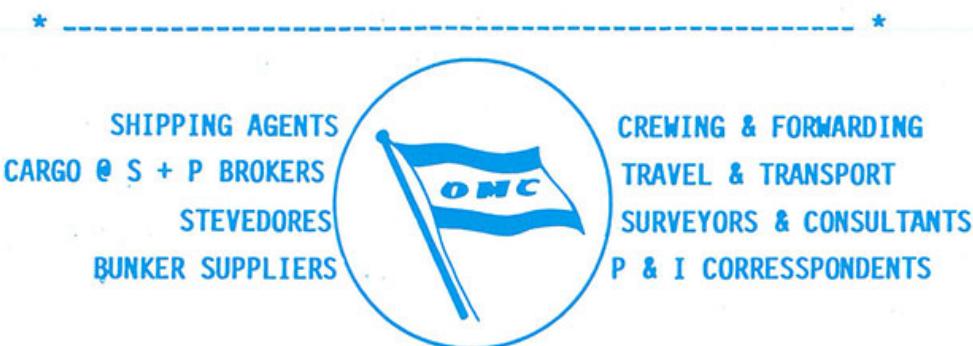
ΑΡΙΘ. 1200/959 ΔΡΧ. 120

1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1985

IF YOU ARE LOOKING FOR A RELAIBLE, WELL ORGANISED AND EXPERIENCED
COMPANY IN SOUTH EAST ASIA

J U S T C A L L :

OLYMPIC MARITIME CARRIERS PTE. LTD.



S E R V I C I N G

* S I N G A P O R E (REGIONAL HEAD OFFICE)

10 ANSON ROAD
#28-08 INTERNATIONAL PLAZA
SINGAPORE 0207

TELS : 2249490/2249557/2249583/2248325
A O H : 4816919
TLXS : 23810/42208 (OLYMPIC)
CABLES : "OLYMPISHIP"

* I N D I A

- BOMBAY (HEAD OFFICE)
1111 RAHEJA CENTRE
214 NARIMAN POINT
BOMBAY - 400 021

TELS : 231239/231249/224092
A O H : 6420964/6300991
TLXS : (011) 5817/6863 (SCTC IN)
CABLES : "OLYMTUNE"

OPERATING ALSO AT : MADRAS - VISHAKAPATNAM - COCHIN - KAKINADA - KANDALA -
MORMUGAO - TUTICORIN - MANGALORE - CALCUTTA - PARADEEP -
HALDIA

* M A L A Y S I A

- PORT KELANG (HEAD OFFICE)
69A LEBOH BERANGAN, PORT KELANG
SELANGOR, MALAYSIA

TELS : (03) 380777/380781/380796
TLXS : MA 39407 TRIA
CABLES : SHIPRIA PORTKELANG

OPERATING ALSO AT : KUANTAN - PENANG/BUTTERWORTH - PASIR GUDANG - KEMAMAN -
MALACCA - PORT DICKSON - JOHORE BARU

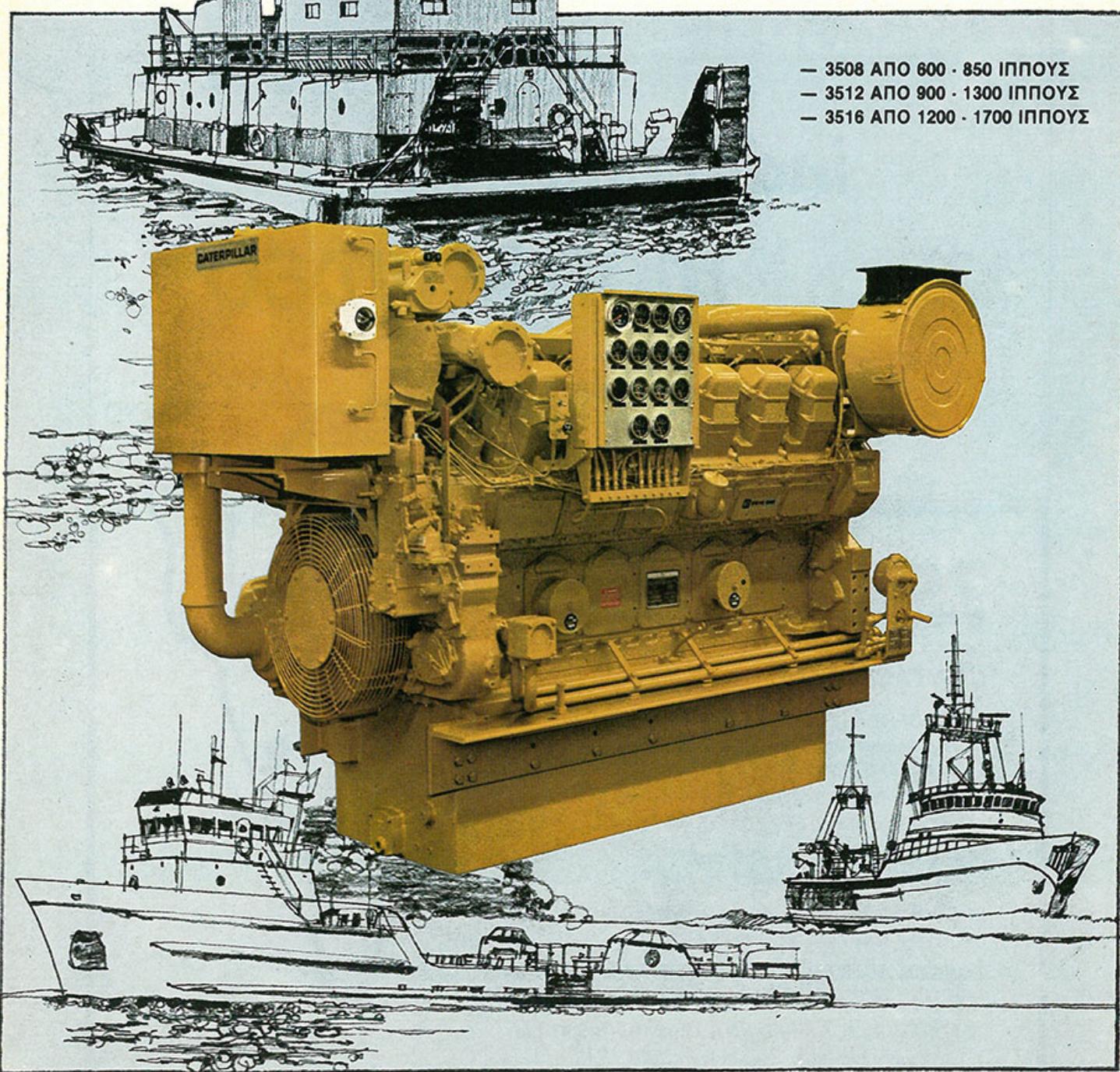
ΕΛΤΡΑΚ



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
CATERPILLAR
ΓΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΣ

3500 Series Marine Engines

- 3508 ΑΠΟ 600 - 850 ΙΠΠΟΥΣ
- 3512 ΑΠΟ 900 - 1300 ΙΠΠΟΥΣ
- 3516 ΑΠΟ 1200 - 1700 ΙΠΠΟΥΣ



ΑΘΗΝΑ: Κωνσταντινουπόλεως 7, Περιστέρι τηλ. 5752.864-8, Telex 223009.223010

ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Μοναστηρίου 153 & Δάφνης Τηλ. 516986, 521339, 522097 Telex 410134

*your dollar
counts now
three times more,
at TSAKOS
*industrias navales
MONTEVIDEO**

TSAKOS

CONTACT NOW:

HEAD OFFICE - WORKSHOP - SHIPYARD.

Av. Gral. Rondeau 2023. Tel. 23.3336/38
Telex: 22.251 STAR UY MONTEVIDEO - URUGUAY.

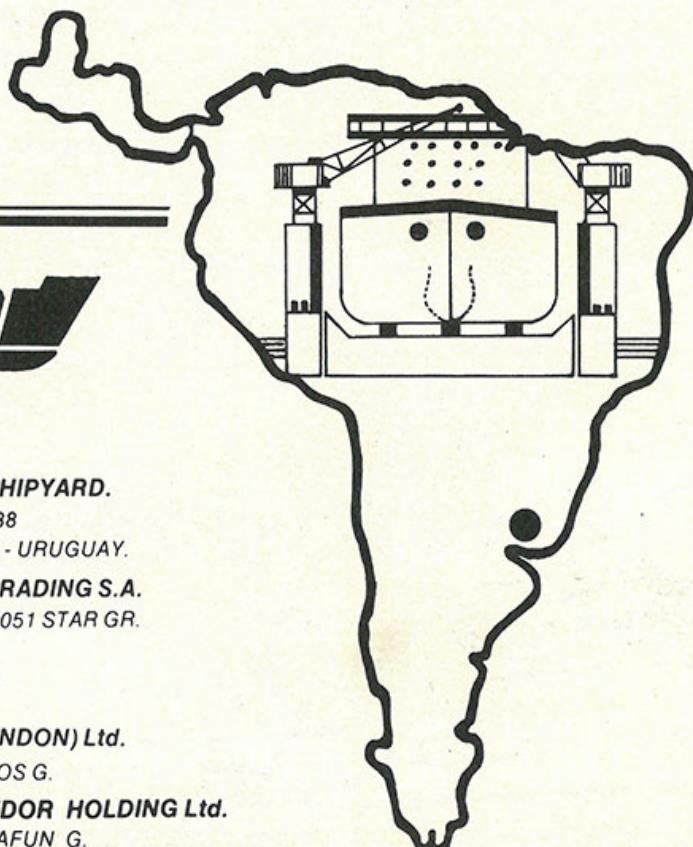
PIRAEUS: TSAKOS SHIPPING & TRADING S.A.
Tel: 41.19.711 - Telex: 21.2670 or 21.2051 STAR GR.

PIRAEUS AGENTS: S.S.R.S. Ltd.
Tel: 41.33.902 Telex: 21.2282 SSRS.

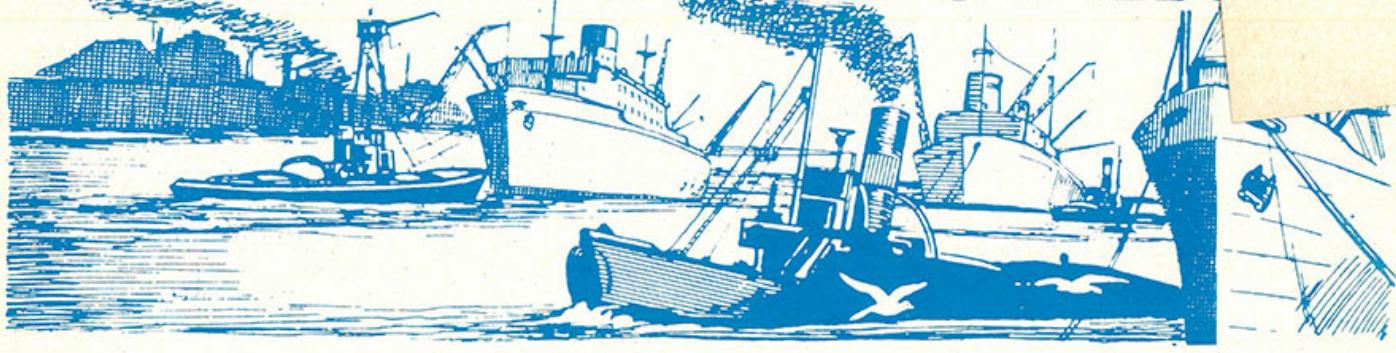
LONDON: TSAKOS SHIPPING (LONDON) Ltd.
Tel: 01-377.1434 Telex: 88.6872 TSAKOS G.

LONDON AGENTS: A+P APPLEDOR HOLDING Ltd.
Tel: 01-581.2261-3 Telex: 21.275 APAFUN G.

N.YORK: TSAKOS SHIPPING & TRADING (U.S.A.) Ltd.
Tel: 212/269.1426 Telex: 12.9148 TSAK SHIP N.Y.K



ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΝΕ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β') — 1200/959

1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1985

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΔΗΜ. ΡΗΓΑΣ — ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ:
ΣΕΝ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Τό δεκαπενθήμερο

'Αποφασιστικά μέτρα άμεσως μετά τίς έκλογές

Πολλά θέματα πρέπει νά αντιμετωπισθούν άμεσως μετά τίς έκλογές της Κυριακής με κύριο στόχο νά άνακοπεί ή φυγή τών πλοίων από τό έθνικό νησόδιο πού έχει προσλάβει τρομακτικές διαστάσεις και νά άρχισει ή έπαναπατρισμός έκείνων πού έφυγαν και διατρήθηκαν υπό έλληνικο έλεγχο καθώς και έκείνων πού έχουν προσκτηθεί στό μεταξύ από "Ελληνες και κατέφυγαν σέ αλλες λύσεις.

Κατά τήν αντίληψή μας, τό πλέον καίριο θέμα πού πρέπει νά αντιμετωπισθεί μέ ίδιαίτερη σοβαρότητα είναι αύτό τής ανταγωνιστικότητας του έλληνικού πλοίου ώστε νά γίνει συναγωνιστικό υπό τίς παρούσες συνθήκες γιά τίς διοίκεις κανένας δέν είναι σέ θέση νά γνωρίζει πόσο θά κρατήσουν. Μέ λίγα λόγια πρέπει νά έξασφαλίσουμε στό υπό έλληνική σημαία πλοίο τό ήμερησιο κόστος πού έπιτυχάνουν τά έλληνοκτήτη πλοία πού καταφέγγουν γι' αύτό τό λόγο σέ ξένες σημαίες, χωρίς δμως τίς έπαχθεις από τίς διοίκεις ύποφέρουν τά πλοία αύτά και πού συνοψίζονται κυρίως στήν έλλειψη συντηρήσεως. Μέ τήν εύκαιρία άναφέρομε δτι σύμφωνα μέ πληροφορίες πού έχουν τεθεί ύπ' όψει μας, ή οίκονομια τών 300-400 δολλαρίων ήμερησίως πού προσφέρει ή ένη σημαία είναι, στίς περισσότερες περιπτώσεις, πρόσκαιρη γιατί δέν γίνεται στό πλοϊο ή συντήρηση πού χρειάζεται και δλα δσα άποταμεύονται — δν μπορούμε νά χρησιμοποιήσουμε σήμερα τό δρο — μέ τήν καταφυγή στήν ξέ-

νη σημαία δαπανώνται στίς έπισκευές πού είναι άπαραίτητο νά διενεργούνται — και πού είναι εύρυτερες και δαπανηρότερες — έπειδή άκριβώς δέν ύπάρχει ή έπιβαλλομένη συντήρηση.

Στό μεταξύ άνεκοινώθηκε άποφαση τού ύπουργού κ. Γ. Κατσιφάρα σύμφωνα μέ τήν όποια στή σύνθεση τών ποντοπόρων πλοίων άνω τών 3.000 τον. γκρός προστίθεται ήλεκτρολόγος τού όποιου ή ναυτολόγηση είναι ύποχρεωτική μόνο γιά τά πλοία άνω τών 10.000 τόννων γκρός και ύπό τήν προϋπόθεση δτι προσφέρονται προσαντούχοι ήλεκτρολόγοι μέ τούς δρους τής συλλογικής συμβάσεως. Στά πλοία 3.000 — 10.000 τον. γκρός ή πρόσληψη ήλεκτρολόγου είναι προαιρετική.

ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗ ΣΤΟ ΚΟΜΜΙΤΤΗ

Δέν άποτέλεσε εξπληξη ή έπανεκλογή τών ίδιων προσώπων στό προεδρείο τού Κομμίττη γιατί ήταν κάτι πού άναμενόταν. Και ήταν εύλογο άφού ή διοίκηση τού Κομμίττη — και ταυτόχρονα και οι ύπηρεσίες του — έργαζονται τόσο συστηματικά και τόσο άποδοτικά, γεγονός πού έχει έπισημανθεί και από έφοπλιστές (άλλα και στελέχη γραφείων) τού Πειραιώς πού είναι μέλη τής 'Ελληνικής Έπιτροπής Ναυτιλιακής Συνεργασίας και λαμβάνουν συστηματικά τίς τόσο έντμερωτικές έγκυκλιούς τού Κομμίττη γιά τά θέματα πού άπασχολούν τόν έφοπλισμό και τή ναυτιλιακή έπιχειρηση. Πρέπει νά σημειώσουμε έπισης δτι ίδιαίτερη έντύπωση έκανε τό γεγονός τής έκ τών προτέρων — δη-

λαδή πρό τής γενικής συνελεύσεως και τών άρχαιρεσιών πού δγιναν στίς 23 Μαΐου — ένημερώσεως τών μελών έπι τών πεπραγμένων τής διοικήσεως τού Κομμίττη κατά τήν προηγούμενη διετία. Ή ένημέρωσα αύτή ήταν ούσιαστική και άφορούσε δλο τό φάσμα τών ένεργειών τής διοικήσεως τού Κομμίττη γιά δλα τά θέματα πού τήν άπασχόλησαν και φρονούμε δτι ή τακτική αύτή πρέπει νά άκολουθηθεί και από τήν "Ενωση Έλληνων Εφοπλιστών, ή όποια θέματα πού περιλαμβάνονται στόν άπολογισμό τής διοικήσεως.

Κατά τής άρχαιρεσίες τής 23 Μαΐου έξελέγησαν: Ίωάν. Άδ. Χατζηπατέρας, πρόεδρος, Μιχ. Κ. Περατικός, και Κώστας Ι. Καρράς, άντιπροδεροί, και μέλη, κατά σειρά έκλογης, οι κ.κ. Έπαμ. Εμπειρίκος, Ίωάν. Μ. Λύρας, Στ. Κουλουκούντης, Ίωάν. Δ. Φαφαλίδης, Γεώργ. Χαγιαλίδης, Σπ. Μ. Πολέμης, Δημ. Λ. Νομικός, Γεώργ. Α. Λαιμός, Άντ. Κ. Λώς, Ίσ. Κ. Καρούσης, Ίωάν. Κ. Ι. Χατζηπατέρας, Νικ. Ι. Κατρής, Νικ. Ι. Χατζηπατέρας, Άλεξ. Ι. Ζαφειρόπουλος, Κων. Μ. Φραντζής, Νικ. Δ. Ιγγλέσης, Μάρκ. Η. Φράγκος, Ήλ. Κ. Καράμαλης.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Μέ τή συμφωνία πού έπιεύχθηκε γιά τά πληρώματα τών μεσογειακών φορτηγών, ή όποια προβλέπει τίς ίδιες ρυθμίσεις μέ τή σύμβαση τών ποντοπόρων — αύξηση 17%, έπιδομα Κυριακών 22%, καθορισμός τού ήμερομισθίου στό 1/26 κλπ. — δλοι οι "Ελληνες ναυτικοί, άνεξάρτητα από τήν κατηγορία τών πλοίων στά όποια έργαζονται, καλύπτονται ήδη από συλλογικές συμβάσεις και ή μόνη άπορία πού ύπάρχει είναι γιατί έπρεπε νά άναμενομε τό τέλος σχεδόν τού Μαΐου γιά τά τερματισθεί αύτή ή ύπόθεση, ή όποια κατά τήν αντίληψή μας έπρεπε νά είχε ρυθμισθεί πρίν άκρυ μπούμε στό 1985.

Στής 23 Μαΐου ύπεγράφη και ή συλλογική σύμβαση τών πλοιάρχων πού ύπηρετον έπι ποντοπόρων πλοίων άνω τών 4.500 τον. d.w. μέ τήν όποια:

— Γιά τό χρονικό διάστημα 1 ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1985 έπερχεται αύξηση

τού μισθού τής ληξάσης συλλογικής συμβάσεως κατά 17%, ήτοι ό μηνιαίος μισθός δριζεται σε δρχ. 134.920.

— Τό αντίτιμο τροφής καθορίζεται σε δραχμές 500.

— Τό άναφερόμενο στή σύμβαση επίδομα καὶ έξοδα καθορίζονται ως έξης:

“Έξοδα παραστάσεως δρχ. 7.840, έξοδα λιμένος 1.055, επίδομα διάπλου 8.735 καὶ επίδομα περιπτ. Α δρ. 88 ΚΙΝΔ 41.310

Οι όλες ρυθμίσεις τής ληξάσης Συλλογικῆς Συμβάσεως παραμένουν ώς έχουν.

Η ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΠΡΟΥΠΗΡΕΣΙΑ

‘Η άποφαση τού ΥΕΝ για τήν έφαρμογή τής θαλάσσιας προϋπηρεσίας στούς μαθητές τών ναυτικών σχολών, άποτελει μιά καινοτομία πού μπορει νά δηγήσει σέ σοβαρές τροποποιήσεις τού συστήματος τής ναυτικής έκπαιδεύσεως.

“Όπως είναι γνωστό, στής Δημόσιες Ναυτικές Σχολές εισάγονται σήμερα άποφοιτοι Λυκείου χωρίς ναυτική ύπηρεσία, έφόσον πετύχουν στής είσαγωγικές έξετάσεις ή έχουν τούς άπαιτούμενους βαθμούς τών πανελλήνιων έξετάσεων. Τό σύστημα αύτό έπιτρέπει βεβαίως τήν εύρεται προσέλκυση καὶ τήν άναγκαλα γεωγραφική κατανομή. Από δύο ίδιας έπαγγελματικού προσανατολισμού παρουσιάζει τό μειονέκτημα διτό δύοψήφιος άγνοει έντελών ή σέ μεγάλο βαθμό τό είδος, τή φύση καὶ τίς συνθήκες τού έπαγγέλματος πού έπελεξε ή κατέφυγε. Άλλα ή θάλασσα δέν είναι σάν τίς άλλες άπασχολήσεις. Απαιτεί έθισμό πού δέν είναι πάντα εύκολος καὶ έμφανζει συχνά άπωθητικές τάσεις άποφασιστικής σημασίας. Τό άποτέλεσμα είναι νά σημειώνεται σοβαρή διαρροή δ-

χι τόσο στής μαθητικές τάξεις τών Ναυτικών Σχολών δσο κατά τόν πρώτο καιρό τής έπαφής μέ τή θαλασσινή σταδιοδρομία. Τά μειονεκτήματα αύτά μπορει νά άποτρέψει ή γνώση τού ναυτικού έπαγγελματικού πεδίου μέ τήν άπόκτηση πραγματικής ύπηρεσίας σέ πλοιο. Γιατί ό νέος πού τελειώνει τό Λύκειο καὶ πρίν μπει στή Σχολή ύπηρετησης ήδη σέ πλοια γιά ένα διάστημα, ύποτιθεται διτό θέλει καὶ έρει νά σταδιοδρομήσει στή θαλάσσα. Πρός αύτούς λοιπόν τούς νέους άπευθύνεται ή πρωτοβουλία τού YEN καὶ τούς καλεῖ νά εισαχθούν κατά προτεραιότητα, χωρίς έξετάσεις καὶ χωρίς βαθμολογική σειρά, στής Άνωτερες Σχολές Έμπορικού Ναυτικού.

Είναι βέβαιο διτό στήν πρώτη έφαρμογή δέν άναμένεται μεγάλη προσφορά. Άλλα μέ τήν πάροδο τών έτων, τό πείραμα θά δείξει άν πρόκειται γιά θεσμό άποτελεσματικό καὶ έφαρμόσιμο.

ΤΑ ΔΙΑΛΥΤΗΡΙΑ

‘Εγκρίθηκε τελικά ή δημιουργία Ναυτιλιακής Βιομηχανικής Περιοχής (ΝΑ.ΒΙ.Π.Ε.) στήν περιοχή Πλατυγιάλι τού Αστακού καθώς καὶ τρεῖς — ώς τή στιγμή — έπενδύσεις γιά τή δημιουργία ισάριθμων διαλυτηρίων πλοίων παραγωγικής δυναμικότητας 250.000 τόννων σκράπ έπησών. Στήν ίδια ΝΑ.ΒΙ.Π.Ε. προβλέπεται ή δημιουργία ένδος άκόμη διαλυτηρίου, ένδος χαλυβουργείου γιά τήν έπι τόπου έπεξεργασία τού σκράπ καὶ τέλος χώρος γιά έπισκευαστικές δραστηριότητες, καὶ έκεινο πού μπορει νά ύπογραμμισθει αύτή τή στιγμή είναι διτό τό ξεκίνημα πού έγινε μέ καθυστέρηση τριών έως τεσσάρων έτων δέν πρέπει νά άνακοπει.

Πρέπει άκρυν νά ύπογραμμισθει διτό ή όλο-

κλήρωση τής προσπάθειας αύτής όφελεται άποκλειστικά στή θέληση τών άρμόδιων ύπηρεσιών τής ΕΤΒΑ καὶ στό γεγονός διτό είχαν ύποβληθει συγκεκριμένες καὶ όλοκληρωμένες μελέτες άπό τήν πλευρά τών έπενδυτών. Τέλος, άξιζει νά σημειωθει διτό, άντιθετα μέ τά οσα κατά καιρούς άκούγονται, στήν περίπτωση αύτή δέν ύπηρε καμμία παρέμβαση άπό καμμία πλευρά καὶ μιά παρέα «άεριτζηδων» πού θέλησε νά προσφέρει τής «καλές ύπηρεσίες» τής δέν ξανάδωσε σημεία ζωής δταν πήρε τήν άπαντηση πού έπρεπε άπό έναν έπενδυτή — έπιμένουμε ίδιατερα στό σημείο αύτό γιά νά είναι άναλογη καὶ ή στάση άλλων έπενδυτών δταν καὶ διπού έμφανζονται «άεριτζηδες» πού θέλουν νά προσφέρουν τής «καλές τους ύπηρεσίες».

ΟΧΙ ΣΑΝ ΤΡΟΧΟΝΟΜΟΙ

Μερικές φορές δρισμένοι προξενικοί λιμενάρχες ένεργοιν σάν τούς τροχονόμους πού όπωσδήποτε πρέπει νά βρούν κάποια έλλειψη στό δχημα πού έλέγχουν γιά νά έπιβάλουν πρόστιμο. Δέν είμαστε έναντίον τών έλέγχων, διαφωνούμε δμως ριζικά μέ τήν προαναφερθείσα αντίληψη άπό τήν όποια διακατέχονται μερικοί — έλαχιστοι εύτυχως — καὶ δέν θά διστάσουμε νά δείχνουν έχθρική συμπεριφορά πρός τό πλοϊο, τό όποιο έχουν ύποχρέωση μόνο νά ύπηρετούν καὶ νά έξει πρετούν.

Μάς καταγγέλλεται διτό ένας προξενικός λιμενάρχης άξιώνει οι λιπαντές πού ύπηρετούν στά πλοια νά είναι έφοδιασμένοι μέ τό άναλογο πτυχίο καὶ αύτό τή στιγμή πού τό ΓΕΝΕ έπιβάλει τή ναυτολόγηση λιπαντών πού έχουν τήν ανάλογη ύπηρεσία μέ τήν δ-



**world wide bunkering
is our business**

GULF OIL

SHIPPING AND TRADING LTD

TEL. 4515715-4521509 TELEX 241629 GULF GR

Contact us now

ποια χαρακτηρίζονται προσοντούχοι χωρίς νά έχουν αποκτήσει — μέ δική τους εύθυνη ή ολιγωρία, δέν έχει σημασία, τό οικείο πτυχίο. Καί ένας άλλος έχει τήν άξιωση οι πλοίαρχοι πλοίων πού καταπλέουν σέ γειτονικά λιμάνια νά άφήνουν τά πλοϊα τους καί νά τόν έπισκεπτονται στό λιμάνι όπου βρίσκεται ή έδρα του ξεχωνώντας δτι ή κυριότερη εύθυνη τού πλοιάρχου είναι νά μεριμνά γιά τή διεκπεράσωση κυρίων τών έργασιών πού σχετίζονται μέ τήν ταχεία φορτοεκφόρτωση τού πλοίου.

Χρεάζεται κάποια έγκυκλιος άνδλογη μέ έκεινη πού άφορδ τίς εκτακτες έπιθεωρήσεις τών πλοίων ώστε δσα έπιτάσσονται γιά τό θέμα άυτό νά ισχύουν γιά δλες τίς περιπτώσεις — τό πλοϊο, έπαναλαμβάνομε, όφειλουν δλοι νά τό ύπηρετον καί νά τό έξυπηρετον καί δχι νά τό δυναστεύουν μέ τά καπρίτσια τους.

ΟΡΘΗ ΥΠΟΜΝΗΣΗ

Τό 'Υπουργείο Ναυτιλίας μέ νεώτερο έγγραφο του ύπενθυμίζει τίς προϋποθέσεις ύπο τίς δποίες, σύμφωνα μέ τίς άπαιτήσεις τών νιγηριανών άρχων, πρέπει νά γίνεται ή πετρέλευση καί ή παραλαβή φορτίου πετρελαίου στά λιμάνια τής Νιγηρίας.

'Η ύπενθυμίση αύτή γίνεται, ύπογραμμίζεται στό έγγραφο, μέ άφορμή τό περιστατικό τής μακροχρόνιας κρατήσεως έλληνικού πλοίου καί τού πληρώματός του στη Νιγηρία (πρόκειται γιά τό δεξαμενόπλοιο «Τασία» πού διαχειρίζεται στόν Πειραιά ή έταιρα «Άτλαντικ Μαριτάιμ») μέ τό αίτιολογικό — σύμφωνα μέ τίς νιγηριανές άρχες — τής άποψεις λαθραίας έξαγωγής πετρελαίου. Καί τονίζεται ιδιαίτερα δτι γιά τήν παραλαβή φορτίου πετρελαίου άπό τή Νιγηρία άπαιτεται άδεια τών τελωνειακών άρχων τής χώρας.

Είναι αύτονότο δτι οι προϋποθέσεις πού έχουν θέσει οι τοπικές άρχες γιά τήν πετρέλευση δσο καί γιά τήν παραλαβή φορτίου πετρελαίου άπό τή Νιγηρία πρέπει νά τηρούνται μέ θρησκευτική εύλαβεια γιά νά μήν έπαναληφθει περιπέτεια σάν αύτή τού δεξαμενοπλοίου «Τασία», τό πλήρωμα τού δποίου, καθώς καί μέλη έπισκευαστικού συνεργείου πού βρίσκονταν στό σκάφος δταν άπαγορεύθηκε δάπολους, άποβιβάσθηκε τίς τελευταίες ήμέρες άπό τό πλοϊο καί παρέμενε σέ ξενοδοχείο έν δψει έκδσσεως τού πορίσματος τής άνακρισεως πού είχαν διενεργήσει οι Νιγηριανοί.

ΑΝΕΞΗΓΗΤΑ

Μᾶς κατηγγέλθη δτι Γ' Μηχανικός πού είχε ναυτολογηθει σέ διερχόμενο άπό έλληνικό λιμάνι πλοϊο καί είχε έπιβιβασθει ήδη στό

σκάφος ζήτησε καί άποβιβάσθηκε λίγο πρίν τήν άναχρόηση τού πλοίου χωρίς νά έχειγήσει σέ ολονδήποτε τούς λόγους πού τόν άθησαν στήν άπόφασή του αύτή. Σημειώνομε τήν περίπτωση γιατί μᾶς προξένησε ίδιαίτερη έντυπωση ή εύκολα μέ τήν όποια έπαγγελματίας ναυτικός άποποιήθηκε — καί μέ ποισν τρόπο μάλιστα — τήν έργασια σέ πλοιο ναυτιλιακής έταιρας που έπιδεικνύει ίδιαίτερη εύαισθησία στά θέματα τής ποιότητας τών πλοίων τά όποια διαχειρίζεται.

Ο ΠΙΘΟΣ ΤΩΝ ΔΑΝΑΙΔΩΝ

Μολονότι είναι βέβαιο δτι ή κρίση πού μα στίζει τήν παγκόσμια ναυτιλία έχει τίς ρίζες της στήν ύπερπροσφορά τού διαθέσιμου τοννά, ή ναυπηγική παραγωγή πού τροφοδοτει άυτή τήν ύπερπροσφορά έξακολουθει νά ένισχυεται καί νά έπιχορηγειται, λιγώτερο ή περισσότερο, άπό τίς διάφορες Κυβερνήσεις. Είναι φανερό δώμας δτι πίσω άπό τήν πολιτική τών καταστροφικών αύτών έπιχορηγησών ύπάρχουν σοβαροί κατά περιπτώση λόγοι. Πράγματι δρισμένες χώρες (κυρίως οι εύρωπαικές) προσπαθούν μ' άυτό τόν τρόπο νά περιορίσουν τήν άνεργία πού πλήττει τίς ναυπηγικές περιοχές τους, δλλες χώρες πάλι (κυρίως οι άνατολικές, ή Βραζιλία καί ή Κίνα) άναζητούν μέ κάθε μέσο ισχυρό συνάλλαγμα καί άλλες τέλος (δπως ή Ν. Κορέα) χρησιμοποιούν τή ναυπηγοβιομηχανία τους σάν αφέτηρα γιά τήν γενικώτερη βιομηχανική τους άναπτυξη. Τό κοινό δώμας άποτέλεσμα είναι δτι καθημερινά προστίθενται νέα πλοϊα στό ήδη ύπερκορεσμένο παγκόσμιο στόλο.

Πρόκειται, δπως χαρακτηριστικά σημειώνει ένας Γάλλος σχολιαστής, γιά ένα «Φαῦλο κύκλο» άπό τόν όποιο ή ήδος είναι δυνατή μόνο δν έμποδίσουμε τά νεοναυπήγητα πλοϊα νά έπιβαρύνουν τήν κατάσταση τών ύπαρχοντων, φράσσοντας αύτόν τόν άπυθμενο πυθμένα τού ναυπηγικού πίθου τών Δαναΐδων. Πώς δμως; Άποφαίζοντας δτι δέν θά έπιτρέπεται νέα παραγγελία δν δ παραγγελύευν δέν προσκομίζει πιστοποιητικό διαλύσεως μεγαλυτέρου τοννά. Καί γιά νά γίνει αύτό θά πρέπει οι Κυβερνήσεις άντι νά έπιχορηγούν τίς ναυπηγήσεις νά έπιχορηγούν, έμμεσα ή άμεσα, τίς διαλύσεις τών πλοίων. Άφου πεισθούν φυσικά δτι δν συνέχισουν τό σημερινό σύστημα θά δόηγήσουν σέ πτώχευση δχι μόνο τόν έφοπλισμό τους άλλα καί τά ναυπηγεία τους.

Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΔΝΔ

Τό 'Υπουργείο έκανε τό πρώτο βήμα στή πρόθεσή του γιά τήν τροποποίηση τού Κώδικος Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου, άρχικα καί τού Κώδικα Ιδιωτικού Ναυτικού Δικαίου έν

ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— Ό πλοιαρχος τού φορτηγού «Κωστής» κ. Θεόδος. Κελαϊδίτης, παραπεμφθεις είς τό Πταισματοδίκειον τού Λιβερπούλ έπι παραβάσει τών περί στοιβασίας τού είς χύμα μεταφερομένου σίτου Αγγλικών Κανονισμών, κατεδικάσθη είς πρόστιμον 100 λιρών καί είς τά έξ 25 λιρών έξοδα τής δίκης.

— Τό άγγλικόν ύπερωκεάνιον Scythia κατευθυνόμενον έκ Νέας Υόρκης είς Λιβερπούλ παρέλαβε τήν 17 Μαΐου έκ τού έλληνικού φορτηγού «Ιωάννης Π. Γουλανδρής» τόν πλοιαρχον αύτού κ. Κωνστ. Χρηστίδην, δστις ήσθένει σοβαρώς καί είχεν άναγκην άμεσου Ιατρικής Βοηθείας καί νοσοκομειακής περιθάλψεως.

— Ό πλοιαρχος τού φορτηγού «Νήριτος» δι' έγγραφου του πρός τήν Διεύθυνσιν τού Ε.Ν. άνέφερεν δτι κατά τό τελευταίον ταξίδιον τού σκάφους είς τήν Βορ. Αμερικήν έδραπεύευσαν έκ τήν Βοστώνην έννεα άνδρες τού πληρώματος.

— Τό ύπρο ρουμανικήν σημάδιαν φορτηγόν «Sf. Nicolaie», 2.728 τον. γκρός, 4580 τον. φορτίου καί ναυπηγήσεως 1908, έξετέθη τήν 24 Μαΐου πρός πώλησιν διά δημοπρασίας είς Ρόττερνταμ, ήγοράσθη δέ παρά τού κ. Τεριάζου άντι 4.300 λιρών.

— Ναυλώσεις έλληνικών πλοίων:

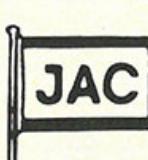
«Ορος Πήλιον» έκ Σάν Λορέντζο 7.000 τον. δι' ωρισμένους λιμένας Αγγλίας — Ρόττερνταμ 16/-, έάν Αμβέρσαν 15/6, Ιουνίου 1-20.

«Άγιος Γεώργιος» έκ Νιούπορτ 6.000 τον. δι' Αλεξάνδρειαν 8/3 κανσέλο 3 Ιουνίου.

(Ναυτικά Χρονικά, τ. 107/1.6.1935)

συνεχεία, πού είχε έξαγγελει δ 'Υπουργός κ. Γ. Κατσιφάρας. «Ηδη μέ δγγραφο πού ύπογράφει δ άρχηγός τού Λιμενικού Σώματος άντιναύαρχος κ. Παντ. Πρωτονοτάριος ζητει ται άπο τό Ναυτικό Επιμελητήριο, τίς έφοπλιστικές ένωσεις καί τή Ναυτική Ομοσπονδία νά ύποβάλουν τίς άπόψεις τους γιά τήν τροποποίηση τού ΚΔΝΔ, δεδομένου δτι, δπως άναφέρεται, έχουν περάσει δώδεκα χρόνια άπό τότε πού τέθηκε σέ ίσχυ καί ήδη πρέπει νά ύπάρχουν άντιληψεις ώς πρός τά άναθεωρητέα άρθρα.

Μιλώντας κατά τήν άναγγελια τών προθέσεών του δ. κ. Κατσιφάρας είχε πει δτι γιά τό θέμα αύτό ύπηρχαν δύο άντιληψεις: Τροποποίηση, δηλαδή, έρισμένων άρθρων ή έκ βάθρων άναθεωρηση τών δύο Κωδίκων καί δτι δ ίδιος είχε ταχθει ήπέρ τής δευτέρης. Άλλα δ. κ. Κατσιφάρας είχε σπεύσει νά προσθέσει δτι πρόκειται γιά μακρόχρονο έργο γιά τό δποίο θά χρειασθει συστηματική έργασία



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE
CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS
TELEX: 21 1602 LAUR GR
TEL.: 4182705, γραμμές 6
4182711, γραμμές 3.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΤΟΥ 15ΘΗΜΕΡΟΥ

Συμφέρουν οι διελεύσεις

Έπανερχόμαστε σ' αύτό το καίριο, κατά την άντιλψή μας, θέμα γιατί οι διελεύσεις πλοίων άπό τα έλληνικά λιμάνια — έφ' δοσον προσφέρονται — έχουν άποδειχθεί όχι άπλως συμφέρουσες άλλα ένα άπό τα κύρια μέτρα περιστολής των γενικών έξδων πού μαζί με την έξασφάλιση ένός καλού ναύλου άποτελεῖ την κύρια μέριμνα δλων των γραφείων. Και έπανερχόμαστε για νά τονίσουμε ότι δημοσίευση — ή πρέπει νά είναι ήδη — γνωστό στήν Άκτη Μιαούλη, τά διερχόμενα πλοία έκτασις από την ώφελεια πού έχουν άπό τόν άνεφοδιασμό μέτροφίμα και άλλα έφδια και τήν άντικαστάστα πληρωμάτων έχουν τή δυνατότητα νά έξασφαλίσουν τό φθηνότερο μπώνκερ σέ δλη τή Μεσόγειο. Ή δυνατότητα αύτή προσφέρεται στους Καλούς Λιμενεύς τής Κρήτης δου ή έταιρια ΣΕ-ΚΑ έξασφαλίζει πραγματικά τίς καλύτερες τιμές στή Μεσόγειο και γι' αυτό ύπάρχει έκει μεγάλη κίνηση άπό διερχόμενα πλοία.

Είναι άναμφισβήτητο ότι στόν τομέα τής

έξυπηρετήσεως τών πλοίων πού διέρχονται μέτρα καθεστώς τράνζιτ — γιά νά άνεφοδιασθούν και νά άλλάξουν πληρώματα — πρέπει νά γίνουν άκόμη πολλά, δχι βεβαίως άπό τό ύπουργειο Ναυτιλίας τό όποιο έκανε δσα έπρεπε, άλλα άπό δλλο ύπουργεια και κυρίως άπό τά ύπουργεια Έμποριου και Οικονομικών άλλα άκόμη και άπό τό ύπουργειο Δημοσίας Τάξεως, δσο κι ἄν αύτό φαντάζει παράξενο έκ πρώτης δψεως. Τά ύπουργεια αύτά, κατά τίς έκτιμήσεις τού άποσημειουμένου, δέν έχουν άντιληθεί άκόμη πόσο ώφελιμη είναι γιά τόν τόπο ή διέλευση έλληνικών άλλα και έξων πλοίων άπό Έλληνικά λιμάνια γιά άνεφοδιασμό και άντικαστάσεις πληρωμάτων άλλα και τί έχει χάσει ή χώρα άπό τήν έμμονή τους σέ άπόψεις πού είναι σήμερα ξεπερασμένες — γιά τό ζήτημα δυμώς αύτό θά μιλήσουμε μετά τίς έκλογές.

Δημ. Χ. Τσαπραλής

μέτη συμμετοχή τών οικείων καθηγητών τών Νομικών Σχολών τής χώρας και άλλων ειδικών.

Η ΑΛΛΑΓΗ ΣΗΜΑΙΑΣ

Οι νορβηγικές έφοπλιστικές έταιρεις δέν μπορούν αύτόματα νά θέσουν ένα πλοίο τους ύπό ένη σημαία. Χρειάζεται ειδική άδεια, πού τήν χορηγεί τό Υπουργείο Έμποριου και Ναυτιλίας έπι τή βάσει δρισμένων κριτηρίων. Τά κριτήρια αύτά πού παλαιότερα ήταν πολλά και αύστηράτατα, ή σημειρινή Κυβέρνηση μέτην τάση τής έλευθεροποίησεως, τά περιώρισε στό έλαχιστο, άξιωντας γενικά νά είναι σέ θέση διάτων έφοπλιστής νά προσαρμοσθεί στή ναυτιλιακή πραγματικότητα. Τό άποτέλεσμα είναι διτι κατά κανόνα δλες σχεδόν οι αίτουμενες άδειες χορηγούνται, έτσι πού ή άλλαγή σημαίας νά θεωρείται σχεδόν έλευθερη. 'Απόδειξη αύ-

τού είναι διτι αύτό τίς 24 δδειες πού έγκριθηκαν τό 1975, έφθασαν τό 1983 στίς 128, ή σέ δύναμη τού ύπό έθνική σημαία στόλου περιορίσθηκε αύτό τά 42 έκατ. τόνων τού 1975 στά 29.2 έκατ. τόνων τό 1983.

Η πολιτική αύτή δέν έχει τήν έπιδοκιμασία τού νορβηγικού κοινοβουλίου και άποτελεῖ θέμα δεύτας πολιτικής διαφωνίας. Παρ' δλα αύτά ή Κυβέρνηση φαίνεται άποφασισμένη νά προωθήσει άκόμα περισσότερο τήν έλευθερία άλλαγής σημαίας άφενός μέν έπιτρέποντας τήν έλευθερη υψωση σημαίας τών χωρών τού ΟΟΣΑ και άφετέρου άντιστρέφοντας τό σύστημα τών κριτηρίων χορηγήσεως άδειων σέ σύστημα περιορισμένων ειδικών περιπτώσεων άπαγορεύσεως χορηγήσεως τής άδειας.

Μένει τώρα νά δούμε διν ή Κυβέρνηση θά πιέσει τό Κοινοβούλιο διτι ή πολιτική αύτή άδηγει σέ τελευταία άνάλυση και ύπό μιά πλατύτερη έννοια, στήν έξυπηρέτηση τού κα-

λώς έννοούμενου συμφέροντος τής νορβηγικής βιομηχανίας τών θαλασσών μεταφορών.

ΤΑ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΦΟΡΤΙΑ

Στή Μεγ. Βρεταννία διαπίστωσαν στατιστικά διτι τά μισά άπό τά δέματα πού άπορριπτονται στή θάλασσα και περισυλλέγονται υστερα στής άκτες, περιέχουν έπικινδυνες ούσιες. Σημειωτέον διτι τά διά θαλάσσης μεταφερόμενα έπικινδυνα είδη δέν άντιπροσωπεύουν παρά μόνο ένα 5-10% τών φορτίων. Έχουν δημώς τό μειονέκτημα διτι πολύ συχνά φορτώνονται στό κατάστρωμα γιά νά μπορούν, σέ περίπτωση πυρκαγιάς ή δλλου κινδύνου, νά πεταχτούν εύκολα στή θάλασσα, γιά τήν άσφαλεια τού πλοίου και τών έπιβαντων. Έξαλλου πολλές φορές τέτοια κιβώτια, κακώς στοιβαγμένα και πλημμελώς δεμένα, πέφτουν στή θάλασσα μόνα τους σέ περιπτώσεις μεγάλης κακοκαιρίας.

"Όταν περατωθεί ή δρευνα και μελέτη πού διεξάγεται γιά τό θέμα αύτό στή Μεγ. Βρεταννία, θά ύποβληθεί σχετική έκθεση στό IMO μέ σκοπό τή λήψη άποτελεσματικών μέτρων γιά τή σήμανση, τή συσκευασία και τήν πρόσδεση τών έπικινδυνών φορτίων πληροφόρηση τών Αρχών γιά τά άπορριπτόμενα ή χανόμενα έμπορευματα.

Πρέπει νά λεχθεί διτι τό προβλήματα αύτά άντιμετωπίζει βασικά ή διεθνής σύμβαση γιά τήν άποφυγή τής ρυπάνσεως τής θάλασσας, ή γνωστή MARPOL άλλα τό είδικό παράρτημά της δέν έχει άκόμα έπικυρωθεί άπό τής διάφορες χώρες. Τό παράρτημα αύτό άναφερεται στά χημικά προϊόντα τά όποια, έν δψει τής άναπτυξέως τής βιομηχανικής τεχνολογίας, έχουν δημιουργήσει σημαντική άξηση τής μεταφοράς έπικινδυνών ύλων.

ΕΟΚ ΚΑΙ ΜΑΓΧΗ

Ειδική άπόφαση πήρε τό Εύρωπαϊκό κοινοβούλιο γιά τό θέμα τής έγκαταστάσεως μόνιμης συνδέσεως στό στενό τής Μάγχης. Ή άπόφαση έλαβε ύπόψη τίς άκολουθες προϋποθέσεις: a) τίς άνακοινώσεις τών κυ-



Link Maritime Enterprises S.A.

- chartering
- contracting
- sale & purchase

91, Akti Miaouli · Piraeus

phones: 4523444 / 4514467 / 4523691-2 / 4524245

telexes: 21 1186 / 21 1260-1-2-3 LME GR

Τό Σχόλιο του 150ημέρου

Είναι πασίγνωστη βέβαια ή καραβέλα Σάντα Μαρία με την οποία ο Χριστόφορος Κολόμβος στις 12 Οκτωβρίου του 1492 πάτησε το πόδι του στό Σάν Σαλβαδόρ ανακαλύπτοντας μιά διάλογη ήπειρο. Γνωστό έπισης είναι καί τό γαλεόνι Mayflower πού το 1620 έφερε τούς πρώτους "Αγγλούς πουριτανούς, τούς περίφημους Pilgrim fathers, νά άποικίσουν τή Νέα Αγγλία. Είναι δημως λιγότερο γνωστό δτι δεκατρία χρόνια νωρίτερα, τό 1607, τρία δλά μικρά πλοία έφθασαν πρώτα στήν Αμερική μέ 150 βρετανούς κτηματίες καί ξμπορούς άπό τό Νόρφολκ καί τό Σάδοφλκ γιά νά άποικίσουν τή Βιρτζίνια. "Οπως είναι φανερό οι 150 αύτοί άποικοι ήταν πάρα πολύ λίγοι σέ σύγκριση μέ τά τεράστια έδαφη πού τούς παραχωρήθηκαν. Οι έρυθροδερμοί τής περιοχής χωρίς νά φανούν έχθρικοι δέν φάνηκαν πρόθυμοι νά καλλιεργήσουν τή γη.

Κι έτσι οι άποικοι άναγκαστηκαν νά πάρουν τήν κοσμοϊστορική άπόφαση νά φέρουν μάυρους δούλους άπό τήν Αφρική, πού τό πρώτο τους φορτίο ξεφορτώθηκε στήν Αμερική τό 1619.

"Όλα αύτά μάς τά θύμισε ή ειδηση πώς ένα άκριβές άντιγραφο τού ένός άπό τά τρία αύτά πλοία, τού Godspeed, μπάρκου 68 ποδών μήκους, κατασκευάστηκε στό Jamestown μεταξύ 1982-84 μέ δαπάνη ένός άπογόνου τών πρώτων έκείνων άποικων καί μεταφέρθηκε στό Αγγλικό λιμάνι Felictow μέ ένα πλοίο κοντέίνερ. Άπο κεί, άφού συμπληρώσει τόν έξοπλισμό του καί τά δοκιμαστικά του ταξίδια, θά ξεκινήσει ένα πρωι, μέ πλήρωμα 12 άνδρων, γιά νά έπαναλάβει τό θρυλικό ταξίδι Felictow - Jamestown πού πρίν 378 χρόνια είχε κάνει ένδοξος άλλα ξεχασμένος πρόγονός του.

Η ΧΕΙΡΟΤΕΡΗ ΡΥΠΑΝΣΗ

"Υπέκυψε πρόσφατα, έπειτα άπό πολύμηνη μάχη μέ τήν άνιστη άσθενεια, ο Μεσσήνιος δημοσιογράφος Σπύρος Ξιάρχος, έκδτης τής έβδομαδιαίας έφημερίδας «Μάχη» τής Καλαμάτας καί θάνατός του μνημονεύεται άπό τίς στήλες αύτές γιατί θέλει πάρα τό γεγονός δτι δέν είχε ίδιαίτερους δεσμούς μέ τή Ναυτιλία, είχε άγωνισθεί γιά τή δημιουργία μιάς σειράς ναυτιλιακών έπενδυσεων στή Μεσσηνία. Καί άπαντώντας στής άντιδρασίες τοπικών παραγόντων πού μέ τό έπιχειρήμα τής προστασίας τής περιοχής άπο τή ρύπανση είχαν ματαιώσει τίς έπενδυσεις αύτές είχε γράψει στήν έφημερίδα του δτι ή χειρότερη ρύπανση γιά τό άνθρωπινο γένος είναι ή άνεργια στήν οποία καταδικάζονταν τό έργατικό δυναμικό τής περιοχής άπό τήν έλλειψη παραγωγικών άπασχολήσεων — τή ρήση αύτή τού Σπύρου Ξιάρχου, τόν οποίο σημειωτέον δέν γνωρίζαμε προσωπικά, είχαν άναφέρει πέρυσι σέ σχετικό σχόλιό τους τά «Ναυτικά Χρονικά».

ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΗ

Διευκρινίζεται, σύμφωνα μέ έπιθυμία τού άρθρογράφου, δτι τό κείμενο τού άρθρου τού κ. Γεωργίου Μαρκογιάννη, μέ θέμα τό ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ, τό οποίο δημοσιεύθηκε στά «Ναυτικά Χρονικά» τής 1ης Μαΐου έκφραζε μόνο προσωπικές άπόψεις τού γράφοντος.

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΤΟΥ LONDON SCHOOL OF FOREIGN TRADE (BUSINESS IN SHIPPING) ΜΕ ΠΡΟ·Υ·ΠΗΡΕΣΙΑ ΣΕ CHARTERING DEPARTMENT

ZΗΤΕΙ ΑΝΑΛΟΓΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΤΗΛΕΦ.: 6599370 — 6593915

βερνήσεων Μ. Βρεταννίας καί Γαλλίας πού καλούν τούς έμπνευστές τοῦ έργου νά παρουσιάσουν έπίσημα τίς προτάσεις τους γιά τή μόνιμη σύνδεση τής Μάγχης, β) τή σημασία τοῦ έργου γιά τήν έλευθερη κυκλοφορία τών άγαθών καί τών προσώπων στήν Κοινότητα, γ) τήν έπιδραση πού θά έχει ή σύνδεση στή μείωση τού βιομηχανικού κόστους, στή δημιουργία θέσεων άπασχολήσεως καί στήν αὔξηση τών συναλλαγών τής Κοινότητας, δ) τή σημασία τοῦ έργου γιά τή δημιουργία Κοινοτικής μεταφορικής ύποδομής καί ίκανοποιητικού διδικού καί σιδηροδρομικού δικτύου μεταφορών, ε) τή συμβολή τής συνδέσεως στήν έντσχηση τής εύρωπαϊκης έντσητας καί στ) τίς ύποχρεώσεις πού έχει άπό τό 1981 άναλάβει τό Εύρωπον ινδικού λιμνού γιά τήν πρόβλεψη Κοινοτικής βοήθειας τοῦ έργου αύτου.

"Υστερα άπό αύτά, τό Εύρωπαϊκό Κοινούλιο:

Καλεί τίς Κυβερνήσεις Μ. Βρεταννίας καί Γαλλίας νά καταβάλουν κάθε προσπάθεια ώστε ή άπόφαση τής κατασκευής τοῦ έργου τής μόνιμης συνδέσεως τής Μάγχης νά ληφθεί τό δυνατό συντομότερο.

Καλεί τίς δύο Κυβερνήσεις νά άντιμετωπίσουν τή σημφωνία παροχής Κοινοτικής ένισχυσεως τού σχεδίου κατασκευής τοῦ έργου στό άρχικο του στάδιο καί

Έπιφορτίζει τόν Πρόδερμο τού Κοινούβουλου νά διαβιβάσει τήν παρούσα άπόφαση στής Κυβερνήσεις τών χωρών - μελών τής ΕΟΚ στά έθνικά κοινούβουλα, στήν Έπιτροπή καί τό Συμβούλιο τής ΕΟΚ.

ΟΙ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

"Αρχισαν στής 28 Μαΐου καί θά συνεχίσθην ώς τίς 15 Σεπτεμβρίου οι ήμερήσιες έκδρομές μέ πούλμαν πού καθιέρωσε άπό έφετος ή Έστια Ναυτικών. Στής έκδρομές αύτές πού γίνονται κάθε Κυριακή δικαιούνται νά μετάσχουν έν ένεργεια καί συνταξιούχοι ναυτικοί καί τά προστατευόμενα μέλη τών οικογενειών τους πού περιλαμβάνονται στό βιβλιάριο άσθενείας καί οι έγγραφές γίνονται κάθε έργασιμη ήμέρα άπό τίς 09 - 14:00 στά γραφεία τής Έστιας, στήν ήδη Φιλανούς 97-99, δπου χορηγούνται καί τά δελτία προτεραιότητας.

"Άπο τήν έμπειρία τής πρώτης έκδρομής, γιά τήν οποία είχαν ναυλωθεί άπό τήν Έστια 12 πούλμαν, προκύπτει δτι ένας σημαντικός άριθμος ναυτικών — τό 30% περίπου — άπό έκείνους πού είχαν έγγραφη γιά τήν πρώτη έκδρομη τελικά δέν προηγήθαν καί τό γεγονός αύτό σημαίνει μιά δισκοπή έπιβάρυνση τής Έστιας, τά χρήματα τής ήποιας προέρχονται άπό τίς είσοφορές τών ναυτικών πού είναι αύτονότο δτι πρέπει νά προστατεύουν οι ίδιοι τά συμφέροντά της. "Έτσι σέ περίπτωση πού κάποιος δέν μπορεί νά μετάσχει γιά δποιοδήποτε λόγο σέ έκδρομή στήν οποία είχε δηλώσει συμμετοχή, δφειλεί νά ένημερωνει έγκαιρα τήν Έστια Ναυτικών ώστε νά άποφεύγεται ή ναύλωση πούλμαν πού τελικά δέν χρησιμοποιούνται παρά τό γεγονός δτι θά ναύλος καταβάλλεται σέ κάθε περίπτωση.

ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΟΝΤΕΊΝΕΡΣ

Μιά πρόσφατη άπόφαση τοῦ Έφετείου τής Νεας Υόρκης ένδέχεται νά δημιουργήσει νέα νομολογία σέ σχέση μέ τούς κανόνες περί άβαριών στής θαλάσσιες μεταφορές

ΣΚΕΨΕΙΣ... έξελιξεις... καί προοπτικές...

Οι 'Ηνωμένες Πολιτείες προσκάλεσαν τής Σοβιετικής "Ενωση να αύξησει κατά τή νέα περίοδο τόν δύκο τών άγορών της άμερικανικών δημητριακών σε 27 έκατομ. τόννους, δυνατή τού όριου τών 22 έκατομ. τον. πού είχε τεθεί για τή περίοδο 1984-85.

Μέχρι τής 10 Μαΐου οι Σοβιετικοί άγραφαν 18,6 έκατομ. τόννους άμερικανικών δημητριακών καί ή κυβέρνηση τού προέδρου Ρήγκαν είναι διατεθειμένη να αύξησει τό δριο για τήν καλύτερη διέξεδο στίς διονες γιά φέτος έξαγωγές άμερικανικών άγροτικών προϊόντων.

Αξίζει νά σημειωθεί δτι γιά τό τρέχον οικονομικό έτος πού λήγει τόν προσεχή Σεπτέμβριο, ή Σοβιετική "Ενωση έχει άποροφήσει 18,6 έκατομ. τόννους, δηλαδή 3.4 έκατομ. τον. λιγότερα από τήν άρχικη προσφορά τών 'Ηνωμένων Πολιτειών.

Παρά τή διάλυση ένδος σεβαστού άριθμού παρήλικων μπάλκ κάρριερες, ή ύπερπροσφορά τοννάς στήν κατηγορία αυτή έξακολουθεί νά αύξανεται έξ αιτίας τών άθρων παραγγελιών τής περασμένης τριετίας.

Η σοβαρότης τού προβλήματος άντικατοπτρίζεται στήν τελευταία μελέτη τής ιαπωνικής Μιτσούι, ή όποια έμφανίζει πολύ δυσοίωνες προοπτικές γιά τό διμεσού μέλλον τών μπάλκερ, καθώς ύπολογίζει δτι τό ύπό παραγγελία τοννάς στίς άρχες τού 1985 άνερχονται σε 828 πλοία, χωρητικότητας 41,5 έκατομ. τον. d.w.

Οι ιαπωνες μελετητές προβλέπουν δτι άπό τήν παραπάνω παραγγελθείσα χωρητικότητα περί τού 15 έκατομ. τον. d.w. θά είσελθουν στήν άγορά κατά τό τρέχον έτος, ένω παράλληλα προβλέπουν δτι ή αύξηση τών μεταφορών χύδην φορτίων κατά τήν ίδια περίοδο δέν θά ξεπεράσει σε ποσοστό τό 4%.

"Οπως φαίνεται από τόν άκολουθο πίνακα αύξηθηκαν ιδιαίτερα κατά τό 1984 οι παραγγελίες μπάλκερ μεγέθους άνω τών 100.000 τον. d.w. τά δποια προορίζονται κυρίως γιά τίς μεταφορές σιδηρομεταλλεύματος, ένω τό συνολικό ύπό ναυπήγησης τοννάς είναι τό μεγαλύτερο τής τελευταίας έξατίας.

Άναλυτικά κατά κατηγορία μεγέθους τά ύπό παραγγελία μπάλκ κάρριερ παρουσίαζαν τόν περασμένο 'Ιανουάριο τήν άκολουθη εικόνα:

10-29.000 t. d.w.	192 σκάφη	4,88 έκ. t.d.w.
30-49.000 t. d.w.	444 σκάφη	17,13 έκ. t. d.w.
50-69.00 t. d.w.	112 σκάφη	7,06 έκ. t. d.w.
70-99.000 t. d.w.	3 σκάφη	0,25 έκ. t. d.w.
άνω τών 100.000 t.		
	75 σκάφη,	12,4 έκ. t. d.w.

Τό ίδιο πεσσιμιστικές είναι οι προβλέψεις τής μεγαλύτερης ναυτιλιακής έταιρίας τής 'Ιαπωνίας, τής Νίππον Γιούσεν Κάϊσα, ή όποια ύπολογίζει δτι ή ύπερπροσφορά τοννάς στά σκάφη «τράμπ» φθάνει σήμερα τούς 43 έκατ. τον. d.w. μέσαφεις άνοδικές τάσεις κατά τήν έπομένη τριετία, φθάνοντας τό άπιστευτο μέγεθος τών 80 έκατ. τον. d.w. πλεονάσματος χωρητικότητος στήν κατηγορία τών πλοίων ένηρού φορτίου τό 1988.

Στά δεξαμενόπλοια ή N.Y.K. ύπολογίζει σήμερα τό πλεόνασμα στούς 80,7 έκατ. τον. d.w. καί προβλέπει μία μικρή σταδιακή μείωση του στο 79 έκατομ. τόννους μέχρι τά τέλη τής έπομενης τριετίας.

Σύμφωνα μέ βρευνα τής Εύρωπαϊκής 'Επιτροπής, τό μέγεθος τών παραγγελιών στήν εύρωπαϊκή βιομηχανία έμεινε ούσιαστικά άμετάβλητο στή διάρκεια τών 85 έξ τελευταίων μηνών, γεγονός πού άντανακλά τήν έλλειψη δυναμισμού αύτής τής νέας φάσεως άναθερμάνσεως τής οίκονομίας.

Τό Μάρτιο τού 1985, οι Εύρωπαϊ ιοι βιομηχανοί έκτιμησαν δτι τό έπιπεδο τών «καρνέ παραγγελίων» ήταν αισθητά κατώτερο από έκεινο πού είχε παρατηρθεί σε δύο προηγούμενες άναθερμάνσεις τής εύρωπαϊκής οίκονομίας, στά μέσα τής δεκαετίας τού 1980 καί στίς άρχες τής δεκαετίας τού 1980.

Ο σχετικά άργος ρυθμός τής οίκονομικής άναθερμάνσεως φαίνεται έπισης στίς έκτιμημήσεις γύρω από τό μέγεθος τών άποθεμάτων τελικών βιομηχανικών προϊόντων.

Σέ παλαιότερες φάσεις οίκονομικής άναθερμάνσεως, τά άποθεμάτα είχαν τήν τάση νά μειώνονται μέχρι τού σημείου νά θεωρούνται άνεπαρκή στή δεύτερο ή τό τρίτο έτος τής άνακάμψεως τών εύρωπαϊκών οίκονομιών.

'Η μείωση τού δύκου τών διακινηθέντων φορτίων δημητριακών κατά τόν Μάιο θίγησε στήν πτώση καί πάλι στού προθεσμιακού δείκτη ναυλώσεων τού Μπάλτικ (BIFEX) κάτω τής βάσεως τών 1.000 μονάδων.

'Από δτι φημολογείται στό Μπάλτικ, θίγαδα μεσιτών έπεξεργάζεται σχέδιο γιά τήν δημιουργία άναλογου δείκτη προθεσμιακών συμβολαίων ναυλώσεων καί τών δεξαμενοπλοίων μέ βάση τό ύπαρχον σήμερα ύπό πειραματική λειτουργία δείκτη φορτώσεων άργου τύπου Μπρέντ από τό τέρμινα Σάλομ Βόδε στή Βορ. Θάλασσα.

Τίς πρώτες έβδομαδες τού 'Ιουνίου θά άρχισουν οι έξαγωγές προϊόντων πετρελαίου από τό δεύτερο μεγάλο Σαουδαραβικό διύλιστήριο Τζουμπαλ, τό όποιο θά έχει δυναμικότητα 250.000 βαρελιών τήν ημέρα.

Σύμφωνα μέ πληροφορίες τό νέο διύλιστήριο πού άνηκε από κοινού στήν Πετρομίναν καί τήν Όλλανδική Σέλλ θά παράγει σε πρώτο στάδιο 150.000 βαρελία προϊόντων τήν ημέρα καί σέ συνδυασμό μέ τήν άναλογη δυναμικότητα τού διύλιστηρίου τού Γιέμπο θά προβληματίσει ιδιαίτερα τά διύλιστηρια τής Εύρωπης καί τής Ασίας.

'Η ειδική ύπηρεσία τής 'Ιντερτάνκο πού άσχολείται μέ τήν άνακάλυψη ναυλωτών πού δέν πληρώνουν τής διεθνών άσχολης, άνακονώσεις δτι έχουν έπισημανθεί περισσότεροι από 50 ναυλωτές, οι όποιοι κατακρατούν διεθνών πρόσων ναυτιλιακές έταιρίες υψους άνω τών 7 έκατομ. δολαρίων, μεταξύ τών όποιων ύπαρχουν δρισμένα γνωστά όνδρατα. 'Η 'Ενωση τών Άνεξάρτητων Πλοιοκτητών Δεξαμενοπλοίων άντιπροσωπεύει 280 έταιρίες σε 33 χώρες, οι όποιες έλεγχουν σκάφη συνολικής χωρητικότητος 170 έκατομ. τον. d.w.

Μικρές θά είναι τελικά οι άλλαγές κατά τήν 'Ιντερτάνκο τής τροποποιήσεως τής κλίμακας Worldscale, ή όποια θά ισχύει ύπό νέα μορφή από τόν προσεχή 'Ιούλιο.

Στή διαμόρτωση τής νέας κλίμακας θά συμπεριληφθούν οι τιμές κατά μέσο δρο τών μπώνκερς τής έξαμηνιαίας περιόδου 'Οκτώβριος 84 - Μάρτιος 85 καί τά έξοδα λιμένων δημοπράθηκαν τόν Μάρτιο έκπεφρασμένα σε δολλάρια ΗΠΑ.

IN ARGENTINA

"PETROZAM" AGENCIA MARITIMA BUENOS AIRES

SHIPAGENTS AND BROKERS — MARINE SURVEYORS
STEAVEDORING — BUNKERING CONTRACTORS

PRESIDENT: CAPTAIN PETROS PETRAKOS

CHARTERERS AGENTS FOR:

- MESSRS. CIA CONTINENTAL S.A.
- LA PLATA CEREAL CO. SA
- CARGILL S.A.

PIRAEUS OFFICE: "OCEANIDA LTD"

TEL.: 4528048

TLX: 212933 FULM GR

749, VIAMONTE ST. 20TH FLOOR

C. 1053 BUENOS AIRES - ARGENTINE

PHONES: 392.5546/5152/5455 — D D I. (054) .111-2291

TLX: 24381 PETZA AR/23224 PETROS AR

CABLES: "PETROZAM" BAIRAS

TROODOS SHIPPING CO., LTD.

LOUCAS HAJIOANNOU HOUSE
II MERARCHIAS STREET No 12
AKTI MIAOULI, P.O. BOX 80 127
185 35 PIRAEUS

CABLES: TROODOSHIP PIRAEUS
TRODOCHART

TELEPHONE: 4112611 4180001

TELEX: 212336 - 212590 TROD GR
213571 - 213574



T.T. KLELIA — CY FLAG — DWT 392966 M.T

LONDON

TROODOS
SHIPPING & TRADING LTD.
STOCK EXCHANGE TOWER
OLD BROAD STREET
LONDON EC2N 1HH
CABLES: TROODOSHIP
TRODOCHART
TELEX: 883691 TRODOS G
889361
PHONE: 01-6384100

NEW YORK

TROODOS
SHIPPING AGENCIES (USA) INC
880, THIRD AVENUE 14th FLOOR
NEW YORK, N.Y. 10022
CABLES: TROODOSHIP
TRODOCHART
TELEX: 620748 TRODOS NY
PHONE: (212) 8881111

Χρηματο-οικονομικές έξελίξεις

Τό Δολλάριο

Μετά τήν καθημερινή πτώση πού παρουσίασε τό δολλάριο από τίς άρχες 'Απριλίου, ή όποια κορυφώθηκε στίς 19 τού ίδου μήνα Δολ. 1 = Γερμ. Μαρ. 2.9575, 'Ελβ. Φρ. 2.4565, Λίρ. 'Αγγλ. 1.301, είχαμε μιά σχετική άναπαιδα, πού έφερε τό δολλάριο στό τέλος τού μηνός σε ποιο γνώριμα έπιπεδα (Δολ. = Γερμ. Μαρ. 3.1740, 'Ελβ. Φρ. 4.46630, Λίρ. 'Αγγλ. 1.2075).

Οι πληροφορίες για νέα τραπεζική κρίση, αύτή τή φορά στήν Βαλτιμόρη πού χρειάστηκε τήν έκ νέου έπεμβαση τού 'Ομοσπονδιακού 'Ασφαλιστικού Ταμείου (20.5.85), ή άποφαση τής Κεντρικής Τράπεζας νά μειώσει τόν προεξόφλητοκό τόκο, γιά νά μειωθούν γενικώς τά έπιτόκια και νά άναψωγον ηθεί ή οικονομία και τό συνεχίζομενο ύψηλό έλλειμμα τόσο στό ισοζύγιο πληρωμών δσο και στό κρατικό προϋπολογισμό, προκάλεσαν μιά νέα καθίζηση τού δολλαρίου, χωρίς δυμώς νά φθάσει τά προαναφερθέντα έπιπεδα τής 19 'Απριλίου.

Τό Στερλίνα

Τήν μεγαλύτερη βελτίωση έναντι τού δολλαρίου από τά εύρωπαϊκά νομίσματα παρουσίασε ή Λίρα 'Αγγλίας πού στίς 19 'Απριλίου είχε φθάσει τά 1.30 δολλάρια, έναντι 1.03 πρίν ένα περίπου μήνα.

'Η αιτία είναι τά πολύ ύψηλά έπιτόκια (δινώ τού 12%), οι σταθερές τιμές τού πετρελαίου και δ σχετικός μή πληθωριστικός κρατικός προϋπολογισμός.

'Σ' αύτά πρέπει νά προσθέσουμε μιά δνοδο τού ρυθμού οικονομικής άναπτυξεως ή δόποια ύπολογίζεται νά φθάσει τό 4% (τό ύψηλότερο τής Δυτικής Εύρωπης) τό 1985 και τήν δημιουργία 375,000 νέων θέσεων έργασίας.

Μέ τήν πτώση τών έπιτοκίων τού δολλαρίου και τούς συναλλαγματικούς κινδύνους πού παρουσιάζει τελευταίως, ή Λίρα μέ τήν χαμηλή τής τιμή και τά ύψηλά έπιτόκια ξαναρχίζει νά άποτελεί τό υπ' άριθμόν ένα νόμισμα δι' έπενδύσεις.

Τό Γερμανικό Μάρκο

'Η Γερμανία πρώτη παρουσίασε φέτος μιά μείωση τού άριθμού τών άνεργων πού έφθα-

σαν στό τέλος Μαρτίου τά 2.475.000 ήτοι 10% τού έργατικού δυναμικού έναντι 10.5% τού Φεβρουαρίου. Τόν Απρίλιο ή δεικτής είχε πέσει ακόμη χαμηλότερα στά 9.2%.

Εξ αλλου και ή βιομηχανική παραγωγή παρουσίασε μιά σταθερή βελτίωση και ή πτώση τού δολλαρίου προκάλεσε μιά δνοδο τής τιμής τού Γερμανικού Μάρκου και έτσι θέτερα από 5 μήνες τό δολλάριο, έστω και γιά λίγες μέρες έπεσε κάτω από τά 3 μάρκα.

'Η δνοδος τού Μάρκου γίνεται πιο δέιιοση μείωτη έάν λειφθεί ύπη δψη δτι τά έπιτόκια τής Εύρωπας γιά τό μάρκο παραμένουν γύρω στά 5% έναντι πλέον τού 12% γιά τήν Στερλίνα.

Τό 'Ελβετικό Φράγκο

"Υστερα από τό φοβερό κατρακύλισμα τού 'Ελβετικού Φράγκου έναντι τού Δολλαρίου πού τό έφερε πολύ κοντά στά 'Ελβ. Φρ. 2.97, τό 'Ελβετικό Φράγκο έπανηλθε στήν έκτιμηση τού έπενδυτικού κόσμου. "Έτσι στίς 19 'Απριλίου τό δολλάριο κατέβηκε στά 2.45 δηλαδή σημείωσε μείωση τής τάξεως τού 15% θέτερα από μία δνοδο πάνω από 50% στούς τρεις προηγούμενους μήνες.

Μέ τόν χαμηλότερο πληθωρισμό στόν κόσμο, μέ σταθερή κυβέρνηση και μιά σταθερή οικονομία, παρά τά χαμηλά έπιτόκια και τήν παρακράτηση φόρου, τό 'Ελβετικό Φράγκο παραμένει πάντα μιά άσφαλής τοποθέτηση.

Τό Γαλλικό Φράγκο

Τό Γαλλικό Φράγκο από τόν πυθμένα τού Εύρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος (Ε.Ν.Σ.) σήμερα βρίσκεται στό ύψηλότερο σημείο τού φειδιού (SNAKE) στήν θέση πού βρισκόταν άλλοτε τό Γερμανικό Μάρκο. Μέ πολύ ύψηλή απόδοση (έπιτόκιο άνω τού 12% αφού γιά πολύ καιρό είχε διατηρηθεί πάνω από 25%) τό φράγκο παρουσιάζει ένδιαφέροντα περιθώρια γιά πρόσκαιρες έπενδύσεις.

'Ακόμη ή άλλαγή τής οικονομικής πολιτικής τού προέδρου Μιττεράν άρχισαν νά άποδούν επιφέροντας σημαντική μείωση τής άνεργίας στά 10.6%, από τή χαμηλότερη τής Εύρωπης (Βέλγιο 14.1%, Ολλανδία 13.6% και 11.8% κατά μέσο όρο τών χωρών τής Κοινής 'Αγοράς).

Τό Δραχμή

'Η δραχμή έπηρεασμένη από τίς διακυμάνσεις τού δολλαρίου και τίς έπικειμενες έκλογές, παρουσίασε μιά ύποτιμηση έναντι δλών τών νομισμάτων και ίδως έναντι τής Λίρας 'Αγγλίας τής Ίταλικής Λιρέττας και τού Γερμανικού Μάρκου.

Μέ τήν άρχαμένη τουριστική περίοδο πρέπει οι ίσοτιμες νά διατηρηθούν στά ίδια έπιπεδα, έκτός έάν ή πολιτική τής νέας κυβερνήσεως, άπαιτήσουν μιά περαιτέρω ύποτιμηση τής δραχμής.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Τιμές Δολλαρίου (Νέα 'Υόρκη)

	24.4.85	24.5.85	Διαφ.
πτώση -			

Λίρα 'Αγγλ.	1.2515	1.2545	+ 0.24
Μάρκ. Γερμ.	3.0950	3.0810	- 0.46
Φρ. 'Ελβ.	2.5750	2.5890	+ 0.54
Φρ. Γαλ.	9.4550	9.3925	- 0.67
Λίρ. Ιταλ.			
(100)	1980.0	1963.00	- 0.86
Γιέν 'Ιαπ.	250.55	251.10	+ 0.22

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Έπιτόκια Λονδίνου (24.5.85)

Μήνες	1	3	6
Δολ. 'Αμερ.	7 7/8	8 1/6	8 3/8
Λίρ. 'Αγγλ.	12 7/16	12 5/16	12 1/8
Μάρκ. Γερμ.	5 5/8	5 5/8	5 11/16
Φρ. 'Ελβ.	5 1/4	5 3/8	5 5/16
Φρ. Γαλλ.	10 5/8	10 3/8	10 1/2

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Τιμές Δραχμής Fixing

	24.4.85	24.5.85	Διαφ.
Λίρ. 'Αγγλ.	167.790	171.380	- 2.14
Λίρ. Ιταλ.			
(100)	6.800	6.9080	- 1.56
Μάρκ. Γερμ.	43.390	44.082	- 1.59
Φρ. Γαλ.	14.240	14.444	- 1.43
Δολ. 'Αμερ.	134.925	136.345	- 1.05
Φρ. 'Ελβ.	52.154	52.574	- 0.80
Γιέν 'Ιαπ.			
(100)	53.824	54.214	- 0.72

54 Years ship Agency services in ARGENTINA

TAKIS N. CONTOGEORGIS S.R.L.

Av. Corrientes 538

Cables: "TAKISHIP" — Buenos Aires

Tlx: 24262-24099 TAKIS AR

Tel: 394.5612, 394.3992

394.3691, 394.3548

Direct Line: (54) 1112550

A.O.H.: 443059 - Mr. T. Contogeorgis

3116632 - Capt. G. Logothetis

867115 : Mr. E. Andresen

★ SHIP AGENTS

★ BUNKER SUPPLIES

★ SHIPBROKERAGE

★ CREW & SPARES

Piraeus Agents

Medlink Ltd.

72, Kolokotroni Str.

Tlx: 21-1440 MDL GR

Tel: 4135279 - 4137057

‘Η ἀλληλογραφία μας

Η ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΕΩΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΟΙΩΝ «ΒΥΡΩΝ»

Κύριε Διευθυντά,

‘Απαντώντας σέ δημοσίευμα πού έγινε στό τεύχος της 1.4.85 τού περιοδικού σας με τίτλο «Ποιά είναι αύτά τα μέτρα» σάς πληροφορούμε τά έπομενα:

1. Στίς 17.1.85 τό μέ σημαία Παναμά φ/γ ΒΥΡΩΝ φορτωμένο με ζάχαρη, ένων βρισκόταν στόν δρόμο Καλών Λιμένων Κρήτης, λόγω δυσμενών καιρικών συνθηκών, προσάραξε στήν άκτη καί κόπηκε σέ δύο τμήματα. Τό πλοίο έφερε καύσιμα 120 τον. FUEL OIL καί 1.500 λίτρα DIESEL OIL, ένδεχομένη διαρροή τών όποιων θά προκαλούσε σοβαρή ρύπανση μέ άναλογες δυσμενεῖς έπιπτώσεις στής άκτες καί στή θάλασσα τής περιοχής.

2. ‘Η Υπηρεσία έκτιμώντας τή κατάσταση καί τούς κινδύνους ρύπανσης πού έγκυμνούσε, ένήργησε έγκαιρα σύμφωνα μέ τή νομοθεσία πού ισχύει (ν. 743/77) προκειμένου οι πλοιοκτήτες, άσφαλιστές καί λοιποί συνυπεύθυνοι τού πλοίου νά άναλαβουν τίς εύθυνες τους καί συγκεκριμένα νά φροντίσουν γιά τήν άπαντληση καί άπομάκρυνση τών πετρελαιοειδών καί τό καθαρισμό τών άντιστοιχων δεξαμενών τού πλοίου.

3. Έπειδή τό πλοίο δέν καλυπτόταν άσφαλιστικά, ή ‘Ηπηρεσία άπευθύνθηκε έγγραφως πρός τούς έκπροσωπους τής πλοιοκτητρίας έταιρίας στόν Πειραιά — μόνους ύπευθυνους τού πλοίου — έπισημαίνοντας τήν άναγκη έκτελεσης τών παραπάνω έργασιών. Παράλληλα δέθεσε κατάλληλα έκπαιδευμένο προσωπικό καί μέσα (πλωτό φράγμα) τού περιφερειακού σταθμού καταπολέμησης τής ρύπανσης τής Λιμεν. Αρχής Χανίων, πού βρισκόταν σέ έτοιμότητα στό τόπο τού άτυχήματος, γιά τή καταπολέμηση τυχόν ρύπανσης άπό τά πετρελαιοειδή τού ναυαγίου.

4. Παρά τήν ένημέρωση τών ύπευθυνών τού πλοίου γιά τίς ύποχρεώσεις τους καί τίς έπανειλημένες παρεμβάσεις τής ‘Ηπηρεσίας στή συνέχεια, οι τελευταίοι δέν έδειξαν κανένα άμεσο καί θετικό ένδιαφέρον. Τελικά μετά άπό συνεχείς πιέσεις άνάθεσαν — με καθυστέρηση — τήν άπαντληση τών

πετρελαιοειδών τού πλοίου σέ ίδιωτικό συνεργείο.

5. Τέλος δσον άφορά τό πρόστιμο τών 800.000 δρχ. πού έπεβαλε τό Κ.Λ. Ήρακλείου έπιβλήθηκε δχι σέ βάρος τού πλοιαρχού, δόποιος άλλωστε είχε απολυθεί άπό τό πλοίο πρίν άπό τήν προσάραξή του λόγω άσθενείας, άλλα σέ βάρος τών έκπροσώπων τού πλοίου γιά παράβαση τών δρθρων II πργ. I καί 13, πρg. IBI τού ν. 743/1977 (μή έγκαιρη λήψη μέτρων άποτροπής ρύπανσης τής θάλασσας).

Μέ τιμή
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

‘Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας

Πειραιάς, 14.5.85

ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΝΑΥΤΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

‘Απαντώντας σέ δημοσίευμα πού έγινε στό τεύχος της 1.4.1985 τού περιοδικού σας με τίτλο «Απορίες» σάς πληροφορούμε τά έπομενα:

1. ‘Η συμμετοχή σάν μέλη στό Διοικητικό Συμβούλιο τού Οίκου Ναύτη γιατροῦ τού Πολεμικού Ναυτικού καί ύπαλληλου τής Διεύθυνσης ‘Υγειας καί Πρόνοιας άλλα καί άξιωματικού ΛΣ σάν ‘Υπουργικού Έπιτροπου, προβλέπεται άπό τή νομοθεσία πού ισχύει γιά τόν Οίκο Ναύτη καί πού άφορά τή σύνθεση καί τή συγκρότηση τού Διοικητικού Συμβουλίου του.

2. Στά πλαίσια τής άναδιάρθρωσης τών ύπηρεσιών τού Ο.Ν. μέ νέο δργανισμό πού θά πρωθηθεί με Π.Δ/γμα πού βρίσκεται στό στάδιο τής έπεξεργασίας, ή ‘Ηπηρεσία μελετά τό θέμα τής άνασύνθεσης τού Δ.Σ. τού Οίκου Ναύτη μέ βάση τής σημερινές έκτιμησεις γιά τήν καλύτερη λειτουργικότητά του. Ωπότε καί θά συμπεριλάβει σχετική διάταξη στό παραπάνω σχέδιο Π.Δ/τος γιά τόν ακόπο αύτο.

Μέ τιμή
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ
‘Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας

Πειραιάς, 14.5.85

Σημ. Συντ.: Δέν άμφιβάλλαμε δτι ή συμμετοχή στό Δ.Σ. τού Οίκου Ναύτου προσώπων πού δέν έχουν καμιά σχέση με τή Ναυτιλία καί τό ναυτικό έπαγγελμα ήταν νομότυπη, έκείνα πού ρωτώμασμε ήταν γιατί συμμετέχουν αύτά τά πρόσωπα. Αύτό τό γιατί έγινε άντιληπτό καί άπό τό YEN καί ήσαν άναμενόταν δτι θά σταματήσουν νά έκπρωσούν τή Ναυτιλία καί τούς ναυτικούς δτούμα πού δέν έχουν καμιά σχέση μαζί τους.

ΤΟ YEN ΠΑΡΕΝΕΒΗ ΑΜΕΣΩΣ

Κύριε Διευθυντά,

‘Απαντώντας σέ δημοσίευμα πού έγινε στό τεύχος της 15.4.1985 τού περιοδικού σας με τίτλο «Απαράδεκτη άπειλή» σάς πληροφορούμε τά έπομενα:

1. Μέσω τού ‘Υπουργείου Εξωτερικών δόθηκαν δηγγίες στό ‘Ελληνικό Προξενείο Βενετίας γιά τή τροποποίηση τής σχετικής έγκυκλου του, πού πράγματι πρόβλεπε κάποιες παραπάνω διαδικασίες γιά χορήγηση άδειας άπόπλου τών πλοίων καί πολύ αύτηρές κυρώσεις σέ περίπτωση μή συμμόρφωσης πρός αύτές τής διαδικασίες.

2. Μέ τίς δηγγίες τού YEN δνονται κατευθύνσεις γιά τήν άπλούστευση τής διαδικασίας χορήγησης άδειας άπόπλου, μέ γνώμονα τήν διευκόλυνση καί έξυπηρέτηση τού πλοίου καί μέ τήν προϋπόθεση βέβαια δτι πληρούνται δλες οι άπαραίτητες συνθήκες άσφαλειας τού πλοίου καί τού πληρώματος.

Μέ τιμή
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ
‘Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας

Πειραιάς, 21.5.85

Σημ. Συντ.: Δέν άμφιβάλλαμε δτι τό ‘Υπουργείο Θά παρενέβαινε μετά τά δσα άπαράδεκτα άξιων κάποιοι δηλωματικοί στή Βενετία. Καί μέ τήν εύκαιρια ύπογραμμίζομε καί πάλι δτι πρέπει νά γίνει άποδεκτή ή άντιληψη ή δσολα έχει διατυπωθεί άπό τά ‘Ναυτικό Χρονικά» καί έχει υιοθετηθεί άπό τόν Κ. Κατσιφάρα, δτι δηλαδή καμιά δνέργεια πού θά άφορά τό πλοίο καί τούς ναυτικούς καί θά σχετίζεται γενικότερα με τή Ναυτιλία δέν θά γίνεται άπό δλλα ύπουργεια καί κρατικές ή έλεγχόμενες άπό τό κράτος ύπηρεσίες έάν προηγουμένως δέν έχει ένημερωθεί καί συμφωνήσει τό YEN.

ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ ΛΤΔ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» I LONDON EC4A 1 JJ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 01 5832266 TELEX: 8811746 RANDK G.

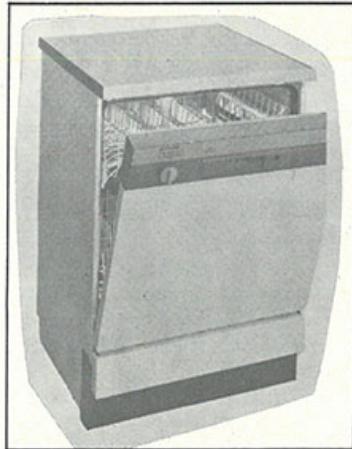
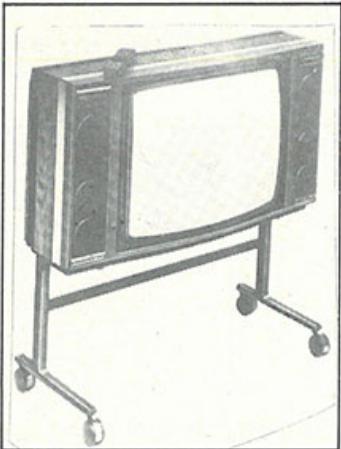
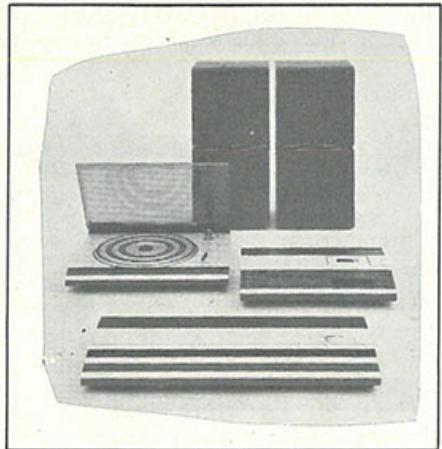
12/17 FETTER LANE
LONDON EC4A 1 JJ

RETHYMNIIS & KULUKUNDIS LTD.

SHIPBROKERS

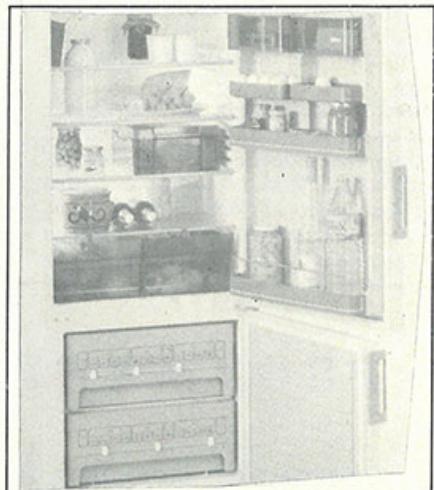
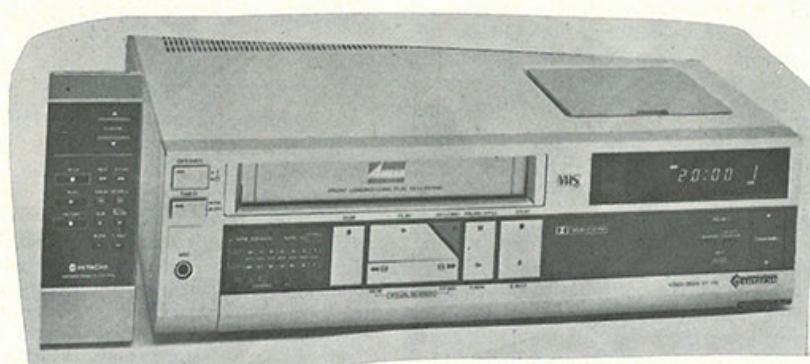
TELEGRAMS: "DIOSKUROI" LONDON EC4A 1JJ
TEL: 01 5832266 — TELEX: 8811736 RANDK G,

ADRESS:
12/15 FETTER LANE
LONDON EC4A 1JJ

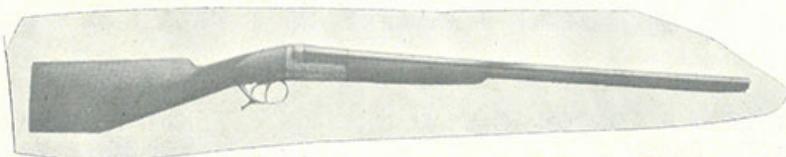


Διαθέτουμε μεγάλο ΣΤΟΚ από τίς πιό καλές Εύρωπαικές και Ιαπωνέζικες μάρκες:

BANG & OLUFSEN • SALORA • TELEFUNKEN • BLAUPUNKT
GRUNDING • PHILIPS • BARCO • NORDMENDE • SABA
BOSE • UHER • ITT • MIELE • BOSCH • SIEMENS
HOOVER • KENWOOD • PIONEER • JVC • SANSUI
MARANTZ SONY • HITACHI • PANASONIC • SANYO
SHARP • AKAI • AIWA



ΟΠΛΑ ΚΥΝΗΓΙΟΥ: BROWNING • SAINT ETIENNE PIPER
BERETTA • LUIGI FRANCHI • FRAGAUT • REMINGTON
WINCHESTER



ΕΝΤΟΣ 24 ΩΡΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ Η ΣΕ 10 ΗΜΕΡΕΣ
ΜΕ ΚΑΜΙΟΝΙ — ΚΟΝΤΕ'ΙΝΕΡ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ ΣΑΣ
ΣΤΕΙΛΟΥΜΕ ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ
ΣΑΣ
ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΦΟΡΟΛΟΓΗΤΕΣ (TAX FREE)

RADIO FLANDRIA CO. LTD.

WORLD WIDE TAX FREE DELIVERY
26 LANGE KOEPOORT STR.
2000 ANTWERP — BELGIUM
PHONE: 03-2323104 - 2323112
TELEX: 72973 RADIO F
Bank: GENERAL BANK Acc. NR. 220-0226594-38

Η ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΡΙΣΗ ΚΑΙ Η ΠΕΙΡΑΓΚΗ ΑΓΟΡΑ (ΑΠΟΨΕΙΣ ΕΝΟΣ ΜΕΣΙΤΗ)

Οι έπιπτώσεις της παρατεινομένης ναυτιλιακής κρίσεως στήν Πειραιϊκή Ναυτιλιακή Άγορά είναι, σε γενικές γραμμές, τόσο έμφανες, ώστε νά μήν άπαιτεται ίδιατερη έμφαση προκειμένου νά προσδιορίσει κανείς τό βάθος καὶ τήν ἔκτασή τους.

Ο βαθύμος δύμας, στόν όποιο τά διάφορα ναυτιλιακά έπαγγέλματα πλήττονται άπό τήν κρίση είναι ένα θέμα τοῦ όποιου ή άναφορά δέν στερείται ένδιαφέροντος. Υπό αύτό τό πρόσμα, ζητήσαμε τή γνώμη ένός γνωστοῦ μεσοτικοῦ οίκου τοῦ Πειραιώς, τής VAKIS VLAHO-ULIS S.A., έκπρόσωπος τής όποιας δίνει μία σειρά άπαντήσεων σέ καρία έρωτήματά μας πού καλύπτουν μέ άρκετή ένάργεια καί πληρότητα τό θέμα μας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πώς σχολιάζετε τήν παρούσα ναυτιλιακή κρίση και ίδιως, τίς επιπτώσεις της έπι του Ναυτιλιακού Κόσμου πού ζει και έργαζεται στόν Πειραιά.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είναι γενικά άποδεκτό ότι ή παρούσα — τόσο παρατεταμένη — ναυτιλιακή κρίση δέν περιέχει τάχαρακτηριστικά τών περιοδικών έκεινων φαινομένων ύφεσης του παρελθόντος, βασική γενεσιουργός αιτία τών όποιων ήταν ή ύπέρμετρη άλλα καί παροδική αύξηση τών άποθεμάτων πρώτων ύλων καί τών όποιων ή διάρκεια σπάνια ξεπερνούσε τό ενα ή δύο έτη. Αντίθετα, ή παρούσα κατάσταση φαίνεται σάν άποτέλεσμα μιας «δομικής» κρίσεων σε παγκόσμια έκταση, όπου μια σειρά παραγόντων, όπως ή πετρελαϊκή κρίση του 1974 (ποιο άποτέλεσε κατό όντας μαζί), ή παγκόσμια οίκονομική ύφεση, ή άσταθεια τών συναλλαγματικών ίσοτιμιών, ή προστατευτισμός καί ή ξέποση τής πολιτικής τών έπιδοτήσεων, ή καθένας μόνος του καί δολο μαζί, παίζουν ένα καταλυτικό ρόλο.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιές είναι οι προβλέψεις σας για τό δημερο και τό άπωτερο μέλλον;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Άπο τήν ίδια τήν έννοιολογική σημασία του όρος «κρίση» λογικά περιέχει τό στοιχείο της βραχείας διαρκείας καί άντιπαρατίθεται σέ μια άλλη έννοια έκείνη της εύρυθμης καταστάσεως, της «μία κρίσης», πού ή μιά διαδέχεται την άλλη. Μέ δεδομένη τήν έξαιρετικά μεγάλη διάρκεια τής σημερινής καταστάσεως Ιωας είναι καιρός νά άλλαξουμε δρολογία. Άντι για κρίση, άπλως θά πρέπει νά δεχθούμε, νά συμβιβασθούμε με τήν ίδια ένδος νέου καθεστώτος μονιμότερης διάρκειας. Οι επί μέρους παραγοντες πού τό δημιουργησαν μπορεί νά ύποστούν άλλαγές στό μέλλον. Είναι δημας παρακεινδυνευμένο νά φαντασθούμε τήν έπανοδο π.χ. σέ ένα ναυτιλιακό boom, δημας εκείνα πού ζήσαμε στό παρελθόν.

ΕΡΩΤΗΣΗ: 'Επομένως, άδυνατείτε νά προσδιορίσετε χρονικά τήν έξοδο άπό τη σημερινή δυσάρεστη κατάσταση;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ή μοναδική σοβαρή άπαντηση στό έρώτημα δύναται να είναι ή έχει: "Οταν οι ένεργειες, οι πράξεις καί οι παραλείψεις τού παρελθόντος πάψουν νά έπενεργούν έπι τής σημερινής άγοράς, τότε καί μόνο τότε θά έπανελθουμε σέ μια εύρυθμη κατάσταση πού άσφαλώς δύναται συνιστά κρίση. Καί θά βρισκόμαστε σήμερα πολύ κοντά σε μιά τέτοια λύση διότι δύναται να είχε παρεμβληθεί έκεινή ή ψευδής "άνακαμψη" τού 1979/81, ψευδής διότι στηρίχθηκε σέ μια πρόσκαιρη αὔξηση τής ζητήσεως καταναλωτικών άγαθών μέ παράλληλη άμετρη ύψωση τών άξιών καί άντιστοιχη πρόσκτηση πλοίων σε ύψηλές τιμές, δυστυχώς στήν πλειονότητά τους άπο "Ελληνες άγοραστές. Αύτή ή άναντιστοιχία μεταξύ τών ύψηλών τιμών κτήσεως τού πρόσφατου παρελθόντος σέ σχέση με τήν σημερινή ναυλαγορά συνιστά τή βασική αίτια τής σημερινής δυσπραγίας και τών προβλημάτων τού Πειραιϊκού Εφοπλισμού. Αντίθετα, δι συσχετισμός τών τρεχουσών τιμών κτήσεων πρός τά σημερινά έπιπέδα ναύλων δύναται να είναι τίποτε περισσότερο άπο μια «δύσκολη» κατάσταση, πού μέ τήν άπαιτούμενη προσοχή καί έπαγγελματική γνώση έξακολουθεί νά είναι θιώσιμη.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πώς θα σχολιάζατε τη σύνθεση και τόνο δγκο του σημερινού παγκόσμιου έμπορικου στόλου;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Άναμφίβολα, ύπάρχει σοβαρή ύπερπροφορά χωρητικότητος σέ διεσ τις κατηγορίες των παλαιών πλοίων και στά πολύ μεγάλα δεξαμενόπλοια, που τόσο άπερισκεπτά ναυπηγήθηκαν κατά τη δεκαετία του 1970. Ήδη τό πρόβλημα έχει γίνει άντιλπ-

πτό σέ μεγάλη έκταση, γεγονός πού άποδεικνύεται από τόν δύκο τών διαλύσεων. Καί ή «κάθαρση» θά γινόταν σύντομα πραγματικότητα, ἀν δέν δροῦσαν σάν άναστατικοί παράγοντες οι ύπερμετρες δανειακές ύποχρεώσεις πολλών παλαιών πλοίων καί ή πεπρασμένη άπορροφητικότητα τῆς βιομηχανίας διαλύσεων. Βεβαίως, ή έκβαση του έγχειρήματος έξαρται καί άπό τήν ναυπηγική πολιτική, πού σήμερα δέν στηρίζεται στό κριτήριο τής ζητήσεως, ἀλλά άποβλεπει στή θεραπεία κοινωνικῶν καί πολιτικῶν ἀναγκῶν δημοσίας καί δημόσιας συναλλαγμάτως.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Θά εύχόσαστε λοιπόν, μιά διακοπή της ναυπηγικής δραστηριότητος γιά κάποιο χρονικό διάστημα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Κάτι τέτοιο δέν θά ξεπερνούσε τά δρια ένός άφελούς εύχολογίου. Δέν βλέπουμε γιατί ή ναυπηγική Βιομηχανία θά έθετε τόν έαυτό της θυσία στό βωμό της έφοπλιστικής εύμαρειας. Αύτό πού άναμενουμε είναι ή κατανόηση τού σημερινού άδιεξόδου έκ μέρους τών κυβερνήσεων πού μέ το καθεστώς τών έπιδοτήσεων ένθαρρυνούν τήν κατασκευή νεοεύκτων πού δηλώς προστίθενται σέ ένα ήδη διογκωμένο παγκόσμιο στόλο καί τήν καθιέρωση μιᾶς πολιτικής build and scrap σάν μόνης όρθιολογικής λύσεως. Βεβαίως, ή λύση αυτή δέν είναι άμοιρη προβλημάτων. 'Οπωσδήποτε, ή πλήρης διακοπή της ναυπηγικής δραστηριότητος είναι ένα τών πραγμάτων άνεφικτη καί έλαχιστα έπιθυμητή, ίδιως άν ληφθεί ύπ' ψηφή ή καθιέρωση τής νέας τεχνολογίας τού «οίκονομικού» πλοίου, πού τόσο άναμενέται νά συμβάλει στήν συγκράτηση τού μεταφορικού κόστους σέ άποδεκτά έπιπεδα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: "Ας έπανελθουμε στό κύριο

TAX FREE CARS

All types & Models

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ

**ΕΙΔΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΜΑΣ ΝΑ ΣΑΣ ΠΑΡΑΛΑΒΟΥΜΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ Η ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ
ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΣΕ ΜΑΣ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ**

GENIMPEX

Schildmos 63

2914 XD - Nieuwerkerk a/d IJssel - HOLLAND

Tel.: 01803 - 6630

Telex: 27176 GENTR.

Θέμα μας. Στις έπιπτώσεις, δηλαδή, τής σημειωνής καταστάσεως έπι της Πειραιϊκής Αγοράς.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Άπο δι είπαμε μέχρι τώρα, είναι προφανές ότι οι συνέπειες πέφτουν στούς ώμους τού μέσους και μικρούς έφοπλιστή, τού στερουμένου σοβαρών χρηματικών άποθεμάτων, πού βαρύνεται με ύψηλες δανειακές ύποχρεώσεις έναντι ένός άνεπαρκούς, μηδενικού ή καί άρνητικού άκομη εισόδηματος. Μία σειρά άπό άλισσιδωτές άντιδράσεις μεταφέρουν τό πρόβλημα και σε διλούς τούς έξερητημένους τομείς, προμηθευτές, ναυπηγοεπικευαστές, λοιπούς τομείς προσφορᾶς ύπηρεσιών καί, άκομη, στίς χρηματοδοτούσες Τράπεζες. Σκόπιμα παραλείπουμε τό ναυτεργατικό τομέα, δχι άπό έλλειψη ένδιαφέροντος άλλα διότι ξεφύγει άπό τούς σκοπούς αύτής τής συνεντεύξεως καί είναι θέμα πού άπαιτει ιδιαίτερη άναλυση.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Τι θά είχατε νά συστήσετε ώς μέτρο πρός άντιμετώπιση τής καταστάσεως;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είναι σχεδόν άδύνατο νά δώσει κανείς μία συγκεκριμένη άπαντηση στό έρωτημά σας. Είναι τόσες πολλές και ποικιλείς οι ιδιαιτέρητες πού συνιστούν τό πρόβλημα κάθε έπι μέρους Ναυτιλιακής Έπιχειρήσεως. Η άμετροπεια έν προκειμένων συνιστά θύριν. "Ένας ύψηλός βαθμός έπαγγελματισμού γιά τήν έξασφάλιση τής καλύτερης δυνατής άπασχολήσεως τού πλοίου σέ συνδυασμό μέ τόν περιορισμό τών έξδων στά κατώτατα θεμιτά δρια φαίνεται έπιβεβλημένος. Συγχρόνως, ή άσκηση μίας πολιτικής πού νά άποβλέπει στήν πληρέστερη δυνατή κατανόηση έκ μέρους τών χρηματοδοτούσων Τραπεζών είναι έπιβεβλημένη. Όσο καί άν αύτό φανει παράδοξο, γιά τούς Πλοιοκτήτης έκεινους, πού δέν άντιμετωπίζουν άμεσο πρόβλημα έπιβιώσεως, ή λελογισμένη άγορά πλοίων σχετικά μικρής ήλικιας, πού σήμερα προσφέρονται σέ λογικές τιμές, άποτελει μία «δυναμική» μέθοδο άντιμετωπίσεως τού προβλήματος, πού βελτιώνει δραστικά τήν είκόνα τής έπιχειρήσεως καί τήν προετοιμάζει γιά μια προσεχή θύμαλοποίηση τής άγοράς, δημού οι τιμές θά είναι σαφώς υψηλότερες.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Έσεις, σάν μεσίτες, πώς άντιμετωπίζετε τήν κρίση;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δέν ύπάρχει τομέας τής Ναυτιλίας πού νά μήν έχει ύποστει τίς συνέπειες τής σημειωνής άγοράς. Οι μεσίτες δέν άποτελούν έξαρεση. Βεβαίως, σέ σχέση μέ τόν έφοπλισμό και μερικούς άλλους κλάδους, μία μεσιτική έπιχειρηση έχει τό πλενέκτημα τής άπουσίας δανειακών ύποχρεώσεων άφου σπάνια στήριζεται σέ χρηματοδότηση γιά τήν άρχικη έγκατάσταση καί τόν μετέπειτα έμπλουτισμό τών όργανωτικών τής μέσων πού, συνθέστατα, καλύπτει άπό ίδια κεφάλαια ή κέρδη. Παραλλήλως, ή φύση τής έργασίας τής έπιτρέπει μία εύλυγισία στή διαμόρφωση τών τρεχόντων έξδων τής άφου άυτά έξαρτώνται σέ σημαντικό ποσόστο άπό τόν δγκο τών έργασιών τής (τηλεπικοινωνίες, ταξίδια, έξοδα παραστάσεως κλπ.).

ΕΡΩΤΗΣΗ: Συμβαίνει αύτό μέ δλους τούς μεσίτες;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Άναφερόμαστε, φυσικά, σέ

μεσιτικά γραφεία πού διαθέτουν μιά κάποια (μικρή ή μεγάλη) Ιστορία, ή καί ποιόσα στήν άγορά, και πεπειραμένο προσωπικό, πράγματα πού συνεπάγεται καί τήν υπαρξη μίας λίγο - πολύ μόνιμης πελατείας ποιότητος καί καλές διεθνείς διασυνδέσεις. Έδω θά πρέπει νά σημειώσουμε διό τό τομέας τών ναυτιλιακών μεσιτών διακρίνεται σέ δύο βασικούς κλάδους. Στόν κλάδο τών ναυλώσεων καί σέ έκεινον τών άγοραπωλησιών καί ναυπηγήσεων πλοίων. Στίς ναυλώσεις τά πράγματα είναι κάπως δυσκολότερα. Ή άπουσία ένός μεγάλου άριθμού παροπλισμένων πλοίων άποστερει τό μεσητή άπό δυνά μέρος τής φυσικής πελατείας του ένω ή έξειρεση και συνημολόγηση τής κατάλληλης ναυλώσεως άποτελει, λόγω τού ισχυρού άνταγωνισμού, μία χρονοβόρα καί δαπανηρή ύπόθεση πού άποφέρει, φυσικά, συρρικνωμένο είσόδημα άφου ή προμήθεια, ώς γνωστόν, είναι ποσοστό έπι τού ναύλου. Κάπως καλύτερη είναι ή εικόνα στίς άγοραπωλησίες. Οι σημειρινές χαμηλές άξεις είναι πρόκληση γιά τόν άγοραπωλησή πού — παρά τή χαμηλή ναυλαγορά — βρίσκει ένδιαφέρον στήν πρόσκτηση πλοίων. "Έτσι, ή δγκο τών άγοραπωλησιών δέν συρρικνώθηκε στό βαθμό πού θά περιμενει κανείς καί θά ήταν άσφαλως πολύ μεγαλύτερος δην οι Τράπεζες δέν ήταν τόσο φειδωλές στήν χρηματοδότηση νέων άγορών.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Διαπιστώνετε άλλαγές ώς πρός τήν άκολουθητέα πολιτική;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Βασικός προσδιοριστικός παράγων είναι ή άριθμος καί ή ποιότητα τής πελατείας κάθε μεσητή. Ειδικά δσον αφορά στίς σημειρινές συνθήκες, ή έξασφάλιση χρηματοδότησεως γιά νέες άγορές είναι τό κλειδί τής έπιτυχίας. Έμεις, στήν VAKIS VLAHOULIS S.A., είχαμε τήν πρόνοια νά ίδρυσουμε άπό τό 1982 τή θυγατρική έταιρία FINANSCO πού ειδικεύεται στήν ναυτιλιακή χρηματοδότηση καί δρά τόσο στό Λονδίνο δσο καί στόν Πειραιά, μέ πρόσβαση σέ μεγάλο άριθμο διεθνών ναυτιλιακών Τραπεζών. "Έτσι, έκτος άπό τήν κλασική χρηματοδότηση, έχουμε τήν δυνατότητα διαθέσεως στήν πελατεία μας ένός άριθμού «προβληματών» πλοίων, πού βρίσκονται στά χέρια τών Τραπεζών, συνήθως μέ έλκυστικούς δρους πληρωμής. Παράλληλα, έχει άναπτυχθεί σέ μεγάλο βαθμό ή άγορά τών διαλύσεων πού σήμερα καλύπτει ένα σοβαρό ποσοστό τής δλης δραστηριότητος ένός μεσητή άγοραπωλησίων. Βεβαίως, δ προσπορισμός ένός ούσιαστοκού κέρδους προϋποθέτει τή διάθεση μεγάλων πλοίων, ζήτημα πού μοιραία έπαναφέρει στό πρόβλημα τής πελατείας ύψηλού έπιπέδου.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Θά θέλατε νά μάς άπαριθμήσετε μερικές άπό τίς πρόσφατες χαρακτηριστικές πωλήσεις μέσω τού γραφείου σας;

ΧΡ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

Chartered Engineer, CEI, London

Διπ/χρος Ήλ/γος Μηχ/ος, Μονάχου

Πτυχιούχος Ναυτιλιακών, Λονδίνου

CLAIMS ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕΛΑΤΕΣ — ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τηλ. 4178181 — TX! 241015 CRIS GR.

B.O. Box 80347, Πλάτωνος 12, Πειραιεύς

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Εύχαριστως, μέ έξαρεση φυσικά, γιά όρισμένες πράξεις, γιά τίς δόποιες συμβατικές ύποχρεώσεις έπιπτασσουν τήν έχειρύθεια. "Άς άρχισουμε άπό τίς διαλύσεις δημού πίνακας είναι μακρύτερος. Στή Λαϊκή Κίνα έπωλήσαμε τά μεγάλα μπάλκ κάρριερ M/V DELFI (34.600 TDW) και M/V KONTIKI (52.400 TDW). Στούς ίδιους άγοραστές πήγαν καί τά δεξαιμένόπλοια S/S PILIO (235.600 TDW) και M/T STATHEROS (16.200 TDW). Στήν Κορέα διαθέταμε τό M/T POLYMICAHNOS (83.500 TDW) ένω σέ 'Ινδούς διαλυτές πήγε τό φορτηγό M/M FAMILY DELTA. Τέλος, δύο άδελφά πλοία - ψυγεία, τά M/V A FRICA FREEZER/ASIA FREEZER έπωλήθησαν σέ άγοραστές μέ προορισμό Πακιστάν ή 'Ινδια. Λυπούμεθα πού μερικές άπό τίς έπι πρόσφατες πωλήσεις μας δέν είναι άνακονώσιμες.

Μέσω χρηματοδοτουσών Τραπεζών διαθέταμε μέ πολύ εύνοϊκούς δρους χρηματοδοτήσεως τά M/V PANAMAX WORLD (59.200 TDW τού 1972) και ένα άκομη μπάλκ κάρριερ (35.700 TDW τού 1977) ένω δύο άκομη παρμοιες πράξεις ύποκεινται στήν ύπογραφή τών σχετικών συμβολαίων καί είναι ώς έκ τούτου, μή άνακονώσιμες.

Καί ή προσπάθεια συνεχίζεται...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δέν μάς μιλήσατε γιά τυχόν ναυλώσεις;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: "Οπως γνωρίζετε, ή VAKIS VLAHOULIS S.A. άσχολείται κυρίως μέ τίς άγοραπωλησίες. Η ναυλωτική μας δραστηριότητα πειριόζεται στά πλοία-ψυγεία δημού έχομε μία δκρα εξειδίκευση, τόσο στίς άγοραπωλησίες (49 πλοία στά τελευταία 4 χρόνια) δσο καί στίς ναυλώσεις. Λόγω τής σημειρινής χαμηλής άγοράς, οι τελευταίες είναι σχετικά συρρικνωμένες. 'Οπωσδήποτε, άπό τήν άρχη τού έτους μέχρι τώρα (πού είναι καί τό τέλος τής περιόδου) τοποθετήσαμε στήν άγορά περί τά δέκα πλοία, κυρίως σέ χρονοναυλώσεις γιά περίσσο 3-4 μηνών καί δύο ναυλώσεις σέ έτησια βάση.

"Ολως έξαιρετικών, προκειμένου νά έπιτυχουμε τή μετάβαση στό τόπο τής παραδόσεως άνεξοδα, έξασφαλίσαμε ναύλωση γιά μερικά άπό τά ύπο διάλυση πλοία πού προαναφέραμε.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιά είναι ή κατάσταση στόν τομέα τών ναυπηγήσεων;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είναι μία κατ' έξοχην νεκρή περίσσοδος. Παρ' δλο πού σάν έταιρία καί σάν άτομα έχομε μία πλούσια έμπειρια καί πρώτης τάξης προσβάσεις, δέν έχομε γάντιαφέρουμε κανένα πρόσφατο ναυπηγικό συμβόλαιο μέσω τής έταιρίας μας. "Άλλωστε, οι πρόσφατες παραγγελίες είναι έλαχιστες, άκομα καί σέ παγκόσμια κλίμακα. 'Όπωσδήποτε, στήν άρχη τού χρόνου είχαμε τήν παράδοση ένός νεοτεύκτου μπάλκ κάρριερ 37.000 TDW άπό τά ναυπηγεία HYNDAI τής N. Κορέας καί άναμένουμε τήν παράδοση ένός άδελφου πλοίου πλοίου έντός τών προσεχών ένδος ή δύο μηνών.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Καί μία τελευταία έρωτηση: πώς άντιμετωπίζετε τό μέλλον;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: "Έχοντας ήδη έπιτυχως άντιμετωπίσει τόσες πολλές καί μακροχρόνιες άντιξοτήτες, δικαιούμεθα νά προσβλέπουμε στό μέλλον μέ, συγκρατημένη έστω, αίσιοδεξία. "Άλλωστε, ποιόν καί πού ώφελησε ποτέ ή άπαισιοδοξία;

‘Ο Κώδικας τῆς UNCTAD καί ἡ ναυτιλιακή συνεργασία μεταξύ χωρῶν A.K.E. καί E.O.K.

Τοῦ κ. NIK. ΑΛ. ΒΕΡΝΙΚΟΥ

Δημοσιεύομε ἀπόσπασμα τῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Nίκου Α. Βερνίκου κατά τή διάρκεια τοῦ 3ου Διεθνοῦ Συνέδρου τῶν Χωρῶν τοῦ ΛΟΜΕ, πού πραγματοποιήθηκε στήν Θεσσαλονίκη μεταξύ 8-10 Μαΐου, σχετικά μὲ τίς δυνατότητες συνεργασίας μεταξύ χωρῶν A.K.E. καὶ E.O.K. στόν τομέα τῆς ναυτιλίας τακτικῶν γραμμῶν.

Στό Συνέδριο ἔλαβαν μέρος ἐκπρόσωποι 65 χωρῶν Ἀφρικῆς — Καραϊβικῆς — Εἰρηνικοῦ καὶ Κρατῶν τῆς EOK.

Τόσο στή Σύμβαση ΛΟΜΕ II δυσκατάστηκε τῆς ΛΟΜΕ III ἔχουν τεθεῖ οἱ γενικές γραμμές μέσα ἀπό τίς ὅποιες θά ἀναπτυχθεῖ ἡ περαιτέρω συνεργασία μεταξύ Χωρῶν AKE καὶ Χωρῶν EOK σέ δλους τούς οικονομικούς τομεῖς.

Εἰδικότερα στό ναυτιλιακό τομέα ἔχει ἀναγνωρισθεῖ καὶ ἀπό τίς δύο πλευρές ἡ σημασία τῶν θαλάσσιων μεταφορῶν σά μια ἀπό τίς δυνάμεις πού βοηθοῦν ἀποτελεσματικά στήν ἀνάπτυξη καὶ προαγωγή τοῦ μεταξύ τους ἐμπορίου. Σάν στόχος τῆς συνεργασίας στό ναυτιλιακό τομέα ἔχει τεθεῖ ἡ ἔξασφάλιση τῆς ἀρμονικῆς ἀνάπτυξης ἀνταγωνιστικῶν καὶ ἀξιόπιστων ναυτιλιακῶν τακτικῶν γραμμῶν μέ τήν παράληπη διευκόλυνση τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς δλων τῶν μερών σύμφωνα πάντοτε μέ τήν ἀρχή τῆς ἐλεύθερης συμμετοχῆς στά TRADES ἐφόσον οἱ συμμετέχοντες σέβονται τίς ἀρχές τῆς ἐλεύθερίας τοῦ ἐμπορίου καὶ ἐργάζονται ἐπί καθαρά ἐμπορικής βάσεως.

Ἐπίσης στή Σύμβασης αὐτές ὑπογραμμίζεται μέ ιδιαίτερη ἔμφαση, ἡ σπουδαιότητα τοῦ Κώδικα τῆς UNCTAD πού παρέχει μεταξύ δλων, μεγάλες δυνατότητες στήν ναυτιλιακές γραμμές τῶν ἀναπτυσσομένων Χωρῶν γιά συμμετοχή τους στό σύστημα τῶν Κόνφερανς.

“Οπως εἶναι γνωστό ἤδη δύο κοινοτικές χώρες (Γερμανία — Όλλανδα) ἔχουν κυρώσει τόν Κώδικα καὶ σύντομα θά ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλες πράγμα πού σημαίνει δτί ή Σύμβαση τοῦ Κώδικα θά ἐφαρμοσθεῖ σύντομα σ' δλα τά TRADES τῆς Κοινότητας μέ τίς Χωρες AKE πού ἔχουν ἐπίσης κυρώσει τόν Κώδικα. Αύτό σημαίνει δτί τό θαλάσσιο ἐμπόριο πού θά διακινεῖται ἀπό Κόνφερανς μεταξύ τῶν Χωρῶν αὐτῶν θά ὑπάγεται

στής ρυθμίσεις τοῦ Κώδικα.

Στό σημεῖο αὐτό θά ἥθελα νά κάνω μία σύντομη παρεμβολή καὶ ν' ἀναφερθώ στόν Κοινοτικό Κανονισμό 954/1979 ἡ δπως εἶναι εύρυτερα γνωστός σάν τό BRUSSEL PACKAGE. Ό Κανονισμός αὐτός ἔγινε προκειμένου νά δοθεῖ ἡ δυνατότητα στά Κράτη τῆς Κοινότητας νά κυρώσουν τόν Κώδικα χωρίς νά παραβιάζονται οἱ ὑποχρεώσεις πού ἔχουν ἀναλάβει ἀπό τή Συνθήκη τῆς Ρώμης γιά διατήρηση τῆς πλήρους ἐλευθερίας τοῦ ἐμπορίου βάσει τῶν ἀρχῶν τοῦ ἐλεύθερου καὶ θεμιτοῦ ἀνταγωνισμοῦ. Μέ τόν Κανονισμό αὐτό δέν θίγονται τά δικαιώματα που παρέχονται ἀπό τόν Κώδικα στής ἀναπτυσσόμενες χώρες. Αύτό βέβαια ἔχει γίνει ἀπόλυτα ἀντιληπτό ἀπό τίς χώρες AKE, οἱ δποίες ἔχουν ἀναγνωρίσει τή σκοπιμότητα τοῦ Κανονισμοῦ αὐτοῦ πού διευκολύνει τίς Κοινοτικές Χωρες νά κυρώσουν τόν Κώδικα χωρίς νά παραβιάσουν τίς ὑποχρεώσεις τους πού ἀπορρέουν ἀπό τή Συνθήκη τῆς Ρώμης ἐξασφαλίζοντας παράλληλα δλα τά δικαιώματα τῶν ἀναπτυσσομένων Χωρῶν πού τούς παρέχονται βάσει τοῦ Κώδικα.

“Η συνεργασία τῶν Χωρῶν AKE καὶ τῆς Κοινότητας στό τομέα τῶν τακτικῶν γραμμῶν ἀναμένεται δτί θά εἶναι καρποφόρα διά τῆς σωστής ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ Κώδικα ὥστε νά ἀποκομισθοῦν καὶ τά ὄφελη πού ἀναμέ-

νονται εκ τῆς ἐφαρμογῆς του. Σ' αὐτό τό σημεῖο θέλω νά ἐπιμείνω καὶ νά τονισω δτί ή βούληση δλων τῶν Χωρῶν γιά σωστή ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ Κώδικα εἶναι ἀπόλυτα ἀναγκαία γιά νά ἔχει θετικά ἀποτελέσματα ή ἐφαρμογή του. Δέν ἀρκεῖ ή ἀποδοχή ἐκ μέρους μιᾶς χώρας τῶν δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων πού ἀπορρέουν ἀπό δποια δήποτε Σύμβαση τήν δποία ἔχει κυρώσει ἀλλά τό βασικότερο εἶναι ὅ σεβασμός τῶν ύποχρεώσεων αὐτῶν καὶ ή πραγματική ἐφαρμογή τους ἀπό δλες τίς Χωρες πού τίς ἔχουν ἀποδεχθεῖ, διότι τότε μόνο θά μπορέσουν νά ἀποκομίσουν δλες οἱ Χωρες τά θετικά ἀποτελέσματα πού προσδοκοῦν. ‘Η Κοινότητα ἔξ δσων γνωρίζω καὶ ἀπ’ δσα περιλαμβάνονται στή Σύμβασης ΛΟΜΕ θά παρέξει κάθε δυνατή βοήθεια στής Χωρες AKE γιά νά ἐφαρμόσουν σωστά τίς διατάξεις τοῦ Κώδικα. Ἐπίσης μέ τήν διευκόλυνση τῆς δημιουργίας Joint Ventures πιστεύω δτί οἱ Χωρες AKE θά βοηθοῦν νά δημιουργήσουν δσες δέν ἔχουν ἀκόμα δικές τους ἔθνικές γραμμές πού θά μετέχουν στής Κόνφερανς πού θά διακινοῦν τό θαλάσσιο ἐμπόριο τακτικῶν γραμμῶν μεταξύ τῶν Χωρῶν τους καὶ τῶν Κοινοτικῶν Χωρῶν. Ή δημιουργία Joint Ventures στό τομέα τῶν τακτικῶν θαλάσσιων γραμμῶν πιστεύω δτί θά βοηθήσει ίδιαίτερα τίς Χωρες AKE διά τής μεταφορᾶς κεφαλαίων, τεχνολογίας καὶ τού ἀπαραίτητου Know-how πρός αὐτές.

Μιά σωστή καὶ εἰλικρινής συνεργασία τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν στό τομέα αὐτό είμαι πεπεισμένος δτί μπορεῖ νά ἀποδώσει τεράστια δφέλη στήν προσπάθεια τής περαιτέρω οίκονομικής ἀνάπτυξης τῶν ἀναπτυσσομένων Χωρῶν.

Πέραν δμως ἀπό αὐτό ή Κοινότητα θά μπορέσει νά βοηθήσει παράλληλα καὶ τήν ἀνάπτυξη τῶν τακτικῶν θαλάσσιων γραμμῶν πού θά διακινοῦν τό ἐμπόριο μεταξύ τῶν Χωρῶν AKE διευκολύνοντας καὶ πρωθώντας ἔτσι δχι μόνο τήν συνεργασία Βορρᾶ - Νότου ἀλλά καὶ ἐκείνη τοῦ Νότου — Νότου πού είναι ἐπίσης σημαντική γιά τή συνεργασία καὶ ἀνάπτυξη σέ περιφερειακό ἐπίπεδο τῶν ἀναπτυσσομένων Χωρῶν.

Διατηρώ λοιπόν κάθε αίσιοδοξία δτί μέσα στά διαγραφέντα πλαίσια τῶν Σύμβασεων ΛΟΜΕ καὶ μέ τήν εἰλικρινή διάθεση γιά συνεργασία δτί πρωθήθει ἀκόμα περισσότερο ή γενικότερη ἀναπτυξιακή προσπάθεια τῶν Χωρῶν AKE ή δποία περιλαμβάνει καὶ τόν τομέα τής ναυτιλίας.



ΑΝΟΔΙΑ ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΥ

BERA

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΝ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΣΙΔΗΡΩΝ

ΣΚΑΦΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΑΒΡΩΣΕΩΣ

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

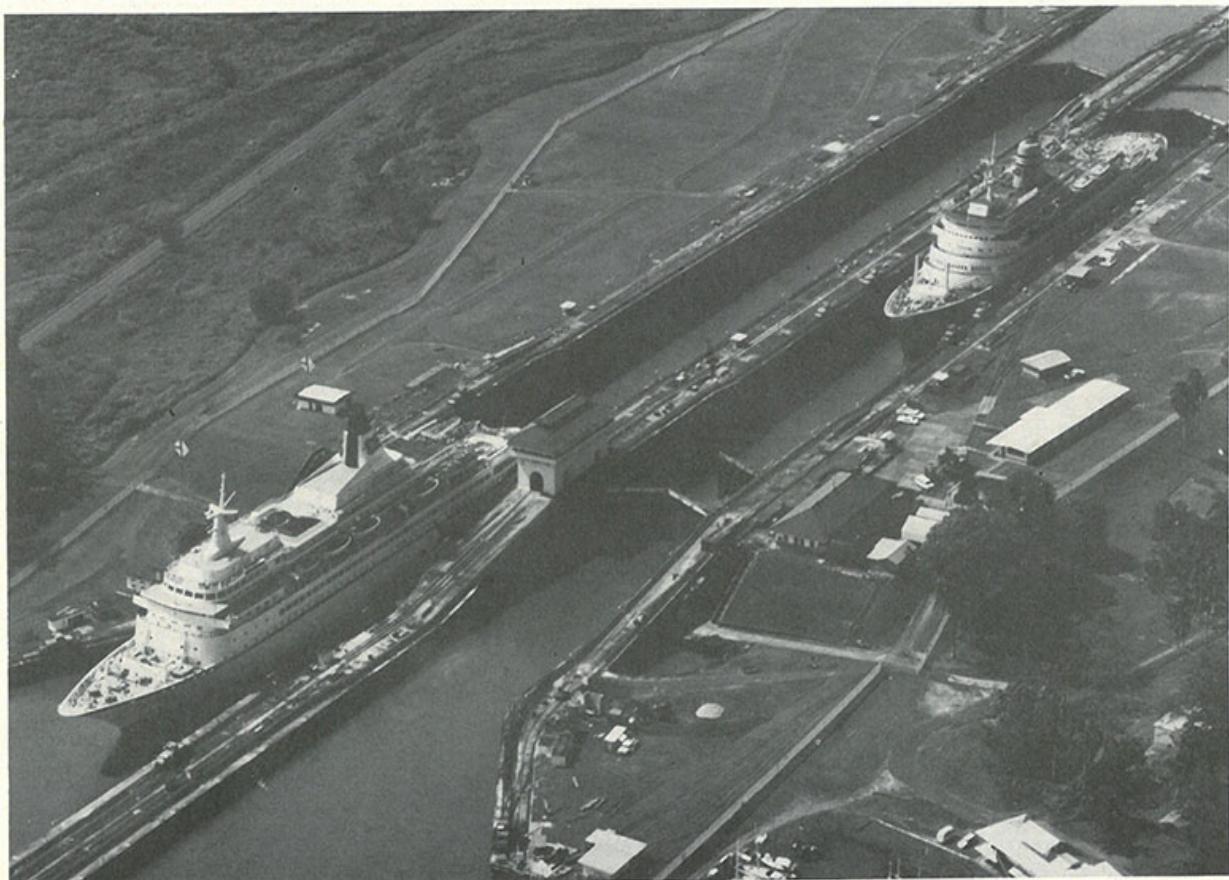
M.A.N. — B & W ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ

ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 5-7
ΠΕΡΑΙΕΥΣ 185 37

ΤΗΛ.: 4116127

**NOW, after nine successful years of Operation
in the SUEZ CANAL, WE ANNOUNCE....**

THE PANAMA CANAL TRANSITING SERVICE



**Financial and Operational Control of your ships
from the major Shipping Centres.**

CANDIASM
world shipping services



NEW YORK : CANDIA SHIPPING (USA) INC., : Tlx. RCA 226106 CANY UR. Tel. (212) 466 1510.
PIRAEUS : CANDIA COMPANY S.A., : Tlx. 212125 CDIA GR. Tel. (1) 411 0011.
HONG KONG : CANDIA SHIPPING (H.K.) LTD., : Tlx. 61715 CDIA HX. Tel. (5) 21 53 48.
LONDON : MITCHELL COTTS FREIGHT (U.K.) LTD., : Tlx. 8955647 COTSEA G. Tel. (4027) 21 111.

”Ανοιγμα τῶν κινεζικῶν ναυπηγείων πρός τήν έλληνική ναυτιλιακή ἀγορά

Η άνάθεση στήν έταιρία SHIPCARE τού Πειραιώς της έκπροσωπήσεως τών δύο κινεζικών κρατικών έταιρών China State Shipbuiling Corp. (CSSC) καί China Shipbuilding Trading Company (CSTC), έρμηνεύεται ως τό πρώτο βήμα γιά τη προσέλκυση τού έλληνικού έφοπλισμού στήν εκτέλεση έπισκευών καί ναυπηγήσεων στήν δυναμικά άναπτυσσόμενη Κίνα καί της άναγνωρίσεως τού Πειραιά σάν ένα άπό τά κύρια ναυτιλιακά κέντρα τού κόσμου.

Μέ κεντρικά γραφεία στο Πεκίνο και περιφερειακά στίς έπαρχεις της Κίνας, ή China Shipbuilding Corp. περιλαμβάνει 26 ναυπηγεία συνολικής δυναμικότητας 80 ναυπηγικών κλινών τά όποια κατασκευάζουν έμπορικά και πολεμικά σκάφη, ένω από το 1977 ξεκίνησε η παραγωγή πλοίων πρός έξαγωγή και κατά τήν τελευταία τριετία παραδόθηκαν σε ξένους έφοπλιστές 45 πλοΐα και πλωτές έξεδρες πετρελαίου.

Στόν έπισκευαστικό τομέα ή Κίνα προσφέρει σήμερα 17 έπισκευαστικά κέντρα έγκατεστημένα στά διάφορα λιμάνια των κινεζικών άκτων, (Σαγκάνη, Γκουαγκζού, Ντάλιαν, Τιατζίν και Γκουΐντο) έξοπλισμένα με 24 δεξαμενές, ή μεγαλύτερη των όποιων μπορεῖ νά δεχθεί σκάφη χωρητικότητας 70.000 τον. d.w.

Οι παραπάνω ναυπηγικές και έπισκευαστικές μονάδες της Κίνας άπασχολούν συνολικά 300.000 έργατοτεχνίτες και σύμφωνα με τη μαρτυρία

γνωστής δυτικογερμανικής έταιρίας ή όποια έχει κατασκευάσει σειρά πλοίων ρόλ όν - ρόλ όφ, τά κινεζικά ναυπηγεία προσφέρουν πλέον ύψηλή τεχνική ποιότητα καί άπολυτη συνέπεια στό χρόνο παραδόσεως. Άκομη πρέπει νά ύπογραμμισθεῖ ή σημαντική τεχνολογική έξελιξη πού σημειώθηκε τά τελευταία χρόνια, μέ άποτέλεσμα τήν άποκτηση 20 άδειών παραγωγής (licences) μηχανών θαλάσσης, προπελλών έλεγχομένου βήματος, καλυμμάτων κυτών, λοιπού έξοπλισμού μηχανοστασίου καί καταστρώματος καί σωστικών μέσων. Γνωστά δύναματα μηχανών διως ή Σουλτζερ, ή κοινοπραξία B&W/MAN, καθώς καί ή Ιαπωνική Νταϊχάτσου κατασκευάζονται στήν Κίνα, διου γιά τήν προαγωγή τής ποιότητας τών ναυπηγήσεων καί τών μηχανολογικών κατασκευών λειτουργούν περισσότερα άπο 30 Ίνστιτούτα Έρεύνης, συμπεριλαμβανομένης μονάδας ύδροδυναμικών μελετών.

Σέ καθαρά έμπορική βάση τά κινεζικά ναυπηγεία παρουσιάζονται άρκετά άνταγνωστικά καθώς οι προσφερόμενες τιμές είναι κατά 25% χαμηλότερες έκεινων της Νοτ. Κορέας στόν τομέα τών νέων ναυπηγήσεων, ένω γιά επισκευές ή διαφορά τών τιμών κυμαίνεται περί τό 10%. "Οπως αναφέρθηκε κατά τη προσφατη press conference της SHIPCA-RE, ή άναγκα λα χρηματοδότηση παρέχεται κατά ποσοστό περί τό 80% άπό την Κεντρική Τράπεζα της Κίνας μέ

προϋποθέσεις πού ρυθμίζονται κατά περίπτωση.

Εκείνο που κατά τη γνώμη μας θα παίξει καθοριστικό ρόλο στήν πρόσκτηση ναυπηγικών συμβολαίων άπό "Ελληνες έφοπλιστές" θά είναι ή δυνατότης της China State Shipbuilding Corp. νά παράσχει σέ συνεργασία μέ τό κινεζικό κράτος άπασχόληση τών παραγγελουμένων πλοίων γιά μία χρονική περίοδο, στή μεταφορά φορτίων που προορίζονται ή έξαγονται άπό την Κίνα.

Μιά τέτοια έξελιξη δέν πρέπει νά αποκλείεται καθώς είναι παγκόσμια γνωστή ή μεθοδικότης τῶν Κινέζων στή δημιουργία τῶν κατάλληλων προϋποθέσεων γιά τήν άναπτυξή τῆς χώρας τους καί άξιζει κλείνοντας νά σημειώσουμε τήν φράση ένός κορυφαίου Νοτιοκορεάτη ναυπηγοβιομήχανου, ό όποιος δταν ρωτήθηκε πρὶν λγα χρόνια γιατί προσφέρουν καλύτερους όρους όπό τους Ιάπωνες συναδέλφους τους άπαντας:

«κάνουμε δι, τι είναι δυνατό νά έχασφα-
λίσουμε έργασίες πρίν μποῦν στήν άγο-
ρά οι Κινέζοι». Πρέπει νά σημειώσουμε έ-
πισης δτι πρός μιά τέτοια έξελιξη είχε
μιλήσει ό άρμδοιος Κινέζος ύπουργός
κατά τήν πρόσφατη έπισκεψή του στήν
Έλλάδα, όπότε συζήτησε τό θέμα τής
διαλύσεως έλληνικών πλοίων στά κινε-
ζικά διαλυτήρια καί τίς ναυπηγήσεις νέ-
ων τά όποια γιά ένα χρονικό διάστημα
θά εύρισκαν άπασχόληση στίς κινεζικές
μεταφορές.

Your Suppliers in "SINGAPORE"

HELLENIC SHIP SUPPLY COMPANY

REPRESENTATIVE IN GREECE: Mr. George N. Pililis



SHIP CHANDLERS
PROVISIONS - DECK - ENGINE - CABIN STORES

TEL.: 46.32.546 — 76.63.919. TELEX: 21 1861

Cable: "HELLENICO" SINGAPORE Telex: RS 34171 SEVSEA Tel: 533.6673

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΦΟΡΟΥΜ

“Ενας ιδιόρρυθμος δργανισμός. Τό μέγα πρόβλημα τής ύπερπροσφοράς τοννάς και οι προσπάθειες περιορισμού του. Από τη «διάλυση - ναυπήγηση» στη «διάλυση χωρίς άντικατάσταση». Η σύσκεψη του Χόγκ Κόγκ και οι έλπιζμενες συνέπειες. Η σημερινή δύναμη του Φόρουμ.

Το International Maritime Industries Forum (IMIF) που θά μπορούσαμε νά το πούμε «Διεθνές Βήμα Ναυτιλιακής Βιομηχανίας» είναι ένας ιδιόρρυθμος δργανισμός. Χωρίς καταστατικό χάρτη, μοιάζει περισσότερο μέ δναν έλευθερο άνεπισημο έντολοδόχο πού άντιπροσωπεύει δλους τούς τομείς τής ναυτιλίας, τούς πλοιοκτήτες, τούς ναυπηγούς, τίς τράπεζες, τίς έταιρες πετρελαίου κλπ.

Γεννημένο πρίν άπό 10 χρόνια μέσα στήν κρίση του πετρελαίου, ένδιαφέρθηκε άμεσως γιά τό τεράστιο πλεόνασμα τής πετρελαιοφόρου χωρητικότητος πού άπειλούσε τότε τήν άγορά και στό δρόμο έπανέρχεται τώρα συμπληρώνοντας δναν δλόκληρο κύκλο. Σέ δλα αύτά τά ένδιάμεσα χρόνια τό Φόρουμ δέν παράλειψε νά καταπιαστεί μέ δλα τά σχετικά προβλήματα. Ζήτησε άπό τις Κυβερνήσεις τόν αύστηρότερο δλεγχο τών πλοίων, άπό τούς άσφαλιστές μιά αύστηρότερη πολιτική άπέναντι στούς υποπτούς πλοιοκτήτες και άπό τούς Νηογνώμονες νά μήν άφησουν νά χαλαρωθούν οι κανόνες άσφαλείας μόνο και μόνο γιά νά κρατήσουν τίς δουλειές τους μέσα σέ μιά μαραινόμενη άγορά. Δέν ξεχνούσε δμως ποτέ πώς τό κλειδί αύτής τής παγκόσμιας ναυτιλιακής δυστυχίας — ή δποία συμπλήρωσε ήδη περισσότερα χρόνια άπό δσα άριθμει ή ήλικια του Φόρουμ — βρίσκεται πάντα στήν ύπερπροσφορά του τοννάς. Και σ' αυτό τό βασικό πρόβλημα ξαναγύρισε τώρα μέ μιά ξανανιωμένη δρμή.

Η κινητήρια δύναμη πίσω άπ' αύτή τή στροφή είναι άναμφισβήτητα δ τραπεζίτης Jim Davis, πρόεδρος του Φόρουμ τά τελευταία τέσσερα χρόνια, δ δρόμος πιστεύει δτι ή θεωρία γιά τίς κυκλικές περιοδικές κρίσεις τής ναυτιλίας δέν ίσχνει πιά. Κατά τή γνώμη του ή μόνη δόδος σωτηρίας γιά τή ναυτιλία είναι νά ύποβληθει σέ μιά μεγάλη δομική άλλαγή. Πράγμα πού σέ άπλουστερη και άμοτερη γώσσα σημαίνει πώς το 15% τού παγκόσμιου έμπορικου στόλου πρέπει νά διαλυθει και πώς τά ναυπηγεία πρέπει νά περιορίσουν τά προγράμματά τους δστε νά διευκολύνουν αύτή τή λύση. Γιά τήν έπιτευξη του σκοπού αύτού τό I-

MIF πρότεινε άρχικά τό σύστημα «διάλυση - ναυπήγηση» και σέ μιά έποχη μάλιστα προσδιόρισε σάν στόχο τού συστήματος τόν ρυθμό «δύο πρόδε δνα». Οταν τό σύστημα αύτό άπετυχε, τό Φόρουμ προχώρησε πρόδε τήν σκληρότερη πρόταση τής διαλύσεως χωρίς άντικατάσταση. Πρόταση φυσικά πού άποτελει ίδιαίτερα δύσπεπτο καταπότιο γιά τά ναυπηγεία. Αύτό άλλωστε είναι και τό μεγαλύτερο πρόβλημα, δεδομένου δτι τά ναυπηγεία διαθέτουν τήν ίσχυρότερη πολιτική έπιπρορή άπό κάθε άλλο κλάδο τής ναυτιλιακής βιομηχανίας και άποτελούν έπομένως τό σπουδαιότερο παράγοντα γιά τή συνηγορία του σχεδίου πού σέ τελική άνάλυση άφορα τίς Κυβερνήσεις.

Μιά πρώτη άποδειξη γιά τήν πρόθεση του Φόρουμ δπως κερδίσει τήν ύποθεση μέ τά ναυπηγεία, ύπηρξε ή έντός του Μαρτίου συγκληθείσα στό Χόγκ Κόγκ σύσκεψη πού συγκέντρωσε τούς έκπροσώπους τών ναυπηγικών συγκροτημάτων πού άντιπροσωπεύουν πάνω άπό τό 80% τής παγκόσμιας παραγωγής. Στόχος τής σύσκεψης αύτής ήταν ή δημιουργία ένδος κεφαλαίου γιά τήν ένίσχυση τής διαλύσεως πλοίων και έπομένων γιά τήν έξισορρόπηση προσφοράς και ζητήσεως. Έάν οι πράξεις τών συμμετασχόντων στή σύσκεψη άποδειχθούν έξισου καλές μέ τούς λόγους πού άκουστηκαν στή σύσκεψη, τό Φόρουμ θά έχει πετύχει ένα σοβαρό ρήγμα στό σημερινό άδιεξοδο, καθώς μάλιστα ή Ιαπωνία ύποσχέθηκε ήδη νά μελετήσει σοβαρώς και λεπτομερώς τό θέμα του κεφαλαίου. Άλλα και ήδη άκομα οι πράξεις δέν άποδειχθούν έξισου καλές, τό γεγονός δτι τά ναυπηγεία τής Ιαπωνίας, τής N. Κορέας και τής Εύρωπης συνήλθαν σέ κοινή σύσκεψη, είναι τόσο σπάνιο και τόσο σπουδαίο, δστε άυτό και μόνο νά θεωρείται σάν ένας μικρός θρίαμβος πού θά μπορούσε νά δημηγήσει πρόδε μιά μεγαλύτερη μελλοντική συνεργασία.

Πάντως ή εύφορία πού άκολουθησε τής συζητήσεις του Χόγκ Κόγκ χρησίμευσε στό νά φωτισθούν καλύτερα τά δυό μεγάλα προβλήματα πού άντιμετώπιζε άνεκαθεν τό IMIF: πρώτον δτι ή ιδιωτική πρωτο-

βουλία δέν προσαρμόζεται εύκολα στή συλλογική θέληση. Καί δεύτερον δτι στίς διάφορες χώρες ή ναυτιλία άποτελει ιαμηλής προτεραιότητος παράγοντα, πρίν άπό τήν ένίσχυση του δποίου οι Κυβερνήσεις λαμβάνουν κατά κανόνα ύπόψη τίς γενικότερες κοινωνικές συνέπειες. Οι δυό αύτές διαπιστώσεις έχηγον γιατί στήν πράξη έχουν γίνει έλλαχιστα βήματα. Αν ή σύσκεψη του Χόγκ Κόγκ καταφέρει νά σπάσει κάπως αύτά τά πρότυπα, είναι άκομα θέμα είκασιών. Βέβαια τά 150 έκατομ. δολλάρια ώς έτησια έπιχορήγηση γιά νά καταστεί έλκυστικότερη στούς έφοπλιστές ή διάλυση τών πλοίων τους και τά 10 έκατομ. δολλάρια πού χρειάζονται γιά νά έγκατασταθούν νέα διαλυτήρια σέ ύπανταπτύκτες χώρες, δπως ή Λιβερία, είναι γιά τά διεθνή μέτρα άρκετά μέτρια ποσά. Αποτελούν δμως μιά κάποια άρχη. Γι' αύτό άλλωστε δσοι πιστεύουν δτι δ σκοπός είναι νά ένημερωθει ή κοινή γνώμη γιά τά προβλήματα τής ναυτιλίας, θεωρούν δτι και μόνη ή θπαρξη του IMIF άποτελει μιά έντυπωσιακή έπιτυχία. “Οσοι δμως πιστεύουν δτι ή άπλή ένημέρωση δέν άρκει ήδη δέν δημηγει έσ μιά θετικότερη και πλατύτερη δράση, μπορεί νά βλέπουν μέ λιγότερο ένθουσιασμό τό I-MIF και τίς μέχρι τώρα πράξεις του.

Σήμερα τό IMIF περιλαμβάνει ώς μέλη του 107 έταιρες άπό τίς δποίες 36 έφοπλιστικές, 27 τραπεζιτικές, 20 ναυπηγικές και 5 πετρελαϊκές. Παράλληλα μετέχει ένας σεβαστός άριθμός παρατηρητών προερχομένων άπό διεθνεῖς όργανισμούς, δπως δ IMO, ή UNCTAD, τό Διεθνές Ναυτιλιακό Έπιμελητήριο, ή Ίντερτάνκο, ή Ίντερκάργκο κ.λ.π. Έξαλλου 16 χώρες άντιπροσωπεύονται σήμερα στό Φόρουμ, τό δποίο πραγματοποιει τακτικές συνελεύσεις δύο φορές τό χρόνο. Φυσικά είναι χαρακτηριστική ή άπουσία τών ΗΠΑ οι δποίες φιοβούνται δτι ή συμμετοχή τους θά συνιστούν παράβαση τού έναντιον τών Τράστ νόμου, δ δρόμος έν τούτοις θεωρείται έπερασμένος και άπηρχαιωμένος γιά μιά διεθνούς μορφής ύπόθεση δπως είναι ή βιομηχανία τών θαλασσίων μεταφορών.

AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING
AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL - TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 - TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Άριθ. 6918/13.5.85

Διαδικασία Ασφαλιστικών Μέτρων — Splendour Company κατά M. Κυριακού. Δικηγόροι: Έμμ. Κατσούλης, Γ. Τσάκωνας, Λ. Σινανιώτης, Στ. Δεληκωστόπουλος, Γ. Πολογεώργης

Αιτήσις ασφαλιστικών μέτρων (παροχή άδειας έγγραφης προσημειώσεως υποθήκης). Σύμβασις χρονοναυλώσεως. Τροποποίησις ταύτης δι' ανταλλαγής τηλετυπημάτων καί διά τηλεφωνικής άποδοχής ύπο ναυλωτού προταθείσης καί συμφωνηθείσης μειώσεως ναύλου. Παρά ταῦτα έπιδιωξις έκναυλωτού πρός είσπραξιν άρχικον ναύλου, έπικαλουμένου μή τροποποίησιν δρου ναυλοσυμφώνου περί μειώσεως ποσού ναύλου. Αιτήσις ασφαλιστικών μέτρων (προσημειώσεως υποθήκης έκναυλωτού κατά έγγυητον δι' άπαιτήσεις ή ναύλου, βάσει τής άρχικης (πρό τής τροποποίησεώς της) συμβάσεως ναυλώσεως, έπικαλουμένου κλονισμόν οίκονομικής θέσεως έγγυητού). Απόρριψις αιτήσεως, έπι άιτιολογία δι' ή ναυλωτής έτηρησης τούς δρους τούς τροποποιηθέντος ως πρός τόν ναύλον ναυλοσυμφώνου καί λόγω άρκοντως ίσχυρᾶς οίκονομικής θέσεως έγγυητού, βελτιωθείσης σημαντικῶν τελευταίων.

Έπειδη αι ύπο κρίσιν αιτήσεις πλειόνων πιστωτῶν τούς καθ' ού, δικώκουσαι έπι παρομοίων κατά τά κύρια σημεῖα Ιστορικῶν καί έπι τή έπικλήσει έπειγούσης περιπτώσεως ως καί έπι τών ίσχυρισμῶν κινδύνου μή ίκανοποιήσεως τών άπαιτήσεων των λόγω τής ήλαττωμένης περιουσιακής καταστάσεως τούς διφειλέτου ως άσφαλιστικόν μέτρον τήν έγγραφήν προσημειώσεως υποθήκης έπι άκινήτων τούτου, είναι νόμω βάσιμοι, στηριζόμεναι εἰς τάς περί συμβάσεων, (ειδικώτερον συμβάσεως χρονοναυλώσεως), δανείου, έγγυησεως διατάξεις τούς Αγγλικού δικαιου, εἰς τάς δοποίας υπεβλήθησαν τά μέλη κατά τήν κατάρτισιν μεταξύ των τών συμφωνιών έκ τών δοποίων φέρονται ως άπορρέουσαι αι προβαλλόμεναι άξιωσεις (άρθρ. 25 Α.Σ.Κ.) προσέτι δέ, αι αυταί αιτήσεις, στηρίζονται καί εἰς τάς διατάξεις τών διρθων 682 έπ. 706 Κ.Πολ.Δικ. "Οθεν δέον νά έρευνηθούν περαιτέρω δι' οίκονομίαν χρόνου καί δαπάνης (άρθρα 41, 246 Κ.Πολ.Δικ.). Μετά τών αιτήσεων τούτων έξ αλλου, δέον νά συνεδικασθή ή διά προφορικής δηλώσεως έπ' άκροατηρίω άσκηθείσα πρόσθετος ύπέρ τούς καθ' ού παρέμβασις έκ μέρους τής έν Παναμᾶ έρευνησης Έταιρίας Athenian Tankers Management S.A.

Έπειδη αι κατά τούς καθ' ού αιτοφειλέται — παραιτηθέντες τών δικαιωμάτων τής διαιρέσεως καί διζήσεως τάς ύπο-

χρεώσεις αις άνελαβεν έναντι τών αιτουσών ή τύποις έν Παναμᾶ έν τοῖς πράγμασι δέ έν Πειραιεὶ έδρεύουσα ναυτιλιακή έταιρεία Athenian Tankers, έν συνεχεία τούς κατωτέρω άναφερομένου πλέγματος συμβάσεων. Δέον δέ να σημειωθῇ διτί δι' ού είναι Πρόδρομος τούς Δ.Σ. Κατά τά εἰς τάς αιτήσεις έκτιθεμενα, αι κατά τής πρωτοφειλέτιδος άπαιτήσεις είναι έν μέρει ληξιπρόθεσμοι ipso facto κατά τό ύπολοιπον δέ κατέστησαν τοιαυται κάτ' έφαρμογήν ειδικού δρου τών συμβάσεων μεταξύ τών αιτουσών καί αυτής (πρωτοφειλέτιδος) είτε τής τελευταίας φερομένης ως καταστάσης ύπερημέρου, περί τήν έκπληρωσιν ύποχρεώσεων της έκ τούς κατωτέρω συμβατικού πλέγματος. Επειδή τό συνδέοντην πρωτοφειλέτιδα καί τάς αιτουσάς συμβατικόν πλέγμα, ως τούτο προκύπτει έκ τών έπικαλουμένων καί προσκομιζομένων έγγραφων καί έκ τών ύπο τών νύν διαδίκων συνομλογουμένων έχει ως έξης: 'Η Athenian Tankers συνήψε τάς κάτωθι συμβάσεις ναυλώσεως:

1. Τήν ύπο ήμερομηνίαν 2-9-1980 χρονοναύλωσιν διαρκείας πέντε (5) έτῶν μετά τής αιτουσής Splendour Company έδρευούσης έν Παναμᾶ σχετικώς μέ τό πλοϊον «Gouderlant 'Athiniav». 2. Τήν ύπο ήμερομηνίαν 2-9-1980 χρονοναύλωσιν μετά τής αιτουσής Achievement Company, διαρκείας 4 έτῶν σχετικώς μέ τόν πλοϊον «World Cosmos» νύν «World Casple». 'Η σύμβασις αιτητή ίσχυει καί έκτελείται εἰς εισέτι.

3. Χρονοναύλωσιν ύπο ήμερομηνίαν 4-9-1980 μετά τής αιτουσής Industry Company διαρκείας πέντε (5) έτῶν σχετικώς μέ τό πλοϊον «World Crave». 'Εκ τών άνωτέρω συμβάσεων χρονοναύλωσεων, πρόκευψαν έν συνεχεία αι έξης σχέσεις μεταξύ τών αιτουσών καί τής πρωτοφειλέτιδος:

A. Splendour Athenian έν σχέσει πρός τό πλοϊον «World Athenian»

Δυνάμει τής ύπο ήμερομηνίαν 4-3-1983 συμβάσεως καταβολής αποζημιώσεως

(Compensation agreement) συνεφωνήθη μεταξύ τών ως άνω έταιρειών δπως ή Athenian καταβάλλη τό ποσόν τών Δολλαρίων ΗΠΑ 750.000 έφ' δσον θά έτερματίζετο τό προαναφερθέν ναυλοσύμφωνον καί θά έπωλείτο τό πλοϊον εἰς τρίτους δπερ καί έγνετο. Δυνάμει τών δρων τής συμβάσεως άποζημιώσεως τό άνωτέρω ποσόν συνεφωνήθη νά καταβληθῇ διά 36 διαδοχικών έντόκων μηνιαίων δόσεων, έξ δν αι πρώται 35 θά άνηρχοντο εἰς δολλάρια ΗΠΑ 20.833 διάστη καί η τελευταία εἰς Δολλάρια ΗΠΑ 20.845. Τήν άνωτέρω σύμβασιν άποζημιώσεως ήγγυηθή προσωπικώς ως αιτοφιλέτης δι' ιαθ ού ή αιτησις. Περαιτέρω, πρός έξασφάλισην τής καταβολής τών ως δνω μηνιαίων δόσεων, έξοδόθησαν ύπο τής Athenian Isáriθμα γραμμάτια εἰς διαταγήν (promissory notes) φέροντα τήν έγγυησιν τούς καθ' ού. Περαιτέρω, δυνάμει τής ύπο ήμερομηνίαν 8-7-1982 συμβάσεως, μεταξύ τών αιτουσών δόσεων, έξοδόθησαν ύπο τής Athenian Isáriθμα γραμμάτια εἰς διαταγήν (promissory notes) ποσού Δολλαρίων ΗΠΑ 21.350,40 διάστη. Τάς ύποχρεώσεις τής Athenian καί έκ τής ως άνω συμβάσεως ήγγυηθή δι' ιαθ' ού η έξασφάλισην τών δόσεων ίσαριθμα γραμμάτια εἰς διαταγήν (promissory notes) ποσού Δολλαρίων ΗΠΑ 21.350,40 διάστη. Τάς ύποχρεώσεις τής Athenian καί έκ τής ως άνω συμβάσεως ήγγυηθή δι' ιαθ' ού η έξασφάλισην τής πληρωμής τών δόσεων τούς δανείου. 'Εξ δλλου, δυνάμει συμβάσεως άπο 8-7-1982 αι έκ τής άνωτέρω συμβάσεως άπαιτήσεις τής Splendour κατά τής Athenian έξεχωρήθησαν πρός τήν έν Λιβερία έδρεύουσαν έταιρειών ύπο τήν έπωνυμίαν International Capital Corporation (ώσατως αιτουσών).

" SACORAFOS "

TECHNICAL SPECIFICATION/CLAIMS

&

TRANSLATIONS

ANSAPHONE 86.27.469

B. Achievement — Athenian έν σχέσει πρός τό πλοίον «World Castle».

Δυνάμει συμβάσεως από 30-9-1983 ή ώς άνω αιτούσα έχορήγησεν πρός τήν Athenian «δάνειον» ποσού Δολλαρών ΗΠΑ 600.000 ύπό τούς προαναφερθέντας άνωτέρω (παράγραφος Α) δρους. Ή άπόδοσις τού δανείου θά έγινετο έν προκειμένω διά 28 μηνιαίων δόσεων έξι ών αι 27 θά άνηρχοντο εις Δολλάρια ΗΠΑ 21.429 έκαστη ή δε τελευταία εις Δολλάρια ΗΠΑ 21.417. Τήν σύμβασιν ταύτην ώς και τά σχετικά γραμμάτια ήγγυήθη ώς αύτοφειλέτης δ καθ' ού κάθ' ών. Τό πλοίον «world Castle» έξακολουθεῖ νά παραμένη ύπό ναύλωσιν.

G. Industry — Athenian έν σχέσει πρός τό πλοίον «Wrold Crane»

Μεταξύ τῶν ώς άνω συμβληθέντων, συνήφθη τήν 3-12-1982 σύμβασις άποζημιώσεως (compensation agreement) μέ περιεχόμενον δμοιον πρός τό άνωτέρω έν παραγράφω Α άναφερόμενον. Καί τήν σύμβασιν ταύτην ήγγυήθη ώς αύτοφειλέτης άμφοτεροι δ κάθ' ιδ, ώς έπισης και τά 36 γραμμάτια τά έκδοθέντα ύπό τής Athenian πρός διασφάλισιν τής πληρωμῆς τῶν δόσεων τής άποζημιώσεως.

Τήν 30-9-1983 συνήφθη μεταξύ δλων τῶν προαναφερθεισῶν έταιρειῶν καί τής International Capital Corporation , (εις τήν δ. ποίαν ή Ssplendour είχεν έκχωρήσει τά έκ τής συμβάσεως τής δανειοδοτήσεως δικαιώματά της) έφ' ένός καί τῶν Μηνᾶ Ξενιφ. Κυριακού καί 'Οδυσσέως Κυριακού άφ' έτερου ώς έγγυητῶν μία «γενική σύμβασις» μέ σκοπόν νά συσχετίση καί ένοπιηση δλας τάς έκ τῶν άνωτέρω μερικώτερων συμβάσεων ύποχρεώσεις τής πρωτοφειλέτιδος Athenian Tankers καί τού ήγηγητού των Μηνᾶ Κυριακού πρός δλας τάς άνωτέρω άντισυμβαλλομένας έταιρείας. Εἰς τήν γενικήν ταύτην σύμβασιν περιλαμβάνεται καί δ δρος 6.01 έχων ώς έξης: «Όλα τά δάνεια συμφώνως πρός τάς ρηθείσας συμβάσεις (νοούνται δλαι αί άνωτέρω συμβάσεις μεταξύ τῶν προαναφερθεισῶν έταιρειῶν) δμον μέ δλους τούς σχετικούς τόκους καί δλα τά άλλα χρηματικά ποσά πού δφείλονται έπι τή βάσει τής παρούσης, κατόπιν αιτήσεως άπευθυνομένης πρός τήν Athenian θά καταστούν άπαιτητά ή έπιστρεπτέα, άμεσως ή συμφώνως πρός δ, τι δρισθήσεται εις τήν έν λόγω αιτησιν, έάν: α) οιονδήποτε κεφάλαιον ή δφείλομενος τόκος, ώς πρός ποσά δφείλομενα σχετικῶς πρός τάς ρηθείσας συμβάσεις δέν πληρωθῇ άπό τήν Athenian Tankers κατά τήν δρισθεῖσαν ήμέραν ή εις περίπτωσιν ποσῶν τῶν δποίων συνεφωνήθη ή πληρωμή έπι τή ύποβολή σχετικῶν αιτήσεων, άμεσως μόλις γίνεται ή σχετική αιτησις ή.... ε) έάν ή τρέχουσα ναύλωσις τού πλοίου «Wrold Castle» πρός τήν Athenian παραβιασθῇ κατά τίνα ούσιώδη τρόπον, ληθῇ ή

καταγγελθῇ άπό τήν Athenian ή τόπλοιον άποσυρθῇ δι' οιονδήποτε λόγον άπό τήν ύπηρεσίαν τής Athenian συμφώνως πρός τό ναυλοσύμφωνον μέ τήν έταιρείαν Achievement Co. S.A.».

Εἰς τάς ύπό κρίσιν αιτήσεις άποδιδεται εις τήν πρωτοτελέτιδα ή έξης παράβασις, κατά τήν αυτολεξεί διατύπωσιν τῶν δικογράφων. «... «Ηδη ή ATHENIAN δφείλει εις τήν έκναυλώτριαν έταιρίαν Achiwment Company S.A. ένενα τού κατά τά άνωτέρω ναυλοσύμφωνον τό ποσόν τῶν 741.000 Δολλαρών ΗΠΑ περίπου διά ναύλον, τό ποσόν τῶν 682.000 Δολλαρών ΗΠΑ περίπου διά διαφόρους δαπάνας τού πλοίου πλέον τόκουν έξ 26.000 Δολλαρών ΗΠΑ ήτοι συνολικῶς τό ποσόν τού 1.449.000 Δολλαρών ΗΠΑ, παραβιάσασα ούτω ούσιαδέστατον δρον τού ναυλοσύμφωνον περί τής πληρωμῆς τού ναύλου καί τῶν διαφόρων δαπανῶν καί συνεισφορῶν». Μέ βάσιν δέ τήν φερομένην ώς διαπραχθέσαν ύπό τής πρωτοφειλέτιδος ώς άνω παράβασιν αι αιτούσαι άπεστειλαν πρός αυτήν τηλετυπικόν μήνυμα άπό 5-3-1985 προερχόμενον άπό δηκηγόρον τού Χόγκ Κόγκ διά τού δποίου έξητουν δπως τούς καταβληθούν έκ μέρους της (τής ATHENIAN) καί έκ μέρους τού ήγγυητού δλα τά έκ τῶν προαναφερθεισῶν συμβάσεων (δανείων - άποζημιώσεων) δφείλομενα ποσά άνερχόμενα κατά τούς ύπολογισμούς τῶν εις Δολλάρια ΗΠΑ 1.904.012. Δέον δμως νά σημειωθῇ δτι τόσον εις τό ρηθέν τηλετυπικόν μήνυμα δσον καί εις τήν ύπό κρίσιν αιτήσιν δέν προσδιορίζεται συγκεκριμένως ούτε ποίας χρονικῆς περιόδου δ ναύλος δφείλεται, ούτε ή μεθόδος ύπολογισμού τούτου ούτε ή φύσις ή τό είδος τῶν άξιουμένων δαπανῶν τού πλοίου ώστε νά καταστῇ δυνατή ή πιθανολόγησις τής ύπάρχεως τῶν ώς άνω άπαιτήσεων. «Έτσι δέ πλέον καθίσταται άνεφικτος δ έλεγχος τής προβαλλομένης άπαιτήσεως λαμβανομένου ύπ' δψιν δτι δ μέν παριστάμενος καθ' ού προβάλλει ήτιολογημένον δρνησιν κατά τής ταύτης, εις δέ τό τηλετυπικόν μήνυμα ούδεμία μνεία τής συμβάσεως ναυλώσεως γίνεται άλλα άντιθέτως γίνεται άναφορά εις τήν ρηθείσαν γενικήν σύμβασιν τής 30-9-1983 καί εις τά εις έκτελεσιν ταύτης έκδοθέντα γραμμάτια (promissory notes). Αι άνωτέρω άσφαρειαι έξ άλλου δέν δημικρυνίσθησαν ούτε κατά τήν έπ' άκροατηρίω διαδικασίαν ούτε διά τῶν προσκομισθέντων έγγραφων. Οδτω, έκ τού προσκομισθέντος ένώπιον τού Δικαστηρίου άποδεικτικού ύλικον (έμμαρτυρων άποδειξεων καί έγγραφων) έπιθανολογήθησαν καί τά έξης εισέτι πραγματικά περιστατικά:

Τήν 6-3-1985 έπραγματοποιήθη έν Πειραιεΐ συνάντησις μεταξύ έκπροσώπου τῶν έκναυλωτῶν (P. HEATH) καί έκπροσώπου τῶν ναυλωτῶν διά τήν έξεύρεσιν λύσεως έπι τού άναφυέντος προβλήματος. Κατά τήν συνάντησιν ταύτην έπροτάθη ύπό τού έκπροσώπου τῶν έκναυλωτῶν ή πληρωμή πρός τούς πλοιοκτήτας, έπι πλέον τού ποσού τῶν Δολλαρών ΗΠΑ 585.000,

άντιπροσωπεύοντος ύπόναυλον έκχωρηθέντα ήδη πρότερον εις τούς πλοιοκτήτας, Δολλαρών ΗΠΑ 100.000 τήν 21-3-1985 καί έτέρων Δολλαρών ΗΠΑ 132.300 τήν 2-4-1985. Έν σχέσει πρός τάς ώς άνω διαπραγματεύσεις οι πλοιοκτήται άπεστειλαν πρός τήν Athenian Tankers τό άπό 19-3-1985 τηλετυπικόν μήνυμα τό δποίον έπιγράφεται: Σχέδιον — Συμφωνίας (Draft agreement) καί τό δποίον ήρχιζε μέ τάς κατωτέρω φράσεις έχούσας έν Έλληνική μεταφράσεις ώς έξης: «Είς άντιστάθμισμα τής έξασφαλίσεως ύπό τῶν ναυλωτῶν έπαρκοντικός καί νομικός έξαναγκαστής, προσωπικής ήγγυήσεως τού Μηνᾶ Ξεν. Κυριακού ύπέρ τῶν πλοιοκτητῶν, έγγωμένου τήν ύπό τῶν ναυλωτῶν έκπληρωσιν τῶν ύποχρεώσεων σχετικῶς μέ τό έν έπικεφαλιδι πλοίο (World Castle), ύπό τόν συνημμένο τύπον καί τούτο ύπό τήν αύστηράν έπιφύλαξιν τού δικαιώματος τῶν πλοιοκτητῶν έκ τού ναυλοσύμφωνου καί τῶν δανειοδοτικῶν συμβάσεων, οι πλοιοκτήται είναι έτοιμοι νά άποδεχθούν τά άκόλουθα...» Ή κολούθει τό κείμενον τής συμφωνίας άπολύτως σύμφωνον πρός τάς γενομένας τήν 6-3-1985 προτάσεις τῶν έκναυλωτῶν. Βάσει τής συμφωνίας ταύτης δ συμπεφωνημένος ναύλος έμειοντο άπό 3-1-1985 άπό Δολλάρια 13 κατά τόν εις Δολλάρια ΗΠΑ 8, οι ναυλωταί άνελάμβανον τήν ύποχρεώσιν νά ύποβάλλουν καταστάσεις έσδων - δαπανῶν καθ' δρισμένον τύπον, παρετίθετο άναλυτικῶς πίναξ δφειλομένων ναύλων άπό τού Δεκεμβρίου 1984 μέχρι καί τής 3-3-1985 (άνερχομένων συνολικῶς εις Δολλάρια ύπό τῶν ναυλωτῶν καταβολῶν, άνερχομένων εις Δολλάρια ΗΠΑ 1.008.001 καί ώρίζετο δτι τό δφειλόμενον ύπόλοιπον έκ Δολλαρών ΗΠΑ 175.260 πλέον τόκων ήτοι συνολικῶς 282.400 Δολλάρια ΗΠΑ έπρεπε νά καταβληθῇ κατά Δολλάρια ΗΠΑ100.000 μέχρι τής 21ης Μαρτίου 1985 καί κατά Δολλάρια ΗΠΑ 182.300 μέχρι 2-4-1985. Περαιτέρω, έγένετο πρόβλεψις περί τού τρόπου καταβολής τῶν δφειλῶν κατά τάς μή εισέτι ληξιπρόθεσμους δόσεις των, προσετίθετο δ' έν τέλει ή φράσις: «Όλοι οί ήπόλοιποι δροι καί συμφωνίαι τού ναυλοσύμφωνου καί αι προσθήκαι ή τροποποιήσις αύτού, παραμένουν έν πλήρει Ισχύ». Παρά δμως τήν έν προοιμίω τού έν λόγω τηλετυπικόν μηνύματος γενομένην μνείαν δτι ήτο συνημμένον τό κείμενον τής ήγγυήσεως, τό δποίον έπρεπε νά παράσχῃ δ έγγυητής, τό κείμενον τούτο δέν ήτο συνημμένον, άλλα διεβιβάσθη κεχωρισμένως δι' έτέρου τηλετυπικόν μηνύματος τής 20-3-1985 ληφθέν εις τά γραφεία τής ATHENIAN (πρωτοφειλέτιδος) τήν έπομένην 21-3-1985. Είς τό τέλος τού δευτέρου τούτου τηλετυπικόν μηνύματος άναφέρετο έπι λέξει, κατ' άκριβη μετάφρασιν: 1ον) Άναφερόμεθα εις τό Telex μας τής 19-3-85, 2ον) Έπιβεβαιούμεν δτι ή πρότασίς μας γίνεται μέ τήν ρητήν έπιφύλαξιν δλων τῶν δικαιωμάτων άπεναντί σας ή τού έγγυητον έκ τού άρχικον ναυλοσύμφωνου, δλων τῶν δανειοδοτικῶν καί λοιπῶν συμβάσεων μεθ' ύμιν τῶν γραμματίων εις διαταγήν πού έξε-

δώσατε, δλα δέ τά έν λόγω δικαιώματα παραμένουν άνηπηρέαστα καί έπιψυλάσσονται ρητώς μέχρις δου ή προτεινομένη συμφωνία καί ή έγγυησις ύπό διαπραγμάτευσιν γίνη αποδεκτή καί πρωτότυπα τής έν λόγω συμφωνίας καί τής έγγυησεως μάς παραδοθούν, Σον) 'Η παρούσα πρότασις θά έκπνευση καί θά πρέπει νά έχει γίνει δεκτή καί ή αποδοχή νά μάς έχη μεταβιβασθή μέχρι τής 17ης ώρα τής 21ης Μαρτίου 1985 καί πληρωμή έκ Δολλαρίων ΗΠΑ 100.000 θά πρέπει νά έχη βεβαιωθή άπό την Τράπεζάν σας πρός τήν Marine Navigation London (έκπρόσωπον τῶν πλοιοκτητῶν). Τήν ως ἀνώ πρότασιν τῶν πλοιοκτητῶν έσπευσεν ή ATHENIAN νά αποδεχθῇ ἀμέσως τελεφωνικῶς τήν μεσημβρίαν τής 21-3-1985 πρός τόν ἐν Λονδίνω έκπρόσωπον τῶν πλοιοκτητῶν (R. Heath) ήτοι πρό τής έκπνοης τής ύπό τῶν πλοιοκτητῶν εἰς τό άπό 19-3-1985 Telex τῶν τεθείσης προθεσμίας, ἐν συνεχείᾳ δέ ἀπέστειλε τό άπό 21-3-1985 Telex πρός τήν Marine Navigation London έχον ως ἔξης: «Συμφώνως πρός τήν συμφωνίαν μας, ήδη πρό τής χθεσινῆς ένεργειας τῶν πλοιοκτητῶν ἐμεριμνήσαμεν ἀποστολήν Δολλαρίων ΗΠΑ 100.000 μέσω Τραπέζης Williams and Glyns μέ δέξιαν 22ας. Παρακαλούμεν γνωρίσατε εἰς τούς πλοιοκτήτας δτι οι ναυλωταί ἀναμένουν νά ἀνακαλέσουν τήν αἰτησιν προσημεώσεως εὐθύς ἄμα τῇ ληγει τοῦ ως ἀνω ποσού. Τοῦτο δέ διότι 5 1/2 ώρας πρός τής έκπνοης τής ύπό τῶν πλοιοκτητῶν τεθείσης προθεσμίας, ήτοι τήν 13.30 ώραν 'Ελλάδος (11.30 ώραν Λονδίνου) τής 21-3-1985 δέν Πειραιεῖ δικηγόρος τής INDUSTRY Co (αἰτούσης) είχε καταθέσει εἰς τό Πρωτοδικεῖον 'Αθηνῶν αἰτησιν ἐγγραφῆς προσημεώσεως ἐπὶ ἀκινήτων τοῦ καθ' οὐ. Τήν κατάθεσιν τής αἰτησεως ταύτης ἐδικαιοιλόγησαν ἐπ' ἀκροατηρίῳ αι αἰτούσαι προβάλλουσαι δτι ή ἀπάντησις τής ATHENIAN δέν ήτο ή προσήκουσα ἀφού δέν περιήλθεν εἰς αὐτάς ἐγγράφως, ως είχε συμφωνηθῆ. Παρά ταῦτα αι αὐταί αἰτούσαι δέν ἡμεσβήτησαν δτι ή πρότασις τῶν είχε γίνει δεκτή διά τηλεφωνήματος έκπροσώπων τής πρωτοφειλέτιδος πρός τόν προαναφερέθεντα Roger Heath. Συνομολόγησαν

ἐπίσης (αι αἰτούσαι) δτι ἀπεστάλη πρός τήν Marine Navigation London τό ζεμβασμα τῶν 100.000 Δολλαρίων ΗΠΑ μέσω τής Τραπέζης Williams and Glyns ως ἐπίσης συνομολόγησαν αὐταί δτι τήν 2-4-1985 ή πρωτοφειλέτις κατέβαλε τό ποσόν τῶν 182.300,57 καί δέν καθ' ού Ισχυρίζεται δτι τάς καταβολάς ταύτας ἔκαμεν εἰς ἑκτέλεσιν τής συμβάσεως τής 19-3-1985 μεταξύ τῶν πλοιοκτητῶν καί τής ATHENIAN ήν (συμβασιν) θεωρεῖ τελειωθεῖσαν διά τής τηλεφωνικῆς ἀποδοχῆς του, αι δέ αἰτούσαι, θεωρούσαι ἔαυτάς ἀποδεσμευθεῖσας ἀπό τήν πρότασιν τῶν τής 19-3-1985 ἀφού αὐτη δέν ἐγένετο ἀποδεκτή κατά τόν συμφωνηθέντα τύπον, τά ληφθέντα ποσά κατελόγισαν εἰς ἄλλας ἀξιώσεις των. Πρόκειται ἐνταῦθα περί ἀξιώσεων ἐκ ναύλου υπολογιζομένων πρός Δολλάρια ΗΠΑ 13 κατά τόνων ως δάν μή είχεν ἐπέλθει ή συμφωνία τής 6-3-1985 διά τής δοποίας ἐπήλθε μείωσις τοῦ ναύλου εἰς Δολλάρια ΗΠΑ 8 κατά τόνων καί τήν δοποίαν (συμφωνίαν) ἐπιβεβαιοὶ ἀπλῶς ή διά τηλευτικοῦ μηνύματος προταθεῖσα και τηλεφωνικῶς γενομένη ἀποδεκτή νεωτέρα σύμβασις τής 19-3-1985.

'Υπό τά ἀνωτέρω δεδομένα, δέν πιθανολογεῖται δτι ή πρωτοφειλέτις Athenian Tanker ύπέπεσεν εἰς παραβάσεις τής συμβάσεως ναυλώσεως τοῦ πλοίου World Castle (οὐδέ ἀποδίδονται εἰς αὐτήν τοιαῦτοι συγκεκριμέναι παραβάσεις διά τοῦ τηλευτικοῦ μηνύματος τής 5ης Μαρτίου 1985 τοῦ προερχομένου ἀπό τόν ἐν Χόγκ Κόγκ δικηγόρον τῶν αἰτούσων), ἀφού αὐτη δέκπληροι κανονικῶς τάς ἐκ τής τροποποιητικῆς συμβάσεως τής 6-3-1985 προκυπτούσας ὑποχρεώσεις της. 'Η σύμβασις αὐτη δέτελεώθη παρά τήν μή τήρησιν τοῦ ἐγγράφου τύπου τό μέν διότι πιθανολογεῖται δτι τοῦτο ήθελήθη παρά τῶν μερῶν κατά τόν χρόνο τής καταρτίσεως τό δέ διότι ή ἐκπλήρωσίς της παρά τήν γνῶσιν τής ἀλλειψεως τοῦ τύπου ἐθεράπευσε τήν ἐλλειψιν ταύτην (ἄρθ. 159 έδ. 2 A.K. καί ἀντίστοιχος διάταξις τοῦ 'Αγγλικοῦ Δικαίου). "Οθεν, δέν πιθανολογεῖται δτι ή πρωτοφειλέτις δφείλει ληξιπροθέσμους δόσεις ἔξ οίασδήποτε τῶν ύπ' αὐτῆς συναφθεισῶν ως ἀνω

συμβάσεων οὐδέ συνέτρεξε νόμιμος λόγος δστε μέλλουσαι δόσεις νά καταστοῦν ληξιπρόθεσμοι. Ειρήσθω δ' ἐν τέλει δτι ή μή τήρησις τοῦ ἐγγράφου τύπου διά τήν τροποποίησιν τής συμβάσεως ναυλώσεως δφείλεται ἀν μή είς αποκλειστικήν, υπαιτιότητα πάντως εἰς μεγάλην συνυπαιτιότητα τῶν αἰτούσων αι δποῖαι ούτε τό κείμενον τής προσωπικῆς ἐγγυησεως τοῦ πρώτου τῶν καθ' ού ἀπεστειλαν ἐγκαίρως, καίτοι είχον υποσχεθή τοῦτο διά τοῦ ἐκπροσώπου τῶν κατά τάς διαπραγματεύσεις τής δις Μαρτίου 1985 ἐν Πειραιεῖ, ἐνώ διά τής ἐσπευσμένης αιτησεώς τῶν πρός λήψιν τής προθεσμίας τηςταχθεῖσης διά τοῦ ἀπό 19-3-1985 τηλευτικοῦ μηνύματός των, ἀπεστέρησαν τόν καθ' ού τοῦ ἀναγκαίου χρόνου δπως συντάξῃ και ἀποστείλη τό ἀπαντητικόν κείμενό του, ἀφού ούτος (καθ' ού) υπερχρεώθη ἐκ τῶν πραγμάτων νά ἐπιδοθῇ εἰς ἐντονον και ἐναγώνιον προσπάθειαν διά νά κατασιγάση τόν, συνεπεία τής ως ἀνω αιτησεως ἐγερθέντα εἰς βάρος του θόρυβον εἰς τούς διεθνεῖς ναυτιλιακούς κύκλους Λονδίνου, Χόγκ Κόγκ και ἀλλαχοῦ.

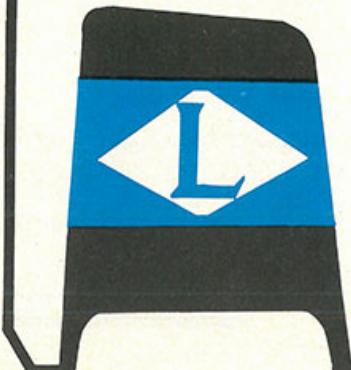
Καθ' δσον ήδη ἀφορά τήν οικονομικήν θέσιν τοῦ καθ' ού δέον νά παρατηρηθῇ δτι ἐκ τής ἐπ' ἀκροατηρίῳ διαδικασίας προέκυψεν δτι αὐτη είναι ἀρκούντως Ισχυρά δστε νά μή τίθενται ἐν κινδύνω ούτε αι μέλλουσαι τυχόν ἀπαιτήσεις τῶν αἰτούσων κατ' αὐτού. Είναι χαρακτηριστικόν δέ τής ηγημένης πίστεως τοῦ καθ' ού τό διτι μέχρι τής 21ης Μαρτίου 1985 αι αἰτούσαι ἡρκούντο εἰς τήν προσωπικήν ἐγγύησιν αὐτού πρός ἔξασφάλισιν τῶν κατά τής ATHENIAN ἀπαιτήσεών των, ἐνώ ἐπιθανολογήθη περαιτέρω δτι ἀπό τής ως ἀνω ἡμερομηνίας μέχρι τής συζητήσεως τῶν αιτησεων ού μόνον δέν ἐπήλθε χειροτέρευσις τής περιουσιακής καταστάσεως τοῦ καθ' ού ἀλλ' ἀντιθέτως ἐσημειώθη, σημαντική βελτίωσις αὐτής.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

Συνενδικάζον τάς αιτησεις, και τήν πρόσθετον παρέμβασιν κατ' ἀντιμωλίαν δέ τῶν λοιπῶν διαδίκων 'Απορρίπτει ταύτας και Συμψηφίζει τήν δικαστική δαπάνην

LEROS MANAGEMENT S.A.

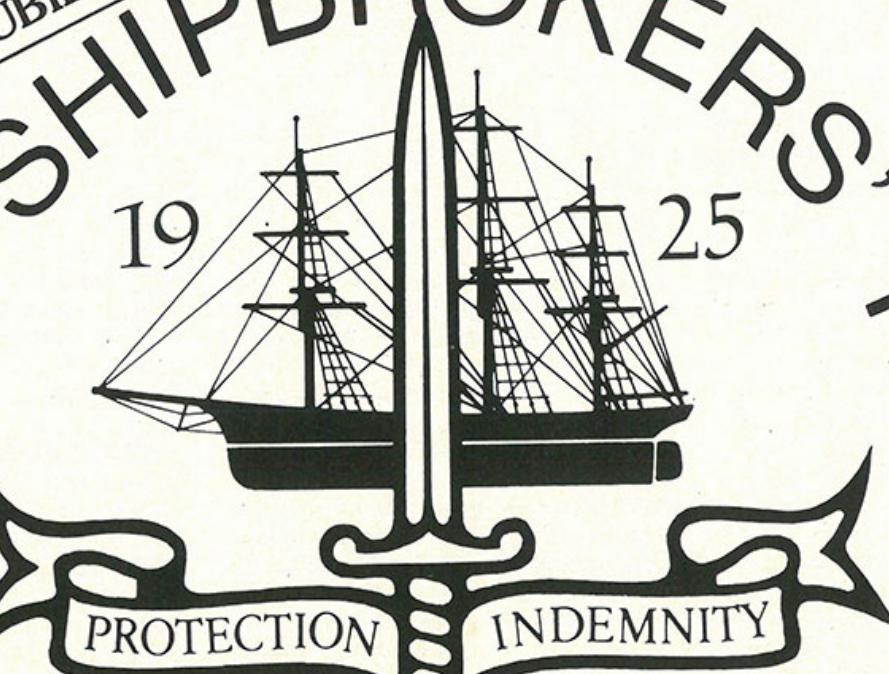
MANAGERS — OPERATORS — INSURANCE BROKERS



61 - 65 FILONOS STREET
185 35 PIRAEUS
TELEX: 241548 LERO GR
PH: 4117357 - 4117304 - 4119853
CABLES: LEROSHIP PIRAEUS

DIAMOND JUBILEE YEAR

THE SHIPBROKERS, P.&I. CISBA CLUB



JUST COMPARE CISBA CLUB WITH **ANY** OTHER INSURER!

1985 is another landmark for the Club. Sixty years since it was founded it remains the only independent mutual insurance club exclusively for Shipbrokers and Agents. Why is it so successful?

* **Worldwide Protection.**

Members receive free assistance (including legal proceedings) in recovering money paid out on behalf of owners or charterers, including unpaid brokerages and commissions.

CISBA CLUB OTHER INSURERS



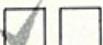
* **Comprehensive Professional Indemnity.**

We cover the negligence of Members and all employees entered. We even cover libel and slander. And, in approved cases, indemnities are available up to \$10,000,000 for any one claim . . . with no restriction on the number of claims in any one year!



* **Non-Profit-Making.**

There are no shareholders . . . the Members own the Club and its funds. We take pride in our efficient and economic management. CISBA CLUB enjoys financial strength and stability which can only be attained after many, many years of operation.



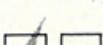
* **Fighting for Members' Interests.**

CISBA CLUB is in action worldwide. We monitor new legislation . . . submit credit status reports . . . exercise liaison on Members' behalf . . . and publish regular news, views and advice.



* **Unmatched International Experience.**

Nobody can claim anything like our sixty years of total and specialised involvement. Our claims handling staff includes Members of the Institute of Chartered Shipbrokers, and all have legal qualifications. Between them, they are proficient in many languages including French, German, Danish, Italian, Spanish and Portuguese.



* **Fair and Above Board.**

If you compare us with other insurers, then look at some of the finer points. In CISBA CLUB contracts you won't find restrictive phrases, such as . . . *'The Managers reserve the right . . .'*

And if you compare premiums, remember, it's perfectly normal business practice to offer low rates to win business. But ask yourself whether the same rates will be maintained in subsequent years. Then look at CISBA CLUB'S record. It speaks for itself.

CISBA CLUB OTHER INSURERS



* **Independent but not Alone.**

We are completely independent. The independence gives us the confidence and strength to act without hindrance . . . as arbitrators between Members, in claims against shipowners, or as a voice for our Membership. Our confidence and strength stems from sixty years experience and, not least, from our Members . . . shipbrokers and agents in more than sixty countries.



For further information contact CISBA CLUB representative:—

MIMIKOS MARITIME LTD.

Sirangioi 1, Passalimani, Piraeus 185-34.

Tel: 4118432 4131390

Telex: 21-0843 MIMI GR

24-1353 ANM GR

ISN'T IT TIME **YOU** JOINED **THE SHIPBROKERS' & AGENTS' CLUB**

THE EXPERIENCED MUTUAL

CISBA CLUB 15 St. Helen's Place London, EC3A 6DJ Tel: 01-638 1001 Telex: 884644 INTLEX G

1925 - 1985

‘Απλουστεύσεις στίς διαδικασίες νηολογήσεως ή διαγραφής πλοίων

Δημοσιεύομε κατωτέρω τό πλήρες κείμενο της έγκυκλου τοῦ ‘Υπουργείου Εμπορικῆς Ναυτιλίας με τὴν ὁποῖα ἐπέρχονται σημαντικές ἀπλουστεύσεις στὶς διαδικασίες νηολογήσεως ή διαγραφῆς πλοίων. Η ἔγκυκλος ἔχει ὡς ἔξῆς:

Μέ αφορμή ἑρωτήματα πού κατά καιρούς τίθενται στὸ Υ.Ε.Ν. σχετικά μὲ τὴν δυνατότητα καὶ διαδικασία νηολογήσης πλοίου ἀπό μιὰ νηολογοῦσα Ἀρχή, δταν ὁ τίτλος κυριότητας (BILL OF SALE ή ναυπηγική Σύμβαση τοῦ πλοίου) κατατίθεται σὲ ἄλλη Ἑλληνική Ἀρχή, σᾶς γνωρίζουμε τὰ ἀκόλουθα:

1. Ἀπό τὴν ισχύουσα νομοθεσία δέν προκύπτει ὑποχρέωση τοῦ νηολογίου νά ἐνεργήσει νηολογήση ή διαγραφή τοῦ πλοίου, δταν ὁ τίτλος κυριότητας (BILL OF SALE ή ναυπηγική Σύμβαση) κατά τὴν νηολογήση ή διαγραφή τοῦ πλοίου δέν κατατίθεται ἀπό τοὺς ἐνδιαφερομένους στὸν ἴδιο, ἀλλά σὲ ἄλλη Ἑλληνική Λιμενική Ἀρχή ἑσωτερικοῦ - ἑσωτερικοῦ ή σὲ Ἑλληνική Προξενική Ἀρχή.

Αὐτὸ δῆμως δέν ἔχει ἐμποδίσει νηολογοῦσες ἀρχές νά προβοῦν σὲ νηολογήση, πρός διευκόλυνση καὶ ἑξυπέρετηση τοῦ πλοίου, ὑπό τὴν προϋπόθεση δτι μέ διάφορα πρακτικά μέσα είχαν βεβαιώθει γιά τὴ γνησιότητα καὶ τὴν ἀκρίβεια τοῦ περιεχομένου τοῦ τίτλου κυριότητας πού είχε κατατεθεῖ σὲ ἄλλη Ἀρχή καὶ τοὺς ἀπεστάλη στὴ συνέχεια.

2. Κάτω ἀπό τὶς δύσκολες οἰκονομικές συνθῆκες πού κινεῖται σήμερα τὸ πλοίο καὶ τὰ αὔξημένα ἔξοδα πού συνήθως ἀπαιτεῖ μιὰ ἀρχική νηολογήση σὲ νηολογοῦσα ἀρχή τοῦ ἑσωτερικοῦ καὶ ἡ ἐν συνεχείᾳ μετανηολογήση σὲ ἀρχή τοῦ ἑσωτερικοῦ, δ σιοικητικός φορέας τῆς ναυτιλίας πρέπει νά δεῖται μεγαλύτερη εὐελιξία καὶ νά ἔχειται διάλογος σὲ περιθώρια γιά τὴν ἀπλούστευση καὶ ἐπισπευση τῶν διαδικασιῶν νηολογήσεως ώστε νά διευκολυνθεῖ καὶ ἑξυπερετηθεῖ τὸ πλοίο. Αὐτὸ ισχύει ἰδιαίτερα γιά νηολογήσεις νέων πλοίων πού παραλαμβάνονται ἀπό ναυπηγεία πού συνήθως δέν βρίσκονται στὴν ἴδια Χώρα ή περιφέρεια τῆς νηολογούσης ἀρχῆς.

Ἐτοι λοιπόν είναι δυνατή η νηολογήση ή διαγραφή πλοίου ἀπό μιὰ νηολογοῦσα ἀρχή, δστω καὶ δ τίτλος κυριότητας (BILL OF SALE ή ναυπηγική Σύμβαση) κατατίθεται σὲ ἄλλη ἀρχή ὑπὸ τὴν προϋπόθεση βέβαια δτι ὁ νηολογός βεβαιώνεται γιά τὴν γνησιότητα καὶ τὴν ἀκρίβεια τοῦ περιεχομένου του, ώστε νά ὑπάρχει κατοχύρωσή του. Η σημερινή μάλιστα τεχνολογική πρόδος στὰ μέσα τηλεπικοινωνίας (π.χ. συστήματα τηλεφωτοτυπίας) παρέχει τὴν εύχερεια γιά τὴν ἑφαρμογή πρακτικῶν μεθόδων πού μποροῦν νά κατοχύρωσουν καλύτερα τὸ νηολογίο ἀπ’ δτι στὸ παρελθόν.

3. Προβλήματα πού συνήθως ἀντιμετωπί-

ζει ὁ νηολόγος κατά τὴν διαδικασία τέτοιων περιπτώσεων νηολογήσης; ἀφοροῦν τὴν ἐξακριβώση τῶν στοιχείων τοῦ τίτλου κυριότητας γιά τὴν ἐκδοση τοῦ ἑγγράφου ἑθνικότητας καὶ τὴ χορήγηση τοῦ Δ.Δ.Σ. τοῦ πλοίου.

Γιά τὴν ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων αὐτῶν, ἀναφέρονται πιὸ κάτω ἐνδεικτικά δρισμένοι πρακτικοὶ τρόποι ἐνέργειας πού μποροῦν νά ἀκολουθηθοῦν ἀπό τὸ νηολόγο, μὲ τὴ διευκρίνιση δτι ἐναπόκειται στὴν κρίση τους, ἀνάλογα μὲ τὶς ίδιαιτερότητες τῆς συγκεριμένης περίπτωσης πού χειρίζεται, εἰτε νά ζητήσει πρόσθετες διασφαλίσεις εἰτε νά ἀκολουθηθεῖ ἀλλη ἀπλούστερη διαδικασία:

(a) Τίτλος κυριότητας:

‘Απαραίτητη προϋπόθεση γιά τὴ νηολογήση τοῦ πλοίου, είναι ὁ τίτλος κυριότητας ἀπό τοὺς ἐνδιαφερόμενους σὲ ἄλλη ἀρχή ἀπ’ αὐτὴν πού θά προβεῖ στὴν νηολογήση τοῦ πλοίου, ὁ ἐλεγχος τοῦ γνήσιου καὶ τῶν ἀπαραίτητων στοιχείων του πού ἐνδιαφέρουν τὸ νηολόγιο, μπορεῖ νά γίνει ὡς ἔξῆς: Μέ μέριμνα τῶν ἐνδιαφερομένων, ἀντίγραφο τοῦ τελικοῦ σχεδίου τοῦ τίτλου κατατίθεται ἑγκαίρα καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει πρὶν ἀπό τὴ νηολογήση τοῦ πλοίου στὴ νηολογοῦσα Ἀρχή πού κάνει ἔναν προκαταρκτικό ἐλεγχο. Τὴν ἡμέρα καὶ ὥρα πού ἔχει καθορισθεῖ ἀπό τοὺς συμβαλλόμενους νά γίνει ἡ καταχώρηση τῆς πράξης στὰ νηολόγια, ὁ νηολόγος ἔρχεται σὲ προσωπική τηλεφωνική ἐπαφή μὲ τὸν προϊστάμενο τῆς ἀρχῆς, ἐνώπιον τοῦ διοίσου ὑπογράφεται, μεταξύ πωλητοῦ καὶ ἀγοραστοῦ, ἡ μεταβίβαση τοῦ τίτλου κυριότητας τοῦ πλοίου καὶ στὸν διοίσον κατατίθεται ἀπό τὸ πλοίο. Κατά τὴν τηλεφωνική ἀυτή ἐπαφή ὁ νηολόγος ἐπιβεβαιώνει τὴν ἀκρίβεια τῶν στοιχείων τοῦ τίτλου βάσει τοῦ ἀντίγραφου πού ἔχει ἡδη στὶ διάθεσή του καὶ ἔχει προκαταρκτικά ἐλέγχει. Βασικά στοιχεία ἐλέγχου είναι ἡ ἐπωνυμία πωλητρίας καὶ ἀγοραστρίας ἑταρείας καὶ τυχόν ποσοστά συνιδικητήσιας, τὸ τίμημα τῆς ἀγοραπωλησίας, τὸ δόνομα τοῦ πλοίου καὶ τὰ χαρακτηριστικά του (είδος, χωρητικότητας, ἵπποδύναμη, διαστάσεις κ.λπ.), σημαῖα, τόπος καὶ χρόνος συντάξεως τοῦ τίτλου καὶ ὑπογραφή αὐτοῦ ἀπό τοὺς συμβαλλόμενους. Ακόμα μνημονεύεται συνήθως στὰ BILL OF SALE δτι τὸ πλοίο είναι ἐλεύθερο παντός βάρους, ὑποθήκης, κατάσχεσης κ.λπ.

(b) Ἐγγραφο ἑθνικότητας:

‘Εάν τὸ νηολογοῦμενο πλοίο δέν βρίσκεται στὴν περιοχή τῆς ἀρχῆς πού γίνεται ἡ νηολογήση, ὁ ἑγκαίρος ἐφοδιασμός του μέ δγγραφο ἑθνικότητας μπορεῖ νά μεθοδευτεῖ καὶ μέ ἔναν ἀπό τοὺς ἔξῆς τρόπους:

(i) Ἀντίγραφο τοῦ κανονικοῦ Ἐγγράφου ἐ-

θνικότητας πού ἐκδίδει ἡ νηολογοῦσα ἀρχή διαβιβάζεται μὲ τηλεφωτοτυπία, μὲ μέριμνα τῶν ἐνδιαφερομένων, στὴν ἀρχή τὴν περιφέρεια τῆς ὅποιας βρίσκεται τὸ νηολογοῦμενο πλοίο, ἡ ὅποια τὸ θεωρεῖ καὶ τὸ παραδίδει στὸ πλοίο.

Τὸ Ἐγγραφο αὐτό ἐπιστρέφεται, μὲ μέριμνα καὶ εὐθύνη τῆς πλοιοκτήτριας ἑταρείας, στὴ νηολογοῦσα Ἀρχή καὶ φυλάσσεται στὸ φάκελλο τοῦ πλοίου, ἀντικαθιστάμενο ἀπό τὸ πρωτότυπο Ἐγγραφο ἑθνικότητας πού ἔχει ἐκδόσει ἡ νηολογοῦσα ἀρχή κατά τὸ χρόνο νηολογήσης τοῦ πλοίου.

(ii) Ἐάν δέν υπάρχει ἐπείγουσα ἀνάγκη ἀπό πλοίου τοῦ πλοίου, τὸ Ἐγγραφο ἑθνικότητας παραδίδεται ἀπό τὴ νηολογοῦσα ἀρχή σὲ ἐκπρόσωπο τῆς πλοιοκτήτριας ἑταρείας πού μὲ δική της εὐθύνη τὰ ἀποστέλει στὸ πλοίο.

(γ) Τὸ Διεθνές Διακριτικό Σῆμα:

Προκειμένου περὶ νέων πλοίων πού παραλαμβάνονται ἀπό ναυπηγεία, είναι δυνατή ἡ χορήγηση ἀπό τὴ νηολογοῦσα ἀρχή Δ.Δ.Σ. καὶ πρὶν ἀπό τὴν ἡμερομηνία πού γίνεται ἡ νηολογήση, ώστε νά διλοκληρωθοῦν ἔγκαιρα ἀπό τοὺς ἐνδιαφερομένους οἱ εἰδικότερες διαδικασίες πού ἀπαιτοῦνται (πρὸς τὴν SAIT) γιά νά είναι σὲ θέση τὸ πλοίο νά ἀποπλεύσει ἀμέσως μετά τὴν νηολογήση του.

‘Η χορήγηση τοῦ Δ.Δ.Σ. θά γίνεται ὑπὸ τὴν προϋπόθεση δτι ἔχει ἐκδοθεῖ ἀπότο Υ.Ε.Ν. ἐγκριτικό σῆμα γιάτι νηολογήση τοῦ πλοίου. Ακόμα μὲ Υ.Δ. τοῦ Ν.Δ. 105/89, οἱ ἐνδιαφερόμενοι θά ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωση νά ἐνημερώσουν χωρίς καθυστέρηση τὴ νηολογοῦσα ἀρχή σὲ περίπτωση μή νηολογήσης τοῦ πλοίου, ώστε τὸ Δ.Δ.Σ. νά ἀνακαλεῖται.

4. Εἰδικά γιά τὰ πλοῖα πού είναι νηολογημένα βάσει ἐγκριτικῶν πράξεων τοῦ ἀρθρου 13 τοῦ Ν.Δ. 2887/53, διευκρίνιζεται δτι σύμφωνα μὲ τὸν ὄρο 1 τῶν Ἐγκριτικῶν Πράξεων, η διαγραφή του ἀπότο Ελληνικό νηολόγιο είναι δυνατή καὶ δταν τὰ προβλεπόμενα δικαιολογητικά κατατεθοῦν σὲ ὄποιαδήποτε ἔμμισθη Ελληνική Προξενική Ἀρχή ή Λιμενική Ἀρχή τοῦ ἑσωτερικοῦ.

‘Η ἀποδέκτρια αὐτή Ἀρχή γνωστοποιεῖ τηλεγραφικά τὰ περὶ αἰτήσεως διαγραφῆς καὶ περὶ τῶν ὑποβληθέντων δικαιογητικῶν στὸ νηολόγο, δ ὄποιος μετά ἀπό ἐκτίμηση τῆς κανονικότητας τῶν δικαιολογητικῶν πού ἀναφέρονται στὸ τηλ/μα, καὶ ἀφοῦ τὰκτοποιηθοῦν οἱ οἰκονομικές ύποχρεώσεις τοῦ πλοίου πρὸς τὸ Δημόσιο Ν.Α.Τ. καὶ Ο.Τ.Ε. προβαίνει στὴ διαγραφή τοῦ πλοίου ἐνημερώνοντας τὴν ἀρχή δτου πότε θέλησκαν τὰ δικαιολογητικά.

‘Ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ σχετική είναι καὶ ὑπ’ ἀριθ. 54220/89/29.4.69 ἐγκύκλιος ΥΕΝ/Δ.Ω.Ν.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

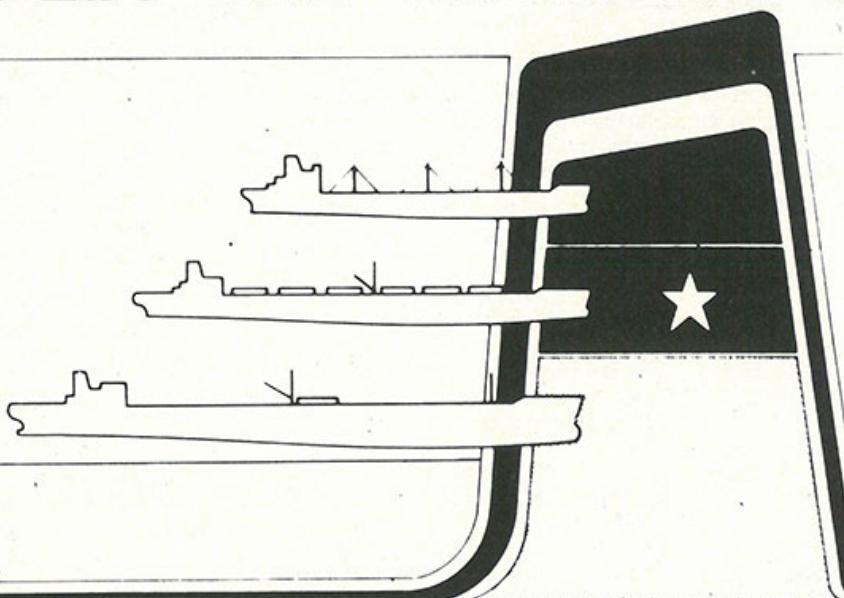


**PORT SAID SHIPPING & NAVIGATION (INT.) SA
SUEZ CANAL**

FINANCIAL AID
OPERATIONAL CONTROL
BUNKERS - Competitive prices

S. Paleologou St. 185 35 Piraeus, Greece. Tel: 4173991, 4173897, 4176821. Tlx: 213993 PSSN GR. Branches: Port Said - Cairo - Alexandria - Suez.

**ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**



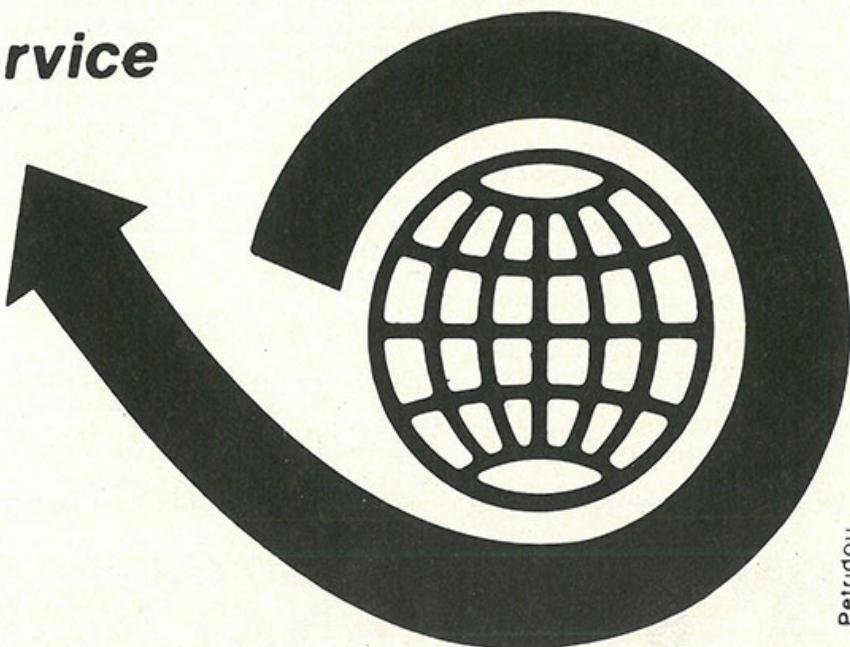
ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE
TELEX: 21 3014 · UTRD GR

Universe Sea Marine Inc.

Bunkers Brokers-Consultants

World-wide service



Petridou

Piraeus office

Address Filinos 107-109 Phones 4531 583 4531 478 4531 479 Telexes 3602 3115 UNIV GREECE



ГАЛАКТИКА

‘Η δύναμη τῆς ναιτιλίας

Κατά τά στατιστικά στοιχεία του ύπουργεου Θαλάσσης ή δύναμη του γαλλικού εμπορικού στόλου την 1 Απριλίου 85 άνήρχετο σε 345 πλοια 7.729.763 τον. γκρός, μειωθείς άπό τίς άρχες του έτους κατά τέσσερα πλοια και 268.224 τον. γκρός.

Άναυλιτικώπερα ὁ στόλος αὐτὸς περιλαμβάνει 26 ἐπιβατηγά πλοῖα (ύπερωκεάνια, ἐπιβατικά καὶ ίπτάμενα) συνολικής χωρητικότητος 168.288 τον. γκρός ή 38.685 τον. φορτίου, 242 φορτηγά (τράμπς, λάινερς, ψυγεία, μικτά, χημικά κλπ.) συνολικής χωρητικότητος 2.987.754 τον. γκρός ή 4.448.967 τον. φορτίου καὶ 77 δεξαμενόπλοια (πετρελαιοφόρα, ποντοπόρα, ἀκτοπλοΐα καὶ ύγραιεριοφόρα) συνολικής χωρητικότητος 4.573.731 τον. γκρός ή 8.803.681 τον. φορτίου.

Έξαλλου τά ύπό παραγγελία ή ναυπήγηση τελούνται πλοϊα γιά λογαριασμό τοῦ γαλλικοῦ έφοπλισμοῦ στίς άρχες Άπριλίου άνέρχονταν σε 11 μονάδες συνολικής χωρητικότητος 250.000 τον. γκρός. Μεταξύ αύτών περιλαμβάνονται τρία πλοϊα κοντέινερς, δύνα Φορτηγά γραμμής καί δει μπάλκ κάρριερς χωρητικότητος 230.000 τον. γκρός καθώς καί ένα αποτοποίκι πετρελαιοφόρο 20.000 τον. γκρός. Τέλος έκ τῶν 11 αύτών σκαφῶν τά ἐπτά έχουν παραγγελθεῖ στά έθνικά ναυπηγεῖα καί τά τέσσερα στό έξωτερικό.

ΑΥΤΙΚΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Αὕτη τοῦ μισθολογίου

Μεταξύ τοῦ κεντρικοῦ συνδικάτου τῶν ναυτικῶν DAG καὶ τῶν δύο ἐφοπλιστικῶν Ε-

νώσεων (ποντοπόρου καί άκτοπλοϊκής ναυτιλίας) έπειτεύχθη συμφωνία γιά την αύξηση τών μισθών κατά 3,2%. Τό έν λόγω συνδικάτου DAG περιλαμβάνει περί τίς 5.000 άξιωματικών καί πληρωμάτων, ένω ή πλειοψηφία τών γερμανών ναυτικών άνηκει στό συνδικάτο μεταφορών OTV.

3Τά δύο ώς άνω έργατικά συνδικάτα άξιούσαν αύξηση κατά 5,5%, ένω οι έφοπλιστές δάντιπρότειναν αύξηση 2,2%, ή δέ επιτευχθήσα αύξηση κατά 3,2% θεωρείται συμβιβαστική λύση, την δημόσια απεδέχθη τό συνδικάτο DAG, ένω τό συνδικάτο OTV δέν δέχει έκδηλώσει άκομη τίς προθέσεις του.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Κινεζο-ϊαπωνικές διαλύσεις

Μία νέα ιαπωνική άποστολή θά μεταβεῖ στήν Κίνα στήν προσπάθεια νά δώσει λύσεις στά προβλήματα πού άπασχολούν τήν άναπτυσσόμενη βιομηχανία διαλύσεων τής Κίνας. Τά προβλήματα πού δημιουργήθηκαν άπό τίς τελευταίες μεγάλες άγορές πλοίων πρός διάλυση, έντοπίζονται σε τρία σημεία. Πρώτον διαν καί οι άναγκες Κίνας σε παλαιοσίδηρο είναι τεράστιες δύναμης είναι καί το διαθέσιμο έργατικο δυναμικό γιά τήν διάλυση τών πλοίων, τά ύπάρχονται χυτήρια δέν μπορούν νά άνταπεξέλθουν στήν ύπερπροσφορά λαμαρινών γιά έπειργασία. Δεύτερον ύπάρχουν προβλήματα στήν διάλυση μεγάλων δεξαμενοπλοίων πού γιά τήν έπιλυσή τους άπαιτείται ή είσαγωγή περισσερης άνεπτυγμένης τεχνολογίας. Ακόμη ή κατά τό τελευταίο έξαμηνο άγορά γιά διάλυση 77 πλοίων χωρικτικότητας 2 έκατομ. τον. d.w. μελώσε τά συναλλαγματικά άποθέματα τής χώρας άπό 14 δισ. σε 12 δισ. διάλρια γεγονός πού θεωρείται ή βασική αιτία γιά τήν πρόσφατη διακοπή τών άγορών πλοίων πρός διάλυση. Στούς έπόμενους μή-

νες 'Ιάπωνες ειδικοί θά έπισκεφθοῦν άκόμη τήν Μαλαισία, τήν Ινδονησία, τήν Ταϊλάνδη καὶ τίς Φιλιππίνες για νά έξετάσουν τήν δυνατότητα δημιουργίας στίς χώρες αύτές έγκαταστάσεων διαλύσεως πλοίων. Τέλος, οι 'Ιάπωνες πιστεύουν δτι οι εύρωπαικές κυβερνήσεις πρέπει νά ύποστηρίξουν τήν άναπτυξή τής έντόπιας βιομηχανίας διαλύσεων καθώς καὶ κρατών δπως ή Λιβερία, ή Γουινέα, ή 'Ελλάδα καὶ ή Τζαμαϊκά.

"Ἐνας αἰώνας Λόγοντς

Ο πρόεδρος τοῦ Λόδυντς Ρέτζιστερ κ. Μακλέοντ επισκέφθηκε πρόσφατα τήν Ἰαπωνία γιά νά συμμετάσχει στίς ἑορταστικές ἐκδηλώσεις γιά τήν συμπλήρωση ἑκατὸ έτῶν συνεχούς παρουσίας καὶ δράσης τοῦ ὄργανισμοῦ στή χώρα. Ο πρώτος ἐπιθεωρητής τοῦ Λόδυντς στήν Ἰαπωνία διορίσθηκε στήν Γιοκοχάμα τό 1885. Κατά τή διάρκεια τῆς ἐπισκεψεώς του δ. κ. Μακλέοντ ἔδωσε δεξίωση πρός τιμή τοῦ ναυτιλιακοῦ κόσμου τῆς χώρας καί συναντήθηκε μέ τά μέλη τῆς Ἰαπωνικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Νηογνώμονα. Ἐπίσης θά ἐπισκεφθεῖ ναυπηγεῖα, βιομηχανίες κατασκευῆς μηχανολογικοῦ ἔξοπλισμοῦ καὶ μερικούς πελάτες τοῦ Λόδυντς Ρέτζιστερ.

‘Η ήλιακή ένέργεια

"Ενας 48χρονος Ιάπωνας άναχώρησε στις 21 Μαΐου άπό τη Χονολουλού γιά τα νησιά Μπονίν, φιλοδοξώντας νά γίνει ο πρώτος άνθρωπος πού θα διασχίσει τόν Ειρηνικό μέ σκάφος πού κινείται μόνο μέ ήλιακή ένέργεια.

Πρώτη άποψείςει, ο Κενίτσας Χόρι δήλωσε πώς έλπιζε νά διανύσει την άποσταση των 3.700 μιλών πού χωρίζει τη Χονολουλού από τα ιαπωνικά νησιά Μπονίν, μέσα σε 60 ήμέρες. Τό σκάφος του, έχει μήκος έννεα μέτρων και είναι έξοπλισμένο με 41 ήλιακά «Πάνελς», πού περιέχουν 1.100 ήλιακες κυψέλες. «Αν δ οικαρδός πού θά συναντήσει ο ήλιακός θαλασσοπόρος θά είναι περισσότερο συννεφώδης θά χρειαστεί 90 ήμέρες.

INDIA

Διανομή φορτίων

‘Η Ἰνδία καὶ ἡ Σοβιετική “Ενωση ὑπέγραψαν πρωτόκολλο συμφωνίας πού ἀφορά τίς μεταξύ τους μεταφορές χύδην ξηρῶν φορτίων καὶ κοντέινερς. Η συμφωνία, η ὥστα ύπεγράφη ἀπό τὸν ύφιπουργό ‘Εμπορ. Ναυτιλίας τῆς ΕΣΣΔ καὶ τὸν Ἰνδὸν ύπουργό Ναυτιλίας καὶ Μεταφορῶν, προβλέπει διά-

Tel.: 361-6490 362-0044/0088

NIGHT: 33-3188

TELEX 18080 STAM AR
CABLES O STAMATIOU

GEORGE A. STAMATIOU

IMPORT - EXPORT & SHIPCHANDLER

WAREHOUSE AND OFFICES

PERU 1.182/88 (1068 BUENOS AIRES)

ARGENTINA

φορα μέτρα που άναφέρονται στήν προαγωγή τών μεταφορών διά κοντέϊνερς, τήν σε λ-σα μέρη διανομή τών φορτίων, τήν αύξηση τών προσεγγίσεων τών πλοίων άμφοτέρων τών σημαιών στούς λιμένες τών δύο χωρών άντιστοχά καθώς και στή βελτίωση τών συστημάτων συσκευασίας και στοιβασίας τών έμπορευμάτων.

Σημειώνεται δι τοι οι διμερείς μεταξύ τών δύο έθνων θαλάσσιες μεταφορές, οι όποιες τό 1956 μόδις έφθαναν τίς 68.000 τόννους ξεπέρασαν τό 1984 τό 1.2 έκατομ. τόννων. Έξαλλου τό έπιπεδο τών μεταξύ τους συναλλαγών έφθασε τό περασμένο έτος τά πέντε δισεκ. ρουπίων, ήτοι 397 έκατομ. δολαρίων.

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Υπό έκκαθάριση

Η ναυτιλιακή έταιρα Irish Shipping Ltd τής όποιας μόνος μέτοχος είναι τό Κράτος έτεθη ύπό έκκαθάριση. Τούτο κατ' άρχην δέν πρόκειται νά έπηρεσει τίς δύο θυγατρικές έταιρες της, τήν Irish Continental και τήν Belfast Ferries μολονότι γίνονται ήδη συζητήσεις γιά τήν έξαγορά τής Irish Continental άπό τήν Νορβηγική έταιρα Frént "Olæen.

Η Irish Shipping είχε ίδρυθει άρχικα κατά τή διάρκεια τού πολέμου ώς καθαρώς ίδιωτική και ή κατάστασή της ήταν Ικανοποιητική μέχρι τό 1981. Υπέστη δύμας τίς καταστροφικές συνέπειες τής χρονοναυλώσεις γιά περίοδο 7 όλοκληρων έτων έννεα πλοίων μεταξύ τού 1979 και 1981 μέ δρους ίδιαιτέρα βαρείς άν ληφθει ύπόψη ή κάθετη πτώση τής ναυλαγοράς. Τό ύψος τών δανείων της άνερχεται σέ 117 έκατομ. Ιρλανδικών λιρών έκ τών όποιων τά 39,5 έκατομ. μέ τήν έγγυηση τού κράτους. Η άρνηση τού κράτους νά άναλάβει τό μέρος τού παθητικού πού δέν έχει έγγυηθει δημιουργεί προβλήματα στούς τραπεζικούς κύκλους και ίδιαιτέρως στούς Ιαπωνικούς οι όποιοι φανεται πώς έχουν δανείσει σημαντικά ποσά.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ναυτιλιακή συμφωνία μέ τήν Τύνιδα

Η μεταξύ τών δύο χωρών ύπογραφείσα συμφωνία άποβλεπει έκτος άπό τή συμβολή της στήν άναπτυξη τών μεταξύ τους σχέσε-

ων, στή βελτίωση τών ναυτικών συναλλαγών τους και στήν έξασφάλιση καλύτερης συνεργασίας στήσ θαλάσσιες μεταφορές.

Ως πρός τίς τακτικές γραμμές, τόσο τίς έπιβατικές δοσο καί τίς έμπορευματικές, προβλέπεται ή έφαρμογή τού συστήματος τού 40-40% μέ περιθώριο συμμετοχής τών τρίτων σημαιών κατά τό 20%. Έπι τού θέματος αύτού οι ύπευθυνοι διαφόρων Ισπανικών ναυτιλιακών έταιρων πού διατηρούν τακτικές γραμμές μεταξύ Ισπανίας και Τυνησιακών λιμένων, ή ζήλωσαν δι τή νέα συμφωνία έλπιζουν νά άποσαφηνισθούν οι βάσεις τών ναυτικών - έμπορικων σχέσεων τών δύο χωρών και νά έναρμονισθούν γενικώτερα οι οικονομικές σχέσεις τους. Ειδικώτερα ή έταιρα Transas πού διατηρει άπο πολλών έτων τακτική γραμμή μέ τήν Τύνιδα μέ έβδομαδιαία δρομολόγια δύο πλοίων πρός τους λιμένες Sousse και Sfax θεωρει τή νέα συμφωνία πολύ θετική.

"Άλλες Ισπανικές έταιρεις πού διατηρούν τακτικές γραμμές μέ τήν Τύνιδα μέ άφετηρα τήν Βαρκελώνη είναι ή έταιρα Marítima del mediterraneo, ή έταιρα Navimar και ή έταιρα Erhardt.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

Η άλλαγη μηχανών τού Q.E. II

Στήν ήμερησα διάταξη τού Διοικητικού Συμβουλίου τής έταιρας Trafalgar - Χάους, είναι γραμμένο τό θέμα τής άλλαγής τών μηχανών και τού έπανακλιματισμού τού γιγαντιαίου υπερωκεανού Queen Elizabeth II μέ προϋπολογιζόμενη δαπάνη τής τάξεως τών 60 έκατομ. λιρών. Τό γεγονός δύμας δι τό πλοίο θά ύποχρεωθει νά μείνει σέ άκινησία 6-7 μηνες καθώς και τό μεγάλο ύψος τής σχετικής έπενδυσεως, καθιστούν προβληματική τή λήψη άμεσης άποφάσεως.

Σχετικά, ο Πρόεδρος τής Έταιρας άφού έδήλωσε δι τά προσωρινά άποτελέσματα διαχειρίσεως τού συγκροτήματος έπιτρεπουν τήν πρόβλεψη κερδών, ζήτησε άπο τήν Κυβέρνηση νά μετάσχει οικονομικών στό πρόγραμμα έκσυγχρονισμού τού υπερωκεανού έπι τή βάσει τής πολιτικής τής άμυντικής στρατηγικής της. "Ας μή λησμονούμε, είπε, δι τό Q.E. II ήταν τό μεγαλύτερο άπλιταγωγό σκάφος στήν έκστρατεία τών νήσων Φάλκλαντ.

Μία έπιπλον δυσκολία τού δλου προβλήματος άναφέρεται στόν περιορισμένο άριθμο τών ναυπηγείων τής χώρας τά όποια είναι σέ θέση νά άναλάβουν παρόμοια έπιχειρηση. Τό πρώτο μεταξύ αύτων, τό ναυπ-

γείο Harland & Wolff, τού Μπέλφαστ, δέν μπορει νά άνταποκριθει έμπροθέσμως στήν προσφορά αύτή λόγω άνειλημμένων ύποχρεώσεων.

NΟΡΒΗΓΙΑ

Πρός τίς σημαίες εύκαιριας

Συνεχίζεται ή μείωση τού νορβηγικού έμπορικου στόλου καθώς δλο και περισσότεροι πλοιοκτήτες θέτουν τά πλοία τους ύπο ξένη σημαία. Ή μείωση έγινε περισσότερο φανερή τό 1984 δταν 6% τού στόλου ύπεστειλε τήν νορβηγική σημαία καί ή δύναμη τών νορβηγικών πλοίων ύπο ξένες σημαίες αύξηθηκε κατά 4%. Ο ύπο νορβηγική σημαία στόλος άποτελείται άπο 740 σκάφη συνολικού τοννά 25,3 έκατ. τόννων, ένω νορβηγικά συμφέροντα διατηρούν 314 σκάφη συνολικού τοννά 8 έκατομ. τον. σέ 30 διαφορετικά ένα νηολόγια. Ή κίνηση άπο τά ξένα νηολόγια πρός τό νορβηγικό είναι έλαχιστη μέ μόνο πέντε σκάφη πού έπανηλθαν στό έθνικό νηολόγιο κατά τό τελευταίο έξαμηνο. Τά ύπο ναυπήγηση και ύπο παραγγελία για λογαριασμό Νορβηγών έφοπλιστών περιλαμβάνουν 57 σκάφη στό έθνικό νηολόγιο και 37 σέ ξένα, τά περισσότερα δέ άπο αύτά είναι μπάλκερς και σκάφη ύποστηριξεως πλωτών έεδρων πετρελαίου. Σέ νορβηγικά συμφέροντα άνήκουν 27 πλωτές έεδρες ύπο νορβηγική νηολόγηση και 18 ύπο ξένη ένω ύπαρχουν καί έκτω ύπο παραγγελία. Μία μικρή μείωση παρουσιάστηκε στήν άργούσα χωρητικότητα μέ 37 παροπλισμένα πλοία, συνολικού τοννά 4,2 έκατ. τόννων.

ΠΑΝΑΜΑΣ

Έξετάσεις γιά ναυτικά διπλώματα

Μέχρι τό τέλος τού έτους ή «Secnaves», ή ειδική ύπηρεσία τού Παναμά πού είναι ύπευθυνη γιά τό νηολόγιο τής χώρας, θά είναι έτοιμη γιά νά διενεργει έξετάσεις καί νά παρέχει διπλώματα ναυτικής Ικανότητας, σέ άξιωματικούς πού είναι ναυτολογημένοι σέ πλοια ύπο παναμαϊκή σημαία. Οι έξετάσεις πού θά μπορούν νά διενεργούνται σέ δέκα γλώσσες θά βασίζονται σέ έρωτήσεις πού έπιλεγει η «Secnaves» άπο ένα σύνολο 4.000 πιθανών έρωτήσεων σχετικών μέ ναυτιλιακά θέματα μέ τήν συνεργασία τού Κέντρου Ναυτιλιακών Σπουδών τής Μαδρίτης.

in Buenos Aires
FAROS AGENCIA MARITIMA S.R.L.

DIRECTORS: J. N. KTISTAKIS — CAPT. D. KALLINIKOS

Shipagents Brokers & Bunkers

PHONES: 313-3200/3214/9363

A.O.H. 7852337/179 KTISTAKIS
221504 TSOKALIS

Telaxes: 23867 OR 21017 FAROS - AR
.21331 ARGO AR.

Paraguay 866, 5th Floor,
1057 Buenos Aires

OFFICE IN GREECE:

CAPT. C. TSAMIS

7 - 9, AKTI MIAOULI

GR-185 35 PIRAEUS - GREECE

PHONES: 4132998 - 4131198

TELEX: 21 1376 BYTM GR

BALKANFRACHT

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΛΑΡΟΣ

‘Ο ‘Ελληνικός Ναυλομεσιτικός Οίκος
μέ τήν Διεθνή ’Ακτινοβολία και ’Εμπιστοσύνη

2, Afentouli Str.
PIRAEUS
PHONES: 4520106/4520268
4525510/4520609
TLX: 212378 BALK - 212772 FLOT

82 Borough High Str.
LONDON SE1LL
407.3543 (Five Lines)
8812035/8811414 BALK G.

299 Broadway
Room 805
NEW YORK 10007
4067010 - 4067029
ITT 426799 BALF



★ ADDRESS:
★ 153 - 157 GALE STREET
★ OR P.O. BOX 475
★ DURBAN - R.S.A.



TELEX No. 6-20129 SA ★
CABLE ADDRESS: ★
"HERMES" DURBAN ★

HERMES SHIP CHANDLERS (Pty) Ltd.

Directors: A. TSELENTIS C. TSELENTIS G. PAPAS P. ROUSSOS G. KATSAROS

DURBAN & RICHARDS BAY



LARGEST REFRIGERATED WAREHOUSE IN SOUTH AFRICAN PORTS

Office Hrs Tel. 67577/8/9
65181

Athens Office: Telephone 4112252 Telex 21 1136 KATS
Resident Director in Greece: G. Katsaros - Telephone 2282920
Address: IONIAS 211 / 213 Agios Eleftherios T.T. 917 Athens

After Hrs Tel.
523064 - 846474
843647 - 370491
523978

AT YOUR SERVICE AROUND THE CLOCK INCLUDING PUBLIC HOLIDAYS

WHOLESALE SHIP CHANDLERS TO THE ROYAL NAVY & LEADING MARITIME FIRMS
DIRECT IMPORTERS OF ITEMS APPLICABLE TO GREEK CREW
BONDED WAREHOUSE PROVISIONS - CABIN - DECK - ENGINE

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ



ΕΙΔΗΣΕΙΣ

'Υπό τήν Κυανόλευκο

Στό 'Υπουργείο Έμπορικής Ναυτιλίας ύποβληθηκαν αίτησεις γιά έγγραφή στά έλληνικά νηολόγια, βάσει τού δρθρου 13, τών κάτωθι πλοίων:

— «Μπιάνκα Λ.», φορτηγό, πρώην «Almut Bornhofen» ύπό παναμαϊκή σημαία, 9.771 τον. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1973, πού άνήκει στήν έταιρία «STARSHIP MARINE CO. LTD.» (κ. Κων. Λεντούδης).

— «Σοφούλα», φορτηγό, πρώην «Santa Sofia», ύπό κυπριακή σημαία, 3.814 τόν. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1976, πού άνήκει στήν έταιρία «ΦΙΣΚΑΡΔΟ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (κ. Κων. Τσελέντης).

— «Μαρία Διαμάντη», μπάλκερ, πρώην «Royal Sapphire» ύπό παναμαϊκή σημαία, 10.108 τον. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1976, πού άνήκει στήν έταιρία «OPENMAR COMPANY NAVIERA S.A.» (κ. Αριστ. Τζάνες).

— «Νήσος Θήρα», δεξαμενόπλοιο, πρώην «Κοεί», ύπό λιβεριανή σημαία, 29.972 τόν. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1978, πού άνήκει στήν έταιρία «NISSOS THERA SHIPPING CORPORATION» (κ. Γεώργ. Παπάλης).

Άγοραπωλησίες

— Ελληνες είναι οι άγοραστές τού μπάλκ κάρριερ «Vera» 36.592 τον. d.w., γερμανικής κατασκευής τού 1965, μηχανή Μπουρμάστερ 11.50 Ιππων., έναντι τιμής περί τών 700.000 δολαρίων.

— Εύρωπαιοι έφοπλιστές άγόρασαν τό έλληνικό φορτηγό τύπου SD 14 «Σκληρίων» 15.246 τον. d.w., 9.057 τόν. γκρός, βρεταννικής κατασκευής τού 1969, έναντι ποσού περί τών 500.000 δολαρίων.

— Σε "Ελληνες φέρονται πωληθέντα τά δύο άδελφά δηζελοκίνητα δεξαμενόπλοια τής Σέλλα «Dallia» και «Daphne» 71.174 τον. d.w., 37.625 τόν. γκρός, ναυπηγήθηντα στή Νορβηγία τό 1967, έναντι τιμής επι bloc περί τών 3.2 έκατον δολλαρίων.

Σύμφωνα με νεότερες πληροφορίες μας, τό μικτό σκάφος «Άλκηνωρ» 127.435 τον. d.w., τού 1973, έπωλήθη σε ιταλικά συμφέροντα έναντι ποσού 7.050.000 δολλαρίων και δχι έναντι 7.2 έκατομ. πού σημειώσαμε στή τεύχος μας τής 15ης Μαΐου.

— Ελληνες τού Λονδίνου άγόρασαν τά δηζελοκίνητα δεξαμενόπλοια τής Μπούρμα «Οιλ, τά δύο άδελφά «Burmah Redidot» και «Burmah Perl» 14.600 τον. d.w. ναυπηγήσεως 1973/1974 άντιστοιχα, καθώς κάι τό μικρότερο «Burmah Legacy» 128.300 τον. d.w. τού 1974 έναντι επι bloc 13,5 έκατ. δολλαρίων.

16.564 τον. d.w., 5.171 τον. βάρους, ναυπηγήσεως 1962, άντι δολ. 128 άνα τόννο βάρους.

— Διαλυτές τής Νοτ. Κορέας άγόρασαν τό ύπερδεξαμενόπλοιο «Φρέντσιπ Λ.» 267.589 τον. d.w., 35.000 τον. βάρους, ναυπηγήσεως 19765, άντι δολ. 114 άνα τόννο.

'Η προσέγγιση στή Λιβύη

Η 'Υπηρεσία Θαλασσών Μεταφορών και Λιμενικών 'Υποθέσεων τής Λιβύης άνακονωσε νέες δημητρίες γιά τήν προσέγγιση στής άκτες τής χώρας. Οι νέες ναυτιλιακές δημητρίες τίθενται σε ισχύ από τήν 1η Ιουνίου και περιλαμβάνουν υποχρεώσεις τών πλοίων νά πληροφορούν γιά τήν άφιξη τους τής άρχες κατά τίς ώρες έργασίας και τουλάχιστον 24 ώρες πρίν τήν είδοσσ τους στά χωρικά υδάτα τής Λιβύης πού περιορίζονται κατά 12 ναυτικά μίλια. Στό σήμα άφιξεως θά περιλαμβάνεται πλήρης περιγραφή τής σημαίας και τού προορισμού τού πλοίου και δλεες πληροφορίες. Τά πλοία θά διατηρούν συνεχή έπικοινωνία στό κανάλι 16 τών VHF είτε βρίσκονται σε πλάστα χωρικά υδάτα τής Λιβύης, είτε σε λιμάνι τής χώρας, ένω γιά άπλη διέλευση όπό τα χωρικά υδάτα τής Λιβύης χρειάζεται προηγούμενη άδεια τών άρχων τουλάχιστον 12 ώρες πρίν.

Τέλος άπαγορεύεται ή άπορριψη στή θάλασσα λυμάτων ή καυσίμων πού προκαλούν ρύπανση.

Ληστρική έπιθεση στή Ρουέν

Δύο άγνωστοι τραυμάτισαν τόν Κων. Πορπόδα, Γ' Μηχανικό τού πλοίου «Επιμέλεια» πού ήταν άγκυροβολημένο στή Ρουέν τής Γαλλίας. Οι δύο άγνωστοι είχαν μπει στό πλοίο γιά νά κλέψουν. Ό ναυτικός μεταφέρθηκε σε νοσοκομείο και βρίσκεται έκτος κινδύνου.

Οι φορτοεκφορτώσεις στήν Ινδονησία

Μέ τήν έφαρμογή τού νέου κανονισμού περί φορτοεκφορτώσεων στούς Ινδονησίας καύκοις λιμένες πού τέθηκε σε ισχύ από τόν 'Απρίλιο καταργούνται δρισμένες περιοριστικές διατάξεις και ρυθμίζονται οικονομικές δραστηριότητες μέ σκοπό τήν εύκολότερη διακίνηση φορτών. Τά σπουδαιότερο σημεία τού νέου κανονισμού άναφέρονται στήν κατάργηση τής άδειας φορτώσεως/έκφορτώσεως και τών περιορισμών στό είδος και

at Argentina

HELLAS MAR. S.A.

CHAIRMAN MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS

STEAMSHIP AGENTS — SHIPBROKERS (P + I CLAIMS ALL MATTERS)

BUNKERS — STEVEDORING — CATERING — REPRESENTATIONS

WE ATTEND ALL ARG. PORTS

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 — ARG.

Phones: 3116163, 3114209, 3111384, 3113397, 3110483,

3119480 OR 3121843, 3129735, 3121616

A.O.H. MR. VALAOURIS 226316, 226371, 222063

Telexes: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23573 BUNKER AR

CABLES: HELLSAMAR BALES

τόν δγκο τών φορτίων. Έπισης ξένες έταιρες μπορούν να είναι μεσίτες για τρίτες έταιρες ή άκομα καί για σκάφη «τράμπ» ένω πάνει ό χρονικός περιορισμός πού ύπηρχε για τή διάρκεια τής φορτώσεως/έκφορτώσεως καί για τή συχνότητα κατάπλου στά λιμάνια.

Συνεργασία μέ τίς Σεϋχέλες

Στά πλαίσια τοῦ προγράμματος άναπτυξέως τών Σεϋχελών, πού προβλέπει τή δημιουργία ναυτιλιακού κέντρου μεταφορώσεως καί ναυτιλιακής γραμμής ή όποια θά συνδέει τή Μεσόγειο μέ τόν Ινδικό καί τήν Ανατολική Αφρική μέσω Σεϋχελών, ή κυρβέρνηση τής χώρας ζήτησε τή συνεργασία τής Ελλάδος καί τή συμμετοχή έλληνικών ναυτιλιακών έταιρών για τή διάκινηση τών φορτίων τής περιοχής, πού περιλαμβάνουν πετρέλαιο, μηχανές καί τρόφιμα καθώς καί προϊόντα κανέλλας.

Η κυκλοφορία στά Στενά τής Μεσσήνης

Αύστηρότεροι γίνονται οι κανονισμοί γιά τήν κυκλοφορία τών πλοίων στά Στενά τής Μεσσήνης. Έκτός άπό τούς γνωστούς περιορισμούς πού άπαγορεύουν τήν διέλευση στά πλοία χωρίς πλοηγό, νέες διατάξεις ορίζουν δτι τά πλοία πρέπει να διατηρούν τήν πορεία τους στή δεξιά πλευρά του στενού, νά έχουν τίς μηχανές σέ κατάσταση έτοιμητας για ταχύ έλιγμό άποφυγής συγκρούσεως καί νά τηρούν συνεχή έπικοινωνία μέ το κανάλι 16 στά VHF.

Σύνοδος τής CAACE στήν Αθήνα

Τήν έρχόμενη Παρασκευή θά συνέλθει στήν Αθήνα ή γενική συνέλευση τοῦ συμβουλίου διευθυντών τής CAACE, στή διάρκεια τής όποιας θά γίνει συζήτηση γιά τήν τροποποίηση τοῦ καταστατικού της ένω σύμφωνα μέ πληροφορίες πρόσκειται νά ύποβληθεί άπό τήν «Ενωση Ελλήνων Εφοπλιστών ύποψιφιότητας γιά έλληνική προεδρία στή διάρκεια τών έτών 1986-88.

Ο Κανονισμός τών ναυπηγήσεων

Άπο τό YEN έστάλη στούς άρμόδιους φορεῖς γιά νά ύποβάλουν τίς άποψεις τους τό σχέδιο Κανονισμού γιά τήν παρακολούθηση τών ναυπηγήσεων, τών μετασκευών καί τών έπισκεψών πλοίων πού καταρτίσθηκε γιά τήν άπλοποίηση τής διαδικασίας έκδοσης άδειας έργασιών ναυπηγήσης μικρών πλοίων καί καθορίζονται οι εύθυνες τών τεχνικών πού ύπογράφουν τά σχέδια τής μελέτης. Μέ τό νέο Κανονισμό, ύποχρεώνονται οι ναυπηγοεπισκευαστικές μονάδες νά διαθέτουν έπιβλεποντα τεχνικό, μυθμίζεται ή μετασκευή ή ναυπηγήση πλοίων στό έξωτερικό καί άλλα θέματα έργασιών σέ πλοια. Τό σχέδιο γιά τόν κανονισμό ένεκρινε ηδη ό

Σύλλογος Διπλωματούχων Ναυπηγών, Μηχανικών Έλλαδος.

Η Θερινή διακίνηση

Μέ έγκυκλιο τοῦ Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας δόθηκαν στίς λιμενικές άρχες δηγίες γιά τήν διάνετη καί άσφαλη διακίνηση έπιβατών καί αύτοκινήτων μέ πλοια κατά τή διάρκεια τής αύξημένης κίνησης τοῦ καλοκαιριού. Τά λιμενικά δργανα θά διενεργούν έλέγχους πρίν τόν άπόπλου κάθε έπιβατη πού πλοιού γιά νά άποτραπεί ή έπιβιβαση ύπεράριθμων έπιβατών άλλα καί τό κοινό θά πρέπει νά προγραμματίζει τά ταξίδια του καί νά άποφεύγει τά τελευταία δρομολόγια τό βράδυ τοῦ Σαββάτου, τής Κυριακής καί τών άργιων.

Η στοιβασία όχημάτων

Άπο τήν Διεύθυνση Ελέγχου Ναυσιπλοίας τοῦ YEN στάλθηκε στήν Επιθεώρηση Εμπορικών Πλοίων, τίς λιμενικές άρχες καί τούς άρμόδιους φορείς ναυτιλιακής δύνης πρός τούς πλοιάρχους, άξιωματικούς καί τά πληρώματα τών όχηματαγωγών πλοίων μέ πρακτικές δηγίες γιά τή φόρτωση, στοιβασία, έχμαση, έκφρωση καί παρακολούθηση τών όχημάτων κατά τή διάρκεια τοῦ ταξιδιού.

Οι δηγίες θά ισχύσουν προσωρινά μέχρι τίς 31 Αύγουστου καί θά διατυπωθούν δριστικά μετά τής εισηγήσεις και παρατηρήσεις τών λιμενικών άρχων καί τών πλοιάρχων τών όχηματαγωγών πλοίων.

Έπισης μέ άλλη έγκυκλιο πρός τούς δηγίες, ίδιοκτήτες καί φορτωτές αύτοκινήτων πού μεταφέρονται μέ όχηματαγωγά σκάφη, τό YEN παρέχει δηγίες γιά τήν άσφαλη φόρτωση, άναμονη, έπιβιβαση στών όχημάτων καί γιά τής ύποχρεώσεις τους γιά τήν κατάσταση τών αύτοκινήτων, τήν στοιβασία τοῦ φορτίου τους καί τήν άναγκη συνεργασίας τους μέ τής ύπευθυνες άρχες.

Καί οι δηγίες αύτές θά διοιστικοποιηθούν μετά τίς 31 Αύγουστου άφοι έκφράσουν τίς άποψεις τους οι Ένωσεις τών δηγών καί οι φορτωτές.

Τά έπιδόματα τοῦ Οίκου Ναύτου

Αύξηθηκαν τά έπιδόματα πού καταβάλλει ο Οίκος Ναύτου στούς άσφαλισμένους του γιά τό 1985. Συγκεκριμένα τό έπιδόμα τοκετού άπό 28.000 δρχ. αύξηθηκε στής 30.000 δρχ, τό έπιδόμα τοκετού μέ χειρουργική έπέμβαση αύξηθηκε άπό 48.000 δρχ. στής 55.000 δρχ., τό έπιδόμα μητρότητας άπό 25.000 στής 30.000 δρχ, τό έπιδόμα άσθενειάς έγγαμου άπό 26.000 δρχ. στής 30.000 δρχ, καί τοῦ άγαμου άπό 20.000 δρχ. στής 22.000 δρχ. καί τό έπιδόμα λουτροθεραπείας στής 15.000 δρχ. Άκομα τά έξοδα κηδείας καθορίστηκαν στής 50.000 δρχ. άπό 45.000 δρχ. πού ήταν τό 1984 τό 1984 καί τό έπιδόμα

πού δίνει ο Ο.Ν. γιά ένδιατηση καί περιθαλψη στό σπίτι στά προβληματικά παιδιά άσφαλισμένων του αύξηθηκε άπό 9.480 δρχ. στέ 10.920 δρχ. τό μήνα. Οι αύξησεις αύτές ισχύουν άναδρομικά άπό τήν 1η Ιανουαρίου 1985.

Θάλαμος Αποσυμπιέσεως γιά τό Λ.Σ.

Έγκριθηκε άπό τό ύπουργειο Εθνικής Οικονομίας πίστωση ύψους τεσσάρων έκατομμυρίων δρχ. γιά τήν προμήθεια φορητού θαλάμου άποσυμπιέσεως γιά τό Αρχηγείο Λιμενικού Σώματος. Ο θάλαμος άποσυμπιέσεως θά καλύπτει τίς άναγκες τών άνδρων τής Μονάδας πολλαπλής χρησιμότητας ένω παράλληλα θά διατίθεται γιά έκτακτα περιστατικά ίδιωτών.

Η είσοδος σέ κλειστούς χώρους

Άπό τό YEN έκδόθηκε έγκυκλος μέ δηγίες πού πρέπει νά τηρούν οι ναυτικοί δταν πρόκειται νά εισέλθουν σέ κλειστούς χώρους τών πλοίων πού δέν έχουν έξαερισθεί γιά άρκετο καιρό ή πού περιέχουν έπιβλαβή άσρια άπό τό φορτίο ή τής μηχανές, καθώς καί στά άντλιοστάσια τών δεξαμενοπλοίων. Μέ τήν ίδια έγκυκλιο δρίζεται δτι πρίν άπό τήν είσοδο σέ κλειστούς χώρους πρέπει νά συμπληρώνεται ειδική κάρτα άσφαλειας.

Άγορές τοῦ Οίκου Λελάκη

Η έταιρία τοῦ κ. Αντώνη Λελάκη άγόρασε τέσσερα φορτηγά τύπου «Σάντα Φέ» τών έτών 1974 μέχρι 1976 καί σύμφωνα μέ πληροφορίες πρόκειται νά άγοράσει άλλα έξι πλοία τοῦ ίδιου τύπου καί τής ίδιας περιόδου ναυπηγήσεως.

Μειώθηκε ή άνεργια

Σύμφωνα μέ στοιχεία τοῦ ΓΕΝΕ, ή άνεργια τών Αξιωματικών μειώθηκε τά τελευταία δύο χρόνια κατά 69% καί τών κατώτερων πληρωμάτων άπό 46% έως 91%. Τά στοιχεία αύτά δόθηκαν στή δημοσιότητα άπό τό Υπουργείο Ναυτιλίας.

Η ΕΟΚ γιά τήν Ναυτική

Έκπαίδευση

Κατά τό 1984 άπό τό Κεφάλαιο Ναυτικής Έκπαίδευσης τής ΕΟΚ, ή χώρα μας έλαβε ποσό 93,52 έκατομ. εύρωπαϊκών λογιστικών μονάδων ECU. Άπό τής ένταξεώς της στή ΕΟΚ ή Έλλασα δχει λάβει γιά προγράμματα Ναυτικής Έκπαίδευσης συνολικό ποσό ύψους 303 έκατομ. ECU.

Τό θέμα τών Ηλεκτρολόγων

Μετά τής έκλογές θά συζητηθεί τελικά στό Συμβούλιο Εμπορικού Ναυτικού τό σχέδιο Προεδρικού Διατάγματος πού καταρτίζει τό YEN γιά τό θέμα τοῦ διπλώματος τών ήλεκτρολόγων.

Τό YEN δέν μπορεί νά συνέλθει γιατί ο Γεν. Γραμματέας τοῦ YEN κ. Βασ. Παπαδόπουλος, ο δποίος προεδρεύει βάση τοῦ νόμου, είχε παρατηθεί έπειδή μετέχει στής έκλογές.

Πρόστιμο γιά ρύπανση

Άπό τό λιμεναρχείο Πειραιώς έπιβλήθηκε πρόστιμο 600.000 δρχ. στόν Α' μηχανικό τού με σημαία Μεγάλης Βρετανίας κρουαζιεροπλοίου «Σή Πρίνσες» γιά ρύπανση τής Μεσο-

ΒΙΛΛΑ ΚΑΣΤΡΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βίλλα 700 M² μόλις άποπεραθείσα,
μεγάλος κήπος — γκαράζ
MONON διά άγοραστάς ύψηλών άπαιτήσεων
Πληροφορίες: 4174116 - 4126208

γείου και των έλληνικών χωρικών ύδατων μέσεντινόνερα.

Καταδίκη ύπαλληλων τοῦ NAT

Σέ τρια χρόνια φυλάκιση γιά άπιστία και καταδολίευση καταδικάστηκαν οι τεχνικοί ύπαλληλοι τοῦ NAT, Ιωάν. Καρυδάκης άρχιτεκτονας και Χρήστος Νούσης πολιτικός μηχανικός, πού είχαν προσληφθεί σάν τεχνικοί σύμβουλοι γιά να παρακολουθήσουν τις έργασίες άνεγέρσεως του νέου ξενώνα της Εστίας Ναυτικών στον Πειραιά. Κατά την άνεγερση διαπιστώθηκαν διάφορες παράνομες πράξεις και παραλείψεις μέση αποτέλεσμα ό υπουργός Ναυτιλίας Γιώργος Κατσιφάρας νά παραπέμψει την ύπόθεση στόν Εισαγγελέα. Οι καταδικασθέντες δασκησαν έφεση και άφεθηκαν έλευθεροι.

'Εξ άλλου από τό λιμεναρχείο Πειραιώς σχηματίστηκε δικογραφία σέ βάρος τοῦ ιατρού τοῦ Παραρτήματος τοῦ Οίκου Ναύτη στή Σαλαμίνα, Ιωάν. Γκουγκούμη γιατί κατά τόν Μάρτιο και 'Απρίλιο τοῦ 1985 άνεγραψε στό συνταγολόγιο άσφαλισμένης έπισκεψεις στό ιατρείο του καί στό σπίτι της πού στήν πραγματικότητα δέν έγιναν μέση αποτέλεσμα νά εισπράξει παράνομα από τόν Οίκο Ναύτη τά άντιστοιχα ποσά.

Σύλληψη ναυτικών στό Κουβέϊτ

Δύο ναυτικοί, μέλη τοῦ πληρώματος τοῦ έλληνικού φορτηγού «Αιγαίον Πρόγκρες», συνελήφθησαν στό Κουβέϊτ κατηγορούμενοι γιά λαθρεμπόριο ναρκωτικών. Πρόκειται γιά τήν μάγειρο τοῦ πλοίου Ιωάν. Τζανετέλη από τή Νεαπόλη Βοιών και τόν Κύπριο θαλαμηπόδη Νεόφ. Κωνσταντίνου οι όποιοι σύμφωνα μέ πληροφορίες τής έλληνικής πρεσβείας στό Κουβέϊτ έξακολουθούν νά κρατούνται. Τό υπουργείο Ναυτιλίας ζήτησε από τήν πρεσβεία περισσότερες πληροφορίες γιά τήν ύπόθεση και νά τούς παράσχει κάθε δυνατή διευκόλυνση.

Θάνατος ναυτικού

Στό έλληνικο φορτηγό «Στεφανία» πέθανε ξαφνικά τό πρωί ένω τό σκάφος βρισκόταν στό Έκουαντόρ ό ναυκληρος Δημ. Μπαλαούνης, 52 έτών, από τή Χαλκίδα. Ή σορός τοῦ ναυτικού θά μεταφερθεί στήν Έλλαδα μέ φροντίδες τής πλοιοκτήτριας έταιρίας.

Λαθρεπιβάτες

"Ένας Ίνδος λαθρεπιβάτης βρέθηκε στό πλοίο «Φωτεινή» μετά τόν άπόλου του από τό Μαντράς και ένας λαθρεπιβάτης από τήν Γκάνα βρέθηκε στό πλοίο «Σή Λάϊον» πού κατέπλευσε στό Λαύριο. Τό YEN ένημέρωσε τίς άρμόδιες ύπηρεσίες γιά τήν άποβιθαση και τόν έπαναπατρισμό τους μέ δεξοδα τών πλοιοκτήτων.

"Ένας Πέρσης λαθρεπιβάτης άποπειράθηκε νά δραπετεύσει από τό πλοίο «Γλασκώβη» πού βρισκόταν άγκυροβολημένο στόν Πειραιά. Ο Ίρανός έπεσε στή θάλασσα όλλα περισυνελέγη από τό πλήρωμα σκάφους τοῦ λιμεναρχείου Πειραιώς και παραδόθηκε στόν πλοιάρχο τοῦ σκάφους.

• Στό έλληνικό φορτηγό «Σάμμερ Σή» βρέθηκαν πέντε λαθρεπιβάτες από τήν Γκάνα οι όποιοι γίνονται προσπάθειες νά άποβιβασθούν σέ Ισπανικό λιμάνι όπου τόν προσεγγίσει τό πλοίο γιά άνεφοδιασμό προκειμένου νά έπαναπατρισθούν μέ δαπάνες τής πλοιοκτήτριας έταιρίας. Έπισης στό έλληνοκτητό φορτηγό «Νήσος Σέριφος» μέ σημαία Μάλ-



'Ο κ. Μίνως Κυριακοῦ παρασημοφορήθηκε πρόσφατα από τήν Πολωνία γιά τή μακροχρόνια συνεργασία του μέ τή χώρα αύτη.

Σέ ειδική έκδήλωση, πού έλαβε χώρα στήν Πολωνική Πρεσβεία τής Αθήνας, άπονεμήθηκε στό κ. Κυριακοῦ τό άνωτατο παράσημο τής Πολωνίας, διάκριση ή όποια συνήθως άπονέμεται σέ άρχηγούς Κρατών ή έπιφανείς πολιτικούς άνδρες.

τας, τό όποιο είναι συμβεβλημένο μέ τό NAT, βρέθηκε ένας άφρικανός λαθρεπιβάτης πού έπρόκειτο νά άποβιβασθεί σέ γαλλικό λιμάνι όπου θά κατέπλευσε τήν Πέμπτη τό πλοίο.

Νέες άδειες λαντζών

Τριάντα πέντε νέες άδειες λαντζών θά δοθούν από τό YEN σέ φυσικά πρόσωπα, συνταρισμούς και όργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησεως καθώς και σέ έπισκευαστικές έπιχειρήσεις. Γιά περισσότερες πληροφορίες σχετικά μέ τά δικαιολογητικά καί τή διαδικασία χορηγήσεως τών άδειών οι ένδιαφερόμενοι πρέπει νά άπευθυνθούν στό λιμεναρχείο Πειραιώς.

Τό ναυτικό βραβείο A. Shephard

'Ο κρυστάλλινος άετός, τό βραβείο «SHEPHEARD» γιά τήν άσφαλεια τής άνθρωπινης ζωής στήν θάλασσα, δόθηκε φέτος στόν πλοιάρχος Γουΐλλιαμ Χίγκς, πρόεδρο τής «Ιντερκοντινέντα Μαρίν» τοῦ Καναδά γιά τήν προσφορά του στήν κατασκευή καί βελτίωση πολλών σωστικών συσκευών γιά χρήση σέ πλοια καί πλωτές εξέδρες.

Τά τελευταία 15 χρόνια χάρις στή προσπάθειες τοῦ πλοιάρχου Χίγκς, οι ναυτικές σωστικές συσκευές έμπλουτίστηκαν μέ ένα έπιπλέοντα σημαντήρα πού άπελευθερώνεται αύτόματα από ένα βυθισμένο πλοίο δειχνώντας τή θέση του, μία έπιπλέουσα μονάδα πού μεταφέρει άσύρματο καί άπελευθερώνει σωσίβιες λέμβους, μία αύτοεκτοξευ-

μενη σωσίβια λέμβο γιά ταχεία έγκατελειψη πλοιων καί πλωτών έξεδρών καί μία ειδική ράμπα διαφυγής πού δηγεί σέ σωσίβιες λέμβους γιά χρήση σέ έπιβατηγά πλοια. Γιά τίς προσφορές του στήν ναυτική άσφαλεια ό πλοιαρχος Χίγκς, τιμήθηκε έπισης από τήν Γερμανική "Ενωση Ναυτών καί από τό Βρετανικό Ναυτικό Ινστιτούτο.

Τιμητική διάκριση τοῦ NEE στόν κ. Θαν. Μαρκόπουλο

Τό Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ Ναυτικού 'Επιμελητηρίου 'Ελλάδος σέ σεμνή τελετή πού έλαβε χώρα στής 15 Μαΐου, βρέβευσε τόν πρόσφατα παραιτηθέντα άντιπροδρό τοῦ NEE κ. Θανάση Μαρκόπουλο σέ άναγνωριση καί έλαχιστο δείγμα τής σημαντικής προσφοράς του πρός τήν Ναυτιλία. Τήν άνωνηστηκή πλακέτα άπενειμε στόν βραβευθέντα άπρεδρο τοῦ Ναυτικού 'Επιμελητηρίου κ. Κ. Φαφαλίδης.

Προαγωγές καί μεταθέσεις

Μέ Προεδρικό Διάταγμα προήχθησαν στό βαθμό τοῦ άντιπλοιάρχου οι πλωτάρχες Εύθ. Πενιδάς καί Δημ. Λέκκας, στό βαθμό τοῦ Πλωτάρχη οι ύποπλοιάρχοι Κων. Κέτσης, Κων. Μίχαλος καί Κων. Παπαγεωργίου καί στό βαθμό τοῦ ύποπλοιάρχου ο 'Ανθυποπλοιάρχος Ηλ. Ζήκας.

Έπισης μέ άπόφαση τοῦ ύπουργού Ναυτιλίας κ. Γιώργου Κατσιφάρα τοποθετήθηκαν στό YEN ό πλοιαρχος Γεώργ. Βλαχάκης ά-

**ΣΤΡΟΒΙΛΟΤΕΧΝΙΚΗ
ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ**
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ — ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ TURBOCHARGERS
THL. 4611690 — 4323247

πότο προξενικό λιμεναρχείο του Σίδνευ, δάντιπλοίαρχος Δημ. Θεοχαρίδης άπο το λιμεναρχείο Χίου στο Προξενικό λιμεναρχείο του Σίδνευ και διπλωτάρχης Ιωάνν. 'Αλεξανδρόπουλος άπο το προξενικό λιμεναρχείο Μπουένος 'Αϊρες στο λιμεναρχείο Χίου.

• Ο 'Υπουργός κ. Γιώργος Κατσιφάρας άπενειμε σε ειδική τελετή στη Σχολή Λιμενοφυλάκων τά ξήφη σε 11 τεχνικούς ύποπλοιάρχους τού Λιμενικού Σώματος.

Εύαρεσκεια

Τήν εύρεσκεια του έξεφρασε δι' Αρχηγός τού Λ.Σ. άντιναύαρχος Π. Πρωτονοτάριος πρός τόν πλωτάρχη Στυλ. Συμβουλίδη, Διοικητή της 'Επισκευαστικής Βάσεως τού Λιμενικού Σώματος, γιάτο ζήλο, τό ένδιαφέρον, τή μεθοδικότητα και τό ύψηλο αισθημα ευθύνης πού τόν διακρίνει κατά τήν έκτελεση τών καθηκόντων του.

Πλοϊο μέ έλλειψεις

Σοβαρές έλλειψεις στόν τομέα άσφαλειας τής ναυσιπλοίας διαπιστώθηκαν κατά τήν διάρκεια έκτακτης έπιθεωρήσεως στό φορτηγό «Βασίλης VII», στό λιμάνι τής Θεσσαλονίκης και διπλόπους του έπιτράπηκε μετά τήν άποκατάστασή τους. Ταυτόχρονα κινήθηκε καί ή διαδικασία γιά νά έπιβληθούν στόν πλοίαρχο οί προβλεπόμενες κυρώσεις.

Περισυλλογή προσφύγων από έλληνικό τάνκερ

Τό έλληνικο δεξαμενόπλοιο «Δυναμικός» περισυνέλεξε νότια άπο τό Βιετνάμ 18 Βιετναμέζους πρόσφυγες (14 άνδρες και τέσσερις γυναίκες) πού έπεθαιναν σε μιά μεγάλη

βάρκα. Τό πλήρωμά τού «Δυναμικός» προσπάθησε στήν άρχη νά δώσει τρόφιμα και νερό στόν πρόσφυγες οί όποιοι δέν τά δέχθηκαν και ζήτησαν νά παραληφθούν άπο τό σκάφος γιά νά μεταφερθούν σε δλλη χώρα. Τό σκάφος κατευθύνθαν στή Σιγκαπούρη όπου θά άποβιβάζει τούς πρόσφυγες οί όποιοι είπαν διτεί είχαν φύγει άπο μικρό λιμάνι σε άποσταση 60 χιλιομέτρων άπο τή Σαϊγκόν.

Οι δεξαμενισμοί

Σύμφωνα μέ σχετικά στοιχεία, κατά τό πρώτο δεκαπενθήμερο τού 'Ιουνίου, ή μεγάλη πλωτή δεξαμενή τού ΟΛΠ θά είναι άπασχολημένη ώς έξης:

Στίς 4 και 5 τό «Έμιλο» και στίς 9, 10 και 11 τό «Ρέθυμνο», τίς ύπόλοιπος μέρες ή δεξαμενή θά είναι κενή, έκτος φυσικά άπροσπτου. Ή μεγάλη μόνιμος έχει προγραμματισθεί ώς έξης: Στίς 6 τό «Μαρία», στίς 7 τό «Μάριος II», στίς 8 και 9 τό «Λήντερ», στίς 11 τό «Ιόνιαν Γκλόρη», στίς 12 τό «Νομή Χ.» και στίς 13 τό «Ιόνιαν Βίκτορη».

Συμπόσιο τού Ε.Λ.Ι.Ν.Τ. γιά τά 'Οχηματαγωγά πλοϊα

Διήμερο τεχνολογικό συμπόσιο, άφιερωμένο στά έπιβατηγά και όχηματαγωγά σκάφη διοργανώνει στίς 13 και 14 'Ιουνίου τό 'Ελληνικό 'Ινστιτούτο Ναυπηγικής Τεχνολογίας.

Στό Συμπόσιο πού θά γίνει στό 'Εμπορικό και Βιομηχανικό 'Επιμελητήριο Πειραιώς θά άκουσθούν διαλέξεις γιά τήν άσφαλεια, σχεδίαση και άντοχή τών όχηματαγωγών πλοϊων, τίς διαδικασίες φορτοεφόρτωσης και τίς μελλοντικές προοπτικές καθώς και

συζητήσεις μεταξύ τών άκροατων και έπιτελειού ειδικών πού θά πλαισιώνουν τούς είσηγητές.

Ο διαγωνισμός «Νίκου Καββαδία»

Η προθεσμία ύποβολης τών έργων τών ναυτικών πού θέλουν νά πάρουν μέρος στό λογοτεχνικό διαγωνισμό «Νίκου Καββαδία» παρατάθηκε μέχρι τίς 31 Αύγουστου 1985.

Η δραστηριότητα τής HELMEPA

Τήν Τετάρτη 15 Μαΐου 1985 έγκαινιαστηκε άπο τήν Νομάρχη Χίου 'Αλεξανδρία Φιώτη — Μαρκογιανάκη ή Κινητή Φωτογραφική Περιβαλλοντική 'Εκθεση τής ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ — HELMEPA «ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΣΩΣΟΥΜΕ ΤΙΣ ΘΑΛΑΣΣΕΣ» στό ΟΜΗΡΕΙΟ Πνευματικό Κέντρο.

Παρέστησαν έκτος τών Τοπικών 'Αρχων τής Χίου, διαναύαρχος Διοικητής Αιγαίου 'Αρχιπλοίαρχος Γ. Καραμήτας εκπροσωπόντας τό Πολεμικό Ναυτικό, διευθυντής Προστασίας Θαλασσίου Πειρίβαλλοντος τού ΥΕΝ Πλοίαρχος Λ.Σ. Α. Δημαράκης έκπρωσαν πού τό ΥΕΝ/Λ.Σ. δ. κ. Α. Άμεντας έκπρωσαν πού τής Πανελλήνιας Ναυτικής 'Ομοσπονδίας καθώς και μέλη τής 'Ελληνικής Ναυτιλιακής Κοινότητας.

Ειδικότερα, ή ένεργος συμμετοχή τού Πολεμικού Ναυτικού στήν 'Ελληνική πρωτοβουλία τής ναυτικής μας κοινότητας γιά τήν έθελοντική προστασία τής θάλασσας, τονίστηκε μέ τόν κατάπλου στή Χίο τού ΑΤ ΑΕΤΟΣ πού θά Κυβερνήτης και τό πλήρωμά του παρέστησαν στά έγκαντα τής έκθεσης τής HELMEPA.

Γιά τήν μεταφορά και παρουσίαση τής κινητής αύτής έκθεσης στή Χίο, τό νησί μέ τούς τόσο στενούς δεσμούς του μέ τήν Ναυτιλία, συνέβαλαν τό 'Ομηρειο Πνευματικό Κέντρο πού διέθεσε τούς χώρους, ή Νομάρχια Χίου, ή Πανελλήνια Ναυτική 'Ομοσπονδία, τό Πολεμικό Ναυτικό, τό ΥΕΝ/Κεντρικό Λιμεναρχείο Χίου και τό έταιρικό μέλος τής HELMEPA ή NATIONAL WESTMINSTER BANK.

Η 'Έκθεση λειτούργησε καθημερινά μέχρι 25 Μαΐου 1985 ένω, μέ μέριμνα τών Νομάρχιαν 'Εκπαιδευτικών Διευθύνσεων προγραμματίσθηκαν έπισκεψεις 1.350 μαθητών τών Δημόσιων Σχολείων τής Χίου. Η μεταφορά τους γίνει μέ μισθωμένα λεωφορεία μέ τήν συνδρομή τών Ναυτιλιακών 'Εταιριών μελών τής HELMEPA, ΣΕΡΕΣ, Σ. Λιβανός ('Ελλάς) Α.Ε., Γρανικός Α.Ε., και προσωπικά τού κ. Μαθαίου Λώ.

Η 'Έκθεση πρωτοπαρουσιάστηκε στό Π. Φάληρο στή Ναυτική 'Εβδομάδα 1984, πάνω στό Α/Γ ΙΚΑΡΙΑ τού Π.Ν. Στή συνέχεια φιλοξενήθηκε και πάλι στό Α/Γ ΙΚΑΡΙΑ στό λιμάνι τής Θεσσαλονίκης μέ τήν εύκαιρια τής Δ.Ε.Θ. 1984. Τόν 'Οκτώβριο στή ΧΑΝΙ Θεσσαλονίκης, τό Νοέμβριο στό Νομαρχιακό Μέγαρο Καβάλας, τό Φεβρουάριο 1985 στό Βόλο, τό Μάρτιο στή Πάτρα και πρόσφατα τόν Απρίλιο στήν Καλαμάτα.

Μέχρι τώρα τήν 'Έκθεση έχουν έπισκεψει περίπου 50.000 άτομα άπο τά όποια 21.500 μαθητές σέ όργανωμένες άπο τής Νομάρχιες σχολικές έπισκεψεις.

Τό μυθικό ταξίδι τού 'Οδυσσέα έπαναλαμβάνεται

Ο 'Ιρλανδός καθηγητής 'Αρχαιολόγος Τίμ Σέβεριν έκεινήσε στίς 21 Μαΐου άπο τήν Κωνσταντινούπολη μέ τή γνωστή σύγχρονη τριήρη «Άργω» μέ προορισμό τήν Τροία, έ-



INTERNATIONAL
TAGAROPULOS, S.A.

OLDEST AND LARGEST SHIP CHANDLERS
AT THE

PANAMA CANAL

(MAIN OFFICE)
CRISTOBAL / COLON

CABLE
TONIO COLON
TELEX
From U.S.A 368-8572
From Others 379-8572
TELEPHONE
Colon 45-0127
45-0137, 45-0128
MAILING ADDRESS
P O Box 443
Colon R Panama
PROVISIONS
DECK SUPPLIES
DUTY FREE LIQUES

BALBOA / PANAMA CITY

CABLE
TONIO PANAMA
TELEX
From USA 368-2633
From Others 379-2633
TELEPHONE
Panama 23-9920
MAILING ADDRESS
P O Box 6-4000
El Dorado
Panama R Panama
CHARTS & NAUTICAL AIDS
ELECTRIC APPLIANCES
DUTY FREE WAREHOUSE

RADIO VHF 156.800 MHz CHANNEL 16

24 HOUR SERVICE

COMPLETE SATISFACTION GUARANTEED

παναλαμβάνοντας τό μυθικό ταξίδι του 'Οδοσσέα, κατά τήν έπιστροφή του άπο την Τροία στήν Ιθάκη.

Τό 17 μέτρων σκάφος μέ πλήρωμα 14 άνδρων και 10 έκτακτους ιστιοπλόους θά άκολουθησε το άκρολουθο δρομολόγιο:

Στίς 5 Ιουνίου ή «'Αργώ» θά βρίσκεται στή Σαμοθράκη και στή συνέχεια στή Θάσο. Στίς 6 Ιουνίου στόν Αθώ. Στίς 9 τού μηνός στίς Σποράδες. Στίς 13 στήν Ανδρο. Στίς 17 θά βρίσκεται στή Σπέτσες — τόπος κατασκευής τού σκάφους — δημοπρατήσεις για τρεις ημέρες.

Στή συνέχεια στίς 22 Ιουνίου ή «'Αργώ» θά βρίσκεται στό άκρωτηρι Μαλέας και άπο κεί, μετά άπο ταξίδι 200 μιλών, θά βρεθεῖ στή Λιβύη, περίπου στίς 26 και 29 Ιουνίου.

Όλη αυτή ή διαδρομή είναι ή ίδια, πού πραγματοποίησε στήν άρχαιότητα δ' Όδοσσέας, έπιστρέφοντας άπο την Τροία στήν Ιθάκη.

Στήν Κρήτη θά βρίσκεται ή «'Αργώ» μετα-

έν 5 και 12 Ιουλίου.

Στή συνέχεια, 13 και 14 Ιουλίου, τό σκάφος θά βρίσκεται στά Κύθηρα, στήσ 16 στήν Πύλο, στήσ 17 στή Σποράδες και άπο 18-28 Ιουλίου στά νησιά Λευκάδα και Κέρκυρα, καθώς και στήν Πρέβεζα μέ κατάληξη την Ιθάκη, στό τέλος Ιουλίου.

"Ετοιμο τό «Κυρήνεια II»

Τό όμοίωμα τού άρχαιου φορτηγού πού βρέθηκε βυθισμένο έξω άπο τήν Κυρήνεια είναι σχεδόν έτοιμο. Τό άκριβές άντιγραφο τού πλοίου πού ναυάγησε τό 306 π.Χ. έχει διαστάσεις 14,75 X 5 X 2 μέτρα και ναυπηγήθηκε μέ έύλο τής Σάμου στό Πέραμα, άπο τόν ναυπηγό κ. Μιχ. Οικονόμου. Μετά τήν καθέλκυσή του, μετά τήν όποια θά έγκαινιαστεί ή μεγάλη ναυτική κέθεση τού Πειραιά «Η Έλλαδα και ή Θάλασσα», τό πλοίο θά επαναλάβει τό τελευταίο του ταξίδι διασχίζοντας τό Αιγαίο μέχρι τήν Κύπρο.

Τό πρόγραμμα τού ΠΑΣΟΚ γιά τήν Εμπορική Ναυτιλία

Στά μέσα Μαΐου δόθηκε στή δημοσιότητα τό πρόγραμμα τού ΠΑΣΟΚ γιά τήν Εμπορική Ναυτιλία πού συνοψίζεται: στήν άναδιάρθρωση, τόν έκσυγχρονισμό και τήν άναπτυξή τής Έλληνικής Ναυτιλίας και ταυτόχρονα στήν πληρέστερη σύνδεσή της με τήν Έβνική μας Οικονομία και στήν άντιμετώπιση τών ναυτιλιακών προβλημάτων πού δημιούργησε και δημιουργεί ή ναυτιλιακή κρίση.

Ειδικότερα τό πρόγραμμα άναφέρει:

— Γιά τούς ναυτικούς και τό πλοϊο:

Κατάρτιση νομοσχεδίου γιά τόν έκδημο-κρατισμό τού ναυτεργατικού συνδικαλιστικού κινήματος, έκσυγχρονισμό τής νομοθεσίας τού ΓΕΝΕ και μηχανογράφησή του, άναθεώρηση τής νομοθεσίας γιά τήν άποκτηση ναυτικού φυλαδίου, δημιουργία κινήτρων γιά τήν υψωση τής έλληνικής σημαίας σε Έλληνόκτητα πλοία, ρύθμιση θεμάτων σύνθεσης πληρώματος Φ/Γ ποντοπόρων πλοίων σε άντιστοιχία με τίς πραγματικές άναγκες και τήν άσφαλεια τού πλοίου, αύξηση ποσών έπιδότησης άνεργιας και έναρμνηση τών προϋποθέσεων είσαγωγής στίς

Σχολές Πλοιάρχων και Άσυρματιστών γιά νά προληφθεί τό πρόβλημα πού θά προκύψει δτάν ή τεχνολογία θά καταργήσει ένδεχομενα τή θέση τού άσυρματιστή.

— Γιά τήν πρόνοια τών ναυτικών:

Κατάρτιση νομοσχεδίου γιά τήν άντιμετώπιση τών άτελειών και άδικων στό σημερινό συνταξιοδοτικό καθεστώς τού ΝΑΤ, σύνταξη Όργανισμού Οίκου Ναύτου, τροποποίηση και συμπλήρωση τής νομοθεσίας γιά τή βελτίωση και έπεκταση τής υγειονομικής προστασίας τών ναυτικών, καθίερωση άτομικών βιβλιαρίων ύγειας, ίδρυση πολυιατρείου στόν Οίκο Ναύτη, λήψη μέτρων γιά τήν έφαρμογή τής προληπτικής ιατρικής στούς ναυτικούς (κυτταρολογικό, Παπανικολάου), ίδρυση νέων περιφερειακών γραφείων ΟΝ και πληρέστερη άξιοποίηση τών υπαρχόντων, άμεση ύλοποίηση τού θεσμού τής Επικουρικής άσφαλισης κλπ.

— Γιά τή Nautikή Έκπαίδευση:

Άναθεώρηση και έκσυγχρονισμό τού Κανονισμού Έκπαίδευσης, ίδρυση Ινστιτούτου Ναυτικής Έκπαίδευσης, λειτουργία τών

ΑΔΣΕΝ ως Τ.Ε.Ι., ίδρυση Ναυτιλιακού Πανεπιστημίου, μελέτη και έκσυγχρονισμό τής μετεκπαίδευσης τών πληρωμάτων και Άξιωματικών Ε.Ν. κλπ.

— Γιά τήν Ακτοπλοΐα:

Διόρθωση τών άδυναμιών μέ τόν καθορισμό νέου προγραμματισμού στίς γραμμές και τό δρομολόγια τών πλοίων, άναβαθμιση τών άκτοπλοιών συγκοινωνιών τής χώρας μέσω τής νεοϊδρυθείσας έταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ, και ταυτόχρονα τήν έγγιναση τών προβληματικών έταιριών λαϊκής βάσης, κατάρτιση προγράμματος γιά τήν σταδιακή άντικατάσταση, μέσω τής έταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ, τών άκτοπλοιών πλοίων μέ δλλα ταχύτερα και έξειδικευμένα σκάφη, άμεση λήψη μέτρων γιά τίς άγονες γραμμές και γιά τή συγκοινωνιακή σύνδεση μικρών και άπομονωμένων νησιών γιά τήν πληρέστερη έξυπηρέτηση τού έπιβατικού κοινού και τροποποίηση τής σύνθεσης τής Γνωμοδοτικής Έπιτροπής Ακτοπλοιών Συγκοινωνιών (ΓΕΑΣ, μέ στόχο τή συμμετοχή έκπροσώπου τής Τεπικής Αύτοδιοίκησης και έκπροσώπου Νομαρχιακού Συμβουλίου.

— Γιά τά Λιμάνια:

Ύλοποίηση τής μελέτης Γενικού Σχεδιασμού τών Έλληνικών Λιμένων, πού ήδη βρίσκεται στό τελικό της στάδιο, γιά τήν άσκηση ένιαίας λιμενικής στρατηγικής γιά τά 20 προσεχή χρόνια, κατάρτιση σχεδίων γιά τήν άναπτυξη ένδις τουλάχιστον κύριου λιμανιού σε κάθε νησί τού Αιγαίου, έκτελεση προγράμματος λιμενικών έργων συνολικού προϋπολογισμού 50 διά δρχ., δημιουργία έλευθερης έμπορευματικής ζώνης στό Λιμάνι Ηρακλείου δαπάνης δρχ. 377 έκατομ. δρχ., σταδιακή μεταβίβαση άρμοδιοτήτων άπο τά λιμενικά Ταμεία στούς ΟΤΑ, σταδιακή άλογκηρωση τής κοινωνικοποίησης τού Ο.Λ.Π., ένισχυση τού συντονιστικού ρόλου του και διεύρυνση τών δραστηριοτήτων του (ρυμούλκηση - πλοήγηση), άμεση προώθηση τής κατασκευής τού προβλήτα έμπορευματοκιβωτών στό Ικνιο, προϋπολογισμού 6,5 διά δρχ., και άπδοση τών κρηπιδωμάτων τού κεντρικού λιμανιού στήν άκτοπλοιο.

— Γιά τή Ναυπηγοεπισκευαστική Βιομηχανία:

Άποκέντρωση τής ναυπηγοεπισκευαστικής δραστηριότητας και χωροθέτηση της στίς περιοχές Ν.Δ. Πελοποννήσου, Κρήτης,

Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filinos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA
Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



Θεσσαλονίκης, Άλιβερίου, Χαλκίδας, καί Βόλου, Σχεδιασμός τοῦ έκσυγχρονισμοῦ τῆς ζώνης ναυπηγεοπισκευαστικῶν δραστηριοτήτων στό Πέραμα γιά τὴν ἀξιοποίηση τῆς περιοχῆς, μέ τὴν τασκευή κρηπιδωμάτων, προβλητῶν, αὔξησης τοῦ χερσαίου χώρου καί τῶν θέσεων πρόσδεσης κλπ., ἔγκαττάσταση μᾶς ἐπιπλέον πλωτῆς δεξαμενῆς τοῦ ΟΛΠ στό Πέραμα, ἔκτελεση ἐργών στούς μώλους Δραπετσώνας — 'Αγίου Γεωργίου, καθὼς καὶ βελτίωση τοῦ δύδικοῦ δικτύου στὶς παραπάνω περιοχές καὶ στό Πέραμα καὶ ἔξασφάλιση νέων παραγγελιῶν γιά τά 'Ελληνικά ναυπηγεῖα ἀπό 'Ακτοπλοΐα καὶ Πολεμικό Ναυτικό.

— Γιά τὸν Ἐφοδιασμό τῶν πλοίων:

Ἐπέκταση τῶν δραστηριοτήτων τῶν ἑταιρῶν καὶ δυναμική προώθηση τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων, δημιουργία ἐλεύθερου τελωνειακοῦ συγκροτήματος στὸ Διεθνές Ἐμπορευματικό Κέντρο Ἀθήνας, στὸ Θριάσιο πέδιο, δημιουργία συνεταιριστικῶν ἀποθηκῶν ἐφοδίων πλοίων στὰ λιμάνια ἔξωτερικοῦ.

Ἐπίσης στὸ πρόγραμμα τοῦ ΠΑΣΟΚ περιλαμβάνονται μέτρα γιά τὴν ὄργανωση καὶ προαγωγὴ τοῦ Πειραιῶς σὲ διεθνές ναυτιλιακό κέντρο, γιά τὴν βελτίωση τῶν τηλεπικοινωνιῶν, γιά τὴν ἀνάπτυξη τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν σχέσεων τῆς χώρας, γιά τὴν ἀσφάλεια τῆς ναυσιπλοΐας, γιά τὴν προστασία τοῦ θαλασσίου περιβάλλοντος καὶ γιά τὸ διοικητικό φορέα πού προβλέπει κυρίως τὴν προώθηση γιά ἔφαρμογή τοῦ ἐκπονηθέντος νέου 'Οργανισμοῦ μὲ στόχῳ τὸν ἐπαναπροσδιορισμό τῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ YEN καὶ τὴ στελέχωση τοῦ μὲ εἰδικευμένο προσωπικοῦ τῆς κατάρτιση θεσμικοῦ νομοσχεδίου γιά τὸ Λιμενικό σῶμα μὲ σκοπό, τὴν ἐνίσχυ-

ση τοῦ κύρους του μὲ κατάλληλη ἐκπαίδευση καὶ μετεκπαίδευση καὶ τὴν ἀρση τῶν ύφισταμένων ἀδικιῶν κύρια σὲ βάρος τῶν κατωτέρων ὄργανων.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«ΕΦΟΔΙΑ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ»

Κυκλοφόρησε τὸ βιβλίο «'Εφόδια πλοίων καὶ ἔκθεσεις ἐπιθεωρήσεως τοῦ πλωτάρχου Λ.Σ. κ. Μιχαήλ Γ. Μηνατοσῆ, τὸ ὅποιο θεωρεῖται χρήσιμο βοήθημα γιά τίς ναυτιλιακές ἑταῖρες καὶ τὰ πλοια. Τὸ βιβλίο διατίθεται ἀπό τὶς 'Εκδόσεις Ναυτικῶν καὶ Τεχνικῶν Βιβλίων, Ἐμμανουὴλ Ν. Σταυριδάκης.

'Εξ ἀλλοῦ ἀπό τὸ Lloyd's Register of Shipping ἔξεδόθη ἔνας κατ' ἔχοχην χρήσιμος δῆγμός ὑπό τὸν τίτλον «Reliability and Risk Analysis» ποὺ διατίθεται ἀπό τὰ γραφεῖα τοῦ Πειραιῶς ('Ακτή Μιαούλη 87).

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

Μέ πλούσια νομολογία στά θέματα τῆς ναυτικῆς ἐργασίας καὶ ἰδιαίτερα στή λύση τῆς συμβάσεως ναυτολογήσεως καὶ στά ναυτεργατικά ἀτυχήματα, κυκλοφόρησε τὸ 30 τευχὸς τοῦ 1985 τῆς ναυτικῆς νομολογικῆς ἐπιθεωρήσεως τοῦ δικηγόρου κ. Ιακ. Σέργη.

Οἱ 14 δημοσιευμένες ἀποφάσεις τοῦ 'Εφετείου Πειραιῶς καλύπτουν εὐρύτατο φάσμα προβλημάτων δημιουργούμενων ἀπό πρόωρες ἀπολύτεις καὶ ἀπό ἀτυχήματα συνδεόμενα ἔμεσα ἢ δῆμεσα μὲ τὴν ὑπηρεσία τοῦ πλοίου. 'Εκτός αὐτῶν ἀλλες 6 ἀποφάσεις ἀναφέρονται σὲ θέματα ἀλλοδαπῶν ε-

ταιριῶν, μεσεγγυήσεως φορτίου, νηολογίων κ.λπ.

ΠΕΝΘ

ANN COST

Ο διμιος 'Εταιριῶν Σταύρου Λιβανοῦ ἔχασε πρόσφατα ἔνα ἀπό τὰ πιό ἀξιόλογα στελέχη του: Τὴν ANN COST.

Οικονομική Διευθύντρια τῆς 'Εταιρίας SUN ENTERPRISES LTD. ἀπό τὸ 1970, ἡ ANN COST ὑπῆρξε μία δυναμική γυναικεία παρουσία στὸν χώρῳ τῆς Ναυτιλίας καὶ τοῦ τραπεζιτικοῦ ναυτιλιακοῦ τομέως.

'Ελληνικής καταγωγῆς ἡ ἐκλιπούσα ἐργασθήκε γιά ἔνα μεγάλο διάστημα στὴν Νέα Υόρκη γιά τὴν 'Εταιρία Σ. Λιβανοῦ ἡ ὁποία σὲ ἀναγνώριση τῶν προσόντων της τὴν μετέθεσε τὸ 1970 στὸν Πειραιᾶ ὅπου ἀνέλαβε τὴν Διεύθυνση τῆς SUN ENTERPRISES LTD.

Ἡ ἀκτινοβολία τῆς δέν ἀργήσεις νά ξεπεράσει τὰ δρια τοῦ Πειραιᾶ καὶ τὸ 1984 ἐκλέχητης DIRECTOR τοῦ γυνατοῦ 'Αλληλασφαλιστικοῦ 'Οργανισμοῦ THE WEST OF ENGLAND SHIP OWNERS MUTUAL PROTECTION AND INDEMNITY ASSOCIATION (LUXEMBOURG), μόνη γυναικά ἀνάμεσα σὲ δεκάδες ἀνδρες ἀπό δύο τὸν κόσμο.

Πέρα δημάρτη ἀπό τὴν ἐπιχειρηματική της δραστηριότητα ή ANN COST διακρίνοταν γιά τὴν εὐχάριστη προσωπικότητά της, τὴν ἐμφυτη εὐγένεια καὶ τὸ ἥθος της, στοιχεία ποὺ τῆς χάρισαν πολυαριθμους φίλους στὴν 'Ελλάδα καὶ στό ἔξωτερικό.

"Ἐνα πλήθος ἐπώνυμοι καὶ ἀνώνυμοι ἀπό τὴν ναυτιλιακή οικογένεια τοῦ Πειραιᾶ μέ βαθειά συγκίνηση ἀποχαιρέτησε τὴν ANN COST στὸ ὕστατο ταξίδι της τὴν 15 Μαΐου 1985.

The North of England P & I Association Limited

(Established in 1860 and a member of the International Group of P & I Clubs)

We do not claim to be the biggest P & I Club in the shipping world. We do however claim that our medium size enabled us for one hundred and twenty five years now, to offer our members a high quality of personal service, a service for which the Association is well known. Our numerous Greek members are now enjoying an even better and more personal and expeditious service, as, our Correspondents in Greece, Messrs MARLIN INSURANCE AGENCIES S.A., having long experience in Claims Handling and P & I matters in general, are assisting the members locally.

And as you know, in P & I Insurances, the promptness of assistance and quality of service, makes the difference.

For enquiries and quotations please contact our correspondents:

MARLIN INSURANCES AGENCIES S.A.

Akti Miaouli & Iassonos Str. No. 2
GR. 185 - 37 Piraeus

Phones: 4134007/4125297
Telex: 212801 (MARL GR.)



Θαλάσσια ἀτυχήματα

Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	"Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες 'Ατυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΒΕΓΚΑ	Παναμαϊκή	6.128	1974	Προσάραξη στή Τζαμάικα, στίς 14/5 και ύπεστη ζημίες στή μηχανή κατά τή διάρκεια τών προσπαθειών άποκόλλησης.
ΕΒΕΛΥΝ	Παναμαϊκή	9.112	1974	Υπέστη ζημία σέ ήλεκτρογεννήτρια, στόν Πειραιά, στίς 19/5. Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκεψίες στήν Έλευσίνα.
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	Έλληνική	1.592	1971	Υπέστη πυρκαϊά στή Μεσόγειο στίς 21/5 χωρίς νά ύποστει σοβαρές ζημίες.
ΜΠΑΛ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	Έλληνική	40.316	1969	Κατέπλευσε στο Ίμμινγχαμ, στίς 15/5 γιά έπιθεώρηση τοῦ λέβητα, λόγω ζημιών άπό πυρκαϊά.
ΑΣΤΟΡ	Έλληνική	29.860	1978	Απώλεσε τήν άγκυρα καί τήν άλυσσιδα στό Λάς Πάλμας στίς 14/5.
ΜΙΧΑΛΗΣ	Έλληνική	12.748	1969	Προσέκρουσε στήν προκυμαία στή Διώρυγα τοῦ Αγ. Λαυρεντίου, στίς 15/5 και ύπεστη έλασματουργικές ζημίες. Επισκευές άναβλήθηκαν καί συνέχισε τό ταξίδι του γιά Άλγερια.
TANKERS:				
ΑΛΚΥΩΝ	Έλληνική	17.374	1968	Κατά τή διάρκεια έλιγμών στήν Έλευσίνα, προσέκρουσε σέ παράκτιες έγκαταστάσεις στίς 16/5 χωρίς νά γνωσθούν λεπτομέρειες.
ΜΥΣΤΡΑΣ	Έλληνική	51.705	1969	Συγκρούσθηκε στή Γκρέιτ Μπίτερ στίς 26/5 μέτο τάνκερ «Lenkoran» καί ύπεστη ρήγμα. Κατέπλευσε στό Σουέζ γιά έπιθεώρηση καί έπισκεψίες.

HELLENIC MUTUAL WAR RISKS ASSOCIATION (BERMUDA) LIMITED

Όργανισμός ίδρυθείς ύπό σημαινόντων Έλλήνων πλοιοκτητῶν πρός κάλυψιν κινδύνων πολέμου ἐπί κοινῆς βάσεως. Καλύπτει τό μεγαλύτερο μέρος τοῦ Έλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου.

Συνολική ἀξία ἀσφαλισμένων πλοίων κατά τό 1984 ἦταν
18.065.440.738 δολλάρια.

Διά πληροφορίας ἀποτείνεσθε εἰς τοὺς Thos R. Miller & Son (Bermuda) ή εἰς τοὺς ἐν Λονδίνῳ ἀντιπροσώπους τῶν:

Thos. R. Miller & Son, International House, 26 Creechurch Lane, London EC3A 5BA.
Telephone: 01-283 4646. Telex: 885271, 8951353. Cables: MUTUALITY LONDON



ALWAYS AT YOUR SERVICE IN ITALY



FOTIS G. POULIDES
President

"MEDOV"

Directors:
GEORGE F. POULIDES
LUIGI SCAFFARDI
G.A. STATHOPOULOS

THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.P.A.

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIOPWNER AND CHARTERER
 • GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS • MANNING WITH ITALIAN CREW • SHIP MANAGEMENT • REPAIR SUPERINTENDENCE • SALE AND PURCHASE BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS • OIL AND BUNKER SUPPLIERS • TRAVEL AND TOUR OPERATORS.

MEDOV CHARTERING S.R.L.
EDDIE BRAGGIOTTI
Director

Head Office: GENOA - VIA XX SETTEMBRE 29
Phone: 541361/268532 — Telex: 2700046/271460/213836 — Cables: MEDOV
OWN AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS OF:
THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE — ITALIAN SHIOPWNERS ASSOCIATION
NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS



ARPAPHIL SHIPPING AGENCY CORPORATION

SHIP AGENTS • OPERATORS • BROKERS • MANNING • CHARTERERS

Merchants Center Building — Room Nos 204 - 205
Padre Faura Corn. Mabini str. — ERMITA
MANILA — PHILIPPINES

Phones: 508.385 - 574.636 - 574.637 - 574.639
Telexes: 64365 ARPSHP PN - 40340 ARPAHSP PN
Cable: ARPSHIP MANILA

ΔΙΑ ΜΙΑ ΣΩΣΤΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΜΑΝΙΛΑ ΤΩΝ
ΦΙΛΙΠΠΙΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙ' ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΙΚΑΝΩΝ ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΩΝ, ΑΠΕΥΘΥΝΟΗΤΕ ΣΕ ΕΜΑΣ

Η ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΜΕ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΟΚΤΗΤΟ ΠΛΟΙΟ
ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΑΠΟΔΕΔΕΙΓΜΕΝΑ, ΑΠΟΛΥΤΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΩΤΕΡΟΥ ΠΛΗΡΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ
ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΗΜΕΡΗΣΙΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΣΑΣ.

Πληροφορίες στήν 'Ελλάδα:
Κον Ελ. ΜΠΕΛΕΞΗ
Τηλ.: 808 4671 - 4

Η ναυλαγορά

Χωρίς κανένα άπρόσπτο συμβάν, χωρίς κάτι πού άπό τη φύση του θά μπορούσε νά άλλάξει τόν ρού τών πραγμάτων, ή παγκόσμια ναυλαγορά βυθίστηκε κατά τή διάρκεια τού δευτέρου δεκαπενθυμέρου τού Μαΐου, βαθύτερα μέσα στό λήθαργο. Τά πρόσφατα έπιπεδα τών ναύλων υπεχώρησαν σέ πολλούς βασικούς τομείς τής άγοράς και τίποτε δέν άποκλείει παραπέρα πτώση μέσα στόν Ιούνιο.

Χαρακτηριστική ήταν κατά τή διάρκεια τών πλείστων έργασίμων ήμερών τού δεκαπενθυμέρου ή άπουσία ή τουλάχιστον, ή ύποτονικότητα ζήτησης στά σιτηρά, τά όποια μόνο κατά βραχείες περιόδου θύμιζαν τόν καταλυτικό ρόλο τού προϊόντος στήν παγκόσμια άγορά. Ό δείκτης τού πάναμαξ άπό Κόλπο ΗΠΑ γιά Ιαπωνία γρήγορα ύποχωρησε άπό τά δολ. 15.50 τής προηγούμενης περιόδου στά δολ. 15.10 γιά νά σημειώσει στή συνέχεια δραστικότερη ύποχωρηση στά δολ. 15 μέχρι και τό φημολογούμενο δολ. 14. Άντιστοιχη χαρακτηριστική ναύλωση πρός Κόντινεντ δέν σημειώθηκε, άπό τίς ολιγάριθμες δμως παραπλήσιες ναύλωσεις πρός τήν έν λόγω περιοχή άβιαστα συνάγεται ή πτώση. Τό ίδιο συνέβη και στά μικρότερα μεγέθη, δημως π.χ. στά δολ. 18.90 γιά 33.000 τόνους πρός Ιαπωνία πού σημειώνουν πτώση 50 τουλάχιστον σέντης έναντι προσφάτων ναύλωσεων.

Χωρίς έμπνευση ή κίνηση άπό τίς Λίμνες και τό Β. Ελρηνικό πού έκαναν έλάχιστα αισθητή τήν παρουσία τους στήν άγορά.

Η Νότια Αμερική κρατήθηκε σέ κάποιο άξιόλογο έπιπεδο, δλα δμως δείχνουν δτι βαίνουμε και έκει πρός άναπαυλα. Οι 50.000 τόνοι άπό Πλέιτ, μέ συμπλήρωση Μπαχία Μπλάνκα γιά Ιαπωνία, πλήρωσαν δολ. 23.50 μέ 5.000 τόνους εκφόρτωση ένω δολ. 28 ήταν ο ναύλος γιά 25.000 τόνους μέ προορισμό Αίγυπτο.

Έλαχιστη ή κίνηση άπό τόν Εύρωπαϊκό χώρο μέ τούς 18.000 τόνους άπό Κόντινεντ γιά Αλγερία στά δολ. 13.50 φίο και τούς 15.000 γιά Δ. Ιταλία στά δολ. 9.

Συγκριτικά ζωηρότεροι οι τομείς τού άνθρακα και τών σιδηρομεταλλευμάτων, δέν ύπηρξαν ώστόσο άρκετά δυναμικοί ώστε νά συγκρατήσουν τήν δλη πτωτική τάση τής άγοράς.

Στά μεγάλα μεγέθη, οι 110.000 τόνοι άπό Ν. Αυστραλία γιά Β. Εύρωπη στά δολ. 10.75 δημως και οι 110.000 τόνοι έπισης άπό Χ. Ρόντς και Ν. Αφρική γιά Ιαπωνία στά δολ. 10 δέν έμπνέουν άσφαλώς αισιοδοξία. Στά μικρότερα μεγέθη, σημειώσαμε τούς 70.000 τόνους άπό Χ. Ρόντς γιά Ιταλία στά δολ. 5.90 ένω, άπό τήν πλευρά τού Ελρηνικού οι 55.000 τόνοι γιά Σκανδιναβία πλήρωναν δολ. 11.50 φίο.

Σημαντικός άριθμός ναυλώσεων σιδηρομεταλλεύματος άλλα, δημως έλεχθη, δχι άρκετός νά παρασύρει τήν άγορά.

Οι 120.000 τόνοι άπό Βραζιλία γιά Ταϊβάν πλήρωσαν δολ. 8.35 ένω, σέ διαφορετική περιοχή, 100.000 τόνοι άπό Καναδά γιά Κόντινεντ πλήρωναν δολ. 3.75 φίο.

Κάποιεις άξιόλογες έξελιξεις στή ζάχαρη, μέ τούς Κινέζους νά πληρώνουν δολ. 31 γιά 25.000 τόνους άπό Κούβα, ένω στήν παραδοσιακή διαδρομή Αγ. Μαυρικίου/Λονδίνου, οι 14.000 τόνοι χύδην πλήρωσαν λίρες 15.10 φίο. Ένδιαφέρον παρατηρήθηκε γιά φορτώσεις άπό Βραζιλία, Εύρωπη, Κούβα και Κορέα.

Περιορισμένη ή κίνηση στά λιπάσματα, βασικώς περιορίσθηκε στό Ινδικό ένδιαφέρον μέ άριθμό φορτώσεων πού σαφώς ύπολείπεται προηγουμένων περιόδων.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Οι μισθώσεις ταξιδίου άπετέλεσαν τήν κύρια έκφραση τού ναυλωτικού ένδιαφέροντος τής ύπό έξεταση περιόδου. Ής συνήθωση, ποικιλία τόπων παραδόσεως και προσρισμού πού, μαζί μέ τήν ποικιλία μεγεθών κ.λπ. χαρακτηριστικών, κάνουν τήν συγκριτική μελέτη μιά δνευ ούσιαστικών περιεχομένου ύποθεση.

Είναι προφανές δτι, ύπό τό κράτος τής γε-

νικής καχεδίας τής άγοράς, τά μισθώματα ύφιστανται πτωτικές πιέσεις, δν καί εύκαιριακές άπασχολήσεις δέν άποκλείουν τή δυνατότητα ύψηλοτέρων έπιπέδων.

ΤΑ ΔΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Σέ γενική θεώρηση, η ναυλαγορά πετρελαίου πέρασε ένα ήσυχο δεκαπενθυμέρο μέ κύριο χαρακτηριστικό τήν ύποτονικότητα τής ζήτησης τού προϊόντος καί, έπομένως, άναλογη ζήτηση χωρητικότητας.

Ο Περσικός Κόλπος δέν παρουσίασε καμιά άπό τίς συνήθεις «συγκινήσεις» ούτε ύπο μορφή δραματικών γεγονότων στήν έμπλεμη περιοχή ούτε νέες έπιθεσεις ένατίον πλοιων. Άριθμός ναυλώσεων καλύφθηκε κατώ άπό τόν πέπλο τής μιστικότητας, άπό δι, άπως έγινε γνωστό, οι ναύλοι παρέμειναν σέ χαμηλά έπιπεδα. Ναύλωση VLCC γιά Ιαπωνία συμφωνήθηκε στά WS 22.5 γιά νά πέσει δύο ήμέρες άργοτερα στά WS 22.. Οι 150.000 τόνοι γιά Καραϊβική πλήρωσαν WS 27 ένω οι 120.000 γιά Κόντινεντ WS 44.

Ησυχη καί ή Μεσόγειος, μέ μικρή ζήτηση μέ τούς 110.000 τόνους γιά ένδομεσογειακή μεταφοράστα WS 35 καί τούς 85.000 τόνους στά WS 63.

Όχι άξιόλογη ή κίνηση στή Δ. Αφρική, πλήρωνε WS 65 γιά 67.000 τόνους μέ προρισμό Κόντινεντ ή Μεσόγειο ένω άριθμός ναυλώσεων περιείχε έμπιστευτικούς δρους.

Ρουτίνα καί στή Β. Θάλασσα μέ τούς 80.000 τόνους γιά Καναδά στά WS 44 καί τούς 78.000 τόνους γιά Τέξας στά WS 45 ένω οι 85.000 γιά βραχεία μεταφορά WS 70.

Κάπως καλύτερη φάνηκε πρός στιγμήν ή κατάσταση στήν Καραϊβική μέ τούς 80.000 τόνους γιά ΗΠΑ (Άτλ.) στά WS 65, τούς 60.000 γιά Κόλπο WS 65 έπισης, καί τούς 45.000 τόνους άπό Α. Μεξικό γιά Κόλπο στά WS 75. Μακρύτερο ταξίδι, άπό Καραϊβική γιά Ιταλία 60.000 τόνων πλήρωσε WS 48.

Μία σχετικά καλύτερη κίνηση στά καθαρά φορτja, τόσο στήν Καραϊβική δσον καίστον Περσικό έλαχιστα συνέτεινε στή συγκράτηση τής άγοράς πού φαίνεται νά πλήττεται άπό τήν γενική, χρόνια πιά, κατάσταση μέ έπιπρόσθετη άρνητική έπιδραση άπό τού θέρους.

NIPPON YUSEN KAISHA

(N.Y.K. LINE - TOKYO)

Τακτική Γραμμή έξ Ιαπωνίας καί τάναπαλιν διά 2 πλοίων μηνιαίως

μέ προσεγγίσεις καί είς έτέρους λιμένας "Απω Ανατολής.

Γενικοί Πράκτορες δι' όλην τήν Ελλάδα:

«ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.»

τά ναυλωθέντα Έλληνικά πλοϊα

ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΚΑΝΑΔΑ

ΤΡΟΥΤΕΝΜΠΕΛΣ: Νέα Όρλεάνη 11.600 τον. ζάχαρη σε σάκους Ινδία, δολ. 44 φίο, 750/750 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 20-29.

ΜΠΕΤΤΥ: Ντουλούθ 13-13.400 τον. σιτηρά Άλγερια, δολ. 28 φίο, 3 ήμερες/800 τον. Μαΐου 20-24.

ΚΥΠΑΝΔΡΟΣ ΑΣ: Πόρτ Άλεγκρε με συμπλήρωση Ρίο Γκράντε, 25.000 τον. γεννήματα Βενετία και Ραβέννα, δολ. 22 φίο, 5.000/2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 3-10

ΦΑΙ'Β Α'ΙΛΑΝΤΣ: Άμερ. Κόλπο 20.000 τον. σιτηρά Σαφί δολ. 18.70 πλέον 75 σέντερόννο γιά έπιπλον λιμάνι εκφόρτωσις, 5.000 τον. φορτώση/2.000 τον. έλευθ. εκφόρτωση Ιουνίου 5-15.

ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΧΟΡΑΙ'ΖΟΝ: Άμερ. Κόλπο 20.000 τον. λιπάσματα δυτική Ινδίας, δολ. 35 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, μέχρι Μαΐου 25.

ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Ρ: Ντουλούθ 18.500 τον. σιτηρά Άλγερια, δολ. 33.25 φίο, 3 ήμερες/800 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 20-31.

ΑΚΟΥΑΤΖΕΜ: Πουγκέτ Σάουντ 40.000 τον. περίπου γεννήματα Νότιο Κορέα δολ. 10.30 φίο, 10.000/8.600 τον. φορτοεκφόρτωση, τέλος Μαΐου.

ΤΡΕΙΝΤ ΝΤΕΡΙΝΓΚ: Παλούα 36-37.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Μπανγκόλι, δολ. 8.50 φίο, 2 2/1 ήμερες άντιστοιχα, Ιουνίου 2-4.

ΜΑΡΑΘΩΝ: Βορειώς Ρίβερ Πλέιτ 25.000 τον. γεννήματα δυτική Ιταλία, δολ. 21.50, φορτώση centrokon/5.000 τον. έλευθ. εκφόρτωση, Ιουνίου 5-15.

ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ: Βορειώς Χαττέρας 27.000 τον. περίπου σιτηρά Τυνησία, δολ. 14.50 φίο, 5 ήμερες/2.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 30 - Ιουνίου 5.

ΣΟΛΕ ΜΙΟ: Μεγάλες Λίμνες 14.000 τον. σιτηρά Άλγερια, δολ. 30.50 φίο, 3 ήμερες/800 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 28 - Ιουν. 4.

ΑΠΟ ΆΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΕΠΙΜΕΛΙΑ: Ρουέν 14.250 τον. σιτηρά Έλλαδα, δολ. 10.50 φίο, 5.000/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 17-22.

ΠΑΝΙΑ: Μάρσα έλ Μπαρέγκα 14.000 τον. λιπάσματα δυτική Ινδίας, δολ. 22.50 φίο, 4.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, μέχρι Μαΐου 20.

ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ: Μπορντώ/Γκέντ 16.000 τον. σιτηρά Άλγερια, δολ. 13.45 φίο, 5.000/800 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 21-25.

ΒΗΤΑΓΟΥΑΙΗ: Ρουέν 15.000 τον. σιτηρά δυτική Ιταλία, δολ. 9 φίο, 5.000/2.250 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 27-31.

ΚΡΕΤΑΝ ΣΚΑΪ: Δυτ. Αφρική 75.000 τον. περίπου σιδηρομετάλλευμα Δουκέρη, δολ. 4.95 φίο, 5 ήμερες άντιστοιχα, Ιουνίου 2-12.

ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ: Γουαλί "Αϊλαντ 4.000 τον. έλαφρόπετρα χύδην Σόρεχαμ, Στερλ. 7 φίο, 2.500/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 4-10.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΑΚΤΙΟΝ: 18.750 τον. d.w. τού 1976, παράδοση Κιλακάπ Μαΐου 30 - Ιουνίου 6, έπαναπαράδοση Μαλαισία/Σιγκαπούρη, δολ. 3.250 την ήμέρα.

ΚΑΒΟΥΡΕΛΑ: 27.420 τον. d.w. τού 1982, παράδοση Καλάο Μαΐου 20-28, έπαναπαράδοση Κίνα, δολ. 5.900 την ήμέρα.

ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΡΕΗΣ: 87.780 τον. d.w. τού 1971, παράδοση Παρανάγκουα Μαΐου 26-31, ταξίδι μέσω Ρίβερ Πλέιτ ή Βραζιλία με έπαναπαράδοση Γιβραλτάρ/Αμβούργο, δολ. 5.500 την ήμέρα πλέον δολ. 200.000 γιά πλού ύπο δρμα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΤΣΑΒΛΙΡΗΣ: 25.858 τον. d.w. τού 1978, παράδοση Ιαπωνία Μαΐου 23-25, έπαναπαράδοση Καραϊβική, δολ. 3.475 την ήμέρα.

ΑΓΙΑΣ ΑΣ: 37.635 τον. d.w. τού 1984, παράδοση Νότιο Αφρική άρχες Ιουνίου, έπαναπαράδοση Τουρκικό λιμάνι Μεσογείου, δολ. 6.350 την ήμέρα.

ΦΛΑΓΚ ΜΑΡΙΑ: 24.900 τον. d.w. 1970, παράδοση Νότιο Αφρική Ιουνίου 1-10, έπαναπαράδοση Σκώ/Πλασερό δολ. 3.200 την ήμέρα.

ΒΑΤΗΣ: 155.089 τον. d.w. τού 1973, παράδοση στόν πιλότο Ποχάντ Ιουνίου 3-10, ένα κυκλικό ταξίδι Αύστραλιας με έπαναπαράδοση Ιαπωνία, δολ. 1.10 άντα τόννο (long ton).

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΛΑΚ: 34.574 τον. d.w. 1974, παράδοση Ρότερνταμ διεσπει, ταξίδι 90 ήμερων με έπαναπαράδοση Χόγκ Κόγκ Ιαπωνία, δολ. 5.050 την ήμέρα.

ΔΑΦΝΗ: 36.973 τον. d.w. τού 1974, παράδοση Τάουνσβιλ Ιουνίου 5-15, έπαναπαράδοση Αμβέρσα/Αμβούργο, δολ. 4.000 την ήμέρα πλέον δολ. 25.000 γιά πλού ύπο δρμα.

ΝΕΑ ΕΛΠΙΣ: 28.868 τον. d.w. τού 1978, παράδοση στόν πιλότο Αμβούργου Μαΐου 28-29, έπαναπαράδοση Μουσκάτι/Κολόμπιο δολ. 5.500 την ήμέρα, όψιμον έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/Ιαπωνία ή Κίνα δολ. 4.500 την ήμέρα.

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ: Μπαχρέν 29.000 τον. καθαρά Ιαπωνία, WS 145, Μάιο.

ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ: Σιγκαπούρη 50.000 τον. Ιαπωνία, WS 90, Ιουνίου 1.

ΛΙΑ: Σκίντα 28.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ WS Μεσόγειο WS 122,5 όψιμον Άκτη Ατλαντ. Ημερ. Κόλπο WS 107,5, Μαΐου 27.

ΛΑΡΝΑΚΑ: Μπαχρέν 31.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, Ινδία WS 145, Μάιο.

ΣΗΠΡΑΙΝΤ: Μαύρη Θάλασσα 23.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ WS 125, όψιμον Μεσόγειο WS 135, Μαΐου 23.

ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ: Καμερούν και Γκαβόν 80.000

τον. μέρος φορτίου, Άμερ. Κόλπο, WS 47.5 Μαΐου 30.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ: Ράς Τανούρα 90.000 τον. Πόρτ Νικάον, WS 52.5 Μάιο.

ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΕΗΒ: Κευχάν 79.000 τον. Νάπολι, WS 59, Μαΐου 28.

ΚΡΗΤΗ ΣΗ: Λαβέρα 110.000 τον. μέρος φορτίου, Αύγουστα WS 35, όψιμον HB/Κόντινεντ WS 32.5, Μαΐου 28.

ΜΕΝΤ ΧΕΡΟΝ: Ανατολ. άκτη HB 76.000 τον. μέρος φορτίου, Άμερ. Κόλπο WS 48, Μάιο.

ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΙΝΕΡ: Σαλλόμ Βδέ 81.000 τον. μέρος φορτίου Χάλιφα WS 44, όψιμον άκτη Ατλαντ. ΗΠΑ WS 42.5, Ιουν. 1.

ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ: Καραϊβική 28.000 τον. καθαρά άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο WS 85, όψιμον HB/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 65, Μαΐου 15.

ΓΟΥΑΙΖ: Σκίντα 28.000 τον. καθαρά άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο WS 95, όψιμον HB/Κόντινεντ/WS 105, Μαΐου 18.

ΧΡΙΣΤΙΝΑ: Ανατολ. άκτη HB 85.000 τον. μέρος φορτίου, Άμερ. Κόλπο WS 52.5, Μαΐου 21.

ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ: Σαντ Κρουά 57.000 τον. άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ WS 82.5, Μαΐου 19.

ΜΑΝΤΟΛΥΝΑ: Τρίνεντ 55.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ WS 115, όψιμον Μεσόγειο WS 115, Μαΐου 20.

ΦΙΛΙΚΟΝ Α: Μπαχρέν 30.900 τον. μέρος φορτίου, Ιαπωνία WS 120, όψιμον Σιγκαπούρη WS 140, Μάιο.

ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ: Φλόττα 80.000 τον. μέρος φορτίου HB/Κόντινεντ WS 52.5, όψιμον Σκανδιναυία WS 57.5, Μαΐου 19.

ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙΖ: Μάρσα έλ Μπρέγκα 29.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ WS 125, όψιμον Μεσόγειο WS 135, Μαΐου 27.

ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ: Μπαχάμας 58.000 τον. άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο, WS 85, Μαΐου 20.

ΚΡΗΤΗ ΣΚΑΪ: Καραϊβική 98.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 35, Μαΐου 28.

ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ: Πουέρτο Μιράντα 59.000 τον. μέρος φορτίου, Ιταλία WS 48 Μαΐου 28.

ΤΑΤΙΝΑ: Ανατολ. άκτη Μεξικού 62.000 τον. μέρος φορτίου, Κιουρασό WS 65, Μαΐου 20.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕΙΝΜΠΟΟΥ: Ταρτούς 70.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 60, όψιμον Μεσόγειο WS 67, Μαΐου 25.

ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ: Μαύρη Θάλασσα 25.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 127,5, όψιμον Μεσόγειο WS 137,5, Ιουν. 1.

ΜΕΡΚΑΤΟΡ: Κωνσταντζά 28.000 τον. καθαρά Νιγηρία, WS 115, Ιουν. 1.

ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Α: Πατζαρίτας 80.000 τον. Άμερ. Κόλπο WS 70, Μαΐου 24.

ΕΛΕΝΗ Π: Νταμάτι 150.000 τον. Τρίνινταντ, WS 27, Μαΐου 24.

ΕΥΑ: Χάουντ Πόιντ 86.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη Ατλαντ. ΗΠΑ/Καραϊβική WS 55, όψιμον Άμερ. Κόλπο WS 52,2, Μαΐου 27.

CABLE ADDRESS:
"SMYRNIODI" BALTIMORE

JAMES SMYRNIODIS

OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO INC.
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE

Άγορα πωλησίες

Οι λογικές τιμές στίς όποιες προσφέρεται ένας σημαντικός άριθμός πλοίων δλων τών τύπων προσελκύει τήν προσοχή πολλών άγοραστών. Καί ενώ οι μικρής ή μεσαίος έπιφανείας άγοραστές συναντούν μεγάλα έμποδια στήν έξασφαλιση τής άπαραίτητης χρηματοδοτήσεως, οι πιο δυναμικοί βρίσκονται σε συνεχή κίνηση. 'Ο εύκαιριακός χαρακτήρας τέτοιων άγορών καθιστά τήν αναφορά τους μία μάλλον έπισφαλή ύπόθεση άφού πολλές άπο αύτές άνατρέπονται, άκουμη καί τήν υστατή ώρα.

Τό σημερινό μας δελτίο άναφέρεται καί σέ δρισμένες πράξεις πού έλαβαν χώρα καί κατά τή διάρκεια τοῦ προηγουμένου δεκαπενθημέρου άλλα πού μόλις πρόσφατα ζηγιναν εύρυτερα γνωστές.

Τρία δεξαμενόπλοια τής BURMAH OIL που συγκέντρωσαν τή γενική προσοχή, τά M/T BURMA PERIDOT καί M/T BURMAH PEARL (140.500 TDW, τοῦ 1974/73) μαζί μέ τό μικρότερο M/T BURMAH LEGACY (128.300 ΤΔη/1974) πέρασαν τελικά στά χέρια 'Ελλήνων τοῦ Λονδίνου άντι συνολικής τιμής δολ. 13.500.000.

"Ελληνες άγοραστές έκλεισαν τά M/T CYS ALLIANCE (79.100 ΤΔη/1974) άντι δολ. 3.800.000 καί M/T TEIKO MARU (112.600 ΤΔW/1972) άντι δολ. 3.300.000. 'Ο ίδιος οίκος φέρεται σάν άγοραστές τών M/T DARHNE καί DALLIA (71170 ΤDW/1967) έναντι συνολικού τιμήματος δολ. 3.250.000.

"Άλλοι "Ελληνες τοῦ Λονδίνου άπέκτησαν σέ πλειστηριασμό τό M/T CALATRNA (53.000 ΤΔη/1965) άντι δολ. 1.200.000 μέ παράδοση ισπανία «ώς έστι».

Περουβιανοί άγοραστές έκλεισαν ύπο αίρεση τό γερμανικό M/T FRIESLAND (124.600 ΤDW/1974) άντι τής τιμής περίπου δολ. 6.000.000.

Μετά άπο περιπέτειες μέ δύο ύποψήφιους

άγοραστές τό νορβηγικό VLCC T/T ATHENE (280.000 TDW/1974) έφέρετο πωληθέν σέ τριτους, πιθανώς Νορβηγούς έπισης, άντι τιμής δολ. 4.500.000, άλλα τελικά ή πώληση φαίνεται ματαιωθείσα.

Τέλος, τό ULCC T/T JARMADA (390.000 TDW/1976) θέρεται πωληθέν σέ μεγάλη διεθνή έταιρεία έναντι δολ. 7.200.000 προκειμένου νά χρησιμοποιηθεί ως άποθηκη πετρελαίου.

Στά ΜΠΑΛΚΑΡΡΙΕΡΣ, πάντοτε μέ τήν έπιφύλαξη τής τελευταίας στιγμής, μπορούμε νά άναφέρουμε:

Τό M/V CAVALIER BULKER (36.300 TDW/1977) άντι δολ. 3.500.000 μέ εύνοϊκούς δρους χρηματοδοτήσεως.

'Αναμένεται ή τελική έπικυρωση τής πωλήσεως τοῦ M/V SHINNING STAR (25.900 TDW/1977) άντι δολ. 3.100.000.

Τό ίδιος μέ τό M/T STAR MADONNA (27.800 TDW/1973) άντι δολ. 2.200.000.λ

'Οριστική είναι ή πώληση τοῦ M/V CAPETAN COSTIS (26.500 TDW/1968) άντι περίπου δολ. 925.000.

Τό πάναμαξ M/V FENLOCK (69.700 TDW/1981) φέρεται πωληθέν στά δολ. 8.000.000.

Τέλος, τό M/V TACOMA CITY (26.250 TDW/1972) μάλλον περνά σέ 'Ελληνικά χέρια άντι δολ. 1.800.000.

Στήν κατηγορία ΓΕΝΙΚΟΥ ΦΟΡΤΙΟΥ μικρότερος ό αριθμός τών πράξεων.

Τό M/V SAPPHIRE (16.460 TDW/1978) άγοράστηκε άπο "Ελληνες άγοραστές σέ μή έπισημως άνακοινωθείσα τιμή.

Τό M/V TERESINA (20.440 TDW/1970) έπισης σέ "Ελληνες άντι δολ. 925.000.

Τέλος, τό πλοϊο έμπορευματοκιβωτών M/V ULANGA (13.880 TDW/1977) έφέρετο πωληθέν άντι δολ. 4.000.000.

ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

Μέ τήν πλήρη σχεδόν άποχή τής Κίνας άπο κάθε άγοραστική δραστηριότητα καί μέ τά διαλυτήρια τής Ταϊβάν καί τής Ν. Κορέα ύπερπλήρη για δύο τουλάχιστον μήνες, οι τιμές στήν "Απω Ανατολή ύπεστησαν, δημιούργησαν ματαιωθείσα.

Έλαχιστες οι νέες άγορές, σέ τιμές πού έλαχιστα θυμίζουν τό πρόσφατο παρελθόν. Γιά VLCC, π.χ. προσφερόνταν τιμές μεταξύ δολ. 115/120 έναντι δολ. 132/139 πρό δύο μηνών.

'Η άνακοπή τής δραστηριότητος στό Πακιστάν λογω τής έπερχομένης περιόδου τών μουσώνων άλλα καί λόγω συγχύσεως περί τήν άκολουθη φορολογική πολιτική άποτέλεσε ένα άκρωμα δυσμενή παράγοντα.

'Αντίθετα, η 'Ινδια κινήθηκε πιο εύρυθμα και έξακολουθεί τίς άγορές, πλοίων μετρίου μεγέθους, δην καί πιστεύεται δτι σύντομα θά διακοπεί ή δραστηριότητα γιά κάποιο χρονικό διάστημα.

'Ο Εύρωπαικός χώρος ήταν σχετικά ήρεμος.

Γενικά, οι τιμές φέρονται νά διαμορφώνονται περίπου ως έξης (δολ./τόνο βάρους):

Ταϊβάν
VLCC/Μεγάλα Δεξαμενόπλοια 115/120
Ξηρού Φορτίου 100/115

Κίνα
Μεγάλα Πλοία, γενικώς
Φορτηγά μέχρι 5.000 τόνων 105/118

Ν. Κορέα
Χωρίς ένδιαφέρον

Ίνδια
Φορτηγά 3/8.000 τόνων 112/118

Πακιστάν
Φορτηγά 3/7.000 τόνων 102/112

DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE

MEDITERRANEAN – UK AND SCANDINAVIA.
AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy collis.

The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Swedish Transocean Lines, Sweden and OY Finnecarriers AB, Finland.



SWEDISH ORIENT LINE

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A.,
Akti Miaouli 35 – 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).

NAFTIKA CHRONIKA

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

Editor: D. Rigas - Cottakis

Issue No. 1200/959 June 1st, 1985

THE BOTTOMLESS PIT

In spite of the fact that the world shipping crisis has its roots in the superabundance of available tonnage, the construction of new buildings, which feeds this superabundance, continues to be supported and subsidised, to a greater or lesser extent, by various governments.

There is no doubt that these governments have perfectly valid reasons for pursuing such a policy. The European countries, among others, are trying to reduce unemployment in their shipbuilding regions while the eastern bloc countries, as well as Brazil and China, look to it as a means of earning much-needed hard currency. In South Korea, on the other hand, shipbuilding is regarded as a starting point for a more general development of industrial capacity. The end result, however, is that more and more ships are added every day to an already over-bloated world fleet.

The only way out of this vicious circle would seem to be some sort of method by which no shipowners will be allowed to order new tonnage unless he can certify that he is scrapping a larger volume of tonnage at the same time. Instead of subsidising new constructions, governments should facilitate scrappings. Otherwise, both their shipyards and their shipowners will eventually end up bankrupt.

THE GREEK SHIPPING COMMITTEE HOLDS ELECTIONS

It was not surprising that at the elections of the Greek Shipping Committee in London the same persons were re-elected to its board of directors. The board and the Committee's services have shown to all concerned how productive and how efficient they are and how useful their circulars on matters concerning the affairs and problems of Greek

shipping firms can be greatly appreciated, also, was the thorough briefing accorded to members before the general meeting of May 23 which covered all the actions of the Committee over the entire range of subjects that concern its.

We believe the same procedure should be adopted by the Greek Shipowners' Union which should keep its membership better informed on its activities.

At the elections of May 23, the following were re-elected:

Mr. J. A. Hadjipateras, President
Mr. M. C. Peraticos and Mr. C. J. Caras, Vice - President
and Messrs. E. Embiricos, J. M. Lyras, S.M. Polemis, D. L. Nomicos, G. L. Lemos, A.C. Los, I. C. Carousis, J.C. Hadjipateras, N. J. Cairis, N. J. Hadjipateras, A. J. Zaphiropoulos, C. M. Franzes, N. D. Inglessis, M. E. Frangos and E.C. Carramalis as members of the board.

numbers, can be recruited from all parts of the country. The disadvantage lies, however, in the fact that the candidate is totally unaware, or to a great degree ignorant, of the nature and conditions of the career he has chosen. A sea career is not like other careers. It requires adaptations that are not often easy and, in some cases, it can become totally repugnant to an aspiring candidate. The result is that many graduates of the training schools end up by abandoning their sea careers very shortly after embarking on them.

These cases could be avoided if the candidates familiarised themselves with life at sea before they entered the schools and decided that this indeed was the career they wanted.

This is the aim of the Ministry with the new system which is not expected to draw many takers at first but which, in time, will show whether it is really effective.

PRELIMINARY SEA SERVICE

The decision taken by the Ministry of Mercantile Marine to apply a requirement for preliminary sea service to candidates for the Merchant navy Training Schools is a novelty that could lead to serious changes in the training system.

Today, candidates for the Schools are Lyceum' graduates with no sea experience. This means that adequate

SHIPBREAKING YARDS

Approval has finally been given for the creation of a Maritime Industrial Region at Platygiali, near Astakos, and for three investments in an equal number of shipbreaking yards with a capacity of 250,000 tons of scrap per annum. The region will be able to accommodate one more shipbreaking yard, one steel mill

«BOMBAY»

NEGRIS

Overseas Suppliers - Shipchandlers

G.P.O. BOX 87. BOMBAY 400038. INDIA - CABLES: NEGRISCLEO
Phones: 261068 - 268656 - A.O.H. 211534 - Telex: 011-5718 XIOS

CHINESE YARDS SEEK CLOSE COOPERATION WITH GREEK SHIOPWNERS

The appointment by the China State Shipbuilding Corporation and the China Shipbuilding Trading Corporation of "Shipcare Technical Services" Inc as their correspondet office in Piraeus is seen as a concrete effort by the Chinese to attract shipbuilding work from Greeks shipwoners.

China, including Formosa, is the third largest shipbuilding nation in the world after Japan and South Korea and apart from a joint venture company in West Germany, the cooperation between CSSC and Shipcare is the first major move of the Chinese into the international market. This has been due to the fact that there is a large domestic demand in China for coastal, river and ocean-going tonnage.

The Chinese companies believe the Greek market offers great potential for Chinese built vessels, and Shipcare said the companies are also considering further expansion in London and New York.

CSSC, which is based in Peking, controls 26 shipyards with more than 80 building berths with a labour force of 300.000, catering to both merchant and naval newbuildings. Said installations are able to accomodate newbuildings of

up to 80.000 tonnes deadweight.

CSSC is already producing main and auxiliary engines and a wide range of other marine equipment, both to its own designs and under licence to other well-known manufacturers.

The corporation has built more than 45 ships of various types for export in the last three years, some of which have gone to East Germany, Norway, Italy and the US.

The corporation believes Greek owners are newbuilding orientated and feel that the service and credit terms which would be available in China would attract their attention.

It is estimated that the Chinese yards can offer newbuilding prices of about 20% to 25% lower than those of South Korea, while repair costs are estimated to be about 10% lower.

Finally, it should be underlined that China in its present ambitions shipbuilding program will most probably seriously consider offering cargoes in conjunction with the placing of newbuilding contracts, a development which will interest those Greeks who have traditionally kept a great number of Japanese and South Korean Yards fairly busy.

for the on-site processing of the scrapiron plus space for repair work.

Now that an impetus has been given to a project that has been mulled over for the past three or four years, it should not be allowed to peter out, particularly since the Hellenic Industrial Development Bank (ETBA) which is providing the financing is keen on it and that the investors have already submitted complete studies and plans.

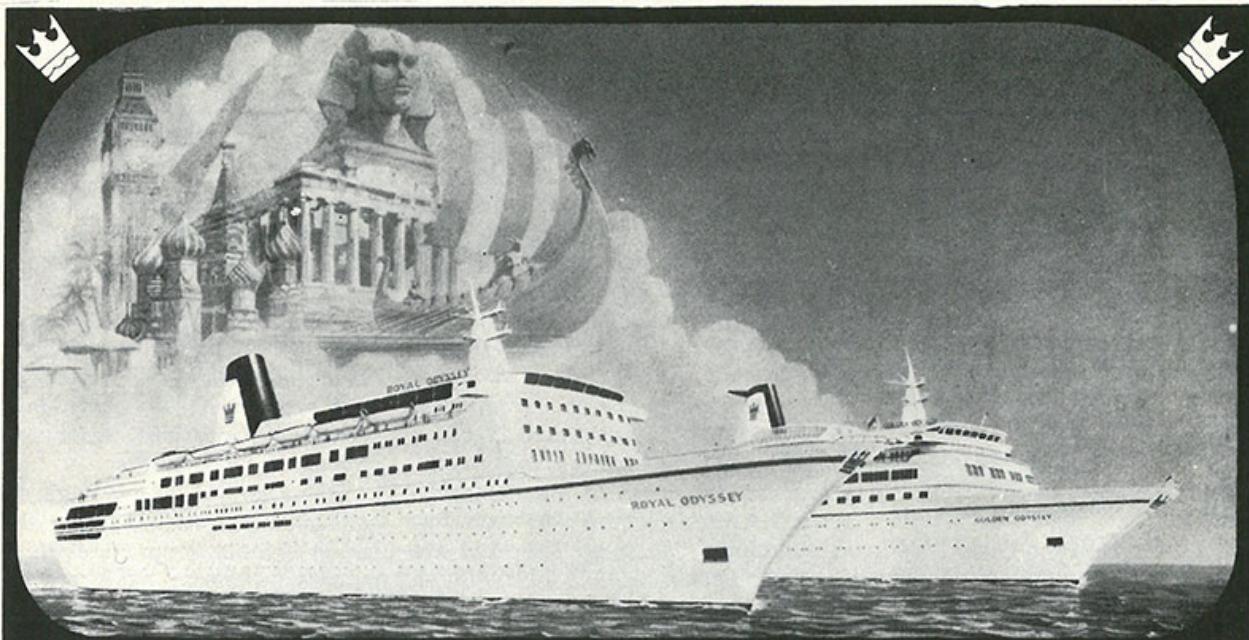
A REMINDER FROM THE MINISTRY

The Ministry of Mercantile Marine has reminded owners, with a new circular, of the requirements for taking on bunkers and loading oil cargoes in Nigeria.

The reminder was issued following the case of a Greek ship and its crew which were prevented from sailing for a long time on charges that they had attempted to smuggle oil out of the country. The ship concerned was the "Tasia" which is managed by the Atlantic Maritime Company in Piraeus. The circular stresses that before oil can be loaded in Nigeria, a customs permit is required.

572 VESSELS JOIN ABS

With an increase of over 21 percent of the new tonnage classed with the American Bureau of Shipping during 1984, the total strength of ABS has reached to



ROYAL CRUISE LINE
81 AKTI MIAOULI, PIRAEUS, TEL. 451.9553

M/S GOLDEN ODYSSEY S/S ROYAL ODYSSEY
Year round luxury cruises

14.914 vessels of 103.8 million gross tons, representing 91 flags.

1984 has been an important year for ABS, during which the society was significantly restructured in order to strengthen its resources, provide a broader range of services and place itself in the forefront of technological innovation.

GREEK SURVEYOR APPOINTED DISTRICT MANAGER FOR DNV

Det norske Veritas Greece has announced the appointment of Senior Surveyor Mr. Ioannis Kourmatzis as manager for Kobe district.

Mr. Kourmatzis, 32, joined Veritas in 1976. After a 2 year period at Veritas Office at Oslo Norway, Mr. Kourmatzis has worked as surveyor at the Society's offices in Rotterdam and Piraeus. In 1984 he has been appointed as leader for Veritas Service Center Piraeus.

Veritas Kobe is the Society's biggest district in Japan, amongst its 12 offices in this country, and comprises the stations of Kobe, Tamano, Tsu and Mizushima.

50 YEARS AGO

The master of the cargo ship "Costis", Capt. Theodore Kelaiditis, was fined one hundred pounds by a Liverpool court, and twenty-five pounds for costs after being found guilty of failing to abide by the rules for the stowage of grain cargoes in bulk.

The British liner "Scythis", on its way from New York to Liverpool, stopped to take on board the captain of the Greek cargo ship "Ioannis Goulandris", Constantine Christidis, who was seriously ill and in need of immediate medical attention.

The master of the cargo ship "Neritos" has reported to the Directorate of Merchant Shipping that on the last voyage to North America, nine members of his crew jumped ship at Boston.

The Rumanian cargo ship "St. Nicolas" of 2.728 tons gross, 4.580 tons deadweight, built in 1906, was auctioned in Rotterdam on May 24 and bought by Mr. L. Terlazos for 4.300 pounds.

The following fixing of Greek ships have been made: "Oros Pellon" from San Lorenzo 7.000 tons for certain ports U.K. — Rotterdam 16/-, If Antwerp 15/6, June 1-20.

"Aglos Georgios" from Newport 6.000 tons for Alexandria 8/3 cancellation 3rd June.

SUCCESSFULL SALVAGE OPERATION IN THE MEDITERRANEAN



What may be regarded as the largest salvage operation undertaken by Greek Salvors in the Mediterranean in recent times was that of the 50.000 tons dwt motor tanker "Saint Helen" which was stranded off the Coast of Libya laden with a cargo of about 45.000 tons of fuel oil. The Piraeus based tonnage and salvage company, Tsaviliris was engaged as Salvage Contractor under Lloyd's Open Form with, we understand, the safety net and the limitation of liability clauses deleted.

The Tsaviliris Salvage Tugs "Apollon" 6.000 HP and "Megas Alexandros" 10.000 HP were mobilised from Greece carrying yokohama fenders and a wide range of antipollution facilities. Senior company salvage and pollution experts together with specialist technicians and divers were onboard the "Megas Alexandros". The 40.000 ton dwt tanker "Seacross" was despatched from Greece carrying hoses and other oil cargo transfer equipment in order that the casualty be lightened. In the meantime corporate officials were flown to Libya to coordinate the operation from the shore and liaison with the local authorities.

The casualty was in a precarious position. Hard and fast aground on a rocky shoal offshore Libya, with her bottom ruptured, and leaking oil, she was exposed

to any adverse weather, particularly from the North. It had been calculated that she could be refloated only after lightening a substantial part of her cargo.

The port was closed as the casualty was obstructing the approach channel. The Libyan forces were put on alert due to the pollution fear. Adjacent underwater pipelines presented a further risk. Any amount of oil pollution, besides causing environmental damage, would have disrupted operations of a nearby desalination plant and power station due to the seawater intake being close-by.

Time was of great importance so the salvage operation was mounted and carried out with haste. After about 7.000 tons of cargo were transferred to the "Sea Cross", the casualty was refloated. Minor pollution was promptly combatted with the assistance of local tugs and divers, while the casualty's bottom damage was temporarily patched by Tsaviliris divers.

Thereafter the two tankers and two salvage tugs proceeded to Kalamata bay in Greece, where the lightened cargo was transferred back to the "Saint Helen". Simultaneously permanent underwater bottom patching was carried out to enable the vessel to proceed direct to destination without drydocking.



**PORT SAID SHIPPING & NAVIGATION (INT.) SA
SUEZ CANAL**

FINANCIAL AID
OPERATIONAL CONTROL
BUNKERS - Competitive prices

S. Paleologou St. 185 35 Piraeus, Greece. Tel: 4173991, 4173897, 4176821. Tlx: 213993 PSSN GR. Branches: Port Said Cairo Alexandria Suez

Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρός τούς Ναυτικούς μας

Τά «Ναυτικά Χρονικά», στά πλαισία τῶν συνεχών προσπαθειῶν τους γιά τήν πληρέστερη ἐνημέρωση τῶν ναυτικῶν μας γύρω ἀπό τά θέματα πού τούς ἀπασχολοῦν ἄμεσα ἀλλά καὶ γιά τά γενικότερα θέματα καὶ προβλήματα τῆς Ναυτιλίας, ἔχουν καθιερώσει μιά εἰδική προσφορά γιά νά μπορέσουν δσο τό δυνατόν περισσότεροι ναυτικοί νά γίνουν τακτικοί ἀναγνῶστες.

Ἡ εἰδική προσφορά, ἡ ὁποία ισχύει καὶ γιά τό 1985, περιλαμβάνει:

— Γιά 24 τεύχη παραδοτέα στά Γραφεῖα τοῦ Πειραιῶς τῶν Ἐταιριῶν στά πλοια τῶν ὅποιων ὑπηρετεῖτε δραχμές 2.000 (ἐναντί δρχ. 4.000 τῆς κανονικῆς ἐτήσιας συνδρομῆς).

— Γιά 24 τεύχη ἀποστελλόμενα ταχυδρομικῶς σε ὅποιοδήποτε σημεῖο τῆς Ἑλλάδος δραχμές 2.500 (ἐναντί δρχ. 4.000 τῆς κανονικῆς ἐτήσιας συνδρομῆς).

Γιά νά γίνετε συνδρομητές τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», μ' αὐτούς τούς εἰδικούς δρους συμπληρώστε τό παρακάτω δελτίο καὶ ταχυδρομεῖστε το, ἀποστέλλοντας ταυτόχρονα τό ἀνάλογο χρηματικό ποσό μέ ταχυδρομική ἢ τραπεζική ἐπιταγή εἰς διαταγή: «Ναυτικά Χρονικά», Νοταρά 77, 185 35 Πειραιᾶς.



Ἐπιθυμῶ νά γίνω συνδρομητής στά «Ναυτικά Χρονικά».

Όνοματεπώνυμο:.....

Ειδικότητα:.....

Διεύθυνση ἀποστολῆς τοῦ τεύχους.....

Στοιχεῖα πληρωμῆς:.....

Παρακαλῶ ἡ συνδρομή νά ἀρχίσει ἀπό:.....

Ὑπογραφή

«ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» Ε.Π.Ε.

Διευθυντής
Δ. ΡΗΓΑΣ - ΚΩΤΤΑΚΗΣ
Νοταρά 77, Πειραιᾶς

Διευθυντής Συντάξεως
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ
Σερίφου 50 & Αχαρνών

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΠΑΥΛΟΣ ΠΕΤΣΑΣ
Πλ. Κονόρη 15, Πειραιός

Τυπογραφικές ἐγκαταστάσεις: Νοταρά 77 Πειραιᾶς - Τηλ. 417.6658

**ΕΣΤΙΑ ΝΑΥΤΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Α' ΠΑΓΙΟ

		ΚΕΝΤΡ. ΥΠΗΡ.	ΞΙΝΩΝΑΣ	ΠΡΑΤ. ΤΡΟΦΙΜ.	ΣΥΝΟΛΟ
'Ακίνητα					
Οικοπέδο	27.184.802				
Κτίριο	<u>248.121.015</u>	275.305.817			275.305.817
'Εγκαταστάσεις		655.442	3.105.174	5.018.863	8.779.479
"Επιπλα και Σκεύη		206.210	1.593.890	2.012.254	3.812.354
Μηχανήματα		239.185	907.850	3.503.716	4.650.751
Μηχανές Γραφείων		88.626	39.938	58.056	186.620
'Εργαλεία - "Οργανα		19.038	122083		141.121
Βιβλιοθήκη 'Οργανισμού		45.619	2.282		47.901
'Ιματισμός			1.814.276		1.814.276
Μεταφορικά μέσα				504.701	504.701
Διαμορφώσεις Χώρων				214.836	214.836
"Εξοδα "Ιδρυσης & 'Ορ-					1
γάνωσης		1			1
'Εγγυήσεις		170.971			170.971
Είδη Ψυχαγωγίας			107.097		107.097
		276.730.909	7.692.590	11.312.426	295.735.925

Β' ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ

'Εμπορεύματα				
BAR	11.480			11.277.093
Χρησ. Ξενώνα	<u>421.510</u>			432.990
'Εμπορ/ματα άκατάλληλα			191.015	191.015
'Ηλεκτρολιγικό ύλικό		72.864		72.864
Καύσιμα		258.444		258.444
'Υλικά συσκευασίας			1.373.173	1.373.173
Προμηθευτές			75.354	75.354
Προσωρινοί Χρεωστικοί				
Λογαριασμοί	295.000	152.737	25.748	473.485
Δοσοληψίες Κλάδου				
Ε.Λ.Ο.Ε.Ν.	500.000			500.000
Λειτουργ. Εξυπηρ. Κλά-				
δου Ε.Λ.Ο.Ε.Ν.	3.479.371			3.479.371
	4.274.371	917.035	12.942.383	18.133.789

Γ' ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ

Ταμείο		542.525		1.317.583	1.860.108
Καταθέσεις σε Τράπεζες:					
Τράπεζα 'Εργασίας	2.000.000				
ΕΤΕ/Ναυτιλ.	50.127.000				
Τράπεζα Κρήτης	24.073				
Τράπεζα Πειραιώς	14.322.000				
Τράπ. Κεντ. Ελλάδος	<u>123.090.792</u>	189.563.865		27.739.173	217.303.038
		190.106.390		29.056.756	219.163.146
'Επιχορήγηση Ξενώνα		88.645.666			88.645.666
'Επιχορήγηση Πρατ. Τρο-					
φίμων		77.279.883			77.279.883
		165.925.549			165.925.549

Συμμετοχή α-	ΞΕΝΩΝ.	ΠΡΑΤΗΡΙΟ		
πό ΕΣΤΙΑ				
Χρήσης 1980	13.166.595	3.210.712		
Χρήσης 1981	17.447.531	7.716.637		
Χρήσης 1982	24.375.720	4.304.191		
Χρήσης 1983	28.318.325	<u>9.170.028</u>	83.308.171	24.401.568
				107.709.739

ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ 637.037.219 **ΞΙΝΩΝΑΣ** 91.917.796 **ΠΡΑΤ. ΤΡΟΦΙΜ.** 77.713.133 **ΣΥΝΟΛΟ** 806.668.148

ΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΑΞΕΩΣ ΠΑ-
ΓΙΑ ΝΑΤ (Τ.Π.Κ.Π.Ε.Ν.)

ΓΙΣΜΟΣ 1983

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α ΚΕΦΑΛΑΙΑ

	ΚΕΝΤΡ.ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ ΠΡΑΤ. ΤΡΟΦΙΜ.	ΣΥΝΟΛΟ
Φόροι — Κεφάλαια	602.347.815	88.645.666	768.273.364
Β' ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Πιστωτές	32.209.373	71.222	3.000
Έλλην. Δημόσιο	619.248	366.981	162.253
Άσφαλιστικοί Όργανοι.	1.482.439	2.469.065	3.951.504
Λειτουργ. Έξυπηρέτηση	378.344		378.344
Προσωρινοί Λογ/σμοί		269.394	158.519
Προμηθευτές		95.468	109.478
	34.689.404	3.272.130	433.250
			38.394.784
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	637.037.219	91.917.796	77.713.133
ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΑ-			
ΓΙΑ NAT (Τ.Π.Κ.Π.Ε.Ν.)		1	1

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ 1983

ΧΡΕΩΣΗ

	ΚΕΝΤΡ. ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ	ΠΡΑΤΗΡΙΟ	ΣΥΝΟΛΟ
Δαπάνες Διοίκησης	4.350.812			4.350.812
Άμοιβές συνεδρ. Δ.Σ. —				
Έπιτροπών	1.846.297			1.846.297
Άμοιβές Παροχ. Ύπηρ.	1.889.620	145.152	48.384	2.083.156
Μισθοδοσία Τακτικού				
Προσωπικού	10.022.585	19.087.063	11.063.029	40.172.677
Παροχές Τακτικού Προ-				
σωπικού	412.355			412.355
Κρατήσεις καί εισφορές				
Ύ/τρίτων	6.242.349	11.482.115	5.264.824	22.989.288
Έξοδα συντήρησης	61.927	399.451		461.378
Άμοιβές Παροχής Ύπηρ-				
ρεσιών Έκτ. Προσ/κού	281.461			281.461
Δαπάνες Ψυχαγωγίας				
Ναυτικών	13.818.236			13.818.236
Δαπάνες Νομικής				
Συμπ/σης Ναυτικών	1.341.999			1.341.999
Δαπάνες Γαμηλίων				
Βοηθημάτων	8.140.560			8.140.560
Δαπάνες "Εκτακτης Οικ.				
Ένισχ. Ναυτικών	527.992			527.992
Δαπάνες Παλιννόστησης				
Ναυτικών	2.708.616			2.708.616
Δαπάνες Οίκον. Ένισχ.				
Έπαγγ. Σωμ. Ναυτ.	390.000			390.000
Δαπάνες Συμπλ/σης στίς				
οίκου. τών Ναυτικών	409.388			409.388
'Αποσβέσεις				
Παρελθ. Χρήσεων	895.934			
Χρήσης 83	<u>360.246</u>	1.256.180		1.256.180
'Αγορές άγαθών				
Έξοδα Λειτουργίας		1.764.673		1.764.673
'Αποζημιώσεις άπολυομέ-		5.363.186	737.738	6.100.924
νου προσωπικού		303.825	898.364	1.202.189

Μισθοδοσία 'Εκτάκτου			
Προσωπικού	6.000		6.000
Λοιπές δαπάνες	139.025		139.025
'Ενοίκιο Μονάδας (άναλογία)	3.854.911	680.279	4.535.190
Φθορές - άπώλειες	25.160		25.160
'Ανακοινώσεις - δημοσιεύ- σεις	33.299		33.299
'Υλικά συσκευασίας		805.214	805.214
'Αμοιβές Τρίτων		39.000	39.000
'Αναλογία Δ.Ε.Η.		639.172	639.172
'Αναλογία Ε.Ε.Υ.		2.512	2.512
Διαφορά 'Εσόδων - Δαπα- νών	134.199.777		134.199.777
ΣΥΝΟΛΑ	187.900.154	42.603.860	20.178.516
			250.682.530

ΠΙΣΤΩΣΗ

	ΚΕΝΤΡ. ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ	ΠΡΑΤΗΡΙΟ	ΣΥΝΟΛΟ
'Αγορές Χρήσης	100.192.907			
Πλέον 'Απογρ. 31/12/82	41.684.585			
Σύνολο	141.877.492			
Μείον 'Απογρ. 31/12/83	11.468.108			
Κόστος Πωληθ. 1983	<u>130.409.384</u>			
Πωλήσεις 1983	141.412.661			
Μείον κόστος πωληθέν.	<u>130.409.384</u>			
Διαφορά	<u>11.003.277</u>			
"Εσοδα από NAT	140.796.804			140.796.804
"Εκτακτα έσοδα	14.259.680			14.259.680
Συν/κές διαφορές	32.843.670			32.843.670
Συμβολική συμμετοχή				
Ναυτικών	13.443.850			13.443.850
"Εσοδα BAR	725.976			725.976
"Εσοδα από φθορές - κα- ταστροφές	2.267			2.267
"Εσοδα από κερματοδέ- κτη	113.442			113.442
Διαφορά (δπως άναλυση)		11.003.277		11.003.277
"Εσοδα από λοιπές αιτίες		5.211		5.211
Συμμετοχή από ΕΣΤΙΑ	28.318.325	9.170.028		37.488.353
	187.900.154	42.603.860	20.178.516	250.682.530

Πειραιάς 27/9/84

Ο Πρόεδρος Δ.Σ.
ΜΙΧ. ΖΕΝΖΕΦΥΛΛΗΣ
ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΠΝΟ

Ο Διευθυντής
ΛΕΩΝ. ΒΕΝΤΟΥΡΗΣ
ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.

‘Ο Τμηματάρχης Ο.Υ.
ΑΝΔΡ. ΚΑΤΣΑΡΟΣ

Η κίνηση τῶν Ἑλληνικῶν Πλοίων



(α. = ἀνεχώρησε — δ. = διήλθε — ε. = ἐφθασε)
 (διεξαμενόπλοιο — μικτόν)

ΑΒΑΞ	82	10405	α. Γαλαξείδι 23/2	AKΟΥΑΜΑΡΙΝ	72	9784	α. Ν. Ὄρλεάνη 19/4
ΑΒΙΝ Ο'ΙΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073	α. Γένοβα 20/4	AKΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ.)	72	19869	α. Μπλαμπάδ 28/3
ΑΓΑΘΗ	74	8017	α. Βρέμη 5/4	AKΟΥΑΦΑΙΘ	68	24341	α. Παρανάγουα 7/4
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	ε. Κάδις 17/4	AKΡΑ ΤΑΙΝΑΡΟΝ	62	6374	Διάλυση Πακιστάν
ΑΓΑΠΗ	69	10006	α. Γάνδη 11/4	AKΡΑΤΑ	75	9753	ε. Ρεσίφ 15/2
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	78	6217	α. Βαλένσια 17/4	AKΡΙΤΑΣ	78	13889	α. Λός "Αντζέλες 19/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	ε. Πειραιά 12/4	AKΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	α. Λάς Πάλμας 15/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Η.	71	13443	α. Σιγκαπούρη 29/3	AKΤΑΙΑ	75	23785	δ. Γιβραλτάρ 17/4
ΑΓΓΕΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ	64	10469	α. Ελευσίνη 29/3	AKΤΙΟΝ	78	11286	α. Τούμπη 17/4
ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	69	9877	δργει Πειραιάδ	ΑΛΛΑΡΕΝ	60	6125	δργει Πειραιάδ
ΑΓΓΗΝΩΡ	71	9875	ε. Π. Μαντρύ 14/4	ΑΛΛΑΣΚΑ 2	59	1012	α. Πειραιά 20/4
ΑΓΓΙΑ ΣΚΕΠΗ	68	9031	δργει Πειραιάδ	ΑΛΒΥΩΝ	62	13122	α. "Αλεξανδρέα 1/4
ΑΓΓΙΑ ΣΦΟΙΑ	85	24500	α. Λός "Αντζέλες 21/4	ΑΛΒΟΡΑΔΑ	77	5868	ε. Λέγκχορν 19/4
ΑΓΓΙΑΣ Α.Σ.	85	23074	ε. Ολυμπανι 19/4	ΑΛΕΑ	73	8824	α. Λάγος 26/2
ΑΓΓΙΑΣΟΣ	82	36000	α. Σιγκαπούρη 12/4	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Τ.	71	7402	δ. Ντόβερ 8/4
ΑΓΓΙΟΙ ΒΙΚΤΩΡΕΣ	73	15412	α. Χόγκ Κόγκ 18/4	ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575	α. Ρίτσαρντς Μπαϊ 29/3
ΑΓΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	66	8309	δργει Πειραιάδ	ΑΛΕΞ.	78	15888	επισκευές Ούλσαν 29/3
ΑΓΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙII	61	8254	δργει Πειραιάδ	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (μ.)	78	60653	α. Μπρεμερχάδβ 21/4
ΑΓΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	65	14284	επωλήθη 'Αλλοδαπούς	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ	57	4365	δργει Χαλκίδα
ΑΓΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	68	2980	δργει Πειραιάδ	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΠΑΟΥΕΡ	67	7580	επωλήθη 'Αλλοδαπούς
ΑΓΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ	72	5580	α. Βατιμόρη 13/4	ΑΛΕΞΙΑ	66	16048	α. Πειραιά 20/4
ΑΓΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ	55	4962	δργει Πειραιάδ	ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ.	68	9084	δργει Σάρδα
ΑΓΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	3646	στή Ρουέν	ΑΛΑΒΑΙΑ	74	23757	δ. Γιβραλτάρ 15/4
ΑΓΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	46	2414	μεσογειακές μεταφορές	ΑΛΙΑΚΜΩΝ.	68	18229	α. Ρίο Γκράντε 7/4
ΑΓΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ III	70	15345	α. Λέικ Τσάρλς 2/4	ΑΛΙΑΚΜΠΟΣ	68	11434	ε. Μπουενεβεντούρ 8/4
ΑΓΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	11857	δργει 'Ελευσίνα	ΑΛΙΚΗ.	72	10069	α. Γιβραλτάρ 20/4
ΑΓΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	69	14029	δ. Παναμά 19/4	ΑΛΙΚΗ II.	76	12378	δ. Παναμά 9/4
ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ	79	5178	δ. Ντόβερ 17/4	ΑΛΙΚΗ I. Π.	70	10011	α. Όζακα 13/4
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ	71	10208	ύπερτελεί λιβεριανή	ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ.	83	15857	ε. Πόρτ Κέμπλα 8/4
ΑΔΑΜΑΣ	69	9982	ε. Τέλντα 29/3	ΑΛΙΝΤΑ.	73	23218	στό Γκοτένεμπουργκ 25/4
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ	73	30486	α. Βενετία 28/3	ΑΛΑΚΙΟΣ Κ.	67	25279	α. Έλευσίνα 11/4
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ ΦΡΗΣΕΡ	70	4231	δργει Πειραιάδ	ΑΛΑΚΑΙΟΣ.	75	11284	α. Λιβερπουλ 17/4
ΑΕΤΟΣ	72	3065	α. Τεργέστη 18/4	ΑΛΑΚΑΙΟΣ.	77	11213	επωλήθη Αλλοδαπούς
ΑΘΑΝΑΣΙΑ	74	8915	α. Ν. Ὄρλεάνη 17/4	ΑΛΑΚΗΝΩΡ.	73	70088	α. Γκλάστον 4/4
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	69	15.474	α. Ροζάριο 12/4	ΑΛΑΚΙΜΟΣ.	85	24700	ναυπηγή Τόκω
ΑΘΕΝΣ ΣΤΑΡ	54	7311	δργει 'Ελευσίνα	ΑΛΑΚΙΜΟΣ.	85	10400	δ. Θέροντεύ ΑΙΑ 14/4
ΑΘΕΡΑΣ	69	9982	δργει 'Ιβάκη	ΑΛΑΚΜΑΝ.	77	14530	α. Λάς Πάλμας 14/4
ΑΘΗΝΑ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ	68	16223	α. Ιμιανγκόμ 18/4	ΑΛΑΚΜΗΝΗ.	79	10996	επωλήθη 'Αλλοδαπούς
ΑΘΗΝΑ Κ.	81	11980	ε. "Αμστερτόν 23/4	ΑΛΑΚΜΗΝΗ Α.	63	14691	α. Ντώρμπαν 10/4
ΑΘΗΝΑΙ	62	11047	ε. Πειραιά 31/1	ΑΛΑΚΥΝΙΑ	70	11870	α. Λός "Αντζέλες 31/3
ΑΘΗΝΑΙ	56	4301	δργει Πειραιάδ	ΑΛΑΚΥΝΙΟΣ.	78	30277	α. Νικόδιμος 15/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	73	7594	α. Μάλμη 20/4	ΑΛΑΚΥΝΙΟΣ.	73	13631	δ. Σουέζ 22/4
ΑΘΗΝΟΥΑ	52	3361	δργει Πειραιάδ	ΑΛΑΚΥΝΩΝ.	68	17374	επισκευές Αμβέρσα
ΑΘΛΟΝ	79	10428	στή Λά Πάτα 15/4	ΑΛΑΜΑ.	80	11584	α. Λισσαβώνα 21/4
ΑΘΩΛΑ ΦΟΡΡΕΣΤ	67	17418	ε. Λονδίνο 22/4	ΑΛΑΜΑ.	63	1594	δ. Γιβραλτάρ 28/3
ΑΘΩΣ	69	10008	α. Πόραγκρουκ 18/4	ΑΛΑΜΑΡ.	69	10373	α. Βάλτης Μπαϊ 5/4
ΑΘΩΣ	72	1586	ε. Παραγής 8/4	ΑΛΑΜΙ ΣΚΑ'Υ.	74	22248	ε. Φρημάντη 11/4
ΑΙΑΣ	67	9457	δργει Τρινκούδη	ΑΛΑΜΠΕΡΤΑ.	85	1800	ε. Ιμιανγκόμ 22/4
ΑΙΓΑΙΟΝ.	77	14274	δ. Κωνιόπολη 13/4	ΑΛΟΝΗΣΟΣ (δ.)	72	17355	ε. Σάν Μάλκ 19/4
ΑΙΓΑΙΟΝ Α'ΙΔΑΝΤ.	72	4109	δργει Πειραιάδ	ΑΛΑΤΑΙΡ.	70	16973	επισκευές Αμβέρσα
ΑΙΓΑΙΟΝ ΜΠΑΙΗ	68	5537	ε. Μπάτ 21/4	ΑΛΑΤΕΒΕΛΣ.	78	12598	α. Λισσαβώνα 21/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ	71	4838	επωλήθη	ΑΛΑΤΙΣ.	79	11000	δ. Σάν Μάλκ 19/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	68	5527	ε. Βαλπαράσο 8/4	ΑΛΑΤΙΣ.	70	2605	ε. Σάν Μάλκ 19/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	69	4838	δργει Πειραιάδ	ΑΛΦΑ ΑΤΤΑΣ.	85	10500	ύπό ναυπήγηση
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ.	64	4463	α. Μομπάσα 14/4	ΑΛΦΑ ΑΤΟΜΙΚ.	74	12498	πρ. «Αίγις Ατόμικ»
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΙΩΝΙΚ.	76	12498	α. Τέλντα 14/4	ΑΛΦΑ ΜΥΣΤΙΚ.	75	12498	πρ. «Αίγις Μυστικ»
ΑΙΓΑΙΟΝ ΚΟΣΜΙΚ	76	12498	ε. Ικνίον 12/4	ΑΛΦΑ ΝΤΑ'ΥΝΑΜΙΚ.	75	12498	ε. Τέλντα 13/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΟΤΖΙΚ.	75	12498	μετων. «Άλφα Κόρσικη» (Ελλ.)	ΑΛΦΑ ΝΤΟΡΙΚ.	74	12498	α. Νταμιάν 18/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΑ'ΙΝΤ	70	9178	α. Σαγκάρ 30/3	ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400	α. Χόγκ Κόγκ 14/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΤΟ'ΙΚ	71	11208	ε. Πειραιά 8/4	ΑΛΦΑ ΤΣΑΛΕΝΤΖ.	85	10511	α. Ρίτσαρντς Μπαϊ 16/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΤΡΕ'ΙΝΤ	70	9025	δργει Πειραιάδ	ΑΛΦΑ ΦΕΙΟ.	84	22000	α. Ρίτσαρντς Μπαϊ 16/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΦΕ'ΙΜ	69	8928	δργει Πειραιάδ	ΑΛΥΣΙΑ.	66	20959	α. Λειδέδες 13/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΧΑΡΒΕΣΤ	72	11225	δργει Πειραιάδ				
ΑΙΔΗΨΟΣ	73	9369	ε. Ουσιαπούνκι 11/4				
ΑΙΗΒΟΝ	68	14383	δργει 'Αργοστόλι				
ΑΙΗΤΖΑΣ	63	1142	δργει Πειραιάδ				
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	64	5931	δργει Χαλκίδα				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	74	18006	ε. Κοσιούνγκ 5/4				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΣΚΑ'Υ	76	11084	α. Γουλαρού 2/4				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800	α. Λός "Αντζέλες 29/3				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΣΤΑΡ	76	15947	α. Μπαλμπού 11/3				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΤΖΕΜ.	85	16800	ε. Σιατακόνγκ 20/4				
ΑΙΟΛΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	68	16715	δ. Σουέζ 17/4				
ΑΙΟΛΙΑΝ ΣΑΝ.	63	11502	δργει Πειραιάδ				
ΑΙΟΛΟΣ	66	37870	α. Τάραντα 13/4				
ΑΙΟΛΟΣ	72	16235	ε. Νικόσια 23/4				
ΑΙΟΛΟΣ	71	9885	ε. Όζακα 18/4				
ΑΙΟΛΟΣ Κ.	66	40787	ε. Λισσαβώνα 20/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗ ΕΜΕΡΑΛΤ	77	9083	δ. Γιβραλτάρ 12/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗ ΖΕΑΛ	68	13633	α. Κέιπ Τάουν 1/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗ ΖΕΣΤ	69	13942	α. Γάνδη 22/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΛΟΤΖΙΚ.	69	8715	δργει Πειραιάδ				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΜΑΤΖΙΚ.	68	8605	δ. Κοντοπούλη 7/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΝΤΑ'ΙΜΟΝΤ.	81	10714	α. Βατιμόρη 11/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΣΑΦΑΤ'ΙΡ.	77	10153	δ. Γιβραλτάρ 7/4				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΦΑΝΤΑΖΟΥ	68	13388	α. Χόλλ 27/3				
ΑΙΤΖΙΑΝ Α'ΙΔΑΝΤ.	72	4838	δργει Πειραιάδ				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ.	83	20960	α. Καλαμπάρ 4/4				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΟΝ	77	38484	α. Φουκουάμα 21/3				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΤ.	61	13184	δργει Πειραιάδ				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ.	83	35000	ε. Ικνίον 1/3				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	64	7995	α. Σάν Αντόνιο 'Εστε 16/4				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ.	73	57761	δ. Γιβραλτάρ 3/4				
ΑΙΤΩΔΑΙΑ.	71	18018	ε. Γοκούάμα 21/4				
ΑΚΑΔΗΜΟΣ	72	13179	δ. Σουέζ 14/4				
ΑΚΑΡΝΑΙΑ	73	9044	ε. Άλεξανδρεια 6/4				
ΑΚΜΗ.	77	16080	ε. Κόντιλα 18/3				
ΑΚΜΩΝ	71	15119	δργει Πειραιάδ				

ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ.	74	13633	α. Σιγκαπούρη 29/3
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑΪ'ΖΟΝ	77	15378	α. Χάβρη 12/3
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	66	23392	δ. Σουέζ 29/3
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15688	α. Ντομάρι 21/3
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Λ.	67	53448	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ.	62	11503	α. Έλευσίνα 12/3
ΑΝΑΤΟΛΗ.	70	8996	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΑΦΗ.	85	34400	υπό ναυτήγηση
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΕΜΟΣ	65	13638	δργεί Αιγαίνων
ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ	71	18634	α. Αιγαίνων 18/4
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	69	40316	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500	α. Τέμπελ "Άλι" 23/3
ΑΝΔΡΟΣ	85	34500	πρός Φλωρεντία 13/4
ΑΝΔΡΟΣ ΑΓΓΑ.	83	10470	α. Σάν "Αντόνιο 13/4
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505	γ. Φουκουγιάμα 10/4
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΑΛΑΣ (μ.)	72	119505	α. Γιοκοχάμα 20/4
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461	δργεί Πειραιά
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΑΤΕΜΙ	73	32781	α. Λάς "Αντζέλες 15/4
ΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΡΜ (μ.)	72	79746	α. Φλόσανγκ 31/3
ΑΝΔΡΟΣ ΤΙΤΑΝ (δ.)	70	104797	α. Ρότερναν 8/4
ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ	77	20676	α. Σαβάννα 9/4

ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	δ. Συέζ 20/4
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	α. Άδ Γκουλέτ 19/4
ΑΝΘΕΜΙΟΣ	70	9981	α. Μπαντζούλι 12/4
ΑΝΘΙΑ	64	11034	α. Πειραιά 21/3
ΑΝΘΙΠΠΗ Λ.	76	16846	δ. Σουέζ 3/4
ΑΝΘΩΣ	79	11000	δ. Γιβραλτάρ 16/4
ΑΝΙΜΑΡ	65	1926	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	ε. Λέιψ 9/4
ΑΝΝΑ	76	16438	δ. Γιβραλτάρ 19/3
ΑΝΝΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣ (δ.)	71	115925	δργεί Πειραιά
ΑΝΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	74	8915	ε. Λεμεσός 19/4
ΑΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ	73	6350	δργορά έξι Αύστραλιας
ΑΝΝΙΤΑ	64	10741	δργεί Πειραιά
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ.	65	19758	δ. Σκώ 2/4
ΑΝΝΟΥΛΑ	71	9826	α. Λάς Πάλμας 17/4
ΑΝΤΑΙΟΣ	71	16379	α. Νικόδια 27/3
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Ι.	54	5383	δργεί Πειραιά
ΑΝΤΑΡ	70	16973	στή Σιγκαπούρη 6/3
ΑΝΤΕΛΙΝΑ	77	16356	στό Μπανάρδη Αμπάς
ΑΝΤΖΕΚΑΡΙΜΠΙΑΝ	74	7557	δργεί Πειραιά
ΑΝΤΖΕΛΑ	62	4207	δργεί Χαλκίδη
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΑΟΥΡ	67	24829	δργεί Πόρτοπούρην
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ	71	30193	δ. Κυνηγόλη 28/3
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	α. Ν. Όρλεάνη 12/4
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	α. Μπάχια Μπλάνκα 23/4
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΘ	64	36353	α. Μπάχια Μπλάνκα 19/4
ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ	78	24941	ε. Ρίταρντς Μπαίν 18/4
ΑΝΤΓΙΩΝΗ	76	23149	α. Αύγουστα 14/4
ΑΝΤΙΟΝΗ	78	10996	ε. Τόραντ 17/4
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ	72	11931	α. Μακάδη 29/3
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622	α. Μπάχιδες 3/4
ΑΝΤΩΝΗΣ	67	8865	δ. Παναμά 19/3
ΑΝΤΩΝΗΣ Δ. ΛΕΜΟΣ	76	15934	ύψωση παναμακή
ΑΝΤΩΝΥ ΙΙ.	77	36515	α. Γιουρόπορτ 27/3
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ	76	6051	δ. Γιβραλτάρ 27/2
ΑΠΕΞ	73	16397	α. Καρδίτσα 18/4
ΑΠΗΛΙΟΤΗΣ	63	9733	δργεί Πειραιά
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409	α. Ροζάριο 3/4
ΑΠΟΛΑΩΝ	70	18662	α. Σαουθάμπτον 14/3
ΑΠΟΛΑΩΝ	72	13136	δ. Σουέζ 9/4
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	72	17899	α. Τζιμπούτι 10/4
ΑΠΟΥΣ	70	3275	δργεί Πειραιά
ΑΡΑΜΗΣ	85	10400	ναυτηγ. Τόκος
ΑΡΑΜΙΣ	75	1586	α. Μολέφτα 13/4
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	82	13800	ε. Λάς "Αντζέλες 21/4
ΑΡΑΝ.	80	10428	α. Ν. Όρλεάνη 18/3
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ	77	11281	στή Βαλέτα
ΑΡΓΚΟΝΟΤ	68	24877	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΟΣ	69	9842	ε. Μόχι 19/4
ΑΡΓΟ ΒΑΛΟΡ	78	1587	δ. Δαρδανέλια 4/4
ΑΡΓΟ ΓΚΛΟΥΡ	77	1587	α. Ρότερνερ 24/4
ΑΡΓΟ ΠΑΤ'ΟΝΗΡ	76	1578	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΟ ΣΠΙΡΙΤ	76	1579	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΟ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	78	1587	α. Σ. Λουτς γι τη Ρόν 18/4
ΑΡΓΟ ΦΑΙΘ	76	1579	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΟ ΧΟΟΥΠ	77	1579	δργεί Πειραιά

ΑΡΕΤΗ	73	13631	α. Σιγκαπούρη 20/4
ΑΡΕΤΗ Α.	89	9343	α. Λάς Πάλμας 17/4
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II	72	20239	ε. Ν. Όρλεάνη 17/4
ΑΡΕΘΟΥΣΑ	63	9778	ε. Ν. Όρλεάνη 17/4
ΑΡΙΔΑΝΗ	68	45878	α. Γιβραλτάρ 8/4
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134	α. Φρημάντη 24/2
ΑΡΙΕΣ	80	7839	δργεί 18άρκη
ΑΡΙΕΤΤΑ	65	17113	δργεί Πειραιά
ΑΡΙΣΤΑΓΓΕΛΟΣ	78	9996	δ. Γιβραλτάρ 18/4
ΑΡΙΣΤΑΙΟΣ	72	3822	δργεί Πειραιά
ΑΡΙΣΤΑΝΑΣ	80	9996	στό Ρότερνταν 20/4
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ	68	10009	α. Ταδάνια 26/4
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ	68	36099	δ. Κωνίπολη 2/4
ΑΡΙΣΤΕΥΣ	69	9979	δ. Σουέζ 14/3
ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ	80	9996	στό Πόρτ "Ελλαμπεθ 21/4
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	65	1409	μεσογειακές μεταφορές
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13600	ναυτηγ. Αιοί
ΑΡΙΩΝ	73	13633	α. Τζέντα 28/3
ΑΡΙ ΑΙΟΛΟΣ	76	10801	α. Λίβερπουλ 24/4
ΑΡΙ ΜΙΝΩΣ	76	5999	α. Τάμπα 19/4
ΑΡΙ ΟΔΥΣΣΕΥΣ	76	10494	α. Ρεσίφ 4/2
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΗ	65	20206	δργεί Στυλίδα
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑΥ'	65	10987	δργεί Στυλίδα
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΤΑΡ	58	9720	έπωληθη Άλλοδαπούς
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΘ	65	11334	δργεί Στυλίδα
ΑΡΚΑΝΔΡΟΣ	75	8826	α. Θεοντα 19/3
ΑΡΚΤΟΣ	70	9778	δργεί Έλευσίνα
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300	α. Λάς "Αντζέλες 19/4
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144	α. Ρίταρντς Μπαίν 6/4
ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.)	66	30847	ύψωση Κυπριακή
ΑΡΜΟΝΙΚΟΣ (δ.)	67	38845	α. Πειραιά 12/4
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575	α. Φρημάντη 25/3
ΑΡΣΕΝΙΑ Κ.	52	6908	στό Κούρει
ΑΡΤΕΜΙΣ	79	23193	α. Ούμπη 1/4
ΑΡΤΕΜΙΣ	77	11982	α. Μορμουγκάδο 19/4

ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	66259	α. Γουέτερνπορτ 5/3
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172	α. Ρίταρντς Μπαίν 1/4
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149	α. Γιοκοχάμα 21/4
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ Γ.	76	10142	δργεί Γάνδη
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ	63	19833	α. Κουσίρα 8/4
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	66	18094	α. Έλευσίνα 18/3
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	64	25063	α. Λάς "Αντζέλες 11/3
ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ (δ.)	89	58143	ε. Πειραιά 23/3
ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΩ (μ.)	72	42253	ε. Πρόλα Μόλε 3/4
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001	ε. Φλαδέλφεια 19/4
ΑΣΙΑ	67	9525	δργεί Πειραιά
ΑΣΙΑ ΦΡΗΖΕΡ	63	8478	α. Μίνα Καμπούς 18/4
ΑΣΙΑΝ ΦΟΡΕΣ	68	17458	α. Ν. Ύρκη 18/4
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500	ε. Νακόντα 15/3
ΑΣΛΕΥ'	70	13363	α. Ν. Όρλεάνη 27/3
ΑΣΠΙΔΙΟΣ (δ.)	85	45065	α. Βενετία 12/4
ΑΣΤΕΡΙ	65	8151	α. Πειραιά 21/3
ΑΣΤΕΡΙΩΝ	72	13136	α. Μπανγκόνικ 8/4
ΑΣΤΗΡ	74	13633	ε. Βούβαλη 6/4
ΑΣΤΟΡ	78	28880	α. Κείπ Τσουν 10/4
ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗΣ	80	3890	διάλυση Τουρκία
ΑΣΤΥΑΝΑΣ	75	38611	α. Σ. Λορέντζο 16/4
ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.)	70	17485	α. Ν. Ύρκη 9/4
ΑΣΦΑΛΗΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (δ.)	62	18033	ε. Σάντι "Αννα Μπαίν 14/4
ΑΣΩΜΑΤΟΣ	71	9486	ε. Ρίο Ιανέριο 20/4
ΑΤΑΛΑΝΤΑ	69	13341	ε. Βούβαλη 6/4
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	72	11000	ε. Λισσαράνων 12/4
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	66	8235	α. Πειραιά 23/3
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΜΑΡΚΕΣ (δ.)	68	40548	α. Ν. Όρλεάνη 21/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΟΡΙΖΩΝ	69	18229	ε. Ίκην 8/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΣΗΜΑΝ	76	16056	ε. Αννάπολη 16/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΣΚΑΥ'	62	4916	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΤΖΟΥ'	78	5868	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΛΑΜΣΑΝ	69	16229	α. Ρούντ 30/3
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΙΤΑΖ	69	16229	ε. Ν. Όρλεάνη 26/3
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΟ	69	16229	α. Ν. Όρλεάνη 13/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΩΚ	69	18229	ε. Λάς Γκουλέτ 17/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚΟ	67	6103	στήν "Άλεξανδρεία
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ (δ.)	75	44601	δργορά έπι Παναμά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ	60	5788	α. Πειραιά 1/10
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ ΛΑΚ.	73	20354	δ. Σάδι 2/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ ΣΤΑΡ.	68	10182	δ. Κωνίπολη 24/3
ΑΤΑΛΑΣ	77	11804	α. Σιγκαπούρη 10/4
ΑΤΡΕΥΣ	74	13633	α. Μπάριαν 13/4
ΑΤΤΙΚΑ ΡΗΦΕΡ.	73	7594	δργεί Σετουμπάλ
ΑΤΤΙΚΑ ΧΟΟΥΠ.	72	9301	α. Πόρτ Χάρκωρ 16/4
ΑΤΤΙΚΗ	61	1385	μεσογειακές μεταφορές
ΑΥΛΙΣ	72	18402	ε. Φλαδέλφεια 18/4
ΑΥΛΙΣ ΕΞΠΡΕΣ	79	10993	α. Κίγκοταν 9/4
ΑΥΡΑ	68	9824	δργεί Χαλκίδα
ΑΥΡΑΦΡΟΣΤ.	64	4586	α. Πειραιά 15/3
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΦΡΗΖΕΡ.	73	6880	α. Πειραιά 2/3
ΑΦΟΒΟΣ	68	35477	α. Αιγαίνων 10/4
ΑΦΡΙΚΑ	65	5021	δργεί Γάνδη
ΑΦΡΙΚΑ ΦΡΗΖΕΡ.	64	8474	δ. Σουέζ 15/4
ΑΦΡΟΔΙΤΗ	78	19253	α. Ντώρμπαν 26/3
ΑΦΡΟΣΣΑ (δ.)	56	16944	δργεί Πειραιά
ΑΦΡΟΣ.	68	3340	δργεί Πειραιά
ΑΧΙΛΛΕΙΤ (δ.)	62	13017	α. Χαλδία 19/3
ΒΑΛΗ ΠΕΡΟ	63	8408	δργεί Σετουμπάλ
ΒΑΝΤΑ	66	13762	δργεί Τρινκούμπη
ΒΑΡΔΙΑΝΟΙ	70	9247	δργεί "Άργοστόλη
ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802	στό Μπανάρδη Αμπάς 12/4
ΒΑΡΗ	82	22474	α. Ντώρμπαν 8/4
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ.	73	3700	δ. Δαρδανέλλια 18/3
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΠΑΚΟΛΙΤΣΑΣ	64	30582	δργεί "Άλιβερι
Β			

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.....	81	7116	στό Ντάμ-ες Σαλάδα	ΔΕΛΤΑ ΦΛΑΓΚ	58	10586	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΛΑΣ	70	18634	α. Ν. 'Ορλεάνη 31/3	ΔΕΣΠΟΙΝΑ	71	9085	α. Ρεοίφ 1/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	61	1545	ε. Ρούνκορν 21/4	ΔΕΣΠΟΙΝΑ Α II.....	63	10085	α. Πειραιάδ 21/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	70	19162	α. Π. 'Αντζελες 19/4	ΔΕΣΠΟΙΝΑ Γ. Κ.....	66	9410	δ. Σαΐδ 13/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ.....	68	10544	δ. Σουεζ 6/4	ΔΕΣΠΟΙΝΑ Ζ.....	65	11906	στό Μπαντάρ 'Αμπας
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ	43	7176	δρυγεί Πειραιάδ	ΔΗΔΑΟΣ (δ.).....	71	17957	α. Τενερίφη 15/4
ΓΙΑΝΝΗΣ	71	8494	α. Νταμάρι 25/3	ΔΗΔΑΟΣ	70	8825	α. 'Αμβέρσα 10/4
ΓΙΑΝΝΗΣ	72	1598	μεσογειακές μεταφορές	ΔΗΜΗΤΡΑ (δ.).....	82	31000	α. Ν. 'Υόρκη 12/4
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.....	77	14782	α. Ν. 'Υόρκη 14/3	ΔΗΜΗΤΡΑ	69	9861	ε. Σιγκαπούρη 21/4
ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.....	81	18500	ε. Μπιλμπόδι 19/4	ΔΗΜΗΤΡΑ (δ.).....	71	2873	μεσογειακές μεταφορές
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ. (μ.)	68	38124	α. Σύνδεση 19/4	ΔΗΜΗΤΡΗΣ	77	3977	α. 'Αλγκεκίρας 19/4
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.....	71	9093	α. Κέιπ Τάουν 29/3	ΔΗΜΗΤΡΗΣ	85	25078	α. 'Υόρκη 18/4
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.....	65	21374	δρυγεί Πόρτομπουρι	ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε.....	85	13958	ναυπηγ. Τόκω
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ	77	19284	α. Βαλτιμόρη 3/4	ΔΗΜΗΤΡ. Π. ΛΑΙΜΟΣ	71	9646	δρυγεί Γαλαξείδι
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΧΗΣ	77	9783	δ. Σουεζ 16/4	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	71	38094	δρυγεί Λισσαβώνα
ΓΙΟΥΛΑ	68	9717	α. Σημπραγκ 27/2	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ.Κ.....	52	2823	μεσογειακές μεταφορές
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	71	9508	ε. Τζακάρτα 26/3	ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Β. (δ.)	58	16277	δρυγεί Μίνα Σάκρ
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	57	4734	δρυγεί Πειραιάδ	ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	58	8243	έπωλθήθη διάλυση
ΓΙΟΥΝΙ ΧΟΟΥΠ.....	60	3847	στόν Πειραιάδ	ΔΙΑΜΑΝΤΩ (δ.).....	58	13105	δ. Παναμά 15/4
ΓΙΟΥΠΤΕΡ	52	8129	δρυγεί Πειραιάδ	ΔΙΑΣ	71	16379	α. Σουετπάτα 5/4
ΓΙΟΥΡΚΟ ΜΠΑΝΝΕΡ	69	9038	α. Οράνγιεσταν 4/4	ΔΙΑΥΓΜΟΙ	76	19166	α. Λονδίνο 4/4
ΓΙΟΥΡΚΟ ΝΑΥΤΙΟΥΣ	60	5977	δρυγεί Λευκάδα	ΔΙΔΩ	70	10378	δρυγεί Ι'θακη
ΓΙΟΥΡΓΟΥΝΙΤΥ	77	14275	α. Νικόδιμα 3/4	ΔΙΟΓΕΝΗΣ	59	13393	α. Ν. 'Υόρκη 1/4
ΓΙΟΥΡΚΑΡΡΙΕΡ	73	16095	α. Αϊμέρος 10/3	ΔΙΟΝΥΣΟΣ (δ.).....	62	23160	ε. Γκουάμας 8/4
ΓΙΟΥΡΩΝΗΤΕΡ	72	17971	α. Μπουένος 'Αιρες 13/3	ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ	72	19162	δ. Σουεζ 21/4
ΓΙΟΥΡΠΙΑΝ ΜΑΣΤΕΡΣ	61	16561	δρυγεί Πειραιάδ	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ.)	68	48887	α. Πειραιάς 5/4
ΓΙΟΥΡΣΗ	77	14274	α. Νικόδιμα 28/2	ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ (δ.)	68	48801	μεσογειακές μεταφορές
ΓΙΟΥΡΖΚΑ'Υ	74	19702	α. Ν. 'Ορλεάνη 18/4	ΔΥΣΤΟΣ	72	3847	ε. Λάρνακα 10/4
ΓΙΩΡΓΗΣ	73	9290	ε. Χάλιφες 26/3	ΔΩΔΩΝΗ (δ.).....	54	11313	α. Πειραιά 4/4
ΓΙΩΤΑ	62	10183	δρυγεί Πειραιάδ	ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705	δ. Σουεζ 18/4
ΓΚΑΖ ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ (δ.)	65	2986	α. Φουτζέρια 21/4	ΔΩΡΙΚ ΤΖΑΒΕΛΙΝ	78	16326	α. Ρίτσαρντς Μπαή 7/4
ΓΚΑΖ ΜΕΝΤ (δ.)	65	3998	δ. Κωνιπόλη 6/4	ΔΩΡΙΚ ΦΛΕ'ΙΜ	84	21300	ε. Βισακαπατάνη 11/3
ΓΚΑΛΑ	70	15302	δ. Γιβραλτάρ 21/4	ΔΩΡΙΚΙΑ	72	16398	
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	21200	ε. Χιούστον 14/4	ΕΒΕΛΥΝ	63	11893	δρυγεί Πειραιάδ
ΓΚΑΛΦ ΡΗΩΕΡ	60	7689	δρυγεί Αστακό	ΕΒΙΑ	61	10029	δρυγεί Βασώρα
ΓΚΑΝΤΑ ΜΕΣ	69	1436	δρυγεί Πειραιάδ	ΕΒΜΑΡ	78	16398	ε. Ντώρμπαν 17/4
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991	α. Ν. 'Ορλεάνη 21/4	ΕΒΡΟΣ	62	20372	δρυγεί Γαλαξείδι
ΓΚΟΓΚΟΛΑ	71	3002	στόν Πειραιάδ	ΕΘΝΙΚ (δ.).....	75	125947	δρυγεί Πειραιάδ
ΓΚΟΛΕΜΙ	65	5836	δρυγεί Έλευσίνα	ΕΘΝΟΣ	77	16726	α. Σαγκάν 30/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΑΡΡΟΥ	67	51844	α. Τάραντα 5/4	ΕΙΡΗΝΗ (δ.).....	73	68157	α. Λάς Πάλμας 8/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΙΟΥΝΙΤΥ	69	11148	α. Ν. 'Ορλεάνη 4/4	ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΤΕΡΑ	85	12811	α. Σουθάμπτον 27/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΚΛΟΡΥ	68	16275	α. Λάς Πάλμας 15/3	ΕΙΡΗΝΗ Φ	66	23814	δ. Γιβραλτάρ 18/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΜΠΑ'ΙΡ	76	18014	ρπ. «Νίόνα 'Ορτανάλα II»	ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ (δ.)	68	48687	στή Λιβύη
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛ	-	-	-	ΕΚΛΑΙΡ	63	13841	ε. Ν. 'Υόρκη 20/4
ΣΤΡΙΑ	73	16439	α. Ν. 'Ορλεάνη 11/4	ΕΚΤΟΝ	62	11426	δρυγεί Γαλαξείδι
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΗΓΚΑ	76	13036	ε. Βομβάν 10/4	ΕΚΤΟΡ	70	16258	ε. Μουτσούρε 21/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73	16439	α. Χάμπτον 20/4	ΕΚΤΟΡ	75	14523	α. Λάς Πάλμας 21/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΝΔΩΡ	83	24843	α. Πόρτλαντ 4/4	ΕΛ ΓΚΑΟΥΤΣΟ	60	2091	α. Καρντεγιέρο 19/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ	71	12959	δ. Παναμάδ 17/4	ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ	70	5538	α. 'Αμβέρσα 12/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΟΣ	68	11148	ε. Μπ. 'Αιρες 13/4	ΕΛΑΦΙ	68	19495	ε. Ροζάριο 22/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΛΑΚ	77	13027	α. Καζανπάλνα 15/4	ΕΛΑΦΙΝΑ	73	14353	δ. Παναμάδ 16/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΑΡΟΣ	74	16439	ε. Ν. 'Ορλεάνη 22/4	ΕΛΑΓΙΑΝΝΗ	70	12142	δ. Μπραναμπάτελ 24/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΑΛΦΙΝ	77	16275	ε. Ν. 'Υόρκη 2/4	ΕΛΕ'ΙΣΤΡΙΑ I	64	10652	δργεί Στυλίδα
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΦΙ	76	13027	δ. Παναμάδ 10/4	ΕΛΕΑΝΑ Β	73	20713	στό Γιουκαΐχι 24/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ	78	14531	α. Νιούκαστλ 12/4	ΕΛΕΝΗ	63	10936	ε. Κούν 9/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΡΙΝΣ	84	19500	ε. Ρουέν 21/4	ΕΛΕΝΗ	60	1995	δργεί Πειραιάδ
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΗ	65	7952	δργεί Ρίβερ Φώλι	ΕΛΕΝΗ II	75	35716	α. Σ. Νίκολας 12/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ	76	13027	α. Μπ. 'Αιρες 22/4	ΕΛΕΝΗ Β. (δ.).....	64	1927	μεσογειακές μεταφορές
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΑΝ	69	11148	δργεί Πειραιάδ	ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ	59	8401	διάλυση Πακιστάν
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΡΠΝΤ	72	12919	ε. Ν. 'Ορλεάνη 20/4	ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ (δ.).....	66	48748	α. Πειραιά 21/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΗΡ	72	12919	ε. Μπαρμπάτον 21/4	ΕΛΕΥΘΡΟΠΑ	71	11005	α. Λός 'Αντζελες 21/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ	75	13036	ε. Μπουενεβέντουρα 29/3	ΕΛΕΥΣΙΣ	62	1859	μεσογειακές μεταφορές
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥΟ	77	14531	δ. Παναμάδ 11/4	ΕΛΙΖΑ	69	8006	α. Άνκόνα 10/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	78	14531	ε. Ροζάριο 20/4	ΕΛΙΣΑΒΕΤ	72	9111	α. Κέιπ Τάουν 23/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΛΙΣ	68	10397	δ. Θέοντα 26/3	ΕΛΛΑΣ ΙΝ ΕΤΕΡΝΙΤΥ	70	18734	α. Φρημάντλ 15/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	78	14800	α. Γκλάντοναν 26/3	ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΗ	72	11201	στή Μ. Λίμνες
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡΙΟΤ	72	12959	α. Μπουένος 'Αιρες 2/4	ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΚΑ'Υ'	62	8846	δργεί Πειραιάδ
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΕ'ΙΣ	74	13036	δ. Παναμάδ 21/4	ΕΛΛΑΜ	76	12315	δ. Σουεζ 12/4
ΓΚΟΛΕΤ ΦΑΛΚΟΝ	83	25200	α. Γιοκοχάμα 13/4	ΕΛΛΗΗ	76	11282	στό Πειραιάδ 23/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΛΑΓΚ	72	43479	ε. Ν. 'Ορλεάνη 18/4	ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑ'ΙΝΕΡ	77	36237	α. Ροζάριο 18/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	77	13027	δ. Παναμάδ 18/3	ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	78	36237	α. 'Αμβέρσα 23/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ	77	14531	α. Σύδνευ 18/4	ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ	79	36237	δ. Κωντόπολη 27/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ	75	13036	α. Μπ. 'Αιρες 17/4	ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΣΑΝΤ	78	36237	α. Ρίο 'Ιανέριο 17/4
ΓΚΟΥΛΑΙΣ	67	20178	δργεί Πειραιάδ	ΕΛΛΗΝΠΟΝΤΟΣ	72	16207	ε. Δεμεράρο 20/4
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ	71	12463	ε. Λάγος 2/3	ΕΑΜΙΝΑ (μ.)	69	54857	α. Νάπολη 19/4
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.)	74	109693	α. Τζέντα 25/2	ΕΛΟΣΕΑΝ	65	17847	ε. Μπ. 'Αιρες 15/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΑ'ΙΤ	63	15381	α. Ζανιάννα 29/3	ΕΛΟΥΝΤΑ (δ.)	69	41478	δ. Σκό 19/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΗΤΖΕΝΤ	69	22915	α. Σανγκάπ 30/3	ΕΛΠΙΔΑ	66	9918	δργεί Πειραιάδ
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ	70	22912	α. Ν. 'Ορλεάνη 18/4	ΕΛΠΙΔΑ	69	9985	α. Ν. 'Υόρκη 20/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΤΕΜΠΛΑ	66	23390	δργεί Τρικούπηδη	ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	75	16822	δ. Γιβραλτάρ 12/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΦΛΕ'ΙΜ	62	15389	επωληθήτη Αλλοδάπους	ΕΛΠΙΣ	71	9885	α. Κείπ Τάουν 9/4
ΓΚΡΕ'ΙΣ Σ. Λ.	71	16306	δ. Μπρανσμπούτελ 27/3	ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΟΜΗΝΗΟΣ	65	27830	δργεί Σετούπαλ
ΓΚΡΗΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ	63	13516	α. Ελευσίνα 15/3	ΕΜΟΥΛΙ (δ.)	58	20590	δ. Κωντόπολη 11/4
ΓΛΑΥΚΟΣ	68	16229	δργεί Αργοστόλη	ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	δ. Σουεζ 18/4
ΓΛΥΦΑΔΑ	69	13942	ε. Μπαρέλετα 15/4	ΕΝΑΤΟΝ	67	9548	δργεί Πειραιάδ
ΓΛΥΦΑΔΑ ΓΟΥΑΙΗΒ	69	26356	διάλυση Πακιστάν	ΕΝΤΕΒΟΡ Ι	84	22208	α. Μπάχα Μιλάνκα 26/3
ΓΛΥΦΑΔΑ ΣΑΝ	65	14564	στόν Πειραιάδ 24/4	ΕΝΤΕΡΠΡΑ'ΙΖ	74	13687	πρ. «Εντερπράδι 1»
ΓΛΥΦΑΔΑ ΦΑΙΘΩ	66	20723	α. Αστακό 11/4	ΕΞΠΑΛΟΡΕΡ	84	22208	ε. Πόρτλαντ 15/4
ΓΟΡΓΟ	58	7061	δργεί Πειραιάδ	ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	ε. Σάδουθεν 'Ακνορατζ 22/4
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	58	12732	μετ. «Νίνδος» (Ελλ.)	ΕΠΟΣ	77	9786	ε. Χάμπτον 22/4
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ Α'Ι.Δ.	68	2206	στόν Πειραιάδ	ΕΠΟΣ	78	6053	δργεί Πειραιάδ
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΠΦΡΟΣ	62	1427	ε. Μόντρεαλ 23/3	ΕΡΗΝΙΟ	65	16405	α. Λάς Πάλις 23/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264	ε. Λισσαβόνα 19/4	ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ.)	72	126140	δργεί Πειραιάδ
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264	α. Ν. 'Υόρκη 29/3	ΕΡΜΗΣ	72	15951	α. Γκλονγκ 28/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΣΑΕ	75	19451	ε. Τζέπελ Αλί 18/4	ΕΡΜΙΟΝΗ	66	4508	α. 'Αμβέρσα 20/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267	α. Ν. 'Ορλεάνη 18/4	ΕΡΜΙΟΝΗ	68	16122	μετ. «Σι

ΕΥΡΩΠΗ ΦΡΗΖΕΡ.....	72	6680	α. Σάντος 18/3 Διάλυση Ίνδια	KΑΡΥΑΝΤΑ.....	73	34067	ε. Ροζάριο 17/4 α. Πενάγγι 25/3
ΕΥΣΤΑΘΙΑ.....	57	7165	δργεί Χαλκίδα	KΑΡΥΑΤΙΣ.....	70	16040	δργεί 'Αργοστόλι
ΕΥΤΥΧΙΑ	65	10344	ε. Χόγκ Κόγκ 19/4	KΑΣΚΑΝΤΑ.....	63	12407	ε. Μπαντάρ 'Αμπας 13/4
ΕΦΑΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ.....	79	10998	ε. 'Οτσο Ρίος 21/4	KΑΣΟΣ.....	78	14983	ε. Ν. Μαγκαλόρ 11/4
ΕΦΑΔΙΜ ΧΟΟΥΠ.....	80	10342	ε. Λόδι Πάλμας 17/3	KΑΣΑΝΔΡΑ.....	69	14318	ε. Όδρος 15/4
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.).....	75	57160		KΑΣΣΙΑ.....	72	16704	δργεί Χαλκίδα
ZANET.....	66	4503	α. Γόδυνα 10/4	KΑΣΤΛ ΣΗΛ.....	68	26537	δργεί Πειραιά
ZANNΗΣ.....	81	22857	α. Φρημδάτη 8/4	KΑΤΕΡΙΝΑ.....	57	9061	δ. Σουέζ 7/4
ZΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΛΟΣ.....	74	30188	α. Πόρτα 'Αντζελες 18/4	KΑΤΕΡΙΝΑ.....	76	3824	δ. Σουέζ 17/4
ZANTE (δ.).....	69	54282	δ. Π. Σάδι 16/4	KΑΤΕΡΙΝΑ Β. (δ.).....	58	2580	μεσογειακές μεταφορές
ZΕΤΤΑ.....	71	20518	α. Χαμίνα 13/4	KΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750	ε. 'Αμβερσα 3/4
ΖΕΥΣ.....	60	11687	Διάλυση Κίνα	KΑΤΕΡΙΝΑ Ε.....	70	14370	ε. 'Ιμπικυχάμ 1/4
ZΗΝΟ.....	81	23100	ε. Μαντράς 18/4	KΑΤΙΕ.....	60	10187	δργεί Γαλατείδι
ZINI.....	76	11348	α. Πειραιά 29/3	KΑΤΙΝΑ (δ.).....	66	38878	δ. Ντόβερ 15/4
ZΥΓΟΣ.....	76	19168	ε. Κότκα 15/4				
ZΥΓΟΣ.....	69	3490	δργεί Αστακό	KΕ'ΙΠ ΑΓΚΡΙΛΟΣ.....	68	29955	ε. Σασέμπο 16/4
ZΩΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ.....	65	34501	δργεί Πειραιά	KΕ'ΙΠ ΑΝΤΙΜΠΕΣ.....	72	14851	α. Π. Κέλανγκ 19/4
ΗΒΗ.....	70	2885	δργεί Πειραιά	KΕ'ΙΠ ΑΚΡΙΤΑΣ.....	73	9219	ε. Χαλκίδα 11/4
HΖΥ ΡΑ'ΙΝΤΕΡ.....	81	4617	δργεί Πειραιά	KΕ'ΙΠ ΚΑΜΑΡΙ.....	62	11416	δργεί Ρίθερ Φώλ
ΗΛΕΚΤΡΑ (δ.).....	72	54719	α. Γιβραλτάρ 3/4	KΕ'ΙΠ ΚΕΝΕΝΤΥ.....	71	9888	α. Γιοκοχάμιδε 29/3
ΗΛΙΟΠΟΙΣ.....	77	34035	δ. Κωνίπολη 28/3	KΕ'ΙΠ ΚΟΡΦΟΥ.....	78	9882	α. Κέιπ Τάουν 30/3
ΗΡΩ.....	65	23390	α. Ν. Ορλέανη 8/4	KΕ'ΙΠ ΜΑΛΕΑΣ.....	77	9736	α. Ρίο Χάινα 1/4
ΗΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ.....	81	18700	α. Αμέρερα 5/4	KΕ'ΙΠ ΜΑΤΑΠΑΣ.....	77	10460	α. Φρήσαουν 19/4
ΗΣΠΟΡΤ.....	67	27018	δργεί 'Αργοστόλι	KΕ'ΙΠ ΜΟΝΤΕΡΕΥ'.....	71	9984	α. Χιμεϊ 16/4
ΗΦΑΙΣΤΟΣ	68	21374	δργεί Λαονίδιο	KΕ'ΙΠ ΣΥΝΟΙΝ.....	72	10013	α. Λάνος 23/2
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΞΙΑ.....	84	16794	α. Ικκήν 6/4	KΕ'ΙΠ ΣΥΟΥΗΡΙΟΡ.....	74	8898	ε. Βουβάν 15/4
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΓΗ.....	76	14052	ε. Βαλτιώρη 20/4	KΕ'ΙΠ ΣΥΡΟΣ.....	78	8890	α. Λ. Τσάρλς 22/3
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΩΣΑ (δ.).....	77	76088	α. Τζέντα 28/3	KΕ'ΙΠ ΤΑΙΝΑΡΟΝ.....	69	12251	α. Τάμπα 5/4
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ.....	78	15680	ε. Φιλαδέλφεια 20/4	KΕΝΤΑΚΥ ΧΟΟΥΜ.....	75	16307	ε. Ρουέν 19/4
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ.....	77	15680	α. Λάς 'Αντζελες 22/4	KΕΦΑΛΛΟΝΙΑΝ ΧΑΡΙΣ.....	58	5250	δργεί Πειραιά
ΘΑΛΑΣΣΟΣΟΠΟΡΟΣ.....	68	12660	δ. Π. Σάδι 20/4	KΗΦΕΥΣ (δ.).....	71	16400	α. Γενόβα 18/4
ΘΑΝΙΚΙ.....	81	9516	δργεί Πειραιά	KΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.).....	78	245140	στό 'Αλιβέρι (πιοθήκη)
ΘΑΝΤΕΡ ΦΡΟΣΤ.....	84	4626	δργεί Πειραιά	KΙΝΑΡΟΣ.....	67	12701	α. Λάρνακα 10/4
ΘΑΡΡΑΛΕΟΣ (δ.).....	69	51732	ε. Πειραιά 6/4	KΛΑΙΡΗ Α. ΤΣΑΒΛΙΡΗ.....	77	17300	στό Ντώρμπατ 12/4
ΘΑΖΑΣ Α' ΙΑΝΤ.....	76	9444	α. Λόδι Πάλμας 21/3	KΛΑΣΙΚ (μ.).....	73	73492	δ. Κωνίπολη 26/3
ΘΕΑΓΕΝΗΣ.....	72	9986	α. Λόρνακα 19/3	KΛΕΑΝΘΗΣ.....	76	16388	δργεί Πειραιά
ΘΕΑΝΤΟ Α.Σ.....	72	22866	α. Ντώρμπατ 11/3	KΛΕΙΟ.....	58	8791	α. Μανγκάνου 6/4
ΘΕΟΚ.....	78	16885	α. Ζόρδα 22/3	KΟΜΕΤ.....	72	9824	α. Α. Μανγκάνου 6/4
ΘΕΟΓΕΝΝΗΤΩΡ.....	68	35477	α. Λόδι 'Αντζελες 9/2	KΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ.....	71	15547	α. 'Αμπού Ντάμπι 18/4
ΘΕΟΚΥΝΤΟΡ.....	73	69904	α. Βανκούβερ 30/3	KΟΝΔΩΡ.....	67	6842	δργεί Πειραιά
ΘΕΟΔΗΠΤΟΣ.....	65	41872	δργεί Πειραιά	KΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ.....	73	39219	ε. Χέν Πόιντ 2/4
ΘΕΟΜΑΝΑ.....	65	40473	δργεί Πειραιά	KΟΝΚΑΡ ΔΩΡΙΣ.....	81	16000	ε. Ρόττερνταμ 21/4
ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ (δ.).....	68	44863	α. Αμέρερα 23/4	KΟΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ.....	83	45025	α. Σπέζια 26/3
ΘΕΟΦΑΝΟ ΛΙΒΑΝΟΥ.....	82	24.000	δ. Ντάρμι 17/4	KΟΝΚΑΡ ΘΕΔΩΡΟΣ (μ.).....	77	105000	α. Τουμπαρόδι 18/3
ΘΕΟΦΙΛΟΣ Ι. ΒΑΤΗΣ.....	77	16380	α. Σάν Λορέντζο 12/4	KΟΝΚΑΡ ΘΕΤΙΣ.....	81	16000	ε. Γουδιλιγκτον 20/4
ΘΕΡΜΟΠΥΛΑ (δ.).....	55	8992	δργεί Πειραιά	KΟΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΛ.....	72	39219	α. Ν. 'Ορλεάνη 20/4
ΘΕΤΙΣ.....	74	35540	α. Αμαγκασάκι 14/4	KΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ.....	71	38820	δ. Παναμά 18/4
ΘΗΡΑΣΙΑ.....	84	28100	α. Πόρτλαντ 17/4	KΟΝΚΑΡ ΝΗΡΕΥΣ.....	80	16000	δ. Παναμά 15/3
ΙΔΕΑ (δ.).....	65	41195	πρ. 'Τράιντεντ'	KΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ.).....	73	114543	α. Τουμπαρόδι 11/3
ΙΚΑΡΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	67	4390	έγκαταλείψι 23/4	KΟΝΚΑΡ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ.....	68	22836	δ. Γιβραλτάρ 5/4
ΙΟΛΙ.....	72	4999	α. Πειραιά 17/4	KΟΝΚΑΡ ΠΟΣΙΔΩΝ.....	79	16000	δ. Παναμά 30/3
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ.....	83	20960	α. Ρότερνταν 19/4	KΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ.....	70	24693	α. Λόδι 'Αντζελες 16/4
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΡΠΙΕΡ.....	73	15498	α. Ρίταρντς Μπαι 14/4	KΟΝΣΤΕΛΑΕΙΣ'ΙΟΝ.....	67	7680	α. Τσάρλεστον 17/4
ΙΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	65	8002	α. Σάνβ Αντόνιο 'Εστε 6/4	KΟΝΣΤΕΛΕΙΣ'ΙΟΝ.....	67	7680	α. Τσάρλεστον 17/4
ΙΟΣ.....	70	15387	α. Ρουέν 22/3	KΟΝΣΤΕΛΕΙΣ'ΙΟΝ.....	67	7680	α. Τσάρλεστον 17/4
ΙΧΘΕΙΣ.....	77	19186	ύπο ναυπήγηση Τσουρούμι	KΟΝΣΤΕΛΕΙΣ'ΙΟΝ.....	67	7680	α. Τσάρλεστον 17/4
ΙΩ.....	69	8909	α. Νικόδια 18/4	KΟΝΤΕΡΠΑΙ'ΙΖ.....	77	5539	α. Χάμπτον 5/4
ΙΩΑΝΝΑ (δ.).....	61	22075	δργεί Ντώρμπατ	KΟΝΤΕΛΕΙΣ'ΙΟΝ ΦΑΡΟΣ.....	67	7687	ε. Πειραιά 5/4
ΙΩΑΝΝΗΣ	59	3139	δ. Π. Σάδι 6/4	KΟΝΤΙΝΕΤΑΛ ΚΑΡΠΙΕΡ.....	71	14784	α. Σπλήτ 18/4
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ	68	18227	α. Αστακό 18/10	KΟΡΙΑΝΑ (δ.).....	84	38000	α. Γιοκοχάμιδε 14/4
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΣ (δ.)	82	30041	α. Ρεάφ 9/4	KΟΡΙΝΘΙΑ (δ.).....	55	8998	δργεί Πειραιά
K. Ζ. ΜΙΧΑΛΟΥ.....	78	18023	ε. Ν. Ύρκη 21/4	KΟΡΙΝΘΙΑΚΟΣ ΓΚΑΛΦ.....	62	10451	δργεί Πειραιά
ΚΑΒΟ ΓΙΟΣΩΝΑΣ.....	67	10322	δ. Γιβραλτάρ 18/4*	KΟΡΟΝΕΤ.....	78	9882	ε. Βανκούβερ 8/4
ΚΑΒΟ ΓΚΡΟΣΣΟΣ.....	68	10322	έπωληθη	KΟΡΟΥΤΟΝ.....	75	19134	α. Καράτοι 23/3
ΚΑΒΟ ΛΟΓΓΟΣ (δ.).....	69	50998	δ. Σουέζ 11/4	KΟΡΟΝΙΑ.....	70	11826	α. Πόρτ 'Ελλιζαμπεθ 4/4
ΚΑΒΟ ΜΑΤΑΠΑΣ.....	77	12772	ε. Σιγκαπούρη 24/2	KΟΣΜΟΣ.....	59	2870	δργεί 'Αστακό
ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ.....	76	12772	α. Ν. Ορλέανη 19/4	KΟΦΗ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.....	66	5153	α. Ντουμπάτι 6/7
ΚΑΒΡΙΝ Λ.....	70	16285	α. Τζέντα 18/4	KΡΑΝΤΟΡ.....	71	8630	δ. Γιβραλτάρ 14/4
ΚΑΛΑΒΡΙΑ.....	66	24309	α. Λαύριο 17/3	KΡΑΤΙΛΑΟΣ.....	76	6598	ε. Λάγος 5/3
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Λ.....	74	15938	δ. Ντάβος 5/4	KΡΑΤΙΝΟΣ II.....	75	6084	δ. Παναμά 8/4
ΚΑΛΑΜΑΡ.....	51	6199	δ. Κωνίπολη 22/3	KΡΑΤΩΝ.....	76	7427	α. Ραγκούν 20/11
ΚΑΛΟΜΟΙΡΑ Β.....	73	11349	δργεί Ανδρίδιο	KΡΗΤΑΝ ΣΠΙΡΙΤ.....	58	3914	δ. Παναμά 11/4
ΚΑΛΥΨΩ.....	73	6172	ε. Καράτοι 20/4	KΡΗΤΗ (δ.).....	69	34169	α. Ν. Ορλέανη 15/4
ΚΑΜΑΤΕΡΗ.....	78	14568	ε. Χόγκ Κόγκ 17/4	KΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ.....	82	11500	α. Κήλιανγκ 3/4
ΚΑΜΠΙΤΟΣ.....	71	13116	στό Κουραρόδο 8/3	KΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.).....	68	14923	δ. Γιβραλτάρ 4/4
ΚΑΝΑΡΗΣ	79	19037	α. Βισακαπατάνη 10/4	KΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ.....	82	11500	α. Σάντος 13/3
ΚΑΝΑΡΙΑ (δ.).....	78	151225	α. Τζέντα 18/4	KΡΗΤΗ ΝΤΑΓ'ΙΑΜΟΝΤ.....	77	10832	α. Ντότερες 30/3
ΚΑΠ ΙΤΕΑ.....	71	4960	α. Θέοντα 20/4	KΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟΤ.....	82	11500	ε. Κουβέλιτ 16/4
ΚΑΠ ΜΠΙΣΤΙ.....	74	3600	α. Πειραιά 16/4	KΡΗΤΗ ΠΕΡΑ.....	78	10832	α. Τζέντα 10/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ.....	81	31850	α. Νταμπίερ 10/4	KΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ.....	79	10832	ε. Αγύουστα 17/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ.....	68	24801	δργεί Χαλκίδα	KΡΗΤΗ ΣΑΜΑΡΙΑ (δ.).....	71	14923	α. Σαδόνα 17/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΑΣ.....	59	8313	στό Ούο Κουδρά	KΡΗΤΗ ΣΗ (δ.).....	74	61054	δ. Σουέζ 22/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΗΣ.....	68	24668	δργεί Χαλκίδα	KΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ' (δ.).....	73	61054	δ. Σουέζ 15/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΩΝΙΔΑΣ.....	67	8113	α. Αμέρερα 23/2	KΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.).....	73	42470	α. Ντουμπάτι 20/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΟΥΚΗΣ.....	69	10639	α. Λόδι 'Αντζελες 26/3	KΡΗΤΗ ΤΣΕ'ΙΝΤ.....	82	11500	δργεί Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ.....	69	14807	στή Χαλκίδα	KΡΙΟΣ.....	59	16875	α. Γκιζόν 4/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΡΑΧΙΩΝ.....	67	16098	δργεί Χαλκίδα	KΡΙΟΣ.....	75	7028	α. Χάλ 9/2
ΚΑΠΕΤΑΝ ΤΑΣΟΣ.....	68	23372	α. Μορουγκάδο 11/4	KΡΙΤΙΑΣ.....	67	9549	δργεί Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΒΕΝΙΑΜΗΣ.....	67	32600	ε. Σαφάγκα 15/4	KΡΙΤΟΝ	59	7158	δ. Παναμά 19/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ.....	82	32241	α. Στυλίδη 16/4	KΡΙΤΩΝΑΣ.....	76	6598	ε. Αντόντον 15/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΤΕΦΑΝΟΣ.....	78	10372	δργεί Πειραιά	KΡΟΝΟΣ.....	73	6911	στό Ντώρμπανα 21/3
ΚΑΠΕΤΑΝ ΤΖΩΝ.....	60	9163	α. Ντόμπραν 2/4	KΥΒΕΡΝΗΤΗΣ.....	78	21194	ε. Λύτελτον 17/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΤΖΩΝ Γ. Π.....	76	123648	δργεί Νοεύθιτας	KΥΔΩΝΙΑ	65	2025	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΜΑΝΟΣ (δ.).....	77	21194	στήν 'Αιν Σούκνα	KΥΔΡΗΝΗ.....	66	38000	δργεί Πειραιά
ΚΑΡΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Δ.....	81	13338	α. Ρότερνταν 23/4	KΥΡΙΑΚΗ.....	66	8943	ε. χάντερσον 23/4
ΚΑΡΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ Λ.....	66	19595	α. Ν. Ορλέανη 11/4	KΥΡΙΑΚΟΥΑ Δ. ΛΕΜΟΥ.....	66	20518	α. Κολόμπι 25/2
ΚΑΡΙΜΠΙΑΝ ΚΑΡΠΙΕΡ.....	62	15961	α. Σπλήτ 28/+	KΩΣΤΑΣ-ΑΝΤΩΝΗΣ.....	69	3746	δργεί Πειραιά 11/4
ΚΑΡΙΝ ΒΑΤΗΣ.....	73	23688	ε. Σχέδιον 17/4	KΩΣΤΑΣ			

ΛΑΕΡΤΗΣ	59	8140	άργει Λευκάδα	ΜΑΣΣΑΛΙΑ	84	1968	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)	77	18658	δ. Γιβραλτάρ 11/4	ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	ε. "Εμδεν 20/4
ΛΑΙΔΗ ΜΑΝΤΟΝΑ	65	7952	δ. Τζέντα 10/4	ΜΑΣΤΕΡ ΖΩΡΤΖ	70	8455	α. Λάς Πάλμας 4/4
ΛΑΪΤΟΝ ΟΦ ΠΑ'ΤΙΡΙΟΥΣ	80	7952	άργει Πειραιάδ	ΜΑΤΣΕΣΤΙΚΗ	65	10554	δ. Σουέζ 31/3
ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΗΒ	78	9485	ε. Π. Σαΐδ 12/4	ΜΑΤΘΙΛΔΑ	65	7696	άργει Πειραιά
ΛΑΚΥ ΡΗΦΑ'ΙΝΕΡ	71	13907	ε. Π. Όκνα 26/2	ΜΕΘΩΝΗ (δ.)	81	32723	ε. Λός "Αντζελες 22/4
ΛΑΚΩΝ	69	8825	άργει Πειραιάδ	ΜΕΙΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΑ	78	15688	δ. Σουέζ 6/4
ΛΑΜΥΡΑ	83	38000	α. Σακάντε 13/4	ΜΕΛΙΤΩΝ	68	10017	α. Ρόττερνταμ 16/4
ΛΑΟΔΙΚΗ	64	10305	α. Κολόμπο 24/3	ΜΕΛΟ'Ι	68	8887	ε. Ρουέν 15/4
ΛΑΟΥΡΑ	65	1599	α. Λισσαβώνα 17/4	ΜΕΛΠΟ Χ	68	10355	δ. Π. Σάδι 20/3
ΛΑΡΑ Σ	72	8848	α. 'Αμβούργο 11/4	ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΛΑΡΡΥ Λ	70	16306	α. Ν. Όρλεάνη 16/4	ΜΕΝΕΛΑΟΣ Θ	68	2296	άργει Πειραιάδ
ΛΕΑΝΔΡΟΣ	81	30644	δ. Κωνιπόλη 10/4	ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ.)	74	75573	α. Κάγιο "Άρκας Τέρμιναλ 11/4
ΛΕΑΕΑ	63	17879	άργει Γαλαξείδι	ΜΕΝΤ ΦΕΛΙΣΙΤΥ	81	9969	άργει Πειραιάδ
ΛΕΑΜΑΝ	68	2953	άργει Πειραιάδ	ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	α. Σπλή 9/4
ΛΕΑΝ II	68	15761	πρός Μπραναμπάτε 21/4	ΜΕΝΤΡΟΚ	65	8999	άργει Πειραιάδ
ΛΕΑΝΤΑΔΑΝΤΙΚ	70	10618	άργει Σετουμπάλ	ΜΕΝΤΣΕΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	α. Πειραιάδ 11/4
ΛΕΝΤΓΟΥΟΡΑΝΤ	68	10618	άργει 'Ελευσίνη	ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	στό Μισισιπή 24/4
ΛΕΞΒΟΣ	74	3259	στή Λισσαβώνα	ΜΕΡΜΠΑΜΠΟΥ	78	12598	ε. Αυμέροα 23/4
ΛΕΥΤΕΡΗΣ II	58	9079	άργει Χαλκίδα	ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ (δ.)	74	61172	δ. Σουέζ 16/4
ΛΕΩΝ	75	15684	α. Λύττελτον 18/3	ΜΕΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗΣ (δ.)	70	17485	δ. Σκώ 22/4
ΛΕΩΝ	72	2311	άργει 'Ηγουμενίτσα	ΜΕΣ. ΑΥΓΗ (δ.)	70	17486	άργει Μπαλμόδα
ΛΕΩΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783	ε. Λούμε 19/4	ΜΕΣ. ΓΗ (δ.)	71	17355	άργει Πειραιάδ
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	68	29287	άργει Φορταλέζα	ΜΕΣ. ΔΟΞΑ (δ.)	70	17485	α. Βοστόνη 12/4
ΛΗΜΝΟΣ (δ.)	69	17485	δ. Γιβραλτάρ 8/4	ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.)	79	43957	ε. Σαβόνα 19/4
ΛΗΤΟ	76	18104	δ. Πόρτ Λίνκον 21/3	ΜΕΤΣΟΒΟΝ (δ.)	80	45000	α. Σιλακάτ 8/4
ΛΙΑ ΠΕΡΟ	61	7963	άργει Σετουμπάλ	ΜΗΛΟΣ	84	28100	ε. Ανταμπίγια 18/4
ΛΙΜΠΕΣΠΟΡΤ	83	19343	δ. Κωνιπόλη 7/4	ΜΗΛΟΣ Α'ΙΓΑΛΑΝΤ	79	10991	δ. Παναμά 31/3
ΛΙΜΠΕΣΠΡΕΣ	82	19337	δ. Π. Σαΐδ 18/4				
ΛΙΜΠΕΤΡΕ'ΙΝΤ	83	20200	δ. Δρέπανον 28/3				
ΛΙΜΠΕΡΕ'ΙΤΟΡ	76	75134	α. Σιγκαπούρη 16/4				
ΛΙΝΤΕΒΕΔΑ	78	12958	α. Λισσαβώνα 18/4				
ΛΙΝΚ ΤΑΡΓΚΕΤ	74	9118	α. Ρίο 'Ιανέριο 19/4				
ΛΙΤΣΑ	77	6228	α. Σαλβαντόρ 14/4				
ΛΙΤΤΑ ΝΙΚΟΣ (δ.)	61	21894	δ. Σουέζ 14/3				
ΛΙΨ	68	9850	ε. 'Αμβέρσα 21/4				
ΛΟΠΙΑΔΥ	69	9045	άργει Βασώρα				
ΛΟ'ΙΝΤΑ (δ.)	75	24408	δ. Γιβραλτάρ 20/4				
ΛΟΚΡΙΣ	72	16402	δ. Κωνιπόλη 5/4				
ΛΟΥΚΑΣ Ν	72	13637	μετ. «Τάλισμαν» (λ.)				
ΛΟΥΣΣΙΟΣ	73	63287	α. Χάμπον 27/1				
ΛΟΥΣΥ	74	16006	α. Ντόρπιναν 5/4				
ΛΥΔΙ	70	14878	α. Χιούστον 13/4				
ΛΥΔΙΑ	64	6547	α. Πειραιάδ 19/4				
ΛΥΡΑ	67	41914	άργει Σετουμπάλ				
Μ. Γ. ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ	69	25168	ε. Σασέμπο 14/4-	ΜΙΜΟΣΑ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	57	5289	Διάλυση Πακιστάν
ΜΑΔΕΡ	68	11361	α. Ρουέν 28/3	ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.)	70	17485	ε. Μελίλι 14/4	ΜΙΝΙ ΛΑΙΗΝΤΥ	69	1570	α. Τοιότια 18/4
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.)	81	23000	δ. Γιβραλτάρ 5/4	ΜΙΝΙ ΛΑΙ'ΟΝΕΣ	72	1583	=
ΜΑΙΡΗ	84	14500	α. Πόντος 9/4	ΜΙΝΙ ΛΑΚ	89	1595	άργει Πειραιάδ
ΜΑΙΡΗ	68	22391	δ. Κωνιπόλη 28/3	ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	89	1589	άργει Πειραιάδ
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	α. Μπαρλέτα 8/4	ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	α. Γκέμπης 31/3
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	άργει 'Ελευσίνη	ΜΙΝΙ ΛΑΡΚ	69	1582	δ. Παναμά 20/4
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	68	9504	άργει Σετουμπάλ	ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	ε. Ν. Όρλεάνη 27/2
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	στή Πειραιάδ	ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΜΠΟΡ	71	1563	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874	ε. Ρόττερνταμ 24/4	ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΝ	70	1582	άργει Πειραιάδ
ΜΑΝΤΕΙΝΙΑ (δ.)	83	32300	α. Ν. Όρλεάνη 9/4	ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΣ	89	1570	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	70	5590	α. Βρέμη 12/4	ΜΙΝΙ ΛΗΝΤ	70	1592	άργει Πειραιάδ
ΜΑΝΤΟ Β	72	17432	α. Άμστερνταμ 15/4	ΜΙΝΙ ΛΗΦ	71	1584	α. Δεμεράρα 15/4
ΜΑΝΤΟΔΥΝΑ (S)	83	31951	α. Γιβραλτάρ 17/4	ΜΙΝΙ ΛΙΑΡΝΤ	72	1582	α. Μαρίνα ντι Κόραρά 28/3
ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ	77	12526	δ. Γιβραλτάρ 10/4	ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1598	α. Γκιζάν 19/4
ΜΑΟΥΝΤ ΟΘΡΥΣ	68	18525	άργει Στυλίδα	ΜΙΝΙ ΛΙΜΡΑ	70	1592	α. Σούσα 10/4
ΜΑΟΥΝΤ ΟΥΔΥΜΟΣ	78	17149	ε. Μπουσάν 18/3	ΜΙΝΙ ΛΙΜΡΑ	71	1592	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΑΣ	77	19678	ε. Νιούκαστλ 20/4	ΜΙΝΙ ΛΙΦΤ	70	1582	άργει Πειραιάδ
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΙΣ	81	33500	α. Σάντος 5/4	ΜΙΝΙ ΛΟΟΦ	71	1563	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	α. Ν. Όρλεάνη 22/2	ΜΙΝΙ ΛΟΤΟΥΣ	70	1591	ε. Γκιζάν 20/4
ΜΑΟΥΝΤ ΠΙΝΔΟΣ	74	33147	α. Αύγουστος 15/4	ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΟΥΝΤ ΤΑ'ΥΓΕΤΟΣ	82	32300	α. Ρίταρντον Μπαίν 12/4	ΜΙΝΙ ΛΟΥΝ	71	1594	άργει Πειραιάδ
ΜΑΡΑΒΩΝ	61	12847	άργει Πειραιάδ	ΜΙΝΟΣ	75	28082	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΡΑΒΩΝ ΛΕ'ΙΚ	62	8967	άργει Πειραιάδ	ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	68	22217	ε. Βηρυτός 3/4
ΜΑΡΑΒΩΝ ΡΗΦΕΡ	68	9505	ε. Ρόττερνταμ 20/4	ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΛΗ	74	28082	α. Σάν Λορέντζο 29/3
ΜΑΡΑΚΙ	78	11282	στή Χαλκίδα 10/4	ΜΙΧΑΛΗ Κ. (δ.)	75	60930	μεταφορές 'Ερυθράς Θάλ.
ΜΑΡΑΜΠΟΥ	78	8845	α. Κωνιπόλη 5/4	ΜΙΧΑΛΛΗΚΣ	68	23067	δ. Κωνιπόλη 9/4
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ III	49	6607	άργει Χαλκίδα	ΜΙΧΑΛΗΣ (μ.)	72	55204	δ. Π. Σάδι 22/4
ΜΑΡΓΚΟΥ (δ.)	76	81106	στή Πειραιάδ	ΜΙΧΑΛΗΣ	69	12748	α. Λίβερπουλ 23/4
ΜΑΡΕΖΟΔΑ	69	9623	α. Μομπίλ 29/3	ΜΙΧΑΛΗΣ	74	8825	α. Τοιότια 25/3
ΜΑΡΙ	74	8925	δ. Π. Σάδι 21/3	ΜΙΧΑΛΗΣ	70	2887	α. Γκρήνος 15/4
ΜΑΡΙ ΧΑΝΔΡΗ	68	18569	άργει Πειραιάδ	ΜΙΧΑΛΗΣ Β	72	20715	α. Μπάχι Μπλάνκα 28/3
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	ε. Σ. Τζένα 22/4	ΜΙΧΑΛΗΣ Κ	57	3178	άργει Σάρδα
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ	74	15938	δ. Παναμά 16/4	ΜΙΧΑΛΗΣ ΔΕΜΟΣ	78	16726	α. Κουάρο 18/4
ΜΑΡΙΑ ΓΑΥΝΤΗ	70	9565	δ. Π. Σάδι 14/4	ΜΗΝΗΜΟΣΥΝΗ	68	36188	στό Καοσιούνγκ 22/4
ΜΑΡΙΑ Ι.Α	84	19.800	α. Μορμουγκάδ 30/3	ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.)	73	61172	α. Ιμιγκάχα 10/4
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51802	δ. Γιβραλτάρ 8/4	ΜΟΣΧΑ Δ	68	8823	α. Πειραιάδ 29/3
ΜΑΡΙΑ Κ	70	9089	ε. Σαγκάν 14/3	ΜΟΥΣΚΕΙΚΗ	72	35506	ε. Γκρήνος 18/4
ΜΑΡΙΑ Λ	77	20822	ε. Δουνκερέκ 18/4	ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5509	α. Μπότγουντ 19/4
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	67	11001	α. Τάμπο 9/4	ΜΠΑΛΑΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΡΕΡ	83	31500	ε. Μομπίλ 16/4
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η	76	6034	α. Μπιλόδα 20/4	ΜΠΑΛΑΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	83	32129	δ. Κωνιπόλη 12/4
ΜΑΡΙΑ ΣΥΛΑ	67	9385	άργει Αλεξανδρεία 10/3	ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686	α. Πειραιάδ 28/3
ΜΑΡΙΑ ΣΤΙΝΑ	77	18804	α. Ν. Όρλεάνη 12/4	ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ	73	9859	ε. 'Αμβούργο 17/4
ΜΑΡΙΑΝΗ	70	9767	α. Μοντεβίδεο 20/4	ΜΠΑΡΟΥ ΤΡΑΖ	66	8877	α. Σούσα 19/4
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	ε. Βοστώνη 30/3	ΜΠΑΡΡΥ	66	14359	άργει Αργοστόλι
ΜΑΡΙΑΝΝΑ	79	5700	άργει Πειραιάδ	ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	α. Λός "Αντζελες 30/3
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ)	75	68411	α. Σάρροχ 9/4	ΜΠΕΛ ΚΟΜΕΤ	67	1599	α. Πόρτ Σάδι 19/4
ΜΑΡΙΓΟ	72	9824	α. Ρεσίφ 14/4	ΜΠΕΤΤΥ	70	10495	ε. "Οελεούσοντ 8/4
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	έπωλθιθην 'Αλλοδαπούς	ΜΠΙΑ	75	7246	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (δ.)	67	40075	δ. Κωνιπόλη 12/4	ΜΠΛΟΥΣΤΟΥΟΝ	71	13867	ε. Ν. Χάβεν 28/3
ΜΑΡΙΔΑ	71	16269	άργει Πειραιάδ 28/3	ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΑ (δ.)	81	29910	α. Ν. Ύρκη 28/3
ΜΑΡΙΔΑΝ Λ	68	14589	δ. Σκό 20/4	ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	82	34000	ε. Σιγκαπούρη 18/4
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	α. Ρίο 'Ιανέριο 18/4	ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Σαντάντερ 4/4
ΜΑΡΙΝΑ Λ	65	19586	δ. Σκό 7/4	ΜΠΡΑΒΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	61	6155	άργει Λευκάδα
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	73	85367	α. Βανκούβερ 19/4	ΜΠΡΑΒΟ ΣΕΡΕΣ	59	8132	άργει Πειραιάδ
ΜΑΡΙΟΝ	67	33588	άργει Σετουμπάλ	ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΩΡΤΖ	66	9085	άργει Πειραιάδ
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	άργει Πειραιάδ	ΜΠΡΑΒΟΣ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	67	8955	ε. 'Αλεξανδρεία 31/3
ΜΑΡΙΤΣΑ	68	29324	α. Κέιν Τάουν 15/4	ΜΠΡΑΒΟΣ ΣΚΑ'Υ	69	2979	άργει Τζέντρα
ΜΑΡΙΤΣΑ Π. ΛΕΜΟΥ	72	17510	α. Βαλέτε 44/4	ΜΠΡΑΒΟΣΕΑΣ (δ.)	68	14948	άργει Ρίβερ Φώλ
ΜΑΡΙΩ</							

ΝΕΙ'ΙΒΥ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ.....	71	1997	μεσογειακές μεταφορές
ΝΕΛΑ.....	66	12259	δρυεί Έλευσίνα
ΝΕΜΕΑ.....	79	10993	α. Δουνικέρη 15/4
ΝΕΜΟΣ.....	71	4981	α. Ρεγιούνιόν 13/4
ΝΕΝΑ.....	74	39888	α. Χάμπτον 22/3
ΝΕΟΤΗΣ.....	71	9082	α. Λάς Πόλμας 9/4
ΝΕΠΤΟΥΝΙΑ.....	65	27980	δρυεί Πειραιάδ
ΝΕΣΤΩΡ.....	82	37000	ε. Σίμπα 15/4
ΝΕΣΤΩΡ.....	68	25755	στό Σάντος
ΝΕΣΤΡΩΡ ΣΚΑ.....	72	9808	α. Βρέμη 18/3
ΝΕΦΕΛΗ.....	70	14098	α. Βατιλιμόρη 16/4
ΝΗΡΕΥΣ.....	56	9942	στο 'Ελ Χάκλ (ἀπόθηκη)
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.).....	75	44805	δρυεί ξέ. Ιαπωνίας
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.).....	73	18494	ε. Φός 22/4
ΝΙΚΑΙΑ.....	73	19831	α. Σίμπα 10/4
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ.....	64	8163	δρυεί Πειραιάδ
ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ.....	72	5990	α. Π. Κορτές 15/1
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	72	19162	α. Ν. Όρλεανη 18/4
ΝΙΚΟΛΑΟΣ.....	64	1589	μεσογειακές μεταφορές
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΠΑΠΑΛΙΟΣ.....	75	29004	α. Δουνικέρη 13/4
ΝΙΚΟΛΕΤΑ Κ.....	69	11434	α. Ν. Όρλεανη 19/3
ΝΙΚΟΣ (δ.).....	49	15980	δρυεί Πειραιάδ
Ν.Ι. ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ (δ.).....	71	65347	δρυεί 'Αλιβέρι
ΝΙΚΟΣ Ι.....	60	4824	ε. Πειραιά 20/3
ΝΙΜΠΛΑ.....	71	2994	δρυεί Πειραιάδ
ΝΙΜΡΟΝΤ.....	76	39004	δ. Παναμά 18/4
ΝΙΟΒΗ (Μαλ.).....	69	21427	α. Κόρπους Κρίστι 23/3
ΝΙΟΝΙΟ.....	69	15874	δ. Σουέζ 18/3
ΝΙΤΣΑ (δ.).....	71	16400	δ. Γιβραλτάρ 18/4
ΝΟΡΘ ΒΑΐ'S ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ.....	83	40300	α. Νιούκαστλ 17/4
ΝΟΡΘ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	54	7701	δρυεί 'Αλεξάνδρεια
ΝΟΡΘ ΚΙΚ.....	66	25820	δρυεί Στυλίδα
ΝΟΡΒ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ.....	84	36300	α. Λάς 'Αντζελες 20/4
ΝΟΡΧΑΦΕΝ.....	65	1238	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΑ'ΥΜΟΝΤ ΜΟΥΝ.....	70	4800	δ. Γιβραλτάρ 21/4
ΝΤΑ'ΥΜΟΝΤ ΣΑΝ.....	70	4797	ε. Μπορντώ 9/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥΐ'ΝΤ.....	74	14523	α. Ντακάρ 22/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΙΚ.....	77	15320	α. Πόρτ Κανδεράλ 26/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ.....	77	15320	ε. Φρήτασυν 11/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ.....	77	15320	α. Τάμπα 30/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ.....	80	17100	α. Χιούστον 22/3
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ.....	68	13553	δρυεί Πειραιάδ
ΝΤΕΚΑ ΝΑΒΙΓΚΕΐ'ΤΟΡ.....	65	7700	δρυεί Γαλαξείδι
ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ.....	68	14342	δρυεί Πειραιάδ
ΝΤΕΑΦΙΚ ΡΗΦΕΡ.....	72	9710	δρυεί 'Ελευσίνα
ΝΤΕΝΙΣ Μ.....	59	6134	δρυεί Λευκάδα
ΝΤΕΡΜΠΥ.....	75	35764	ε. 'Ερεγλί 7/4
ΝΤΟΜΙΝΙΚ.....	62	1197	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΟΝΑ ΣΩΦΙΑ.....	78	15229	ε. Κουβέτη 12/4
ΝΤΟΡΑ ΠΑΠΑΛΙΟΥ.....	69	8928	δρυεί Πειραιάδ
ΝΤΟΡΙΣ (δ.).....	76	68567	α. Τής 29/3
ΝΥΔΑ (δ.).....	62	12392	δρυεί Πειραιάδ
ΟΔΕΙΑ.....	69	3268	α. Αμβούρυ 10/4
ΟΔΥΣΣΕΙΑ-10.....	74	15976	ε. Όσκαρασμ 18/4
ΟΔΥΣΣΕΥΣ.....	66	2999	διάλυση Ιαπωνία ·
ΟΘΕΝΤΙΚ (μ.).....	73	73492	δρυεί Πειραιάδ
ΟΘΘΟΝΗ (δ.).....	71	17355	δ. Κωνίπολη 12/4
ΟΛΑΓ Κ.....	66	3024	δρυεί Πειραιάδ
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	71	9709	α. Σ. 'Αντόνιο 'Εστε 12/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ (δ.).....	74	18204	α. Πειραιά 31/3
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.....	89	15688	δρυεί 'Ελευσίνα
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕΐ'ΝΜΠΟΥ (δ.).....	75	43744	ε. Πειραιά 28/3
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.).....	76	66259	α. Κόρπους Κρίστι 28/3
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΙΣΤΟΡΥ.....	72	15498	ε. Ν. Όρλεανη 13/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΟΥΠ.....	73	15478	ε. Μουμπάσα 10/4
ΟΛΥΝΘΙΑ.....	72	11946	α. Χιούστον 9/4
ΟΜΕΡ.....	58	2556	μεσογειακές μεταφορές
ΟΜΕΡΙΚ ΝΤΟΟΥΝ.....	71	17187	ε. Σιγκαπούρη 13/4
ΟΝΗΣΙΩΣ.....	63	24992	μεταφορές Νιγηρία
ΟΡΑ'ΤΟΝ.....	65	3034	α. ντουαρνενές Μιανή 11/4
ΟΡΕΣΤΙΑ.....	72	11946	ε. Κεμπέκ 17/4
ΟΡΑΕΑΝΗ (δ.).....	75	76142	α. Χαβρ 2/4
ΟΡΥΞ (δ.).....	59	12868	διάλυση Ιαπωνία ·
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΐ'ΝΕΡ.....	75	59636	α. Τζέντα 2/4 ·
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΐ'Ν.....	83	20669	α. κόρπους Κρίστι 29/3
ΟΣΕΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ (δ.).....	82	49100	ναυτηγ. Φερδόλ
ΟΣΕΑΝ ΚΙΓΚ.....	83	20487	α. Νιούκαστλ 2/4
ΟΣΕΑΝ ΡΕΐ'ΝΤΖΕΡ.....	72	14675	δ. Σουέζ 31/3
ΟΣΕΑΝ ΣΗΓΚΑΛ.....	80	15359	α. Κάρτινφ 18/4
ΟΤΖΚΟΟΥ.....	60	2981	α. Πειραιάδ 28/2
ΟΥΑ'ΙΤ ΣΑΡΚ.....	52	1592	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΑΝΤΑΝ.....	70	1519	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΛΤΙΜΑ.....	71	9372	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.).....	65	28133	στό Νατάλ (ἀπόθηκη)
ΟΥΝΤΕΡ ΝΤΕΝ ΛΙΝΤΕΝ.....	71	11055	στό Γιβραλτάρ 8/3
ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.).....	69	105317	δρυεί 'Αλιβέρι
ΟΥΡΑΝΙΑ.....	70	8967	ε. Ικνίος 21/3
ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΣ.....	53	2605	στό Λάγος
ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΣ.....	49	1597	δρυεί Γκρείτ Μπίτερ
Π. Σ. ΠΑΛΗΟΣ.....	63	18430	δρυεί 'Ελευσίνα
ΠΑΛΟΜΑ.....	77	29491	α. Ροάριο 5/4
ΠΑΜΙΣΟΣ.....	77	16237	α. Μπουσάν 28/3
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ.....	73	8953	ε. Σουέζ 23/4
ΠΑΝΑΓΙΑ.....	68	4400	δρυεί Γαλαξείδι
ΠΑΝΑΓΙΑ ΛΟΥΡΙΩΝ.....	56	10523	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΝΑΓΙΑ Π.....	68	8718	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α.....	82	35127	α. 'Αμβούρυ 19/4
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ.....	66	13015	στόν Πειραιάδ 25/4
ΠΑΝΔΩΡΑ (δ.).....	67	57794	ε. Βανκούβερ 22/4
ΠΑΝΟΡΜΟΣ.....	72	10410	δ. Γιβραλτάρ 14/4
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Α.....	74	14790	μεσογειακές μεταφορές
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ.....	49	1849	ε. Φελίξτουσος 24/4
ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α ΛΑΙΜΟΣ.....	84	16794	ε. Σάντος 18/4
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΟΡ.....	80	30639	ε. Φελίξτουσος 24/4
ΠΑΠΑΚΟΣΤΑΣ.....	58	9603	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΠΑΜΑΡΚΟΣ.....	70	2912	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ.....	70	2902	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ.....	72	4499	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΠΑΦΩΤΗΣ.....	73	16840	α. Σ. Σάδι 20/4
ΠΑΡΑΒΑΛΟΣ.....	82	30851	α. Λάς 'Αντζελες 8/4
ΠΑΡΑΚΟΠΗ.....	77	16380	ε. Γκουαγιακούλ 29/3
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ.....	73	11783	ε. Κουάριο 14/4
ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ.....	66	8214	δρυεί Πειραιάδ
ΠΑΡΟΣ.....	65	8883	ε. Σάρζα 19/4

ΠΑΡΟΣ (δ.).....	73	17355	α. Σουάνακ 18/4
ΠΑΖΑΔΕΝΑΙ(δ.).....	67	45127	α. Λάς Πάλμας 8/4
ΠΑΖΙΘΕΑ.....	71	80225	α. Πόρτ Γουάλκοτ 13/4
ΠΑΤΜΟΣ.....	69	51897	στή Μεσσήνη 22/4
ΠΑΤΜΟΣ.....	71	8813	α. Σιγκαπούρη 18/4
ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ.....	85	25000	ναυτηγ. Ναγκασάδι
ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.).....	71	125947	α. Γκλάνγκαστοουν 8/4
ΠΑΤΡΙΣ.....	62	10420	έπωληθι
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ.....	70	14724	α. Φλαδέλφεια 26/3
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ /.....	71	16306	α. Χάλιφας 22/3
ΠΑΥΛΟΣ Β (δ.).....	56	1829	α. Σύρος 26/3
ΠΑΦΦΙΝ ΣΠΙΡΙΤ	71	1180	α. Λάς Πάλμας 3/3
ΠΕΛΑΓΟΣ.....	76	8376	δ. Π. Σάδι 17/4 ·
ΠΕΛΑΣΓΟΣ.....	62	1012	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΛΙΑ.....	67	1183	α. Πειραιάδ 16/4
ΠΕΛΛΑ.....	79	10993	α. Κάλουντηποργκ 22/3
ΠΕΛΛΗΝΗ.....	71	1594	ε. Τεργιστή 19/4
ΠΕΡΓΑΜΟΣ.....	72	10410	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΡΙΚΑΗΣ.....	60	6134	επισκευές Σασέμπο 4/4
ΠΕΡΙΝΒΟΣ.....	68	44842	δρυεί Πειραιάδ
ΠΕΡΑ ΜΠΑΙ'Υ.....	71	9623	α. Ν. Όρλεανη 20/4
ΠΕΤΡΑ.....	76	23149	α. Μπορουγκάδο 3/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 24 (δ.).....	56	17212	δρυεί Πειραιάδ
ΠΕΤΡΟΛΑ 30.....	56	2796	α. Γένοβα 18/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.).....	66	43399	δ. Π. Σάδι 12/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 32 (δ.).....	57	21977	δρυεί Πειραιάδ
ΠΕΤΡΟΛΑ 36 (δ.).....	60	26467	α. Πειραιάδ 17/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 40.....	58	1781	ε. Πειραιάδ 3/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 80.....	71	1599	ε. Πειραιάδ 13/4
ΠΕΤΡΟΛΑΓΚΑ 2 (δ.).....	77	45755	στόν Πειραιάδ
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ.....	77	15552	α. Ντάρμπατ 28/3
ΠΗΓΑΣΟΣ.....	66	12429	ε. Γένοβα 18/4
ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.).....	81	24021	α. Αμβούρυο 15/3
ΠΗΔΕΥΣ.....	66	23706	ε. Π. Σάδι 19/4
ΠΗΛΑΕΣ.....	70	9078	α. Χουάκηπον 24/4
ΠΗΛΕΑΣ.....	69	10016	α. Σιτακόνγκ 20/4
ΠΗΝΕΛΟΠΗ.....	62	6299	δρυεί 'Αστακό
ΠΗΝΕΛΟΠΗ II.....	56	6198	δρυεί 'Ηγουμενίτσα
ΠΙΝΔΑΡΑ.....	72	2044	α. Καρπάθια 18/4
ΠΙΝΔΑΡΟΣ.....	63	10617	δρυεί Γαλαξείδι
ΠΙΣΤΙΣ.....	73	13631	α. Γιβραλτάρ 16/4
ΠΙΣΤΙΣ.....	55	3768	δρυεί Λομπίτο
ΠΙΛΑΝΕΤ.....	78	9864	α. Λατώνκα 12/4
ΠΙΛΩΤΙΝΟΣ.....	65	10679	δρυεί Γαλαξείδι
ΠΙΛΑΡΑ.....	68	5537	δ. Ελαινόρχ 16/4
ΠΙΛΑΡΑ ΜΠΡΑΖΙΑ.....	68	5523	ε. Χάλιφας 11/3
ΠΟΔΥΔΕΥΚΗΣ.....	70	17179	ε. Σάν Φρανσίσκο 17/4
ΠΟΔΥΜΧΑΝΟΣ (δ.).....	66	48801	ε. Ικχών 13/3
ΠΟΔΥΞΕΝΗ.....	62	17953	α. Χιούστον 29/3
ΠΟΛΥΤΩΡ.....	43	14425	δρυεί Πειραιάδ
ΠΟΛΥΤΩΡ.....	68	36365	α. Χέο Πόιντ 15/4
ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ.....	77	16014	ε. Μουπάδα 1/4
ΠΟΝΤΕΝΕΓΚΡΟ.....	64	2961	δρυεί Χαλκίδα
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ.....	81	15852	α. Ναυκόγια 10/4
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ.....	71	80194	α. Πόρτ Χέντλαντ 15/4
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ.....	85	15880	α. Σιδνέυ 19/2
ΠΟΝΗ.....	67	11002	δ. Γιβραλτάρ 16/4
ΠΟΝΗ.....	77	10558	α. Κακούτσαδο 10/4
ΠΟΡΘΟΣ.....	71	1585	δ. Κουίτολη 9/4
ΠΟΡΟΣ.....	81	10520	α. Ελίζαμπεθ 18/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ.....	55	5033	έπισκευες Πειραιάδ
ΠΟΣΕΙΔΩΝ.....	67	18656	α. Αύγουστο 13/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ (δ.).....	73	17941	ε. Τζάκονβιλ 17/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ.....	68	10691	α. Βενετία 18/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8.....	58	11048	στόν Σουέζ (ἀπόθηκη)
ΠΟΥΝΕΤΣ.....	68	9650	α. Ταύλαντα 20/4
ΠΡΟΚΥΟΝ.....	75	32578	στήν 'Αρούμπα 15/4
ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ (δ.).....	71	60929	δ. Σουέζ 20/4
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ.....	70	9885	α. Τζέντα 6/4
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤ (δ.).....	74	124724	δρυεί Πειραιάδ
ΠΡΟΤΑΓΚΟΝΙΣΤ.....	74	17264	α. Ούστ - Ν

ΣΑΜΜΕΡ ΣΗ	71	5963	α. Ρόττερνταμ 8/4	ΣΥΡΑ	77	16380	δ. Παναμάδ 22/4
ΣΑΜΜΕΡ ΣΤΑΡ	71	8647	δργεί Πειραιάδ	ΣΥΡΟΣ	84	5237	δργεί Γαλαξείδι
ΣΑΜΟΣ ΣΗ	65	5651	δργεί Πειραιάδ	ΣΧΙΝΙΑΣ	85	10115	δργεί Βάδηκη
ΣΑΜΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ.	65	1599	μεσογειακές μεταφορές	ΣΩΚΡΑΤΗΣ	58	8584	μετ. *Άγιος Ανδρέας* (ε.)
ΣΑΜΠΙΛΑ (δ.)	65	2918	δργεί Πειραιάδ	ΤΑΑΜΠΟ	77	10185	
ΣΑΜΠΙΛΑ (δ.)	57	13247	α. Πειραιάδ 18/4				
ΣΑΜΤΖΩΝ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ	72	11506	δργεί Πειραιάδ	ΤΑΚΗΣ Ε. (δ.)	66	38260	ε. Τέμα 17/4
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΙΝ	85	35490	ε. Ρίτσαρτος Μπαίη 18/4	ΤΑΚΗΣ Η.	57	6508	α. Πειραιάδ 30/3
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ.	75	29260	ε. Μπαντάρ Σαχίντ Ρεζάδ 9/4	ΤΑΚΤΙΚ (δ.)	74	105422	δργεί Πειραιάδ
ΣΑΜΤΖΩΝ ΠΑ'ΓΟΝΗΡ	72	11505	δργεί Πειραιάδ	ΤΑΝΙΤ (δ.)	75	4525	ε. Ρόττερνταμ 29/3
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	68	15338	α. Τζέντα 29/3	ΤΑΝΝΕΝΒΕΛΣ	79	12958	α. Συγκαπούρη 12/4
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	77	11264	ε. Αμβούργο 23/4	ΤΑΧΙΑΡΧΗΣ Γ.	58	4236	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝ ΤΣΩΝ	79	10800	στό Λάγος 1/3	ΤΑΥΟΦΑΙΟΥ	78	11768	α. Γιαβάτα 22/4
ΣΑΝ ΤΣΩΝ	71	9077	ε. Σιμπα 19/4	ΤΑΡΕΚ	53	4097	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝ ΤΖΟΡΤΖ	71	9084	α. Σάν Νίκολας 19/2	ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝ	82	15400	α. Ν. Όρλεανη 7/4
ΣΑΝΣΕΤ	78	9884	α. Ντόρμπαν 17/4	ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ	78	11562	δ. Γιβραλτάρ 12/4
ΣΑΝΡΑΐΖ	75	1999	ε. Πειραιάδ 17/4	ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΑΕΙΝ'	73	19420	ε. Π. Κέλανγκ 19/4
ΣΑΝΤΑ ΜΑΥΡΑ.	67	6160	ε. Βενετία 18/4	ΤΑΡΠΟΝ ΣΤΑΡ.	80	15389	δ. Κων/πολη
ΣΑΝΤΟ ΒΙΚΤΩΡ.	72	9983	δ. Π. Σάδι 8/4	ΤΑΣΙΑ (δ.)	69	63989	στό Μπόνι 5/3
ΣΑΝΤΟ ΠΑ'ΓΟΝΗΡ.	78	9773	α. Π. Έλλασπεθ 8/4	ΤΑΣΙΑ	62	14150	στό Γκάλατς 23/4
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ	78	13846	δ. Τράπατ 9/4	ΤΑΣΙΑΝΑ Δ.	75	14785	δ. Κουν/πολη 16/3
ΣΑΞΕΖΟΡ ΙΙΙ.	76	16993	ε. Σάντα Φέ 18/4	ΤΑΤΙΝΑ (δ.)	76	47344	α. Λάς Πάλμας 27/3
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ	72	18402	α. Ντόρμπαν 13/4	ΤΑΥΡΟΣ (δ.)	77	18707	α. Συγκαπούρη 10/4
ΣΑΡΩΝΙΚ	79	5801	δργεί Ρίο Ίανερίου	ΤΑΥΡΟΣ	73	17646	δ. Ντόβερ 21/4
ΣΑΡΩΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	67	4281	δργεί Σετουμπάδ	ΤΕΤΙΕΝ.	85	25000	α. Χάλιφας 22/4
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ.	57	9001	δργεί Λομπίτο	ΤΖΑΝΙΣ Λ.	68	14589	πρός Ινδονησία
ΣΑΡΩΝΙΣ	62	13714	δργεί Πειραιάδ	ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙ'Υ'	72	9081	ε. Αμβέρσα 21/4
ΣΕΙΡΗΝΑ (δ.).	68	14948	α. Γκάετα 5/4	ΤΖΑΣΜΙΝ	71	22160	α. Λάς Πάλμας 20/3
ΣΕΛΑΣ	63	10947	α. Γαλαξείδι 1/4	ΤΖΕΙ'ΝΤ	74	8915	α. Σεπτέμβριον 10/4
ΣΕΜΕΛΗ.	64	9982	α. Χοντέντα 19/10	ΤΖΕΙ'ΝΤ II.	80	9100	α. Κάντλα 30/10
ΣΕΜΙΡΑ	65	11928	δργεί Πειραιάδ	ΤΖΕΙ'ΝΤ III	80	9100	δ. Έσκουμινά 20/3
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	α. Λάς Πάλμας 13/3	ΤΖΕΜΙΝΙ	66	5450	δ. Έπαληθη Αλλαδοπούς
ΣΕΝΑΝΤΟΑ	74	16273	α. Βανκούβερ 18/4	ΤΖΙΜΥ	68	13847	ε. Αμβέρσα 12/4
ΣΕΡ ΤΣΩΝ (δ.)	76	81438	δργεί Πειραιάδ	ΤΖΙΝΙ	61	11125	α. Χάλιφας 5/4
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	α. Κουβέτι 31/3	ΤΖΟΑΝΝΑ	77	19253	α. Άλγκεκίρας 30/3
ΣΗ ΓΚΑΡΝΤΙΑΝ	69	12061	α. Ακαπτα 28/3	ΤΖΟΥΛΙΑ Δ.	68	14589	ε. Ταύλια 7/4
ΣΗ ΚΕΗ.	75	15223	α. Πειραιάδ 29/3	ΤΖΩΝ.	71	13857	ε. Π. Αρθρουρ 11/4
ΣΗ ΛΟΡΝΤ.	70	9793	ε. Αμβέρσα 21/4	ΤΖΩΝ ΛΛΕΑΣΑΚΗΣ	77	16278	α. Μπάχια Μπλάνκα 18/4
ΣΗ ΣΤΑΡ	76	9784	α. Ρεάφ 14/4	ΤΖΩΝ Κ.	78	15384	α. Αμβέρσα 18/6
ΣΗ ΤΑΪ'ΓΚΕΡ.	71	13631	α. Μουσούρε 14/4	ΤΖΩΝ ΛΥΡΑΣ.	71	20045	βιβλιοτήκη Ατλαντική
ΣΗ ΤΑΪ'ΝΤ	71	9810	α. Ρεάφ 30/3	ΤΖΩΝ ΜΙΧΑΛΟΣ	70	9074	α. Μανφρεντόνια
ΣΗΓΚΑΑ	71	9767	μετ. «Σ. Λαϊδη» (Ελλ.)	ΤΖΩΝ Π.	68	12011	ε. Αλεξανδρεία 30/3
ΣΗΜΠΕΡΝΤ.	74	38485	δ. Ντόβερ 15/4	ΤΖΩΝ Π.	53	2731	ε. Σάουθεντ Ανκοράτ 17/4
ΣΗΣΠΗΝΤΗ ΑΜΕΡΙΚΑ	77	14484	α. Γιοκοχάμια 15/4	ΤΖΩΝΗ	65	19750	α. Μπρισμπάιν 10/4
ΣΙΓΑΝΤΩΝ Α.Σ.	73	18704	δ. Μπ. Ήρες 10/4	ΤΖΩΝΝΥ	76	9867	δ. Παναμάδ 12/4
ΣΙΔΩΝ.	66	2202	δργεί Χαλκίδα	ΤΖΩΡΤΖ.	79	14100	α. Ταύλια 9/4
ΣΙΘΩΝΙΑ	68	10018	α. Συγκαπούρη 14/4	ΤΖΩΡΤΖ.	65	4323	δ. Σάουθεντ Ελευσίνα
ΣΙΛΒΕΡ ΑΘΕΝΣ.	73	9948	δ. Κων/πολη 9/4	ΤΖΩΡΤΖ.	75	14786	α. Πειραιάδ 9/4
ΣΙΛΒΕΡ Α'ΙΜΠΕΣ.	78	11886	α. Λάς Αντέλες 17/3	ΤΖΩΡΤΖΙΝΑ.	77	11348	δργεί Χαλκίδα
ΣΙΛΒΕΡ ΑΡΡΟΟΥ.	78	11272	ε. Αμβέρσα 21/4	ΤΗΘΥΣ.	73	3717	δργεί Πειραιάδ
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΑΛΦ.	84	13750	ε. Φρίτσαν 1/4	ΤΗΝΟΣ.	68	8825	στην Αμβέρσα 14/4
ΣΙΛΒΕΡ ΓΟΥΐ'ΝΤ	77	11272	δ. Γιβραλτάρ 12/4	ΤΙΜΠΕΣΤΙ.	70	1599	δργεί Πειραιάδ
ΣΙΛΒΕΡ ΗΓΚΑ.	78	11272	α. Γιοκοχάμια 18/4	ΤΙΝΑ (δ.)	76	163810	α. Σάντος 13/4
ΣΙΛΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ	75	8981	δ. Γιβραλτάρ 12/3	ΤΙΤΙΚΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ	77	9437	δ. Γιβραλτάρ 2/4
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ.	84	16800	ε. Ταμπίκο 9/4	ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ.)	69	53829	ε. Μανφρεντόνια 10/4
ΣΙΛΒΕΡ ΜΠΑΙ'Υ.	69	9305	δ. Σουέζ 18/4	ΤΟΝΥ	62	6246	στό Γκντάνακ 20/4
ΣΙΛΒΕΡ ΝΤΡΗΜ.	85	13100	δρφωσα παναμαϊκή	ΤΟΕΟΤΗΣ.	74	19186	α. Λισαβώνα 28/3
ΣΙΛΒΕΡ ΣΙΤΥ.	60	10631	δργεί Πειραιάδ	ΤΟΕΟΤΗΣ.	71	9082	ε. Γκλάντον 12/4
ΣΙΛΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ.	85	13750	α. Σάν Αντόνιο 4/4	ΤΟΠΑΖ.	85	28000	α. Μπ. Ήρες 5/3
ΣΙΜΠΥΛΑ.	65	1409	μεσογειακές μεταφορές	ΤΟ ΠΡΩΤΟ.	72	9824	ε. Γιοκοχάμια 9/4
ΣΙΦΟΝΟΣ	72	16018	α. Ν. Όρλεανη 23/3	ΤΟΡΝΑΝΤΟ (μ.)	69	41678	α. Σαγκάδη 27/3
ΣΚΑΠΑΓΟΥΐ'ΝΤ	70	9077	α. Ρίο Ίανερίου 21/4	ΤΟΥΑΡΕΓΚ	74	13639	δργεί Πειραιάδ
ΣΚΙΑΠΑΛΕ'Κ.	53	3899	ε. Αμβέρσα 2/3	ΤΟΥΡΚΙΑ.	56	4301	μετον. «Ρίο» (Ελλ.)
ΣΚΙΑΘΟΣ (δ.).	67	48058	δργεί Γαλαξείδι	ΤΡΑΪ'ΟΥΜΦ (δ.)	68	46827	δ. Σουέζ 15/4
ΣΚΛΗΡΙΩΝ	69	9057	μετον. «Σέφου» (κ.)	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΙΝΤΗΠΕΝΤΕΝΖ (δ.)	67	58527	α. Ρίο Ίανερίου 10/4
ΣΚΟΠΕΑΟΣ (δ.)	74	56980	στή Μομπάσα	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΙΝ ΛΑ'ΙΤ.	68	25327	α. Νάρβικ 20/4
ΣΚΟΡΠΙΟΣ	77	19168	δ. Σουέζ 1/4	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΜΑΣΤΕΡ	65	21381	α. Νάρβικ 20/4
ΣΝΟΟΥ ΦΡΟΣΤ.	63	2211	α. Σουέζ 19/4	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (μ.)	68	39214	α. Ν. Όρλεανη 15/3
ΣΟΒΕΡΕΙ'Ν ΣΤΑΡ	66	8534	δργεί Ελευσίνα	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΙΝΤΓΟΥΐ'ΝΤ	81	16500	α. Τουμπάρδο 3/4
ΣΟΝΙΝΤ.	68	11659	α. Μπρανσμπούτελ 10/3	ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ.	70	48501	ε. Ναγκασάδη 15/4
ΣΟΥΑΝ.	63	5404	δργεί Εμβεν	ΤΡΙΒΕΛΣ.	74	11644	α. Ταραγκόνα 4/4
ΣΟΥΑΝ ΛΕ'ΙΚ (δ.).	61	20433	στό Μπιλπάδ	ΤΡΙΝΙΤΕ (δ.)	62	25717	α. Ναουάκστοτ 17/4
ΣΟΥΕΡΤΕ	63	4803	δργεί Ελευσίνα	ΤΡΙΤΩΝ.	63	11056	δργεί Πειραιάδ
ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364	στό Ρόττερντα 20/4	ΤΡΙΤΩΝ.	66	3048	δργεί Ν. Όρλεανη
ΣΠΑΡΤΟ	81	30834	α. Τενέρφη 13/4	ΤΡΟΤΙΝΗ ΕΝΠΜΕΛΑΣ.	60	9255	δργεί Σουέζ 21/4
ΣΠΕΚΤΡΟ ΦΡ ΡΟΖ (δ.)	65	42810	δργεί Πειραιάδ	ΤΡΟΥΠΙΚΑΝΑ.	69	1580	δ. Σουέζ 16/4
ΣΠΥΡΟΣ (δ.).	85	31296	α. Μέθυλ 11/4	ΤΣΕΡΡΥ.	74	11644	α. Γιούροπορτ 10/4
ΣΠΥΡΟΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ.	85	16794	ε. Γιοκοχάμια 20/4	ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ.	76	13683	α. Πενανράι 21/4
ΣΤΑΔΙΟΝ.	75	18701	α. Ν. Όρλεανη 18/4	ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ.	77	13683	
ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.).	64	41280	δργεί Ελευσίνα				
ΣΤΑΔΟ 2.	68	22118	α. Παρανάγουα 8/4				
ΣΤΑΜΟΣ	85	33300	δργεί Πειραιάδ				
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	56	8878	ύπο υποψήφιηση				
ΣΤΑΜΥ.	72	30315	δ. Κον/πολη 12/4				
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ.	67	39403	α. Ροσάριο 14/4				
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ.	72	31334	στή Μπάχια Μπλάνκα -				
ΣΤΑΡ (δ.).	56	10287	δργεί Πειραιάδ -				
ΣΤΑΡ I.	58	7100	δργεί Ευεκάδα				
ΣΤΑΡ ΒΙΚΤΟΡΙΑ.	72	18876	δ. Π. Σάδι 21/4				
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ.	77	19886	α. Μουσούρε 19/4				
ΣΤΑΡ ΚΑΣΤΟΡ.	73	14867	έπωληθην				
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ.	77	19886	ε. Νομέρια 18/4				
ΣΤΑΡ ΠΟΥΚΟΥ.	73	18892	α. Ν. Όρλεανη 26/3				
ΣΤΑΡΑΕΤ.	77	9861	ε. Μόχι 19/4				
ΣΤΑΣΙΑ.	70	16844	α. Πειραιάδ 8/4				
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΙΙ.	71	1584	α. Ζάρκωρτ 28/3				
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. Λ. (δ.)	76	163810	α. Έλευσίνα 15/3				
ΣΤΕΛΛΑ.	69	23472	ε. Λαύριο 19/3				
ΣΤΕΛΛΙΤΣΑ.	55	8021	δργεί Πειραιάδ				
ΣΤΕΝΙΕΣ	59	6678	δργεί Πειραιάδ				
ΣΤΕΦΑΝΙΑ (δ.).	65	30490	δ. Κον/πολη 11/4				
ΣΤΕΦΑΝΟΣ.	69	11432	ε. Κουβέτι 16/4				
ΣΤΕΦΑΝΟΣ.	80	2517	στό Σουέζ				
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ.	73	8953	α. Κόμπε 21/2				
ΣΤΟΡΚ.	70	15302	α. Δ. Αντέλες 9/1				
ΣΤΡΟΝΓΚ ΦΡΕΝΤΣΠ.	69	2997	δ. Κον/πολη 21/10				
ΣΤΡΟΦΑΔΕΣ II (δ.).	67	39135	δργεί Γκουαγιακούλα				
ΣΤΡΥΜΩΝ.	69	16229	α. Ν. Όρλεανη 17/4				
ΣΥΜΜΑΧΙΑ.	57	2520	μεσογειακές μεταφορές				
ΣΥΜΦΟΝΙΚ (μ.).	72	70507	α. Έλευσίνα 15/3				
ΣΥΝΕΤΟΣ.	67	72576	ε. Λεγκχορν 18/4				

ΦΛΑΓΚ ΓΟΥΙ'ΛΙΑΜΣ.....	62	19974
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ.....	72	20713
ΦΛΑΓΚ ΣΑΠΠΛΑ'Ι'ΕΡ.....	56	13408
ΦΛΑΓΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.....	72	7201
ΦΛΑΓΚ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.....	65	11940
ΦΛΑΓΚΣΠ Λ. (δ.).	77	159833
ΦΛΟΙΣΒΟΣ.....	71	19747
ΦΛΩΡΑ Κ.....	78	15384
ΦΟΙΝΙΣ.....	69	11489
ΦΟΣ ΦΛΑΓΚΣ II.....	58	10340
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΡΕ'ΙΣ.....	63	16141
ΦΟΡΟΥΜ ΗΓΚΛ.....	70	10191
ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ.....	72	10219
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΑ'ΙΝΤ.....	70	11825
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.....	73	10192
ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ.....	62	12038
ΦΟΡΟΥΜ ΧΟΟΥΠ.....	71	10192
ΦΟΡΤΟΥΝΑ I.....	66	1444
ΦΟΡΤΟΥΝΕ.....	84	19582
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΠ. Λ. (δ.).	75	118218
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.....	84	22000
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ.....	85	9484
ΦΡΑΤΖΗΣ.....	72	12483
ΦΡΕΝΤΣΠ Λ. (δ.).	76	122945
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	79	9418
ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ.....	83	19550
ΦΡΗΝΤΟΜ Α.Σ.....	76	9302
ΦΡΗΝΤΟΝ.....	70	9839
ΦΡΗΠΟΡΤ.....	73	29709
ΦΡΙΟ ΝΤΟΛΦΙΝ.....	69	1581
ΦΡΙΣΠ Λ. (δ.).	74	140277
ΦΡΟΝΗΣΙ.....	71	9885
ΦΡΟΣΩ.....	70	18328
ΦΡΟΣΩ Κ.....	70	9069
ΦΩΤΕΙΝΗ.....	77	19253
ΦΩΤΕΙΝΗ Δ. Ε.....	70	11169
ΦΩΤΕΙΝΗ Λ.....	76	33107
ΦΩΤΕΙΝΗ Φ.....	68	2928

Χ.Α. ΜΑΡΓΑΡΩΝΗΣ.....	85	22629
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Φ.....	70	18149
ΧΑΡΑΠΑΝ.....	70	12463
ΧΑΤΑΝ (δ.).	58	12377
ΧΕΡΙΤΕ'ΙΤΖ.....	77	39366
ΧΙΑΝ Α'ΙΛΑΝΤ.....	69	10018
ΧΙΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	68	10016
ΧΙΑΝ ΕΝΤΖΙΝΗΡ.....	68	10121
ΧΙΑΝ ΖΕΦΥΡ.....	69	10018
ΧΙΑΝ ΣΑΝ.....	69	10018
ΧΙΑΝ ΣΕ'Υ ΛΟΡ.....	68	10121
ΧΙΑΝ ΣΗ.....	69	10016
ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ.....	69	10018
ΧΙΑΝ ΧΙΛ.....	69	10018
ΧΙΟΣ (δ.).....	81	23000
ΧΙΟΣ ΚΑΙΠΠΕΡ.....	73	6680
ΧΙΟΣ ΠΡΑ'ΙΝΤ.....	72	6671
ΧΙΟΣ ΣΠΙΡΙΤ.....	87	5517
ΧΙΟΣ ΦΑΙΘ.....	88	5527
ΧΙΠΠΟ (δ.).....	60	12832
ΧΙΩΝ ΜΕΝΤ.....	79	1594
ΧΛΟΗ.....	75	18421
ΧΡΗΣΤΟΣ Κ.ΙΙ.....	67	3831
ΧΡΙΣΤΙΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.....	70	4145
ΧΡΙΣΤΙΝΑ (δ.).....	82	41223
ΧΡΙΣΤΙΝΑ.....	58	8389
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.....	78	16935
ΧΡΙΣΤΙΤΣΑ.....	69	28203
ΧΡΥΣΑΝΘ.....	57	1328
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.).....	61	13380
ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.....	57	2361
ΨΗΛΗ.....	65	12389
ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ.....	75	11442
ΩΚΕΑΝΙΑ ΦΡΗΣΕΡ.....	73	6680
ΩΚΕΑΝΙΣ.....	71	10024
ΩΚΕΑΝΙΣ.....	73	3717
ΩΚΕΑΝΟΣ.....	67	28021

Universe Sea Marine Inc.

Bunkers Brokers-Consultants

World-wide service



Petridou

Piraeus office

Address: Filinos 107-109 Phones: 4531.538, 4531.478, 4531.479 Telexes: 3602, 3115 UNIV. GREECE

Τά ύπό ξένες σημαίες



ΑΒΑΝΤΙ (π.).	71	9132	ε. Ντακάρ 12/4	ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚ (π.).	69	11406	α. Μπανγκόνγκ 3/4
ΑΓΑΠΗ (δ.π.).	63	21613	α. Γιουροπόρτ 3/5	ΑΝΤΖΕΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.).	70	11474	α. 'Αμβέρσα 7/5
ΑΓΑΠΗ II (κ.).	53	1838	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΤΖΕΙ'ΝΤΙΑ (π.).	70	10886	ε. Λάγος 20/3
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ.	67	43450	α. Γιουροπόρτ 23/4	ΑΝΤΖΕΜΠΛΑΤΙΚ (π.).	70	15898	α. Σιγκαπούρη 25/4
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (Μ.).	66	12374	δργει Πειραιά	ΑΝΤΖΕΜΠΕΡΙΝΓΚ (π.).	72	15110	α. Σιγκαπούρη 10/4
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.).	69	10182	δ. Σουέζ 20/3	ΑΝΤΖΕΝΑΦΙΚ (π.)*	68	9122	έπωλήθη 'Αλλοδαπούς
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ.	73	8910	α. Κόρπους Κρίστι 28/4	ΑΝΤΖΟΝΙΟΣ ΔΥΟ (κ.).	67	9843	α. Σάν Φρανσίσκο 30/4
ΑΓΙΟΣ ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΣ (κ.).	71	18922	α. Ν. Ορλέαν 24/4	ΑΠΟΔΛΩΝΙΑ VII (κ.).	68	1286	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.).	73	17355	α. Ρίο Ιανέρο 27/5	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Α. (κ.).	54	1220	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ (κ.)*	50	1321	α. Βενετία 4/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕΤ'ΙΝΤΕΡ (δ.).	82	21164	δ. Γιβραλτάρ 5/5
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)*	55	2056	μεσογειακές μεταφορές	ΑΡΑΜΠΙΑΝ			
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΑΣ (κ.).	77	1573	ε. Ν. Ορλέαν 20/4	ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.).	81	21164	α. Μάντρε ντέ Ντέους 1/5
ΑΓΛΑΙΑ ΤΩ (π.).	74	8944	α. Μαντρές 3/5	ΑΡΓΟΛΙΚΟΣ (π.)	77	10003	δ. Π. Σάδι 6/5
ΑΔΑΜΑΣ.	83	45300	ε. Σιγκαπούρη 28/4	ΑΡΓΥΡΩ (κ.)	67	1523	δργει Χαλκίδα
ΑΖΟΥΡ ΜΕΝΤ*	71	4940	ε. Ντόβερ 3/5	ΑΡΓΩ II (π.).	72	18207	πρ. «Άργω»
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.).	75	18251	α. Γιβραλτάρ 3/	ΑΡΙΑΔΝΗ (π.).	79	16169	δ. Σκάδω 25/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.)..	81	18495	α. Ρότερνταμ 7/5	ΑΡΙΖΟΝΑ (δ.π.).	75	67003	δ. Σουέζ 12/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΖΩΗ (κ.).	82	11988	α. Κολόμπο 22/4	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ.			
ΑΘΗΝΙΑΝ				ΩΝΑΣΗΣ (δ.).	76	125485	δργει Μπρανέτ Μπαΐ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*	82	18500	α. Αμβέρσα 24/4	ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΑΗ (π.).	71	4998	ε. Μανφρεντόνια 28/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.).	83	18509	δ. Κωνίπολη 1/5	ΑΡΚΑ'Υ (π.δ.).	68	30522	α. Μαμονάδ 11/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (δ.κ.)*	81	18500	ε. 'Αλ Ρουές 5/5	ΑΡΚΟ (κ.).	66	1163	δργει Πειραιά
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*	80	18495	δ. Σουέζ 5/5	ΑΡΚΤΙΚ ΟΣΕΑΝ (κ.).	62	17298	διάλυση 'Ινδια
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.κ.).	83	11917	ε. Σαβάννα 5/5	ΑΡΟ (κ.)	68	2571	δργει Πειραιά
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.).	83	18509	δ. Γιβραλτάρ 28/4	ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.)*	72	3908	α. Ρότερνταμ 8/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.κ.).	85	18510	α. Βενετία 28/4	ΑΣΤΥΡ (π.).	62	9636	δ. Γιβραλτάρ 30/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*	70	17485	δ. Κωνίπολη 2/5	ΑΣΣΟΣ (κ.).	68	3783	α. Γδύνια 22/4
ΑΘΛΟΣ IV(κ.).	66	1716	δργει Πειραιά	ΑΣΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.).	68	14993	α. Ρίο Γκράντες 28/4
ΑΘΩΣ (π.).	63	10141	α. Τάμπα 15/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ (π.).	68	1804	δργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΣ ΙΣΠΑΝΙΚ (π)*.	76	12498	ε. Πειραιά 20/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ Α'ΙΛΑ(π)*.	71	1453	α. Κέλι Τάουν 12/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΑΛΑΤΙΚ (π.)	77	12498	στό Χώρ αλ Σουμπάρ	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.).	69	7574	α. 'Αμβούργο 27/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΡΕΙΤΕΙ ΒΕΡΥ (π)*.	71	15205	ε. Κακικάδα 19/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.).	74	128398	δργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΡΙΤΑΝΙΚ (π)*.	76	12498	ε. Κουβέτι 13/4	ΑΤΡΩΠΟΣ (π)*.	71	122348	στόν Πειραιά 13/3
ΑΙΓΑΙΟΣ ΠΡΟΓΡΕΣ (π).	71	15204	επισκευές Πειραιά	ΑΤΤΙΚΟΣ (π.).	71	9078	ε. Σεμπενί 1/3
ΑΙΓΑΙΟΣ ΤΟΠΙΚ (π).	74	12498	α. Χιούδων 27/4	ΑΦΡΙΚΑ (π)*.	72	25785	α. Μπουνέος 'Άιρες 12/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΦΡΗΝΤΟΜ (π)*.	69	9241	δργει Πειραιά	ΑΧΙΛΛΕΥΣ (π.).	61	16154	α. Λάς Πάλμας 24/4
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ..	67	28648	α. Ν. 'Ορλέαν 4/5			δ. Σουέζ 4/5	
ΑΙ'ΚΟΝ*	71	27958	α. Σάν Λορένδο 25/4				
ΑΙ'ΑΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (π)*.	71	15497	α. Σαδέμπο 23/4				
ΑΙ'ΑΝΤΕΡ (Μάλτ.).	66	9135	α. Τενερίφ 24/2				
ΑΙ'ΝΤΗΑΛ (Μάλτ)*.	65	9223	α. Σιγκαπούρη 24/4				
ΑΙΟΛΟΣ (κ.).	68	3858	στό Ταμπικο				
ΑΙ'ΡΗΝΗ ΓΚΑΛΑΞ (π)*.	69	15850	δ. 'Αισεχνάρευ Άλκ 24/4				
ΑΙ'ΡΗΝΗ ΟΝΤΙΣΗ (π)*.	69	15800	α. Ρουέκ 28/4				
ΑΙΤΖΗΝ ΣΑΝ (δ)*.	74	60930	α. Τενερίφ 2/5				
ΑΚΟΥΑΜΠΕΛ (π.).	68	25084	α. Σαλβαντόρ 23/4				
ΑΚΟΥΑΓΚΕΜ (π.).	68	25400	δ. Βανκούβερ 10/4				
ΑΚΟΥΑΓΚΛΟΥΡ (π.).	68	25400	α. Καράται 23/4				
ΑΚΟΥΑΓΚΡΕΗΣ (π.).	68	25400	α. Γκνίτας 25/4				
ΑΚΟΥΑΤΖΟΥ*	68	25433	α. Ροζάριο 2/5				
ΑΚΟΥΑΤΖΑΡΜ (π.).	68	25133	α. Ρίτσαρντς Μπαίη 19/4				
ΑΚΡΟΝ *	72	62701	α. Ρότερνταμ 7/5				
ΑΚΤΗ *	77	17395	α. Ποντίνας 18/4				
ΑΚΤΙΒΙΤΥ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)*	73	61300	α. Τζέντα 28/4				
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡ Δ. (λ.).	72	18724	α. Λά Πάτα 18/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.).	69	1434	δ. Δαρδανέλλια 19/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.).	71	10055	α. Ν. 'Ορλέαν 1/3				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΓΚΡΕΙ'Σ (π).*	69	10722	δ. Π. Σάδι 27/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Σ.							
ΩΝΑΣΗΣ (δ.).	77	126621	ε. Σιγκαπούρη 27/4				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ II (π)*.	74	6042	α. Πρόβιτνενς 13/4				
ΑΛΕΞΗΣ	69	12252	α. Ρουέν 17/4				
ΑΛΕΞΙΑ Β. (π.δ.).	69	12994	δ. Γιβραλτάρ 23/4				
ΑΛΙΒΕΡΙ ΧΟΟΥΠ.	65	18389	στό Πιμπράντος				
ΑΛΙΣ (π.).	68	9383	δργειά έκ Παναμά				
ΑΛΚΑ (π.).	66	4478	α. Νάπολη 30/4				
ΑΛΚΑΖΑΡ (π.).	65	9677	στό Τζουμπάλι				
ΑΛΚΜΑΝ*	66	27985	δργει Χούγκεσαντ				
ΑΛΚΟΡ (π.).	62	10296	διάλυση Κίνα				
ΑΛΜΑ	75	17894	δργειά έκ Λιβερίας				
ΑΛΟΧΑ (Μ.).	66	2562	δργει Πειραιά				
ΑΛΤΑΙΡ (κ.).	69	4718	α. Βρέμη 7/5				
ΑΛΦΑ III (π.).	72	9350	α. Πειραιά 20/4				
ΑΛΦΑ ΜΙΣΕΔ (π)*.	56	1873	ε. Τζέντα 5/4				
ΑΛΦΙΤΟ (π)*.	63	15929	α. Ικχόν 1/3				
ΑΛΦΟΣΙΝΑ (π.).	69	6054	δ. Γιβραλτάρ 30/4				
ΑΜΑΖΟΝ ΠΑ'ΟΝΗΡ (δ.).	73	18798	α. Μάντρε ντέ Ντέους 24/4				
ΑΜΑΖΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤ (δ.).	72	18792	α. Σάντος 11/4				
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ (δ.)*.	74	36911	α. 'Αλ. Ρουάς 28/4				
ΑΜΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ).	77	19867	α. Μπλάφ 4/5				
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (δ.κ.).	67	48344	δργει Πειραιά				
ΑΜΠΑΣΑΝΤΟΡ	71	54810	ε. Ν. 'Ορλέαν 4/4				
ΑΜΠΕΡ (κ.)*.	62	10344	δργει Καράται				
ΑΜΠΥ (π.).	65	12495	δργει Πειραιά				
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.).	77	4713	ε. Βοστώνη 20/4				
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (λ.β.).	67	43231	διάλυση Ταϊβάν				
ΑΝΔΡΟΣ Α'ΙΛΑΝΤ.	67	21457	α. Ντώρμπατ 3/5				
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.).	73	115135	α. Επάντησ 21/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΚΑΣΤΑ ..	68	21420	α. Βαλτιμόρη 1954				
ΑΝΔΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ	69	21420	ε. Μαντράς 22/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΟΡ	73	13753	δ. Σουέζ 1954				
ΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΥ ..	68	21426	δ. Σουέζ 6/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΣΝΠΟΡΤ	72	13732	ε. Τάμπα 30/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.).	74	129796	δργει Πειραιά				
ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ (π.).	73	9690	α. Ρίο Ιανέρο 19/4				
ΑΝΘΟΥΛΑΙ Ι. (κ.).	65	1204	μεσογειακές μεταφορές				
ΑΝΙΤΑ Ι (κ.).	76	4617	α. Φιλαδέλφεια 5/5				
ΑΝΚΑ Δ. (κ.).	66	18451	α. Αύγουστα 20/4				
ΑΝΚΟ (κ.).	64	1141	ε. Φουτζέρια 4/5				
ΑΝΝΑΜΑΡΙΑ (κ.).	60	5911	πρ. Κορφός Ι*				
ΑΝΝΑΜΙΝΑ (π.).	65	14088	ε. Σάφι 5/4				
ΑΝΝΑΜΠΛΕΑ (Μόλ.).	67	20501	α. Χόπε 10/5				
ΑΝΝΙΚΑ Ν. (κ.).	69	11406	δ. Σουέζ 2/5				
ΑΝΝΟΥΑ ΤΣΙΡΗ (κ.)*.	58	2874	δργει Χαλκίδα				
ΑΝΤΒΕΡΠ (π.).	68	9.079	α. Ντώρμπατ 3/5				
ΑΝΤΖΕΑΔΡΙΑΤΙΚ (π.).	76	11477	δργειά έκ Παναμά				

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΕΛΤΕΡ (η.)	57	9158	ε. Γκιζάν 2/4 - δργεί Πειραιά
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΔΑΡ (δ.)	78	126281	δργεί Πειραιά
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΔΑΡ (δ.)	79	126280	διάλυση Ταβάν
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (π.)	71	102326	δργεί Χαλκίδα
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	45	2740	ε. Κολόμπο 8/4 στό Τζέπετε "Αλι"
ΔΑΣΑΚΙ	60	6235	ε. Πόλιν Νουάρ 14/4
ΔΕΛΦΙΝΙ*	72	14334	δργεί Μπλακγουώτερ
ΔΕΛΦΙΝΙ	71	17805	ε. Πόλιν Νουάρ 14/4
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΕΒΕΝΤΑΚΗΣ (κ.)	71	9584	δργεί Μπλακγουώτερ

ΕΒΕΛΥΝ (π.)	74	9112	ε. Π. Σάιδ 4/5
ΕΒΕΡΧΟΥΠ (κ.)	69	10625	α. Πειραιά 27/4
ΕΒΙΤΑ II (κ.)	85	1442	μεσογειακές μεταφορές
ΕΙΡΗΝΗΣ Σ. ΛΑΙΜΟΥ (π.)	67	23552	ε. Μπιλμπάδ 20/4
ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.)	70	19344	α. Ρίο Γκράντε 12/4
ΕΛΕΝΗ Π. (μ.π.)*	72	94989	στή Σαγκαπούρη 2/3
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ (π.)	71	57829	α. Λάς Πάλμας 6/4
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Μ.δ.δ.*	65	38279	στή Βενετία 20/4
ΕΛΕΥΣΙΣ (Μαλ.)	65	9694	ε. Ν. Ύρκη 19/2
ΕΛΛΑΙΝΑ (κ.)*	67	24786	α. Τενερίφη 28/4
ΕΛΛΑΣΠ. ΒΑΛΟΡ (π.)	84	22200	ε. "Άλεξανδρεία 30/3
ΕΛΛΑΣΠ. ΒΑΝΚΑΡΤ (π.)	84	22135	α. Ικόνι 1/5
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΓΤΖΥ (δ.)	87	47344	δ. Π. Σάιδ 25/4
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΕΝΤΕΡΠΡΑΤΖ (δ.)	76	150518	α. "ΑΙΒ Σούκνα 15/3
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΚΟΝΚΟΥΕΣΤ.	77	22893	α. Βανκούβερ 13/4
ΕΛΛΑΣΠ. ΣΠΑΛΕΝΤΟΡ (δ.)	75	60491	α. Ποκοχάδη 7/4
ΕΛΛΗΝΟΡΑ (κ.)	65	1113	μεσογειακές μεταφορές
ΕΛΜΠΕΔΑ III (Μδλ.)	69	12102	ε. Ν. Όρλεάνη 21/4
ΕΛΠΙΔΑ (π.)	71	6168	α. Πειραιά 23/1
ΕΝΑΜΕΔΑ (κ.)*	60	5513	δργεί 'Αστακό
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ	78	39814	δ. Κωνσταντίνη 23/4
ΕΡΝΗ (π.)	81	15178	ε. Σουέμπα 3/5
ΕΥΡΥΑΝΘΗ (π.)	68	19044	ε. Τζέντα 30/4
ΕΣΜΕΡΑΛΔΑΝΤΑ II (π.)	71	4995	ε. "Αλαμποργκ 2/5
ΕΣΤΙ (π.)	72	10351	δ. Π. Σάιδ 28/4
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (κ.)	67	1498	μεσογειακές μεταφορές
ΕΥΑΗΗ (π.)	59	7059	επώληθη 'Αλλοδαπούς
ΕΥΔΩΡΗ (δ.)	64	35410	δργεί 'Ιτέα
ΕΥΑΙΜΗΝΗ*	79	29875	α. Τακόμα 30/4
ΕΥΝΙΚΗ	77	29875	α. Σαλβαντόρ 27/4
ΕΥΠΟ ΚΑΙΤΗ (π.)*	69	8676	α. Τζέντα 25/4
ΕΥΡΙΔΙΚΗ (π.)	69	10900	δ. Γιβραλτάρ 6/4
ΕΥΡΟΣ (δ.)	84	24310	ε. Ρίο Ιανέρο 3/5
ΕΥΤΥΧΗΣ Μ. (κ.)	76	21380	δ. Παναμά 21/4
ΕΦΥΡΑ (δ.)	65	35406	δργεί 'Ιτέα'
ΖΑΡΑ (λ.)	77	18366	α. Μπ. "Αίρες 18/4
ΖΕΝΙΘ (μ.)	66	11067	πρ. "Αξούμα"
ΖΕΥΣ Ι (π.)	60	17447	στή Σαράγκα (άποθηκη)
ΖΕΦΥΡΟΣ II	77	18838	α. Μπάχια Μπλάκα 13/4
ΖΗΜΠΑ (κ.)	68	31093	α. Ροζάριο 15/4
ΗΒΗ *	79	18379	δ. Κωνιπόλη 2/5
ΗΡΑ *	79	16390	α. Μπρέικ 7/5
ΗΡΑΙΑ (κ.)	67	8799	ε. Λούσι 3/5
ΗΡΑΚΛΗΣ (π.)	57	2875	α. Π. Σάιδ 2/5
ΗΡΑΚΛΗΣ (λ.δ.)	53	5691	δργεί Πειραιά
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΕΥΧΗ	76	37650	α. Ρίο Γκράντε 30/3
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΕΑ*	78	11003	στή Μπόρα
ΘΑΝΑΣΗΣ Μ. (Μαλ.)	65	37431	ε. Λισσαβώνα 28/4
ΘΑΡΡΟΣ (π.)	63	3293	δργεί 'Αγ. Δομήνικο
ΘΑΣΟΣ (δ.) Σιγκ.	74	51501	α. Τενερίφη 24/3
ΘΕΑΝΩ (κ.)	69	10650	ε. Φρεντερίτσα 30/4
ΙΜΑ*	68	27989	δ. Κωνιπόλη 23/4
ΙΝΔΙΑΝΑ (λ.δ.)	77	11280	α. Καράτα 1/5
ΙΩΝΙΑ (κ.)	69	10524	δ. Γιβραλτάρ 20/4
ΙΩΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (Μαλ.)	54	7528	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΝΙΑΝ ΓΚΛΟΡΥ (Μαλ.)	55	5690	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΝΙΑΝ ΓΚΡΕ'ΙΣ (Μαλ.)	58	3825	δργεί Πειραιά
ΙΩΝΙΑΝ ΚΑΠ (Μαλ.)	58	3834	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΝΙΑΝ ΜΟΥΝ (Μδλ.)	81	5201	διάλυση Πακιστάν
ΙΩΝΙΑΝ ΝΕΣΤΙΝΥ (Μαλ.)	59	3704	δργεί Πειραιά
ΙΩΝΙΑΝ ΠΡΙΝΣΕΣ (π.)	61	8999	δ. Γιβραλτάρ 30/4
ΙΩΝΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (Μαλ.)	52	3840	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (Μαλ.)	58	3993	δργεί Πειραιά
ΙΩΝΙΑΝ ΣΤΑΡ (Μαλ.)	52	4039	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΣ I (π.)	70	3971	δργεί Πειραιά
ΙΣΜΗΝΗΣ (π.)	68	4202	α. Μονρόβια 30/4
ΙΣΤΡΙΑ	81	31000	ε. Ν. Όρλεάνη 3/5
ΙΩΑΝΝΑ ΔΥΟ (κ.)	65	10199	ε. Σαβάνα 12/4
ΙΩΑΝΝΗΣ (κ.)	52	1575	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΥΟ (κ.)	68	9631	ε. Ν. Ύρκη 27/4

ΚΑΔΜΟΣ (λ.δ.)*	59	5051	αργεί Πειραιά
ΚΑΘY (κ.)	88	11533	ε. Ούνο 17/4
ΚΑΛΑΝΙΓ'Α (Κεύλ.)	85	11841	πρ. «Πήγκαλ Σκάουτ»
ΚΑΛΛΙΟΠΗ (κ.)	70	18628	ε. 'Ικόνι 4/4
ΚΑΛΛΙΟΠΗ II (λ.)	83	17066	α. Χιούστον 12/4
ΚΑΛΛΙΟΠΙΣ (κ.)	69	9731	α. Λάς Πάλμας 8/5
ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΣ (κ.)	69	4229	δ. Παναμά 5/5
ΚΑΛΛΙΦΗΜΟΣ...	69	4267	α. Σάνταντερ 25/4
ΚΑΛΥΝ (κ.)	69	11430	ε. Ρουέν 3/5
ΚΑΜΑΡΑ	77	38112	ε. Βιτόρια 6/4
ΚΑΝΟΠΟΣ (Μ.)	58	8784	διάλυση 'Αλδυνκ
ΚΑΠΑΛA (κ.)	55	1599	ε. Μπέρια 9/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ (π.)	57	3826	δργεί Π. ορ. Σπαίην
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΕΩΡΓΗΣ...	63	16984	δργεί Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΗΣ (κ.)	68	24894	πρ. «Νεφέλη»
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	54	10905	δργεί Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ (π.)	58	2988	ε. Σαλάδα 23/4
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ (π.)	72	16268	δ. Σουέτ 6/5
ΚΑΠΤΑΝ ΑΙΕΚ (κ.)	67	8927	ε. Ρουέν 23/4
ΚΑΠΤΑΝ ΓΡΕΓΟΣ (δ.π.)	54	10993	ε. Ρίο Ιανέρο 15/12

ΚΑΠΤΑΙΝ Ε. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (κ.δ.)*	81	18000	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΑΒΟΣΤΑΜΟ (κ.)	80	4088	δ. Σουέτ 30/4
ΚΑΡΕΝ (π.)	68	16301	στό Πειραιά 30/4
ΚΑΡΝΤΙΦ (Φλ.)	71	9206	ε. Πειραιά 30/4
ΚΑΣΤΑ. (κ.)	72	17674	στό Μαρούτο 18/4
ΚΑΣΤΑ ΠΡΑΐ'ΝΤ (Μ.)	58	2448	δργεί Σαουδική Αραβία
ΚΑΤΙΑ Κ. (π.)	57	1324	δργεί Πειραιά
ΚΑΤΑ ΕΣΠΡΕΣ (π.)	62	5870	ε. Σιγκαπούρη 1/5
ΚΕ'ΙΠ ΑΒΑΝΤΙ ΝΤΟΥΕ*	68	13694	α. Ριγέκα 6/5
ΚΕ'ΙΠ ΧΟΟΥΠ (κ.)	75	6741	στό Μπαχάρη 18/3
ΚΙΤΙΟΝ (δ.κ.)	69	79969	άναμενει 'Ομάν
ΚΛΕΛΙΑ (κ.)	75	176009	πρ. «Νικόλας Κ.»
ΚΟΜΠΟΣ (π.)	67	3809	ε. Φόρ 28/4
ΚΟΝΠΟΛΙΣ	78	39814	ε. Ν. Όρλεάνη 28/4
ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ ΤΡΕΐ'ΝΤΕΡ	77	33200	μεσογειακές μεταφορές
ΚΟΙ.ΛΑ (κ.)	48	1582	δργεί Πειραιά
ΚΟΣΜΑΣ Κ. (δ.π.)	51	7126	α. Συγκαπούρη 31/3
ΚΟΣΜΟΣ Α. (δ.π.)	74	15994	ε. Βαγκαρέ 5/5
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.)	75	16221	α. Λύτελτον 6/5
ΚΟΥΑΚΑ (Ν.Ζ.δ.)	75	16221	α. Ράς Τανούρα 28/4
ΚΟΥΡΙΩΝ (κ.)	59	20514	α. Δεμεράρο 18/1
ΚΡΑΝΟΑΣ (π.)	59	3354	δ. Παναμά 30/3
ΚΡΑΝΤΟ Π. (π.)	84	2304	δ. Νάρβικ 7/5
ΚΡΗΤΑΝ ΣΚΑΥ (π.)	68	54793	ε. Σεπτεμπά 2154
ΚΡΗΤΑΝ ΧΕΡΟ (π.)	70	73526	μεσογειακές μεταφορές
ΚΡΙΣΤΟΜΠΑΛ (κ.)	42	3129	ε. Μπαντάρ Σαχίντε Ρεζάι 20/4
ΚΡΙΟΣΟΣ (Λβάν.)	68	15809	α. Πασάκουλα 19/3
ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ (κ.)	69	12087	α. Πασάκουλα 19/3
ΚΥΖΙΚΟΣ (κ.)	69	9777	δ. Κέιν Βίνσεντ 19/4
ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΑΡ (Μ.)	66	3168	α. Χαμπτον 2/4
ΚΥΘΩΝΟΣ (Μποχ.)	73	15382	ε. Ιμινιγκάχ 30/4
ΚΥΠΡΟΣ ΤΡΕΐ'ΝΤΕΡ (κ.)	65	10596	στό Ντουμπάτ 23/4
ΚΥΡΑΚΑΤΙΓΚΩ (π.)	67	26493	μεταφορές Περσικό
ΚΥΡΑΠΟΝ ΒΗ (δ.π.)	64	12887	δργεί Ελευσίνα
ΚΥΡΝΙΚΟΣ Ε. (δ.)	63	24424	α. Λιάρη 1/4
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΛΤΕΖΟΣ (κ.)	67	11056	α. Σφέδ 21/4
ΛΑΕΡΤΗΣ (Μδλ.)	59	6140	δργεί Πειραιά
ΛΑΙΔΗΛΑΤ'ΙΚ (π.)	71	13168	ε. Σετουμπάλ 19/4
ΛΑΙΔΗΝ ΝΤΙΝΑ (κ.)	68	1426	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΙΔΗΝ ΝΤΟΡΟΘΥ (δ.)	53	11230	δργεί Πειραιά
ΛΑΙΔΗ Τ. (δ.π.)	63	31868	'Ολική 'Απώλεια Περσικό
ΛΑΚΥ ΒΙΡΤΖΙΝ (π.)	58	1590	δ. Παναμά 21/4
ΛΑΚΟΝΙΚΑΣ (π.)	69	12000	δ. Κων/πολ 28/4
ΛΑΚΟΝΙΚΟΣ (π.)	78	11182	α. Χάδρη 10/4
ΛΑΜΠΕΡΧΟΡΝ (δ.)	70	63519	δ. Ντουμπάτ 28/4
ΛΑΡΝΑΚΑ (κ.δ.)	68	22244	ε. Μπαχράίν 4/5
ΛΑΣ ΜΙΝΑΣ (κ.)	69	2993	α. Δός Μίνας 1/5
ΛΑΤΙΝΙ (μ.)	68	28481	α. Αγύούστα 30/3
ΛΕΒΑΝΤΕΣ	77	70983	α. Επιτάνης 24/4
ΛΕΝΑ*	68	22449	δ. Κων/πολ 5/4
ΛΕΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.)	68	15982	α. Κόρπους Κρίστι 19/4
ΛΕΤΑ (κ.)	55	1000	μεταφορές Ινδονησίας
ΛΕΥΚΑΣ (κ.)	65	2435	α. Πειραιά 4/5
ΛΕΩΝΙΔΑΣ Δ.	67	28488	α. Γιοκοχάδη 5/5
ΛΗΤΩ ΙΙ (π.)	72	6106	ε. Ντουμπάλα 13/4
ΛΙΑ (π.)	65	15887	δ. Κων/πολ 27/4
ΛΙΑΛΙΑΝ (π.)	64	18323	α. Ντώρμπατ 7/4
ΛΙΛΙΑΡΕ (κ.)	68	1599	δργεί Πειραιά
ΛΟΥΝΑ* ΛΥΤΤΑΛ (κ.)	71	22523	α. Σύγκαπούρη 8/4
ΛΟΥΝΑ (κ.)	69	93547	στό Χώρ Φακάν
ΛΥΚΑΒΗΤΟΣ (Μδλ.)	(2)	11229	ε. Μπαντάρ Άμπας 24/4
ΜΑΔΕΡ (κ.)	66	43992	ε. Γιούροπορτ 4/5
ΜΑΪ'ΣΤΡΟΣ	69	16840	α. Δός Πάλμας 5/5
ΜΑΛΟΟΥ	70	15579	α. Ν. Όρλεάνη 10/4
ΜΑΝΟΣ (π.)	78	12498	πρ. «Αιγαίς Ελλεκίν»
ΜΑΡ ΚΟΥΡΙΕΡ (π.)	70	9101	ε. Λάρδας 24/3
ΜΑΡΕΛ (κ.)	69	9853	δ. Γιβραλτάρ 22/4
ΜΑΡΙΑ Ν.Κ. (π.)	64	3947	στό Τουζηάν 24/4
ΜΑΡΙΑΝΘΗ Μ. (δ.π.)	65	13512	δ. Κων/πολ 1/5
ΜΑΡΙΒΕΡΝΤΑ IV (δ.π.)	60	13339	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΙΚΑ Π. (π.)	73	45500	α. Φιλόδελφειας 28/4

ΜΙΝΙ ΑΙΛΥ (π.δ.)	70	1781	άργει Ν. 'Ορλέανη'	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Μαλ.)	82	9455	α. Τζέντα 2954 ·
ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ (π.)	71	1582	άργει Ν. 'Ορλέανη'	ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	84	22100	α. Φουτζέρια 24/4
ΜΙΝΙ ΛΟΡΥ (π.)	71	1584	ε. Ν. 'Ορλέανη 29/4	ΠΑΣΙΦΙΚ ΧΑΝΤΕΡ (δ.)	79	18738	α. Τζάκσονβιλ 26/4
ΜΙΝΙ ΛΟΤ (π.)	71	1584	άργει Ν. 'Ορλέανη'	ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ (κ.)*	55	7738	άργει Καμπάνας
ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ (π.)	70	1592	ε. Π. ορ. Σπαίην 22/4	ΠΑΥΛΟΣ XII (η.)	69	1999	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	71	1592	α. Σαβόνα 15/4	ΠΑΦΟΣ (κ.)	70	11525	δ. Γιβραλτάρ 29/4
ΜΙΝΙ ΛΥΦΜ	75	1578	α. Ν. 'Ορλέανη 1/5	ΠΕΛΙΚΑΝ (κ.)	87	9549	α. Σουέμπτα 4/5
ΜΙΝΙ ΔΔ.	71	1594	άργει Ν. 'Ορλέανη	ΠΕΛΛΑ (π.)	87	38836	α. Ν. 'Ορλέανη 7/4
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ (π.)	70	1584	άργει Ν. 'Ορλέανη	ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ (δ.π.)*	65	33595	μεταφορέας Αιγαίου
ΜΙΣΣ ΜΑΡΙΑ (κ.)	71	19061	πρ. 'Μαρία'	ΠΕΝΤΕΑΗ (λιβ.)	72	57802	α. Ράς Τανύρα 26/4
ΜΙΣΤΡΑΛ (λ.)	74	39050	α. Χάμπτον Ράντης 1/5	ΠΕΡΑΜΟΣ I. (κ.)	69	5872	α. Αμπιτζάν 11/4
ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ	78	18953	ε. Χαμίνα 6/5	ΠΕΡΣΕΥΣ (λιβ.)	68	15888	ε. Σμύρνη 15/4
ΜΑΥΟΥΑ (η)*	77	3227	α. Σαρόνα 15/4	ΠΕΤΑΔΟΝ	76	34715	ε. Χακάτα 24/4
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΟΥ	76	19633	ε. Σανγκάτα 15/4	ΠΕΤΡΟΣ Ζ. (Μ.)	66	1876	α. Σφέδε 23/4
ΜΠΑΡΟΥ (κ.)	60	2406	έπωληθή 'Άλλοδαπούς	ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	85	15577	ε. Τορέβιενγα 31/3
ΜΠΑΣΤΙΩΝ (κ.)*	68	13706	ε. Ρουέν 25/4	ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	83	9707	α. Κουβέτι 28/2
ΜΠΑ'ΥΡΟΝ (π.)	61	1480	άργει Πειραιά	ΠΙΛΑΡΜΑΣΤ (π.)	71	90757	α. Καράτσι 22/4
ΜΠΕΛΜΟΝΤΕ	59	7919	μεσογειακές μεταφορές	ΠΛΑΚΟΥΡΑΣ (δ.)	76	44489	δ. Γιβραλτάρ 24/4
ΜΠΗΑΙΦ (π.)	71	9381	δ. Γιβραλτάρ 30/4	ΠΛΑΤΩΝ	77	9874	α. Ναγκόγια 11/4 *
ΜΠΛΟΥ ΜΕΝΤ	75	3520	α. Πειραιά 24/4				
ΜΠΟΝΝΙ ΚΑΡΡΙΕΡ (π.)	64	18073	στή Νίγρια				
ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ	73	58273	δ. Π. Σάδι 27/4				
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (λιβ.)	73	31881	ε. Νιώρηπαν 2/5				
ΜΠΡΑ'Τ' (π.)	67	38803	α. Γιούροπορτ 4/5				
ΜΠΡΙΖΙΤ Τ. (π.)	72	3172	άργει Πειραιά				
ΜΠΡΗΣ (κ.)	71	9085	προσάραξη Μπουσίρ				
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748	α. Ν. 'Υρκη 20/4				
ΜΥΡΙΝΑ (λιβ.)	82	32506	ε. Κόμπη 28/4				
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	75	117340	α. Σιγκαπούρη 23/3				
Ν. Ι. ΠΑΤΕΡΑΣ (η)*	78	11850	α. Γκουαγκακούλ 19/4				
ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ(η)	74	10250	α. Ναγκόγια 4/5				
ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	78	13889	δ. Π. Σάδι 6/5				
ΝΑ'Α (κ.)	70	9069	δ. Σουέδε 26/4				
ΝΑΝΤΕΑΧΟΡΝ	72	18723	δ. Παναμά 1/5				
ΝΑΝΤΙΑ (κ.)	71	22759	δ. Γιβραλτάρ 22/4				
ΝΑΝΤΙΑ Σ. (π.)	63	12273	α. Σιγκαπούρη 21/4				
ΝΑΝΩ Δ. (κ.)	66	1477	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΕΑΙ (δ.π.)	65	35324	μεταφορές 'Ερθυ. Θάλ.				
ΝΕΠΤΟΥΝ (κ.)	73	8384	α. Κάδις 28/4				
ΝΕΠΤΟΥΝ Κ. (η.)	67	32137	α. Σάν Λορένζο 3/5				
ΝΕΡΑ'ΙΔΑ(δ.κ.)	72	50897	πρ. 'Οσεον 'Αιντήλ'				
ΝΕΦΕΛΗ Ι. (κ.)	71	12202	ε. Μπουσίρ 15/4				
ΝΗΜΕΡΗΤΣ (δ.)	52	11234	άργει Πειραιά				
ΝΗΡΕΥΣ (λ.β.)	66	15625	ε. Μπαντρ Σαχίντ Ρεζά 1/5				
ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΩΣ (Μ.)	68	4207	α. Κέλι Τάουν 20/4				
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ	69	4231	ε. Αμβέρσα 6/5				
ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (Μαλ.)	64	5827	α. Δακάρ 24/4				
ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΕΣ (Μ.)	63	5955	α. Λουέ 14/4				
ΝΙΚ (κ.)	69	7827	ε. Μπανγκόνγκ Μπάρ 10/3				
ΝΙΚΗ Ρ. (η*)	62	8171	στή Καλκούτα				
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	78	35587	ε. Αμβούργο 2/5				
ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ (κ.)	57	1535	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ ΙΙ (κ.)	69	1473	α. Πειραιά 29/4				
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. (η*)	61	8123	άργει Πειραιά				
ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700	α. Φιλαδέλφεια 29/4				
ΝΙΚΟΣ Α. (π.)	56	2163	άργει Χαλκίδα				
ΝΙΝΕΤΑ (π.)	68	9395	α. Σχέζειν 22/4				
ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (κ.)	62	9043	δ. Σουέδε 16/4				
ΝΙΟΥ ΘΕ'Θ (κ.)	70	9206	α. Ντουμπάν 30/4				
ΝΙΟΥ ΦΟΡΤΣΙΟΥΡ (κ.)	71	8516	α. καρατάνη 17/4				
ΝΟΜΙΚΟΣ (δ.κ.)	64	27376	α. Άλγεκρας 23/4				
ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΑ'ΙΑΝΤ	87	22817	α. Μπρέικ 3/5				
ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	67	25837	άργει Στυλίδας				
ΝΟΡΘ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	34000	ε. Φουκουγιάμα 28/4				
ΝΟΡΘΟΓΙΟΥ'ΙΝΤ	70	12063	άργει Πειραιά				
ΝΟΥΕΒΑ ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (κ.)	68	22260	α. Όζάκα 14/4				
ΝΤΑΡΤ (κ.)	72	9953	α. Λάς Πλάμας 8/4				
ΝΤΕΜΠΟΥΓΡΟΚΟ (κ.)	72	9440	α. Ν. 'Ορλέανη 2/5				
ΝΤΙΕΓΚΟ (Παν.)	63	7833	ε. Ντάρ - ες - Σαλάδαμ 27/4				
ΝΤΟΒΕΡ (κ.)	66	10129	στή Βισακαπατάνδη				
ΝΤΟΛΛΥ II (η.)	67	9854	ε. Τζέμπελ 'Αλι 27/4				
ΝΤΟΛΑΣ (δ.κ.)	73	11378	στό Παλάδιο Σαμπού				
ΝΤΟΛΦΙΝ II (δ.π.)	59	12463	α. Σάντος 30/4				
ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΔΑ	70	17355	α. Σ. Βίλεντ 24/4				
ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)	73	17355	α. Ρίο 'Ιανέλρα 30/4				
ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.κ.)	71	17782	α. Αμποτεράις 5/5				
ΝΥΜΦΗ Κ. (η.)	66	22820	α. Παρανέουσα 14/4				
ΞΙΦΑΣ Ι. (κ.)	74	5932	ε. Χαμίνα 5/5				
Ο ΣΟΛΕ ΜΙΟ*	80	16200	δ. Παναμά 2/5				
ΟΑΣΙΣ (η.δ.)	62	22424	ε. Σάδο Σεμπαστίδο 23/4				
ΟΒΕΡΧΙΖΑΡΚΟΝΩΤ(Βρ.Δ.)	75	89222	ναυπηγήθηκε Σουηδία				
ΟΔΥΣΣΕΥΣ (π.)	64	19140	δ. Π. Σάδι 1/5				
ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Μ)*	63	11120	άργει Άστακό				
ΟΙΝΟΥΣΣΑΙ (κ.)	70	14095	α. Ξινγκάνη 8/4				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΒΕΝΤΖΕΡ (δ.)	72	106123	άργει 'Ιτέα				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ ΙΙ (η.)	75	138037	άργει 'Ελευσίνα				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΣΠΡΕΙ'ΙΣΩΝ(δ.)	72	106123	άργει 'Ελευσίνα				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΛΗΝΤΕΡΤ (η.)	77	15935	α. Μπ. 'Άιρες 3/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΛΙΜΠΕΡΤΥ (η.)	77	15844	α. Πειραιά 27/4				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΟΝΤY (η.)	84	17879	Σημαία 'Ελληνική				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΑ (η.)	84	17879	δ. Παναμά 12/4				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.)	72	128581	άναμενει λαμπουάν				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΟΝΤ (δ.)	72	128027	άργει 'Ιτέα				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.η.)	76	128990	άργει Πειραιά				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΛΛΙΑΝΣ (δ.)	73	128581	στό Κ. Τραφάλγκαρ 14/4				
ΟΛΥΜΠΙΚΤΙΚΝΙΤΥ(η.)	85	17879	ναυπηγήθηκε 'Ιαπωνία				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΑΤΡΙΣΙΑ Ρ. (π.)	84	17879	ε. Μπρίντζπορτ 3/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΙ'ΙΣ	69	15888	άργει Πειραιά				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΑΝ II (δ.)	75	40559	άργει Πειραιά				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)	79	59882	α. Ντός Μπόκας 21/2				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΣ (η.)	77	15844	στόν Πειραιά 9/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΑΡΜΟΝΥ	73	15498	ε. Γκουέμας 18/4				
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (η.)*	81	1098	μεσογειακές μεταφορές				
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)*	62	2806	άργει Πειραιά				
ΟΡΑΜΑ (δ.κ.)	73	20793	δ. Κων/πολη 26/4				
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	84	20494	α. Σιγκαπούρη 11/4				
ΟΣΕΑΝ ΜΠΡΗΣ (δ.)	67	53480	άργει Πειραιά				
ΟΣΕΑΝ ΤΡΕΙ'ΙΝΤΕΡ Ι (δ.η.)	74	2248	α. Ταραγκόνα 9/4				
ΟΣΤΡΙΑ	77	36247	ε. Τζέμπελ 'Αλι 2/4				
ΟΥΑ'ΙΤ ΡΟΟΥΖ	84	13852	α. Ναγκόγια 4/5				
ΟΥΡΑΝΙΑ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΥ (δ)	84	38259	α. Τζέμπελ 'Αλι 21/4				
ΟΥΧΕΝΜΠΕΛ (κ.)	59	10308	άργει Σάρδαρ				
ΠΑΤ'ΙΟΝΗΡ (η*)	74	9712	α. Μπάρι 5/12				
ΠΑΝΟΦΗΡ (η*)	82	35380	α. Βαλέτες 4/5				
ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΟΡΙΖΩΝ (η*)...	68	7483	ε. Μπαχάρην 30/4				

NAYTIKA XPONIKA

**ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ ΙΑΡΥΣΕΩΣ 1931**

Γραφεία — Τυπογραφεία: Νοταρά 77, 185 35 Πειραιάς
Τηλέφωνα: 4176 658 - 4122 537
Τηλεγραφική: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιά
Ταχυδρομική Θυρίδα: 80076

Editing & Printing offices: 77 Notara Street, Piraeus
P.O.Box 80076 — 185 10 Piraeus
Phone: 01 - 4176658 or 4122537
Cable: "CHRONIKA" Piraeus

NAFTIKA CHRONIKA

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDED IN 1931

Γραφεία Βορειού Έλλάδος: Βασ. Ηρακλείου 51-53 – 541 10 Θεσσαλονίκη

Τηλέφωνα: (031) 277963 - 278119

Ταχυδρομική Θυρίδα: 10097

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΔΡΧ. 4.000

Annual Subscription Rates:

Greece.....	Drachmas 4.00
Europe and U.K. (Air Mail).....	Pounds Stg. 40.00
U.S.A. and Canada (Air Mail).....	U.S. Dollars 100.00
Central and South America (Air Mail).....	U.S. Dollars 115.00
Middle East and Africa (Air Mail).....	U.S. Dollars 80.00
Far East and Australia (Air Mail).....	U.S. Dollars 120.00

CHANDRIS CRUISE LINES

All year round
cruising programmes

Mediterranean · Caribbean · Bahamas
Mexico · Bermuda



AMERIKANIS · ARIANE · BRITANIS · ELLINIS
GALILEO · ROMANZA · THE VICTORIA

95 AKTI MIAOULI, GR 185 38 PIRAEUS, TEL. 4126757/8/9.
TELEGRAMS "CHANDRISLINES PIRAEUS" TELEX 21-2327 CLP GR



Apart from cutting fuel costs the RTA gives you built-in Golden Benefits



The First Golden Benefit:
Sulzer η -Booster



The Second Golden Benefit:
Locked-in fuel efficiency



The Third Golden Benefit:
**Full reliability at
lowest rpm**



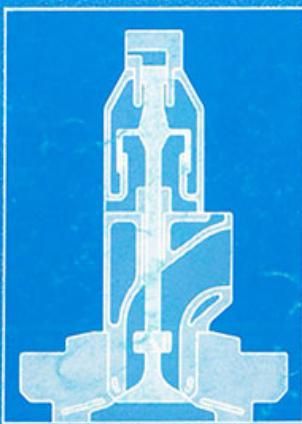
The Fourth Golden Benefit:
**Aux power flexibility
by integral PTO**



The Fifth Golden Extra:
**Exhaust valve
superiority**

Proven longer life between
overhauls through:

- optimally low seat temperatures
- full rotational symmetry
- smooth hydraulic actuation
- air spring
- vane impeller
- corrosion-resistant valve alloy



I should like to know more about the RTA and its
Golden Benefits

Name _____

Company name and address _____

My position _____

send to

NAUTEC O.E.

Th. G. Pappas - A.A. Halkiopoulos
18, Valaoritou Str. 106 71 Athens - Greece
ph. 3639 359 - tx 21 5716

DM 84-20e

SULZER®